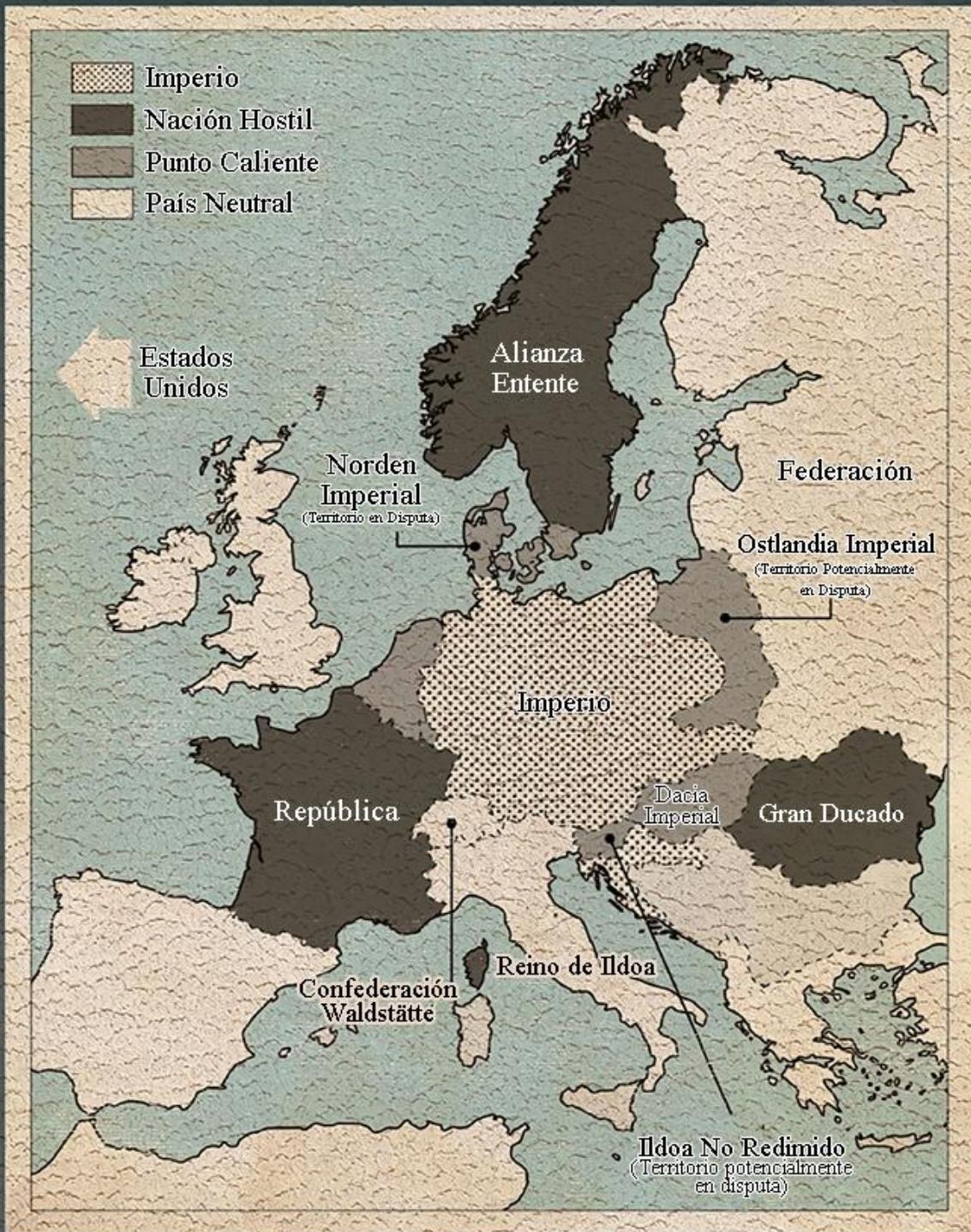


THE SAGA OF TANYA THE EVIL

[Historia] Carlo Zen Deus lo Vult [Ilustraciones por] Shinobu Shinotsuki

[Traducido por: Ferindrad y Mayhek]



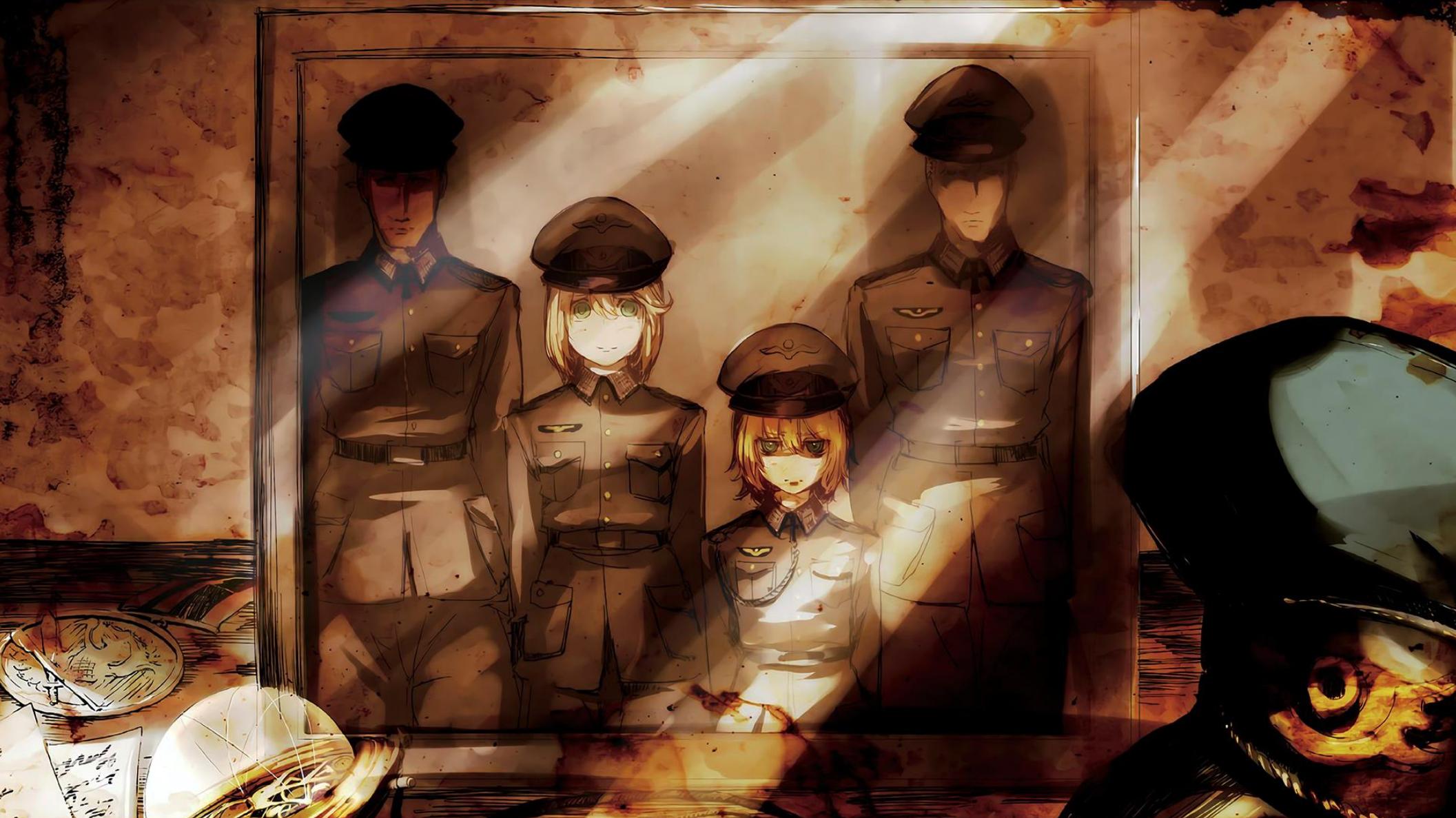
Deus lo Vult

THE
SAGA OF TANYA
THE EVIL



Línea de tiempo de Tanya Degurechaff

[0 meses.]	Nacido por segunda vez.
[3 meses.]	Primer recuerdo: ser alimentado con una cuchara de vegetales como "Tanya, querida".
[3 años, 2 meses.]	Empieza a leer y escribir.
[5 años, 1 mes.]	Entra en una pelea sobre comida en el orfanato. Logra una resolución "pacífica".
[7 años, 3 meses.]	Aptitud mágica detectada (bien revelada) durante un examen físico en la escuela primaria de la iglesia adjunta al orfanato.
[7 años, 4 meses.]	Recibe un aviso sobre el futuro reclutamiento
[8 años.]	Se inscribe en la Academia Militar del Ejército Imperial.
[9 años.]	Se gradúa (temprano) de la Academia Militar del Ejército Imperial.
En la actualidad.	



THE
SAGA OF TANYA
THE EVIL

Deus lo Vult
[Dios lo Quiere]

[1]

Carlo Zen

Ilustraciones de Shinobu Shinotsuki

Traducido por Ferindrad y Mayhek

Seritalizado al inglés por:



[Capítulo]



Prólogo





18 DE JULIO, 1914 DEL AÑO UNIFICADO, EN ALGUNA PARTE DE LA CAPITAL IMPERIAL BERUN

Al principio, sólo había luz. Luego vino una suave sensación de flotación, un breve descanso. Había calidez y una vaga inquietud que provocaba el deseo de perderse. *¿De perderse? Sí, me he olvidado de algo. ¿Pero qué podría ser? ¿Qué podría haber olvidado?*

Antes de que la oportunidad de hacer frente a este tipo de preguntas llegase, de pronto comenzó a temblar. Un momento después, *su* mente registró el frío. Un escalofrío que atravesó la piel. Tal era la naturaleza del primer roce de un bebé recién nacido con el aire fresco y crudo fuera del útero. No es que haya tiempo para darse cuenta.

Pero la repentina embestida de sensaciones desconocidas que una vez fueron familiares causó pánico. Al mismo tiempo, comenzó retorciéndose de angustia, atrapado en una violenta lucha por respirar. El dolor era casi insopportable ya que los pulmones, todo el cuerpo, todas y cada una de las células, clamaban por oxígeno. Incapaz de mantener la calma suficiente para un pensamiento racional, todo *lo que* pudo hacer fue dar vueltas.

Los sentidos abrumados e insensibles devastados por la agonía no dejaron otra opción que agitar el dolor. Al ser estrangulado por estas cosas, *es* fácil perder la conciencia. Completamente libre de las emociones de un humano que no había llorado en años, el cuerpo sollozó instintivamente.

La conciencia se desvaneció y el concepto de auto-crecimiento se confundió. Al despertar, *se* vio el cielo ceniciente. El mundo estaba borroso... *¿O tal vez eso se debió a una visión borrosa?* Todo parecía distorsionado, como si se viera a través de lentes con la prescripción incorrecta.

A pesar de haber estado fuera de contacto con las emociones humanas durante tanto tiempo, hasta el punto en *que* sentía inquietud por tal visión distorsionada. Era imposible discernir incluso formas rugosas.

Después de casi tres años de tiempo objetivo, finalmente habiendo comenzado a recuperar el sentido de sí mismo, *se* sintió en completa confusión.

¿Qué es esto? ¿Qué me pasó? Este recipiente no podía mantener la conciencia por mucho tiempo, y el recuerdo de ser colocado en él aún no había surgido. Así que cuando *su* conciencia apenas consiguió registrar llantos de un infante, los encontró vergonzosos sin todavía entender el porqué.

Quizás los adultos maduros no lloraban, pero los bebés ciertamente lo hacían. Se suponía que los infantes debían ser protegidos y tener igualdad de oportunidades, no ser despreciados. Por lo tanto, con una profunda sensación de alivio, relegó la vaga pena a un rincón oscuro de *su* mente, justificándola a la falta de una conciencia clara.

La próxima vez que una borrosa sensación de comprensión apareciese, estaría en absoluto desconcierto, como es lógico. Si su memoria funcionaba correctamente, debería haber estado en una plataforma de tren en Yamanote. Sin embargo, después de concluir, *que* de alguna manera se encontraba dentro de un masivo edificio de piedra de estilo occidental, con *su* boca siendo limpiada por una monja que parecía ser una niñera. Si se tratara de un hospital, entonces se podría suponer con seguridad que hubo algún tipo de accidente. La visión distorsionada también podría explicarse por una lesión.

Sin embargo, ahora que *sus* ojos podían ver claramente en la mala iluminación, *se* podía distinguir monjas en vestimenta anticuada. Y la iluminación inadecuada... aparentemente provenía de lámparas anacrónicas de gas, a menos que las cosas no fueran lo que parecían.

“Tanya, cariño, di aah.”

Al mismo tiempo, notó una extraña ausencia de aparatos eléctricos en los alrededores. En la sociedad civilizada del 2013, estaba presenciando una sala desprovista de productos electrónicos pero plagada de elementos que por mucho tiempo se han considerado

antigüedades. ¿Son menonitas¹ o amish²? ¿Pero por qué? ¿Qué estoy haciendo aquí con ellos?

“Tanya, cariño. ¡Tanya!”

La situación era difícil de entender. La confusión sólo se profundizó.

“Vamos, vamos. ¿No abrirás la boca por mí, cariño? ¿Tanya?”

No entiendo. Ese era precisamente el problema. Por eso *no* había notado la cuchara que la monja sostenía. Pero por supuesto. Incluso si *lo* hubiera hecho, ni en un millón de años *habría* soñado con comer la comida ofrecida. Seguramente la cuchara estaba destinada para la tal: “Tanya, cariño.”

Pero mientras todos estos pensamientos giraban en su cabeza, finalmente la monja perdió la paciencia. Con una sonrisa dulce y severa que no admitía discusión, ella metió la cuchara en *su* boca.

“No debes ser exigente, cariño. ¡Abre!”

Era una cucharada de vegetales que habían sido guisados en papilla. Pero esa sola cucharada también arrojó la verdad en “Tanya” que hasta ahora era incomprendible.

Verduras guisadas. Eso es todo lo que la monja había metido en *su* boca. Pero para la persona en cuestión, la acción sólo hizo las cosas más desconcertantes. *En otras palabras*, que, yo... soy *Tanya*.

Así, un lamento surgió de las profundidades de *su* alma: *¿Por qué?*

¹ Los menonitas son una rama pacifista y trinitaria del movimiento cristiano anabaptista, originado en el siglo XVI, como expresión radical de la Reforma.

² Los amish son un grupo etnorreligioso protestante anabaptista, conocidos principalmente por su estilo de vida sencilla, vestimenta modesta y tradicional, su resistencia a adoptar comodidades y tecnologías modernas, como son las relacionadas con la electricidad. Los amish también pertenecen a la rama menonita.



14 DE AGOSTO DE 1971 DE LA ERA COMÚN, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

El 14 de agosto de 1971, un equipo de investigadores dirigido por el Dr. Philip Zimbardo comenzó un experimento con una subvención recibida del Departamento de Estados Unidos del instituto de investigación de la Marina, la Oficina de Investigación Naval (OIN). La duración prevista fue de apenas dos semanas. Su objetivo era recopilar datos rudimentarios sobre un problema con las prisiones del Cuerpo de Marines que la marina también enfrentaba.

Los participantes reclutados para este experimento eran estudiantes universitarios normales de mente y cuerpo sanos. Sin embargo, el segundo día, el equipo se topó con un grave problema ético.

Los que habían sido asignados como guardias no sólo abusaron verbalmente y degradaron a los que estaban en el papel de prisioneros, a pesar de la prohibición de tal comportamiento, sino que también los actos de violencia física se hicieron cada vez más frecuentes. Como resultado, el equipo se vio obligado a suspender el ensayo sólo seis días después de su comienzo.

Esto más tarde se conoció como el Experimento de la prisión de Stanford³. Irónicamente, a pesar de los riesgos presentados por la dudosa moralidad del proyecto, los resultados estuvieron repletos de implicaciones para el campo de la psicología. Junto con su predecesor, el Experimento Milgram⁴, el Experimento de la prisión de Stanford demostró algo fundamental sobre la naturaleza humana.

³ Es un conocido estudio psicológico acerca de la influencia de un ambiente extremo, la vida en prisión, en las conductas desarrolladas por el hombre, dependiente de los roles sociales que desarrollaban (cautivo, guardia)

⁴ Fue una serie de experimentos de psicología social llevada a cabo por Stanley Milgram, psicólogo en la Universidad de Yale, y descritos en un artículo publicado en 1963 en la revista Journal of Abnormal and Social Psychology bajo el título «Behavioral Study of Obedience» (<Estudio del comportamiento de la obediencia>) y resumidos en 1974 en su libro Obedience to authority. An experimental view (Obediencia a la autoridad. La perspectiva experimental). El fin de la prueba era medir la disposición de un participante para

En un espacio aislado, los individuos se someterían al poder y la autoridad, mientras que aquellos en posiciones dominantes lo ejercerían sin restricciones. El análisis de este fenómeno, conocido como “obediencia a la autoridad”, arrojó resultados impactantes. Sorprendentemente, esta particularidad no tuvo nada que ver con la racionalidad, la sensibilidad o la personalidad de una persona, sino que fue el producto de una notable desindividuación⁵ provocada por la asignación de roles.

En otras palabras, los dos experimentos demostraron que el comportamiento humano dependía del medio ambiente. Para decirlo en términos extremos, los resultados indicaron que cualquiera podría haber trabajado como guardia en Auschwitz, independientemente de su disposición individual o carácter moral.

Al final, el entorno desempeñó un papel más importante en la definición de rasgos individuales que personales. Cuando aprendió en la universidad que los humanos eran ese tipo de criatura, se sintió bien en lugar de mal.

Seguramente todos aprenden como parte de la educación obligatoria en la escuela primaria que todas las personas nacen iguales. A los niños se les enseña que todos son igualmente únicos e insustituibles. Pero no es difícil encontrar disparidades que contradicen esas máximas familiares.

¿Por qué el niño sentado delante es más alto que yo?

¿Por qué algunos de mis compañeros de clase son buenos en quemados y otros no?

¿Por qué el niño a mi lado no puede resolver un problema tan simple?

¿Por qué los niños de atrás no pueden estar callados cuando la maestra está hablando?

Pero en un ambiente de escuela primaria, se espera que los niños sean “buenos”. Se les dice que todos son diferentes pero especiales. Están aterrorizados de que, si no siguen la

obedecer las órdenes de una autoridad aun cuando estas pudieran entrar en conflicto con su conciencia personal.

⁵ Concepto en psicología social que generalmente se considera como la pérdida de la autoconciencia en grupos.

etiqueta⁶, serán “malos”. Por lo tanto, los “niños buenos” se esfuerzan por evitar convertirse en “malos”.

Para cuando comienzan a asistir a clases de nivelación para prepararse para los exámenes de ingreso, los niños buenos desprecian en secreto a los niños malos y se esfuerzan por evitarlos. Ingresarán a una buena escuela secundaria, seguida de una escuela preparatoria respetable y luego a una prestigiosa universidad. Estas personas están sobre raíles, haciendo su mejor esfuerzo dentro de las reglas y regulaciones que se les presentan.

Para seguir siendo buenos en ese entorno, los estudiantes deben hacer exactamente lo que se les dice y siempre cumplir con las expectativas de todos. Tal como se les dice, pasan día tras día encorvados sobre libros de texto y libros de referencia, compitiendo con sus compañeros por las calificaciones. Mientras llevan una vida así, los que participan en la feroz batalla de los exámenes de ingreso a la universidad ven a los ociosos como perdedores. Dentro de un entorno donde las calificaciones determinan todo, es natural que los estudiantes de alto rendimiento desprecien a los estudiantes mediocres. Por otro lado, la mayoría de los estudiantes exitosos no se consideran a sí mismos especialmente brillantes. Después de todo, siempre ha sido el caso que cada vez que un estudiante normal muestra incluso un poco de orgullo, los verdaderamente dotados en su grado los ponen en su lugar.

Un estudiante podría estar teniendo dificultades mientras el niño que está a su lado ingresa despreocupadamente a las Olimpiadas Internacionales de Física o Matemáticas. Se necesita más que un poco de esfuerzo para sentarse hombro con hombro en un salón de clases con genios para quienes comprender todo el material es un hecho. A pesar de la perspectiva distorsionada, tienen una comprensión lo suficientemente fuerte de la realidad para continuar sus estudios con diligencia.

Les guste o no, todos los estudiantes que van a la universidad saben la verdad. Si quieren un ingreso comparable al que poseen sus padres, tienen que asistir a una buena universidad y, al menos, conseguir un trabajo decente. Este grupo está impulsado por un fuerte deseo juvenil de tener éxito. Pero junto con ese deseo viene el miedo fatal al fracaso. Como tal, no tienen más remedio que encadenarse a sus escritorios.

⁶ Modales socialmente aceptados que son la norma y están fuertemente asociados a las buenas maneras.

Después de luchar en ese mundo duro, los mejores estudiantes aprueban los exámenes de ingreso a universidades dignas de ser llamadas “prestigiosas”. Luego el juego cambia. Muchos se ven obligados a darse cuenta de que han entrado en un mundo donde las personas ya no son evaluadas por las calificaciones, sino la pregunta: *¿Qué han logrado?*

Aquellos que pueden adaptarse al repentino cambio de paradigma y al nuevo entorno lo hacen. *Obedece las reglas. Busca las lagunas. Burla las directrices a pesar de estar atado a ellas.* Al final, todos aprenden que las reglas son necesarias para que el sistema funcione sin problemas.

La libertad sin leyes significa anarquía; leyes sin libertad significa tiranía. Entonces, por mucho que odien las restricciones, temen la libertad ilimitada.

No entendió a las personas que llegaron tarde a clase. No podía ver el valor de las personas que se dejaban llevar por el olvido. No podía comprender los tipos deportivos que hablaban sobre el poder del espíritu humano.

Pero cuando se encontró con la escuela de Chicago⁷ y vio cómo estos trabajos aplicaban la racionalidad a la relación entre las reglas y la libertad, estaba extasiado. Después de todo, significaba que podía mantenerse en el camino mientras jugara con las reglas. Se las arregló para exudar la apariencia de un diligente estudiante universitario mientras ocultaba el hecho de que era un nerd. En esencia, eso es lo que significa ser libre dentro de los límites de las reglas.

En lo que respecta a los amigos, disfrutaba pasando el rato con sus amigos de la escuela secundaria y con un montón de espíritus afines que conoció en la universidad. Esta fue su moratoria hasta que salió al mundo, aunque todavía se aseguró de mejorar y desarrollar conexiones. Naturalmente, invirtió en su capital humano adquiriendo habilidades lingüísticas y culturales hasta cierto punto. Eso, más su formación académica,

⁷ La escuela de Chicago (de economía) es, en resumen, una encantadora escuela de pensamiento económico que da la bienvenida al mecanismo del mercado. Algunos extremistas incluso usan los valores económicos para analizar temas sociales en general... drogas, familias, educación, inmigrantes, etc. Puedes aprender más del libro ligeramente anticuado: *The Economics of Life: From Baseball to Affirmative Action to Immigration, How Real-World Issues Affect Our Everyday Life* (La Economía de la Vida: Desde el béisbol a la acción humanitaria y a la inmigración, cómo los problemas del mundo real afectan a nuestra vida cotidiana) o consultando lo último en este blog: <http://www.becker-posner-blog.com>.

según la teoría de la señalización, proyectaría el ideal de la sociedad de un “buen estudiante universitario”.

Sorprendentemente, lo que la gente como él necesitaba no era en realidad talento; lo más importante era verse bien en el papel. En otras palabras, los reclutadores preferían a alguien que pasara el examen de la compañía con gran éxito, viniera de una escuela prestigiosa y fuera una cara familiar para los entrevistadores. Fue precisamente por esa razón que el viento en contra de la alta tasa de desempleo producto de la recesión no lo golpeó particularmente.

Después de todo, estaba en su marca en una línea de partida diferente en comparación con todos los demás. En verdad, tenía la ventaja, este concurso estaba completamente manipulado. Desde el principio, era natural visitar a ex alumnos que vinieron de la misma alma mater. De hecho, había ido tan lejos como para aceptar invitaciones para tomar unas copas con los reclutadores de recursos humanos.

Ahora imagínense si alguien en el lado del empleo asistió a la misma secundaria o preparatoria o se graduó de su universidad. Ofrecerían orientación acerca de cuáles son las cualidades que los reclutadores buscaban a tal o cual empresa y la manera de presentarse a sí mismo en las entrevistas.

Mientras combinara sus diversas conexiones y lo hiciera decentemente en las entrevistas, no tendría nada de qué preocuparse. Si no fuera demasiado exigente, podría conseguir un trabajo que pusiera comida en la mesa con seguridad. Al hacer obedientemente todo lo que le dijeron, se convirtió en un equipo social que funcionó bien a un ritmo constante. En algún momento, comenzó a verse a sí mismo como un adulto maduro en ese entorno laboral.

¿Satisfacción laboral? ¿Individualidad? ¿Creatividad? Era un engranaje en la sociedad, y podía afirmar que el contenido de su trabajo no importaba mientras recibiera una compensación justa. Desde la perspectiva de la compañía, se requería que el empleado ideal completara las tareas sin demora mientras mantenía un nivel de calidad apropiado para su salario. Adhiriéndose a la filosofía de la compañía en todas las cosas, el empleado ideal

tomaría la iniciativa y buscaría formas de obtener ganancias. No fue terriblemente difícil para él adaptarse a la vida como esclavo de la lógica corporativa.

¿Cruel? ¿Robótico? ¿Caloso? ¿Impersonal? Las preocupaciones de esa naturaleza sólo lo preocuparon al principio. Le aterraba la gente que aullaba sin gloria o recurrió a la violencia; no le fue posible comprender un comportamiento tan vergonzoso. Pero con el tiempo, se aclimata. Era como la escuela.

Los humanos son criaturas diseñadas para adaptarse al cambio. Cuando se trata de eso, conformarse con el medio ambiente significa asumir el rol asignado, un guardia actúa como un guardia y un preso actúa como un prisionero. Los días transcurrieron sin incidentes, alternando entre trabajo y pasatiempos. Naturalmente, el trabajo progresó de manera eficiente. Seguir las directivas de la compañía y evitar los errores tanto como sea posible fue importante para no dejar que el trabajo redujera el precioso tiempo libre.

En consecuencia, para cuando ingresó a los treinta años, no sólo estaba cerca de igualar los ingresos de sus padres, sino que definitivamente había llegado a la promoción de estrato social. Era muy apreciado por su dedicación a la empresa y su lealtad a los ejecutivos, y subió la escalera laboral en el departamento de recursos humanos. Incluso recibió un premio Touchstone⁸ como gerente de sección.

Sí, eso es correcto. Tenía un trabajo importante No hay absolutamente ninguna razón, ninguna en absoluto, para que una monja me ponga una cucharada de verduras asadas en la garganta. Estoy siendo todo un caballero, ni siquiera estoy gritando a todo pulmón para preguntar qué derecho tienes para llamarme: “Tanya, cariño”.

Cada vez más impaciente, intentó ponerse de pie para presentar su diatriba “¿por qué yo?”. Fue entonces cuando lo golpeó. Su cabeza palpitaba cuando repentinamente surgieron recuerdos desagradables.

⁸ Nombre de un premio otorgado a la excelencia por el desenvolvimiento idóneo en un área específica siguiendo un método dispuesto.



22 DE FEBRERO DE 2013 DE LA ERA COMÚN, TOKIO, JAPÓN

“¡¿Por qué?! ¡¿Por qué yo?!”

¿Por qué? ¡Obviamente es porque su índice de rentabilidad⁹ es abismal! Además de eso, has estado bastante ausente. Y otro clavo en su ataúd, es que tengo un informe de su supervisor directo que dice que ha pedido múltiples préstamos de anticipo de efectivo de quién sabe cuánto. Además, se niega rotundamente a ver al médico ocupacional en cada ocasión. En conclusión, está claro que se está convirtiendo en un empleado costoso. Más importante aún, no podemos hacer que provoque algún tipo de escándalo y estropee el buen nombre de la compañía.

Me encantaría preguntarte: *¿Hay alguna razón por la que debamos mantenerte a bordo?* Pero debido a ciertas leyes, debo ocultar esos sentimientos en lo profundo de mi corazón y responder con el mayor tacto posible.

“Ya no pudo completar su PIP¹⁰ dos veces. La compañía le dio una orden perfectamente razonable para asistir a la capacitación de finalización de PIP, pero usted se negó. Y tiene numerosas ausencias injustificadas.” ¿Falsa cortesía? Eso está bien. No está prohibido por la ley. Esta es una corporación con fines de lucro, no una organización benéfica para los ineptos de la sociedad. “Dicho esto, como ha contribuido a nuestra empresa durante tanto tiempo, creo que una renuncia voluntaria, en lugar de un despido disciplinario, serviría mejor a nuestros intereses.”

⁹ Analíticamente se calcula dividiendo el valor actualizado de los flujos de caja de la inversión por el desembolso inicial. Según el índice de rentabilidad son efectuables aquellas inversiones que tengan un valor superior a la unidad, ya que en caso contrario los cobros generados actualizados son inferiores a los pagos.

¹⁰ Porcentaje en puntos o punto de interés de precio (normalmente abreviado como PIP, originalmente del inglés percentage in point) es una unidad de variación en el tipo de cambio de un par de divisas. Las principales monedas (excepto el yen japonés) se cotizan tradicionalmente con cuatro decimales, y un PIP es una unidad del cuarto punto decimal: en el caso de divisas con céntimos, un pip equivale a la centésima parte de un céntimo. Para el yen, un PIP es una unidad del segundo punto decimal, porque el valor del yen está mucho más cerca de la centésima parte de las otras divisas principales

Si bien esto puede ser una gran pérdida de tiempo, sigue siendo parte de la descripción del trabajo.

“¡Nunca antes tuve que hacer visitas a clientes! ¡¿Cómo demonios eso cuenta cómo entrenamiento?!?”

“Contrarresta los resultados de trabajos deteriorados al ayudar a los supervisores a comprender a los representantes de ventas y encontrar formas de mejorar sus prácticas gerenciales. Con eso en mente, sentimos que era necesario que usted se sometiera a esta capacitación.”

Incluso si todo está en un día de trabajo, esto todavía es agotador. Es un verdadero dolor lidiar con este desfile interminable de empleados que lloran y lloran mientras intentan aferrarse a nosotros. Si crees que llorar cambiará las cosas, hazlo. En algunas partes del mundo de los negocios, esa es una táctica válida, pero si crees que funcionará después de llamarme cosas como un “monstruo desalmado”, “mascota del jefe” o “ciborg”, tienes un paradigma muy equivocado.

Siempre supe que no era el mejor. Incapaz de competir con los genios e incapaz de igualar a los superdotados a través del trabajo duro y la dedicación, mi personalidad se ha deformado por completo. Soy un desastre de complejos intrincados.

Las personas verdaderamente benevolentes son impresionantes. En lo que respecta a la hipocresía, tengo lo que la sociedad en su conjunto considera un nivel saludable, pero saber que no soy sincero me hace burlarme aún más.

A pesar de ser consciente de esto, de cuán horrible soy, todavía albergo la arrogante creencia de que soy superior al tonto inepto que se lamenta ante mí. Al menos en lo que respecta al índice de rentabilidad, he mantenido resultados superiores. Entonces, aunque la reestructuración de los departamentos asignados para la consolidación a través de despidos es una molestia, lo tomo en serio. Desde aquí, debería subir sin problemas por la escalera laboral y aterrizar en la silla de Director de Recursos Humanos.

Mi vida debería haber sido bastante tranquila.

... Debería haberlo sido.

Después de reflexionar sobre ese punto, reaparece un evento bastante desagradable.

Se dice que los humanos son animales políticos por naturaleza, pero al parecer, el tipo de humanos que reciben notas rosadas son animales que priorizan las emociones primarias sobre la lógica o los tabúes comúnmente aceptados. Cuando piensas en ello, ¿no hay más personas que, a diferencia de la “buena” élite académica, actúan sobre sus impulsos? El director me advirtió específicamente que tuviera extremo cuidado en la estación, pero no podía ver a qué se refería.

¡Pum! Algo me golpea. Caigo de la plataforma en una extraña cámara lenta. En el momento en que veo el tren, mi conciencia se corta.

Cuando me despierto, me encuentro con una injusticia indescriptible.

“¿Realmente estás viviendo criatura de carne y hueso?”

“¿Disculpa quién eres?”

Un anciano con una apariencia totalmente estereotípica lanza un profundo suspiro mientras me observa. Tiene que ser una de las tres posibles explicaciones:

1-Sobreviví milagrosamente, y un médico me está examinando, pero no puedo percibirlo correctamente. En otras palabras, es posible que mis ojos o mi cerebro hayan sufrido un trauma grave.

2-Me estoy muriendo, y esto es una ilusión o una alucinación. Tal vez mi vida está brillando ante mis ojos.

3-Me he despertado en el mundo real después de confundir un sueño con la realidad. Todavía podría estar medio dormido.

“... Todos ustedes tienen las personalidades más retorcidas. ¡Qué cantidad de tonterías tienes en esa cabeza tuya!”

“Acaba de leer mi mente? Si lo hizo, es una violación extremadamente indecente y desagradable de mi privacidad, así como una intrusión en asuntos confidenciales.

“Ciertamente lo hice. Pero es asqueroso, leer las mentes de los incrédulos sin compasión.”

“Bueno, ¿qué sabes...? Nunca soñé que el diablo fuera real.”

“¡Se te ocurren las ideas más locas!”

Sólo Dios o el diablo son capaces de desafiar las leyes universales. Si Dios existiera, no ignoraría toda la injusticia del mundo. Por lo tanto, este mundo carece de un Dios. Por lo tanto, el Ser X ante mí es el diablo. Y ese es mi alegato.

“... ¿Ustedes los no creyentes están tratando de matar de trabajo a su Creador?”

¿“No creyentes”? En plural Lo que significa que se está refiriendo a otros y a mí. ¿Debería consolarme el hecho de que no estoy solo? Difícil de decir. Si bien no me odio específicamente, tampoco me amo particularmente.

“¡Me refiero a almas trastornadas como la tuya! En estos días están en todas partes. ¿Por qué no están alcanzando la iluminación a medida que avanza la humanidad? ¿No quieren liberarse de su esclavitud terrenal?”

“Sospecho que esto es simplemente el resultado de ese progreso social.”

La teoría de la justicia Rawls¹¹ es absolutamente maravillosa, pero en realidad aplicarla no es realista. Los humanos ya se han dividido en los que tienen y los que no tienen. Puede ser interesante como una propuesta hipotética, pero en realidad, las personas no pueden renunciar a lo que tienen por el bien de los demás. ¿No es natural buscar ganancias materiales en esta vida en lugar de preocuparse por el futuro? Aun así, ¿qué importa?

Si estoy muerto, ¿qué le va a pasar a mi alma? Discutamos esto constructivamente. Lo que realmente importa es lo que viene después.

“Te devolveré al ciclo de la vida y la muerte, vas a renacer.” Responde el autoproclamado Dios, Ser X. La respuesta que da el extraño es bastante simple. Ah, apuesto

¹¹ Una teoría que influyó mucho en la filosofía política. ¿Qué pasaría si tuviéramos que crear reglas para vivir empezando de cero, cuando no sabemos nuestro lugar en la sociedad? Después de esa discusión, Rawls explora cómo podrían ser las leyes justas. Sus conclusiones se dividen en dos principios. El primero garantiza la igualdad y la libertad del individuo, mientras que el segundo permite la desigualdad con el propósito de una consideración especial y la igualdad de oportunidades para los miembros más débiles de la sociedad. Es importante señalar que, aunque considera que todos son iguales, adopta la postura de que los ricos deben pagar impuestos progresivos para cuidar de los débiles y proporcionar apoyo a los necesitados. También conocido como el Principio de Libertad, el Principio de Diferencia, y el principio de Igualdad de Oportunidades.

a que está cumpliendo con su deber de explicar. Sí, el trabajo no es algo a tomar a la ligera. Puedo apreciar la importancia de asumir la responsabilidad y actuar de conformidad con la ley. Nos guste o no, como miembro de la sociedad, de una organización, probablemente debería indicar que entiendo cómo debemos proceder.

“Muy bien. En ese caso, adelante y haz lo tuyo.”

Para empezar, planeo hacer un mejor trabajo cuidando mi espalda en mi próxima vida. Aprendí que hay dos tipos de personas, racionales e irracionales, por lo que sin duda tendré que revisar la economía conductual.

“... ¡Ugh! Suficiente.”

Pero las palabras que susurra en voz baja me dejan perplejo.

“¿Huh?”

“¿No pueden ustedes actuar juntos? ¡Parece que está lejos de cualquiera de ustedes lograr la iluminación y liberarse del ciclo cuando les falta tanto como una pizca de fe!” Se queja, lo que me hace sentir incómodo.

Honestamente, no tengo idea de por qué está enojado este Ser X (autoproclamado Dios). Me doy cuenta de que las personas mayores pueden ser de mal genio, pero cuando alguien que parece ocupar un puesto bastante mayor se entrega a una rabia ciega, puede ser difícil de leer. Si esto fuera un anime, podrías descartarlo como una mordaza, pero en el mundo real, rara vez obtienes ese lujo.

“¡Los humanos en estos días se han alejado demasiado de las leyes universales! ¡No pueden distinguir el bien del mal!”

¡Tsk! Ser X puede predicar todo lo que quiera sobre leyes universales, pero no sé de qué demonios está hablando. Y si estas leyes realmente existen, es molesto que no las haya explicado de antemano. Está pidiendo demasiado si espera que las personas se adhieran a leyes que nunca han visto, y mucho menos consentido. No puedo comprender algo que no se ha puesto en palabras. Que yo sepa, todavía tengo que desarrollar poderes telepáticos.

“¡Te di los Diez Mandamientos, ¿sabes?!?”

- 1-No tendrás dioses ajenos delante de mí.
- 2-No tomarás el nombre del Señor tu Dios en vano.
- 3-Recuerda el día de reposo para santificarlo.
- 4-Honra a tu padre y a tu madre.
- 5-No matarás.
- 6-No cometerás adulterio.
- 7-No robarás.
- 8-No darás falso testimonio contra tu prójimo.
- 9-No codiciarás a la mujer de tu prójimo.
- 10-No codiciarás la propiedad de tu prójimo.

Los mandamientos fluyen repentinamente a mi mente por telepatía o algo así, pero... eh... bueno... maldición. Mira, nací en una región politeísta del mundo, donde estamos acostumbrados a dejar que las cosas se deslicen mediante la “Tolerancia religiosa”. Así que honestamente no estoy seguro de cómo reaccionar ante alguien que menciona los mandamientos. Para que conste, honro a mis padres y nunca he matado a nadie. Pero yo soy biológicamente masculino. Ciertos instintos sexuales están programados en mí. No puedo hacer nada al respecto. Sería otra historia si hubiera podido manejar tal programación, pero no fue el caso.

“¡Me arrepentiré de eso mientras viva!”

¿Cuánto tiempo vive Dios? Estoy un poco intrigado, aunque solo sea desde una perspectiva puramente académica. Como era de esperar, dada mi personalidad inquisitiva y curiosidad.

Nunca he luchado contra el deseo o el impulso de asesinar a alguien. Claro, es refrescante cada vez que acierto un headshot en un FPS, pero eso no me da más sed de sangre que a cualquier otro. Estoy a favor de los derechos de los animales; estoy bastante

seguro de que, al menos, he tomado carteles para apoyar un movimiento que intenta disminuir los programas de aprensión y asesinato de varios refugios.

“Así que no te ensuciaste las manos, pero aun así obtuviste placer del acto de matar, ¿no?”

Nunca he robado nada, he dado falso testimonio contra otro, o he tenido la alegría de ganar el corazón de una mujer casada. Por encima de todo, he pasado por la vida como una persona honesta y recta. Cumplí mis deberes en el trabajo y me adherí a la ley, y no recuerdo haber desafiado activamente la conducta prescrita para un ser humano. Si me hubieran enviado a la guerra, tal vez habría recibido una revelación de Dios al lanzarme en paracaídas para que dedique mi vida a la cría de camarones. Desafortunadamente, mi experiencia en el servicio militar se limitó a los juegos en línea.

“¡Hazlo como mejor te parezca! ¡Si no te arrepientes, no tendré más remedio que imponerte un castigo apropiado!”

Me gustaría pensar que estas falsas acusaciones sólo pueden llegar tan lejos. ¿Y por qué yo? Pero como regla general, sé que nunca es prudente dejar que las cosas funcionen por sí mismas.

“Espera un momento, si quieres claro está.”

“¡Habla!”

... Desearía que no perdieras los estribos. Si estás afirmando ser el Ser Supremo (incluso si no estás haciendo un buen trabajo), desearía que fueras un poco más maduro mentalmente. Supongo que incluso podrías mantener el disfraz. Este conocido abogado mío se presenta como dos personas completamente diferentes dependiendo de si está en la corte o en línea. ¡El hombre incluso tiene una vida social plena! Si bien no espero que alcances su nivel de perfección, podrías esforzarte un poco más...

“¡Ya estoy sobrecargado de trabajo manejando siete mil millones de almas!”

La Biblia dice: “Sé fructífero, multiplícate y llena la tierra”. Es cierto que mi conocimiento del asunto es limitado, pero estoy bastante seguro de que la humanidad ha

estado obedeciendo fielmente esta doctrina. Sólo puedo ver a Malthus¹² retorciéndose en su tumba. Se podría decir que la humanidad se ha “multiplicado” demasiado. Si vas a trabajar en administración, desearía que llevaras un registro de las órdenes que emites. Esperemos que no te despidan después de perder el respeto de todos tus subordinados.

En cualquier caso, ya que usted es el administrador, debe asumir toda la responsabilidad por lo que dijo.

“¡Todo lo que consigo son escépticos sin una pizca de fe! ¡Me están poniendo en números rojos!”

Honestamente, ¿no es eso una falla en el modelo de negocio?

“¡No aceptaré esto de alguien que rompió su contrato! En primer lugar ¿no son ustedes los que querían una oportunidad de iluminación?”

No puede esperar que lo sepa a menos que me lo notifique. Eso es lo que realmente pienso. Es de sentido común enviar documentos importantes por correo certificado, y realmente, un contrato debe entregarse en persona. Hubiera sido bueno si también hubieras dejado el contrato en un medio permanente.

“Te inclinaste ante las leyes de Dios, ¿sabes?”

Los avances científicos en estos días son casi mágicos. La ciencia sobre-desarrollada es prácticamente mágica. ¡Hurra por las ciencias naturales! Todo está bien en el mundo. En nuestra sociedad de abundancia, ni la sensación de crisis ni la devoción se extenderán sin una amenaza inminente. Por eso nos aferramos desesperadamente a las cosas. A menos que sea arrinconada, la gente no se aferrará a la religión.

“... En otras palabras, es como... que... eh... ¿sabes?”

Dices que lo sé, pero me temo que no lo sabré hasta que me lo digas.

No hay nada que hacer por la forma cada vez más frívola que estoy tratando al Ser X. Pero no poder tener una conversación es realmente frustrante. ¿Qué podemos hacer al

¹² Thomas Robert Malthus, fue un clérigo anglicano y erudito británico con gran influencia en la economía política y la demografía. Miembro desde 1819 de la Royal Society, popularizó la teoría de la renta económica y es célebre por la publicación anónima en 1798 del libro *Ensayo sobre el principio de la población* (*An Essay on the Principle of Population*). Está considerado como uno de los primeros demógrafos.

respecto? En este punto, si hubiera algún tipo de servicio de intérprete, lo contrataría sin demasiada preocupación por el costo.

“Estás impulsado por la lujuria, te falta fe y no le temes a tu Creador. Además, no puedes encontrar una fibra moral en todo tu cuerpo.”

¡Objeción! Quiero gritar. No soy tan malo. ¡De acuerdo con las normas morales y sociales, no soy tan horrible como imaginas que soy!

“¡Discúlpame! ¡Todos son iguales, o esto no se repetiría una y otra y otra vez cada vez que uno de ustedes renazca!”

Uh, como dije antes, el verdadero problema aquí es la sobrepoblación. O, al menos, tiene que ver con nuestra prolongación de la vida... Hay una cosa llamada esperanza de vida promedio. Sí, por supuesto, también hay un “Ensayo sobre el principio de la población¹³” de Malthus. ¿No lo has leído? La forma en que nos multiplicamos como ratas, debes tener las manos llenas. No es como si estuviéramos haciendo algo en particular; creo que un análisis simple mostrará que tu modelo de negocio es defectuoso.

“¡Si el número de creyentes aumentara junto con la población, las cosas estarían bien!”

Sí, entonces hay una falla en tu modelo de negocio. Todo lo que puedo decir es que hiciste un trabajo descuidado psicoanalizando tu base de consumidores. Ese es un error estructural desde el inicio en las etapas de planificación.

“Entonces, en tu caso, ¿no crees que es porque eras un hombre, vivías en un mundo de ciencia, ignorante de la guerra y sin amenazas?”

... ¿Eh? ¿Qué? Creo que podría haberlo arruinado.

De acuerdo, vamos a calmarnos. En este momento, Ser X es tan peligroso como lo fue el director de recursos humanos durante ese desastre cuando otra compañía se llevó a un

¹³ La obra maestra clásica del Sr. Thomas Robert Malthus sobre demografía. Según su teoría, la población crece geométricamente, pero el suministro de alimentos (recursos para mantener la vida) sólo crece aritméticamente. En otras palabras, es una teoría brutal y contundente que afirma que la humanidad se expandirá rápidamente hasta que todos los recursos utilizables se extiendan hasta el límite. Incluso sin el decreto de Dios de multiplicarse, nuestra población siempre aumentaría a niveles apenas sostenibles. Es un concepto aterrador, pero sorprendentemente, no puede ser ignorado.

grupo de nuestros ingenieros veteranos. Entiendo la situación. Y ya he considerado cómo lidiar con eso.

“Entonces, si remediara eso, ¿incluso despertaría a la fe en aquellos como tú?”

¿No estás sacando conclusiones apresuradas? ¿Por qué no te calmas? Lo admito, dije que la ciencia sobre-desarrollada ha nublado la fe. Pero, Dios, ¡por favor cálmate! Así es, relájate. Si pudiéramos sentir la gracia del Señor, eso resolvería todo. Oh, pero por supuesto, lo entiendo. Sé muy bien cuán gentilmente nos cuidas, ya que me estás guiando en este momento. Sí, entiendo perfectamente, ¿sería tan amable de bajar la mano? Y podría agregar, me temo que la parte sobre cómo soy ignorante de la guerra fue un malentendido.

“¡Que ahora te muestres abatido no te llevará a ninguna parte!”

¡Espera mi Señor! Recuerda que ni la magia ni los milagros han sido probados en nuestro mundo. Cualquiera que diga haber visto un milagro es más sospechoso que aquel que niega su culpabilidad sin siquiera haber sido señalado. ¡Lo mismo con tu existencia! Y, por otro lado, no importa si eres hombre o mujer. ¡Es obvio que ambos sexos tienen deseo sexual!

“Basta ya. Has presentado tu caso. De todos modos, voy a probar eso.”

“¿Disculpa?”

“¡¡¡¡Voy a probar esto en ti!!!!”

Entonces, sí... Eso resume mis recuerdos. Desearía poder olvidarlo.

[Capítulo]

I

El Cielo Sobre Norden





JUNIO, 1923 DEL AÑO UNIFICADO, TERCERA LÍNEA DE PATRULLA, ESCENARIO DE NORDEN, DISTRITO MILITAR DEL NORTE

¿Por qué estoy aquí afuera peleando en una guerra? Mi yo consciente, asignado a la identidad de la Teniente Segundo de Magia Tanya Degurechaff, vuelve a plantear la pregunta mientras agarro un orbe en pequeñas manos, dejo el rifle que sirve como mi cetro en el suelo y me elevo hacia el cielo.

¿Cómo terminé así?

“Fairy 08 a Control de Norden. Fairy 08 a Control de Norden. Reconocimiento.”

Un solo punto se destaca sobre los cielos sombríos y nublados de Norden. Esta minúscula mancha que se mezcla con las nubes no es otra que uno de los poderosos oficiales de magia aérea del Imperio. Debido a un giro enfermizo del destino, si miro a mi persona, se me maldice al ver a una niña que participa en una guerra. El uniforme y el orbe computarizado son prueba de que soy un soldado. A través de medios científicos, el orbe que llevo controla el fenómeno sobrenatural conocido como “fórmulas”, que permiten a los magos influir en el mundo con su voluntad. Como implica el nombre moderno de los antiguos orbes, cortesía de la ciencia y la magia, este fruto de la ingeniería mágica ha desentrañado los valores numéricos del mundo.

Mi misión es actuar como vigía de artillería desde un espacio aéreo previamente designado mientras mantengo una cómoda velocidad de avance a una altitud de más de mil ochocientos metros.

“Hada 08, este es el Control de Norden. Te captamos alto y claro. No hay problemas en el seguimiento.”

Hablando de pan comido. Esta es solo una misión de apoyo aéreo en la frontera entre el Imperio y la Alianza Entente. Pero esta maga vigía, manteniendo su fórmula de vuelo con el orbe de cómputo alrededor de su cuello, debe verse sorprendentemente pequeña.



Y yo soy del tamaño de una pinta¹⁴. Hace que la gente se pregunte si al menos mi edad ha alcanzado los dos dígitos. Además, tengo una contextura pequeña, incluso para una niña. Comparar la altura de Tanya con el cuerpo físicamente bendecido de mi vida anterior es absolutamente mortificante. Era miserable escuchar que el cuello de Tanya era demasiado estrecho para usar adecuadamente los auriculares con micrófono de garganta de aviación.

“Fairy 08, roger. He llegado al espacio aéreo de la misión. Escuchando alto y claro.” Respondo. Ya me he resignado a la voz que sale de mi boca, aunque el tono agudo me hace sentir que algo me persigue. No importa que tanto me haya acostumbrado a escucharla, no lo soporto. Cuando mi lengua no puede seguir el ritmo de mi mente y termino mordiéndola o tartamudeando, me siento en completa humillación.

“Control de Norden, roger. Continúa con tu misión asignada.”

Por supuesto, el ejército es otra cosa seria por no tener reparos, incluso después de escuchar el ceceo parcial de una niña. Quizás es simplemente una cuestión de ser pragmático, pero los militares han adoptado la posición de que la aptitud de una persona para las artes mágicas puede ser una condición suficiente para el alistamiento militar, ya que los magos aéreos se centran en el combate aéreo. En el Imperio, donde eso se ha llevado a su conclusión lógica, los límites de edad para los magos son cosa del pasado. Por eso, el ejército no tiene problemas para desplegar a alguien que parezca lo suficientemente joven como para que aún esté con su tutor, aunque solo sea como vigía de artillería.

“Fairy 08, roger. El área en su totalidad está despejada. Repito: el área en su totalidad está despejada.”

“Control de Norden, roger. Hay un batallón de infantería asignado a su área de observación. Señal de llamada Goliat 07. Salvo nuevas órdenes del control del espacio aéreo, continúe realizando sus tareas de observación hasta que el área esté pacificada. Cambio.”

Las demandas de la posición geopolítica del Imperio han jugado un papel importante en este método de adquisición de recursos humanos. Rodeado de poderes mundiales debido a circunstancias históricas, el estado se ha visto obligado a enfrentar enemigos potenciales

¹⁴ Vaso de cerveza.

en todas las direcciones. Asegurar la fuerza militar necesaria para la defensa nacional de su gran territorio es una cuestión perpetuamente apremiante. Para resolver el problema, los frenéticos esfuerzos del Estado Mayor han llegado al punto de explotar a cualquiera que esté a su alcance.

“Fairy 08, este es el Batallón de Artillería del Cuerpo Provisional, señal de llamada Goliat 07. ¿Me copia?”

Siendo este el caso, aparentemente el ejército no piensa en echar a un lado a una niña a la frontera en una patrulla aérea si puede usarla. Soy literalmente un niño soldado.

“Goliat 07, aquí Fairy 08. Copio alto y claro. He confirmado el avance de la infantería enemiga. Enviando datos. Espero reconocimiento.” Apuesto a que la visión de una niña volando por el aire, su adorable voz confinada a un registro real, debe parecer terriblemente surrealista. Cuando piensas en ello, se supone que un ejército adecuado está compuesto por soldados adultos adecuados. Eso es solo sentido común.

Pero no es solo estática en la señal, escuchar las voces de mujeres y niños en el micrófono se ha convertido en algo común entre los magos. Las fuerzas armadas tienen una excepción práctica para casi todo. Más que nada, los duros días en el servicio agotan a las personas decentes, por lo que cualquier molestia inicial por permitir que una niña participe en el combate hace mucho que desapareció.

“Goliat 07, roger... La pieza base inicia el fuego de calibración.”

Es por eso que la maga aérea, que se alistó como la Teniente Segundo Tanya Degurechaff, está sirviendo como vigía de artillería durante esta batalla en el extremo norte de Norden, entregando informes periódicos con calma y habilidad a través de la radio en su espalda que es casi tan grande como ella. Pero en realidad, no es que no cuestione o dude lo que estoy haciendo al volar en este lugar.

“Impacto confirmado... Parece un golpe cercano. Parece estar dentro del margen de error permitido de diez metros. Fuego por efecto.”

“Goliat 07, roger. Comenzando la misión de fuego.”

Mientras mis ojos azules miran atentamente abajo, no se puede negar que mantienen un destello de frustración. ¿Por qué renací en este mundo, en el género opuesto y ahora encontrándome en la obligación de pelear en una guerra?

Las cosas más molestas son los cambios físicos. El cuerpo de un niño es terriblemente inconveniente. Al principio, a pesar de que las niñas se desarrollan más rápido que los niños, la diferencia de tamaño era simplemente demasiado grande para maniobrar mi cuerpo con el mismo equilibrio en el que había confiado durante años. Además de eso, he sentido profundamente cuánto me he convertido en una niña indefensa en múltiples ocasiones desde que me uní al ejército.

No pude sostener un arma. Era muy grande. Al final, no pude apuntar, y el retroceso terminó lastimándome el hombro. Cuando entrenaba, había una racha de lástima en la cara de mi compañero cada vez que me arrojaba.

Hasta que pude ver el mundo como tres vectores numéricos con el orbe de cómputo y acostumbrarme al sobre-posicionamiento del reino de los números con fórmulas mágicas de interferencia, tuve que arrastrarme sobre mi vientre con brazos y piernas mientras estos se negaron a obedecerme. Debido a que dependían de los cerebros, no de la fuerza física, las artes mágicas fueron la única área en la que tuve éxito, aunque solo fuera por poco. Las limitaciones de mi cuerpo no podían molestarme, y podía volar por el cielo mientras sobreponía al mundo con mis fórmulas.

Quizás pude superar cualquier reserva que pudiera haber tenido sobre la magia debido a su utilidad como herramienta. Pero, ¿por qué debo usar una herramienta simplemente porque la tengo?

Oh, ya entiendo. Es esencial que podamos usar un MBI¹⁵ cuando el tiempo lo requiera. Es por eso que es necesario hacer provisiones para su mantenimiento, simulacros y operaciones. Dicho esto, ¿hay alguna razón por la que en primer lugar necesitemos tener MBI? En el mismo sentido, los chismes sobre relaciones aparentemente tensas con naciones vecinas no son nuevos.

¹⁵ Abreviatura de misil balístico intercontinental. El Dr. Von Braun dijo: “El cohete funcionó perfectamente, excepto por aterrizar en el planeta equivocado”. Luego fueron y se les ocurrió el uso más extremo posible para ello.

El Imperio y la Alianza Entente han estado luchando durante bastante tiempo con conflictos fronterizos no oficiales. Pero en el ámbito de la política internacional, al menos, nominalmente no hay disputa sobre este territorio.

El problema no se reconoce porque el Imperio es una potencia increíble. En lo que respecta a Tanya, es un asunto simple, comparable a cómo las naciones que rodean a la Unión Soviética evitan independientemente las disputas fronterizas con ella.

... Bueno, fue eso. La única parte lamentable de discutir la fortaleza del Imperio es que tiene que describirse en tiempo pasado.

Múltiples accidentes aislados han ocurrido a lo largo de la frontera. Ha habido incendios “no intencionales” en ambos lados, lo que llevó a tiroteos debido a malentendidos. Todos estos incidentes se resolvieron a nivel de los comandantes locales, pero no se puede negar la tensión en constante aumento.

En circunstancias normales, si el Imperio entraba en un estado de “semi-guerra” en este punto, la posición de Tanya le permitiría volver al escalón trasero y servir en roles no combatientes. Después de todo, la Suboficial Tanya Degurechaff había sido un cadete que asistía a la academia militar hasta el estallido de las hostilidades. Una novata solo se interpondría en el frente, por lo que sería normal para ella servir en algún lugar en la retaguardia, como en el Arsenal Técnico o el Comando Logístico, una vez que el Imperio comenzara a prepararse en anticipación de la guerra.

Sin embargo, a pesar del inquietante estado de los asuntos mundiales, los superiores optimistas de Tanya decidieron que todo esto era meramente una diplomacia arriesgada. Gracias a ellos, ella estaba atrapada completando su entrenamiento en el campo. Las patrullas de vuelo de las que participó en coordinación con el ejército sólo estaban destinadas a servir como una extensión de la educación que estaba recibiendo en la academia. Habiendo perdido su oportunidad de retirarse a la retaguardia, Tanya fue comisionada oficialmente como segunda teniente y desplegada al completar su entrenamiento. También se le asignó el distintivo de llamada Fairy 08. Claramente, las personas la comparaban desagradablemente con un hada. Basada solo en las apariencias externas, era una niña insignificante, realmente, una *niña* increíblemente *joven*. Además de

eso, tenía los ojos azules que parecían reflejar una fuerte voluntad y el cabello corto y rubio recogido hacia atrás para que fuera más fácil de manejar. Y considerando su tez pálida y clara, su señal de llamada comenzó a parecer apropiada.

El problema comenzó justo después de que Tanya asumiera oficialmente su nueva posición en el campo con el ejército fronterizo. La unidad administrativa estaba compuesta por promociones directas de la escuela de capacitación de oficiales mágicos y reubicaciones locales. Como una nueva transferencia, Tanya se vio obligada a aceptar órdenes de espera durante cuarenta y ocho horas. Asumiendo que se trataba de un ejercicio de entrenamiento tradicional concebido por los jefes para probar su capacidad para hacer frente y mantener el estado de alerta, Tanya se había aceptado de mala gana y se había puesto en servicio hacía veinticuatro horas.

Luego llegaron las advertencias de emergencia que volaban desde puestos de seguridad dispersos a lo largo de la frontera con una sincronización tan impecable que seguramente hizo sonreír al diablo. Aparentemente, había señales de que la Alianza Entente planeaba llevar a cabo una operación transfronteriza a gran escala.

La nueva dirección política de la Alianza Entente ya había sido motivo de preocupación. La reorganización de los ejecutivos, como resultado de un cambio en la administración, y el consiguiente aumento del nacionalismo había requerido un cambio dramático en la doctrina. Honestamente, la operación de la Alianza Entente se llevó a cabo con una planificación tan ridículamente pobre que no sólo Tanya sino también todos en el Ejército Imperial se quedaron preguntándose: *¿Por qué justamente ahora?* Antes de que lo supieran, la Alianza Entente estaba dispersando avisos exigiendo que se retiraran las tropas del Imperio, una declaración de guerra.

En otras palabras, la Alianza Entente había insistido que *los soldados Imperiales deben retirarse del territorio de nuestra nación dentro de las próximas veinticuatro horas*. Tal vez un humilde oficial de compañía fue incapaz de entender las razones de la Alianza Entente, pero tal vez la suposición fue que el Imperio evitaría un compromiso militar en toda regla ya que los conflictos regionales eran extremadamente sensibles desde el punto de vista político.

Si la Alianza Entente no pudiera enfrentar la realidad, es posible que pasase a la historia por todas las razones equivocadas. *¿Son estúpidos?* O eso se preguntaba la gente. *¿Quizás idearon algún gran plan que los llevará a la victoria?*

A pesar de ser incapaz de comprender la agenda u objetivo de la Alianza Entente, el Imperio maniobró su burocracia y organizaciones militares finamente ajustadas de acuerdo con el protocolo. Actuaron según lo estipulado e hicieron preparativos para interceptar las fuerzas enemigas. Como engranaje para su país, Tanya no tuvo más remedio que trabajar de acuerdo con su salario. Es cierto que, en este punto, predijo con optimismo que todo esto era principalmente para propaganda interna.

Después de todo, no había forma de que la Federación cercana quisiera que dos naciones vecinas pelearan en su puerta. Todos esperaban que esto mantuviera bajo control a la Alianza Entente, ya sea a través de la mediación o la intimidación. Además, la Mancomunidad y la República apuntalaban la Alianza Entente. Seguramente frenarían este avance suicida por temor a que toda la ayuda que habían proporcionado se desperdiciara. Sí, la gran mayoría de los oficiales y soldados estaban seguros del futuro. Después de todo, la gente militar era realista por naturaleza.

No hace falta decirlo, pero la Alianza Entente no tenía ninguna posibilidad de enfrentar al Imperio de frente. Todos estaban seguros de que una nación u otra intervendría para arbitrar, y luego los políticos y diplomáticos de las dos naciones opositoras podrían discutir algo.

Pero el escenario que había sido inconcebible para todos, a excepción de la Alianza Entente, aparentemente se hizo realidad y sorprendió a todos los humanos vivos en este día y edad.

“Desármense y ríndanse ante el Ejército de la Alianza Entente que avanza o retírense de inmediato.”

Desde una perspectiva de sentido común, las demandas de la Alianza Entente solo podrían describirse como “impactantes”; Sin embargo, incluso entonces, el Imperio continuó monitoreando la situación, incrédulo. Si bien los informes de que la Alianza

Entente había cruzado la frontera no fueron del todo inesperados, fue difícil para el Imperio ver cómo tal cosa podría haber sucedido.

Parecía tan absurdo que Lergen, un oficial del Estado Mayor del Ejército Imperial, mucho más tarde expresaría su sospecha: "... Fuimos tan incapaces de determinar lo que la Alianza Entente esperaba conseguir que tenía más sentido sospechar que nuestros propios líderes militares planeaban y actuaban a puerta cerrada."

Dudas y ambigüedades aparte, el pragmático Ejército Imperial respondió con sobriedad ordenando una respuesta inmediata a la principal operación transfronteriza de la Alianza Entente. Si bien hubo dudas y confusión sobre la agenda de la Alianza Entente, una vez que las señales indicaron que se estaba gestando un posible conflicto, los militares comenzaron a acumular suministros en preparación. Todas las divisiones del Gran Ejército que formaron el núcleo del poder militar del Imperio se reunieron por ferrocarril desde Central. El Ejército Imperial fue tan eficiente que logró todo esto sin incidentes. De hecho, todo salió tan bien que se consideró internamente como una "victoria organizacional".

Pero, aunque el Imperio había obtenido una gran cantidad de suministros e incluso había ido tan lejos como para movilizar tropas, estaba continuamente preocupado por el escepticismo parcial. *¿De verdad? ¡Nunca lo harían!*

El Imperio era conocido por sus armamentos superiores, incluso entre las grandes potencias mundiales. En tiempos de paz, desplegaría una guarnición del tamaño de un cuerpo en la frontera con el pretexto de patrullaje de rutina. El cuerpo adicional reunido para cumplir con el número mínimo de reservas, por si acaso, incluía la unidad de Tanya. Con la guerra propagandística en mente, el Imperio incluso extendió invitaciones a los medios de comunicación de varios países. Entonces, como de costumbre, el ejército estaba completamente preparado, pero lo "usual" fue precisamente lo que hizo que todos se preguntaran: *¿la Alianza Entente realmente va a invadir?*

Tanya nunca soñó que la Alianza Entente, sin ninguna apariencia de justificación, lanzaría sus fuerzas inferiores a través de la frontera en una ofensiva contra un titán militar, justo en frente de los medios de comunicación.

Pero la verdad es más extraña que la ficción. Naturalmente Tanya encontró el giro de los acontecimientos completamente desconcertantes. Si hubiera podido hablar libremente, probablemente lo habría descrito como testigo del momento en que un deseo de muerte tomó forma concreta.

“¡Esto es guerra! Todos, repito, ¡es guerra! ¡Una guerra acaba de comenzar! ¡El Imperio ha declarado la guerra a la Alianza Entente Regadonia por violar la frontera! ¡Hace unos momentos, el Ejército de la Alianza Entente comenzó a cruzar en múltiples ubicaciones! ¡Las tropas del Ejército Imperial se apresuran a la frontera una tras otra para responder! ¡Hemos recibido informes de que la lucha ya ha estallado en algunas áreas!”

Pero no se podía negar la vista de las fuerzas blindadas amigas y otras tropas que se desplegaban rápidamente debajo de ellas. Al mismo tiempo, los corresponsales de guerra alzaron sus voces para transmitir las últimas noticias a todo el mundo por radio.

... Seguramente el Imperio solo haría este truco publicitario con total confianza en la victoria. Bueno, dado su poder nacional, nivel de tecnología y armamento muy superior, fue una elección obvia hacer el siguiente movimiento con la vista puesta en la victoria.

Si los periodistas informaban sobre los desarrollos en la frontera hasta la declaración de guerra, significaba que los jefes estaban lo suficientemente relajados sobre la situación como para pensar en la publicidad; difundir propaganda sobre el justo y poderoso Imperio tampoco podía dañar la situación política. Además, la Alianza Entente que cruzó la frontera primero proporcionó una justificación legítima. Y al admitir a los medios de comunicación, esencialmente anuncian que era una guerra que ganarían. Incluso en este mundo alternativo, los líderes nacionales que considerarían permitir a los periodistas cubrir libremente las batallas perdidas solo existían en la fantasía. El hecho de que los funcionarios imperiales no tenían nada que ocultar, o al menos muy poco, era una prueba de que todo iba bien.

Todos estos factores ayudan a aliviar los nervios de Tanya. Honestamente, cuando escuchó por primera vez que se le enviaba al norte para entrenamiento en el campo, quiso gritar: “¡Espero que te pudras!” Al estado militar que planeaba hacer trabajar hasta el límite

a una niña en las fronteras. Para empezar, quería maldecir al Ser X por conseguir que una persona buena y decente se mezclara con este mundo.

Pero Tanya está completamente de acuerdo con que el Imperio le presente la oportunidad de ascender en un conflicto unilateral como la Guerra del Golfo. Esta guerra se puede ganar, y los soldados son los ganadores. Su misión es simplemente eliminar a los enemigos de la seguridad del cielo y obtener una promoción. Aunque extraordinariamente inesperado, no es un mal negocio. De hecho, es mejor que “no está mal”, a Tanya se le ha presentado una oportunidad única en un millón. Las misiones de patrullaje fronterizo son simples pero peligrosas, e incluso si obtienes resultados, existe la tendencia de que los jefes afirmen que tus logros no existen oficialmente gracias a cierta ridiculización de “consideración política”. Como resultado, el servicio de patrulla en el territorio en disputa de Norden tiene una reputación dentro del Ejército Imperial como un esfuerzo que conlleva “sólo sufrimiento y nada de ganancias”.

Allí no es fácil acumular logros, y para empeorar las condiciones desfavorables, nos guste o no, Tanya Degurechaff tiene el físico de una niña de piel clara, ojos azules y cabello rubio. Además de eso, una mirada a sus registros muestra que ella es una graduada de la academia militar en camino de convertirse en una maga de élite. Si ella es seleccionada para una tarea y falla, no habría forma de evitar que las malas relaciones públicas dijeran que el ejército había arruinado a una joven con un futuro prometedor. Dejando a un lado sus capacidades y yendo estrictamente por su apariencia externa, incluso Tanya se siente desanimo por su cara de muñeca. Si no fuera Tanya, no quisiera tener nada que ver con ella fuera del cumplimiento del deber.

Esta perspectiva objetiva ha sido consistente desde que fue comisionada en el Ejército Imperial. Antes, Tanya no tenía una mala reputación entre los instructores, pero el hecho de que sus contribuciones al trabajo coincidieran con su calificación salarial simplemente no podía borrar las manchas de rumores sobre la “pequeña maga”. La única forma de evitarlo era producir resultados aún mayores, pero por mucho que quisiera hacer eso, la oportunidad nunca había surgido, hasta ahora.

En otras palabras, aunque Tanya es una maga, nadie la reconoce como tal. Ella es tratada como un bebé que se interpone en el camino de todos. En cierto sentido, afirman

que ella es defectuosa. Es insultante cómo apenas prestan atención a su carrera. Irónicamente, el Imperio terminó dándole su deber de combate activo en una situación en la que su ejército dominaba fácilmente el campo de batalla, un golpe inesperado de buena fortuna para su primera batalla.

Parece que la guerra continuará por un tiempo en condiciones favorables. Si Tanya espera seguir sobreviviendo, necesita usar ese tiempo para ganar estatus e influencia. También quiero que ella asegure algunas conexiones. Con ese fin, es imprescindible para ella jugar un papel adecuado en esta guerra predecible y acumular honores y elogios.

Habiendo pensado eso, Tanya inconscientemente curva sus rosados labios en una sonrisa mientras reevalúa la situación. *Después de todo esto podría no ser tan malo.*

“En realidad, ¿no podría funcionar esto maravillosamente para mi carrera...? Debería considerar esto como un trato bastante dulce.” Nadie está cerca para escuchar su susurro egocéntrico. Incluso si alguien estuviera volando cerca, el aullido de la artillería imperial que se encontraba justo bajo ella, habría ahogado su voz, sin mencionar el eco interminable de los proyectiles que aterrizaban y explotaban. Si pienso en la cacofonía como una vista VIP de la Revisión de Potencia de Fuego de Fuji¹⁶ pero con varias veces la artillería, no es tan mal.

“Fairy 08, este es Goliat 07. Solicitando resultados del ataque.”

“Goliat 07, aquí Fairy 08. Buen efecto sobre el objetivo. Repito: buen efecto.”

El trabajo de Tanya es simple. Solo necesita observar con calma e informar a las baterías de artillería. Volar con el equipo de radio pesado mientras mantiene la fórmula de vuelo no es fácil, pero el orbe de cómputo del Ejército Imperial está a la altura. Debido a la naturaleza disputada del Territorio Norden, muchas de las tropas diseminadas por el norte son transferencias temporales del Comando Central. En el papel, Tanya solo está prestada por Central después de completar su programa de entrenamiento de campo.

¹⁶ Los ejercicios militares más grandes que se pueden ver en Japón. Están abiertos al público en general para ayudar a los civiles a entender mejor las Fuerzas de Autodefensa Japonesas, pero la gente observa las maniobras a gran escala con la misma actitud que al ver un espectáculo de fuegos artificiales. Gracias por todo su duro trabajo en los ejercicios.

Si ella toma en serio sus deberes, definitiva y eventualmente podría regresar a la guarnición en Central. Una posición en la retaguardia no es sólo un sueño imposible. Una vez que sea elegida como maga oficial en la retaguardia, existe una clara posibilidad de que Tanya pueda pasar el resto de la guerra en espera bajo las órdenes de defender la capital. Dependiendo de cómo lo vea, el personal podría haberle dado un ticket dorado por desarrollar una carrera prometedora a largo plazo.

Cuando supo por primera vez la decisión de entrenar en el aburrido pero peligroso norte Tanya estaba amargada, pero eso demuestra que no se sabe que ocurrencias en la vida pueden ser una bendición disfrazada. Es un poco tarde, pero probablemente debería enviar cartas de agradecimiento a mis instructores con mis últimas actualizaciones lo antes posible. Tengo que construir mis conexiones. Ya puedo prever una carrera color de rosa. Incluso en medio de la batalla, Tanya está visiblemente animada mientras ve artillería en el campo de batalla.

“Fairy 08 a Control de Norden. Por favor respondan.”

“Este es el Control de Norden. Alto y claro.”

Los proyectiles explosivos a continuación están devstando satisfactoriamente a la infantería de la Alianza Entente que ha cruzado la frontera nacional. No importa cuán escarpado sea el terreno montañoso de Norden, una vez que la artillería esté completamente desplegada, los soldados que avanzan casualmente en la frontera se convierten en nada más que objetivos. Más aún si la disposición de la tierra los deja expuestos.

“Fairy 08, roger. Enemigo actualmente bajo fuego de supresión. Creo que los hemos neutralizado. La infantería enemiga está rompiendo filas.”

Manteniendo una distancia adecuada, las excepcionales baterías de artillería disparan contra objetivos no blindados bajo la guía de un observador en un área donde los datos balísticos se calcularon previamente de antemano. Es imposible que el bombardeo no pueda eliminarlos. Abajo, los enjambres de infantería una vez ordenados caen presa de los obuses¹⁷ muy fácilmente una vez que comienzan a huir en todas las direcciones. A medida

¹⁷ Pieza de artillería y a un tipo de munición. Es un tipo de pieza de artillería cuyo cañón tiene una longitud de calibre inferior al del cañón y superior al mortero.

que Tanya confirma la situación a través de un par de binoculares, queda claro que ya no será más que un desperdicio de munición.

“Control de Norden, roger. Avanza hacia la línea de patrulla dos y guíe el fuego de supresión contra la infantería primaria del enemigo.”

“Fairy 08, roger. Avanzará y continuará la misión de observación.”

Su intercambio desapasionado con Control está tan libre de ruido que Tanya piensa tranquilamente para sí misma, *no esperaba que las radios funcionaran tan bien en condiciones reales de combate*. El cielo está nublado hasta donde pueden ver sus ojos azules, por lo que no es que el clima obstaculice la interferencia de señales enemigas. Sin embargo, el nivel de ruido puede denominarse “claro” apenas perceptible. La señal es tan limpia que es casi ridículo que lleve el enorme aparato de radio de aviador, que fue emitido en anticipación de una mala recepción debido a anomalías magnéticas causadas por depósitos minerales en Norden. Tanya pasa por encima de las tropas de la Alianza Entente y se siente realmente perpleja a medida que avanza para fijar su mirada en los perseverantes restos del ejército enemigo.

En serio, ¿qué está tratando de hacer la Alianza Entente? Si quieren ser objetivos para ejercicios de munición real, deberían haberlo dicho. Me hubiera ofrecido voluntario para atacar en lugar de observar si supiera que íbamos a buscar dodos en lugar de pavos. Los que están en servicio de bombardeo en esta lucha tienen escolta y control del aire, y si eso no es suficiente, tienen derecho a los objetivos más jugosos. Son tantos los celos que apenas puedo soportarlos.

“Fairy 08 a Control de Norden. He avanzado a la posición designada.”

“Control de Norden, roger. Vemos eso. Transmitiendo la situación a la artillería. Continúa observando los puntos de impacto.”

“Fairy 08, roger. Permaneceré en observación de artillería hasta que se ordene lo contrario. Cambio.”

“Control de Norden, roger.”



EL MISMO DÍA, ALIANZA ENTENTE, SOBRE NORDLAND

Querido Dios, ¿por qué? ¿Cómo puede estar pasando esto? El Teniente Coronel Anson Sue se encontró preguntando a los cielos, con su cara rugosa y bronceada retorcida por la angustia. Las descargas de artillería pesada del Ejército Imperial resonaron en el cielo que había volado tantas veces como un mago aéreo de la Alianza Entente. La batalla que se desarrollaba debajo era completamente unilateral. No, cualquier soldado en su sano juicio lo describiría como una masacre, no como una batalla. Ni siquiera era un avance en vehículos con buena suspensión, el pelotón de infantería había marchado en formación como si fuera un desfile a través de las colinas abiertas hacia una posición de artillería cuidadosamente arreglada.

“¡Esto no es lo que nos dijeron! ¡Los bastardos están abriendo fuego!”

“¡Ayuda! ¡Un médico! ¡Rápido! ¡Ven aquí!”

“¡Hacia atrás! ¡Retirada! ¡Hagan una cortina de humo!”

“¡Mi brazo! ¡Perdí mi brazo!”

“¡Seguimos sin tener apoyo aéreo...!”

“¡Comando! ¡Comando, ¿qué está pasando?! ¡¿Cuál es la situación?!?”

La “frontera”, según el Imperio, o la “zona desmilitarizada provisional”, según la Alianza Entente, era un tipo de pseudo-frontera establecida en virtud del Tratado de Londinium¹⁸. Si las fuerzas de la Alianza Entente simplemente fueran al vals sobre la frontera nacional y atacaran de frente a las siempre diligentes posiciones del Ejército Imperial, deberían haber sabido que esto sucedería. Sin importar lo que sucediera en la

¹⁸ Parte de ello es completamente original, mientras que la otra mitad está influenciada por un tratado real. La referencia es al Protocolo de Londres de 1852, que fue firmado como un compromiso diplomático para poner fin a una guerra. Como no era un tratado de paz, las naciones involucradas lo violaron por intereses opuestos. Es un triste hecho de la vida que las leyes y tratados internacionales inconvenientes se rompen con notable facilidad. Pero si una nación los ignora demasiado, se enfrentará a una intervención humanitaria (especialmente si tienen petróleo).

cabeza de los políticos, las señales que llegaban por la radio demostraban que los soldados de todo el campo de batalla estaban pagando por un error político irremediable con sus vidas, esos son los *soldados* que pagan con sus vidas.

“... ¡Malditos burócratas váyanse al infierno!”

La economía estaba en una depresión¹⁹, la brecha entre clases se estaba ampliando y la tasa de desempleo no estaba mejorando en absoluto. Los problemas internos que la Alianza Entente enfrentaba constantemente amenazaban con llevarlo a una grave crisis debido a las fuerzas centrípetas desestabilizadoras. El gobierno estaba pagando un precio horriblemente alto por alentar el nacionalismo y el exclusionismo como solución a esos problemas. No, los verdaderos horrores aún estaban por llegar.

Esto significó una guerra, peor aún, una guerra que la Alianza Entente no tenía esperanzas de ganar.

Como tal, el teniente coronel Sue lanzó maldiciones vulgares a los funcionarios mientras volaba. Los condenó por su error al continuar avivando las llamas del nacionalismo, negándose a enfrentar la realidad.

El Tratado de Londinium fue un acuerdo sobre la disputa fronteriza entre el Imperio y la Alianza Entente con términos que eran apenas tolerables, decididos con la Mancomunidad como mediador. La zona desmilitarizada provisional que dividía el territorio en disputa era en realidad una frontera nacional, con derechos administrativos sobre la región que servían como garantía para mantenerlos en el acuerdo. Todo lo que hizo el tratado fue hacer una demostración provisional de respeto por las afirmaciones de ambas partes por consideración al reclamo de dominio de la Alianza Entente.

“¿Qué parte de esto es ‘solo caminar bajo presión’?”

En resumen, la Alianza Entente era libre de proclamar sus acciones como justificadas en el frente interno, pero el tratado mostró que, en realidad, la comunidad internacional

¹⁹ Forma de describir crisis económica que consiste en una gran disminución sostenida de producción y consumo, acompañada de desempleo, la restricción del crédito, reducción de la producción y de la inversión, varias quiebras, montos reducidos de comercio, así como fluctuaciones de tipos de cambio monetarios altamente volátiles que, en su mayor parte, constituyen devaluaciones. La deflación o la hiperinflación son también elementos comunes de una depresión.

prácticamente se puso del lado del Imperio. No importa cuán vehemente los soñadores domésticos gritaran que el territorio estaba oficialmente en disputa y caía dentro de la soberanía de la Alianza Entente, otros lo vieron como nada más que el llanto de los perdedores doloridos. Por supuesto, nadie los tomaría en serio.

“¡¿Senderismo?! ¡¿Esta es su idea de senderismo?!?”

¿La Alianza Entente envió a sus militares a desfilar para poder patrullar su propio dominio? ¿Arbitrariamente? Eso no tiene sentido. Aparentemente, en algún lugar a lo largo de la línea todos esos políticos habían comenzado a enamorarse de su propia publicidad. Sue deseaba que alguien dijera que todo era simplemente una mala broma.

Algunos portavoces del gobierno, o tal vez un ladrón de sueldos sólo capaz de arrojar propaganda inútil, realmente tuvieron las pelotas para describir esta invasión como un “ejercicio de senderismo altamente organizado bajo presión” en una conferencia de prensa. Fue terriblemente irreflexivo.

“¡Cunningham! ¡¿Cuál es el estado de nuestras fuerzas restantes?!?”

“Lo siento, señor. La señal es inestable y sólo empeora. No puedo entender la situación...”

Las tropas estaban en completo caos. Por supuesto que lo estaban. No había forma de que alguien pudiera mantener la calma después de cruzar la frontera bajo la idea errónea de que la guerra no era una posibilidad, sólo para encontrar al Ejército Imperial esperándolos en plena formación para interceptarlos y matarlos. Sin duda, ésta locura pasaría a la historia.

“¿Y los centros de comando? El control del espacio aéreo o el Centro de Dirección de Combate están bien. ¿Puedes contactar a alguien?”

“Las líneas son un desastre... y no puedo llamarlos, de todos modos; ni siquiera nos asignaron la frecuencia correcta.”

El primer teniente Cunningham, considerado un veterano incluso para Sue, frunció el ceño mientras jugueteaba con la radio de largo alcance sobre sus hombros. Las señales se enredaron lo suficiente como para confundir a un veterano experto de los cielos, prueba de

que la Alianza Entente había iniciado esta operación descuidadamente. Si no fuera la patria de Sue, sin duda habría quedado estupefacto.

“Nunca violarían la frontera sin antes tener una transición adecuada a una base de guerra. Claramente, el gobierno de la Alianza Entente simplemente está practicando la diplomacia de riesgo. Al menos, el Imperio no jugaría un juego tan peligroso si no estuviéramos listos para arriesgarnos a la guerra.” Una cita de un portavoz del Estado Mayor del Ejército Imperial que Sue había leído hace dos días en un artículo periodístico. Ese comentario lo dijo todo.

A lo sumo, la actitud arriesgada de la Alianza Entente debería haberse extendido solo para mostrar signos de una mayor actividad militar para discernir cómo reaccionaría el Imperio. El portavoz había ofrecido una opinión razonable, con el rostro fruncido en el ceño de un hombre que había mordido algo extremadamente desagradable. ¿Quién hubiera pensado que la Alianza Entente emprendería acciones militares que arriesgaran el destino de la nación sin antes prepararse?

“No me importa si usas comunicaciones de corto alcance. En este punto, puedes conectarte directamente con las fuerzas terrestres. Vamos a ayudar a las tropas restantes a retirarse.”

“Roger.”

Para bien o para mal, el batallón de Sue había estado en una posición en la retaguardia cuando comenzó el incidente de violación de la frontera. Se estaban reorganizando después de sufrir numerosas bajas en repetidas escaramuzas irregulares cerca de la frontera nacional. Para las unidades del tamaño de una compañía²⁰ o más grandes, era posible volver a la capital para reorganizarse. Sue interpretó mal la situación precisamente porque a menudo estaba involucrado en operaciones que no podían escribirse en los registros oficiales... Si sus hombres y él podían retroceder, entonces seguramente eso significaba que el país no tenía intención de ir a la guerra; significaba que el gobierno estaba a la altura de su propaganda habitual.

²⁰ En el ámbito militar, es una subunidad militar de infantería o ingenieros integrada por 70 a 250 hombres, y es equivalente a los escuadrones de caballería y baterías de artillería.

Sue y sus hombres, que eran dignos de ser llamados los mejores, incluso entre las tropas de primera línea de la Alianza Entente, no tenían escasez de blasfemias para describir la pura idiotez de los políticos y estadistas militares. Eran plenamente conscientes de que su gobierno era un pozo negro de imbéciles. Simplemente no se dieron cuenta de que la administración haría un movimiento tan estúpido que era irreparable.

“Darton, lo siento, pero ¿podrías ponerte en contacto con las otras tropas? Quiero tener una idea sólida sobre dónde estamos parados.”

Debido a su posición inicial, habían llegado demasiado tarde para reaccionar y ahora se enfrentaban a la tarea imposible de ayudar a las tropas a retirarse de las fuerzas enemigas irremediablemente superiores mientras estaban esencialmente ciegos. Para empeorar las cosas, no sólo no pudieron comunicarse con el controlador delantero designado, sino que las cosas eran tan caóticas que ni siquiera recibían apoyo del Centro de Dirección de Combate, que existía para garantizar al menos el mínimo necesario coordinación entre las tropas de magos, el cuerpo aéreo y las fuerzas terrestres.

“Si es necesario, nos encontraremos con refuerzos. Pelotones, en caso de que se dividan y no puedan reagruparse, tienen la opción de reunirse en grupos bajo cualquier autoridad que puedan encontrar.”

“¡Comandante, lo conseguí!”

Sue agarró el transceptor ofrecido. De un breve intercambio, se enteró de que la situación en el terreno era completamente inmanejable. La Alianza Entente estaba pagando por su error de cargar en tiempos de guerra con la misma cadena de mando que usaron durante el tiempo de paz al perder cualquier apariencia de control. Era fácil de ver para cualquiera.

“Entendido. En cualquier caso, no podemos pelear una guerra sin algún liderazgo. Necesitamos hacer algo sobre el bombardeo que causa toda esta agitación. ¿De acuerdo?”

La situación era tan terrible que, en lugar de presentar una resistencia unificada, la hacía cada unidad por sí misma. Incluso entre sus compañeros soldados en el campo de batalla con quienes podían comunicarse, aunque apenas, era imposible encontrar una

unidad que viera la imagen completa y poseyera suficiente liderazgo para tomar las medidas necesarias.

“Yo estoy totalmente de acuerdo. Las posiciones de artillería seguramente serán fortificadas... pero ¿qué hay con los vigías?”

Sue tuvo que aceptar que el apoyo más realista y práctico que podía ofrecer, dadas las fuerzas actualmente a su disposición, era interferir con el fuego indirecto del enemigo eliminando a sus vigías.

“¡Comandante Sue! Esto acaba de llegar de la Sexta División Terrestre. ¡Todavía podemos observar y señalar!”

“¡Excelente! A ver si pueden encontrar vigías de artillería enemigos.”

Por suerte, recuperar las comunicaciones con esta división, que mantenía la disciplina por un hilo mientras se retiraba, les ofreció la oportunidad que necesitaban.

“... ¡Bingo! ¡Están enviando los números!”

Varios magos vigías volaban solos, sin molestarse en ocultar sus ubicaciones. En función de la frecuencia de los mensajes codificados que son enviados en intervalos regulares, definitivamente fueron longitudes de onda codificadas exclusivas de los vigías de artillería que transmiten información.

“Solos, como se esperaba, ¿eh? Nos están tomando a la ligera.”

“Quizás, pero ¿no están detrás de una línea de defensa masiva?”

Sue lo sabía. Quería gemir, observando la forma en que el cuerpo aéreo imperial y las tropas de magos tomaron la ruta segura y fácil en la batalla por la supremacía aérea con una red coordinada de intercepción. Claramente, deben haber establecido una línea de defensa aérea lo suficientemente adecuada como para permitir que los elementos de apoyo vuelen solos.

“Lo juro, debimos haber perdido la cabeza para ir a la guerra con una potencia militar. Debí haber tomado a mi familia y huido.”

“Comandante Sue, apuesto a que esos perros imperiales están allí rascándose la cabeza, preguntándose si se supone que la guerra es tan fácil.”

“Buen punto. Esperemos que hayan bajado la guardia.”

Mientras pensaba en lo horrible que se había vuelto todo, lo único que Sue pudo hacer fue recurrir a Dios.

... Honestamente, Dios, ¿en qué parte nos equivocamos?

La misión asignada a Tanya es importante, pero es un trabajo monótono. Todo lo que hay que hacer es vigilar las rondas de impacto con una radio y un conjunto de equipo de observación. La tarea de procesar los datos en tiempo real recae en la tripulación del brazo de artillería que los recibe. Un operador en Control de Norden proporciona los comandos tácticos.

El hecho de que estemos ganando probablemente tenga algo que ver con eso, pero mi deber no implica nada más que ver cómo la artillería imperial emplea ráfagas de aire y tiempo en misiones objetivo con una experiencia loable. De hecho, el Imperio es una fuerza militar en ascenso entre las Grandes potencias mundiales. Y el ejército que fomenta esa reputación se suministra con un equipo relativamente nuevo, tanto que han ido más allá de creer en la supremacía del poder de fuego y más en obedecerlo como doctrina aceptada.

El Imperio cree que “las bayonetas nunca mienten, pero tampoco los recursos”. En consecuencia, la artillería son los “dioses de la guerra” del Ejército Imperial. Para alguien como Tanya también, estas son deidades mucho más absolutas que algún ser esquemático que se proclama arbitrariamente Dios supremo.

Después de todo, todos de nuestro lado han estado alerta por señales de guerra a pesar de las dudas iniciales. En otras palabras, estábamos completamente preparados para mantener la supremacía aérea con una red de vigilancia anti-magos en el lugar. Si informo cualquier resistencia esporádica o un destello de fuego antiaéreo a los dioses de la guerra, aplanarán el área con una sola llamada.

Este es un trabajo seguro y sólido que, sin embargo, es muy respetado. Espero que se quede así. Después de todo, puedo disfrutar de una vista privilegiada de la victoria del

ejército con un papel principal en el disparo de tanto hierro que hace que la Revisión de Potencia de Fuego de Fuji parezca linda.

De ninguna manera es desagradable contemplar a nuestro ejército aplastando sin esfuerzo al enemigo de la seguridad al haber asegurado el cielo. La artillería agita las cosas, luego la infantería y los vehículos blindados avanzan a su paso. Nuestros magos están a cargo del apoyo aéreo y del patrullaje aéreo de combate. Elevándose sobre el campo de batalla, el escuadrón mixto de cazabombardero sigue adelante como la vanguardia de la penetración profunda. Es difícil decir si las cosas irían tan bien incluso en un simulacro. Saludos al Estado Mayor por lograr esto tan magníficamente. No puedo agradecerles lo suficiente por darme una manera tan segura y fácil de subir de rango.

Sé que es un poco irreverente, pero me temo que me cuesta mucho estar de acuerdo con la cita del general Lee: “Está bien que la guerra sea tan terrible, de lo contrario nos sentiríamos demasiado encariñados”. Para mí, es una experiencia tal que no sé qué hacer conmigo mismo.

“Control de Norden a Fairy 08. Artillería comenzando fuego a discreción. Envíenos sus datos.”

“Aquí Fairy 08. Se confirman los puntos iniciales de impacto. Enviando. No es necesario ajustar el fuego. Repito: no hay necesidad de ajustar el fuego. Inicien fuego para impacto.”

En primer lugar, nuestra artillería es increíble por la forma en que se adhiere a los datos proporcionados con una precisión asombrosa. La tripulación tiene que ser extremadamente hábil para lograr todo, desde el disparo inicial hasta los ataques consistentes cercanos con artillería integrada a nivel del cuerpo de campo. De hecho, su desempeño es una prueba de que el Imperio no es considerado como una potencia militar por nada. Como resultado, mi carga de trabajo es extremadamente ligera. Todo es estupendo.

“Control de Norden, roger. Cuidado con los tiros perdidos. Planeamos comenzar el fuego concentrado en doscientos. Cambio.”

“Fairy 08, roger. Cambio y Fuera.”

Me muevo hacia el oeste para distanciarme un poco del campo de batalla mientras asciendo a una altitud ligeramente más alta. Dudo que el objetivo de la artillería se deslice tan fácilmente, pero sería indignante que un aliado me golpeara sin querer con metralla. Y ya que esto va a ser fuego concentrado, habrá una gran cantidad de proyectiles. Los artilleros se divertirán disparando sin compasión, y los miraré con envidia. Necesito mantenerme fuera de su camino para que todos podamos disfrutar haciendo nuestro trabajo.

En poco tiempo, la artillería comienza a lanzar una lluvia de hierro tan implacable que borra todas las escenas de películas de guerra de mi memoria. Por lo que puedo ver desde mi punto en el cielo, las manchas negras están lloviendo por toda la tierra, e inmediatamente después de que sus llamas explosivas se disipan, trozos de lo que solían ser humanos vuelan en todas direcciones antes de desaparecer.

“Fairy 08 a Control de Norden. Impacto de la misión de fuego confirmado. Repito...”

“Este es Control de Norden con inteligencia del entorno. Área α, exp... Ezzt... zzz.”

“Control de Norden, aquí Fairy 08. La recepción es pobre. La interferencia es horrible. Cambio.”

O hay interferencia electromagnética o mi equipo simplemente está fallando. ¿Por qué no podría haber sucedido en otro momento que no sea este período crucial? Sólo para ir a lo seguro, Tanya comienza a verificar si el problema tiene que ver con el equipo atado a su espalda al intentar volver a controlar por radio cuando detecta una señal inesperada.

“¡Líder de Querubines emitiendo una advertencia al entorno! Repito, ¡advertencia al entorno! ¡Gran cantidad de bogeys²¹ entrantes confirmados!”

No es un mensaje regular o un mensaje expreso, sino una advertencia desconocida. Es extraño que el controlador aerotransportado declare una advertencia de entorno cuando se supone que está patrullando en la primera línea. Y dado que las advertencias de entorno generalmente no se emiten durante el combate de intercepción a menos que la línea de advertencia frente a la línea de patrulla se rompa, se puede leer mucho en esa transmisión.

²¹ Un radar o contacto aéreo visual cuya identidad se desconoce.

Quizás un nuevo grupo de soldados altamente formidables ha entrado en la refriega. Bueno, esto es guerra. Parece que después de todo el enemigo no caerá tan fácilmente.

“... Control de Norden a todos los interceptores aéreos en espera. Transición ROE²² de patrulla fronteriza a defensa aérea móvil. Repito: transición ROE de la patrulla fronteriza a la defensa aérea móvil.”

Al recuperar con éxito la conexión, las órdenes de interceptar se apresuraron. Obviamente, si se han detectado bogeys, la única opción es interceptarlos. Es por eso que el Imperio no sólo estableció formaciones masivas en el frente, sino que también tiene reservas en el aire.

“¡Se cuentan múltiples señales bogey! ¡Detectando interferencia de fórmula! ¡Considérenlos hostiles! ¡Estas son señales enemigas! ¡Acábenlos de inmediato!”

El tono de la transmisión entrante sugiere tiempos difíciles por delante, incluso si el enemigo está luchando en vano.

“Control de Norden a todas las fuerzas militares. ¡Control de Norden a todas las fuerzas militares!” Aunque apenas perceptible, una mezcla de pánico y confusión se ha deslizado en la voz del controlador. Probablemente estas personas sonaría tan secas como un locutor que lee el periódico, incluso si los aliados fueran derribados. Su angustia es una buena indicación de qué tan mala debe ser la situación. “Se confirmó que un batallón de magos de la Alianza Entente violó la frontera. Repito: se confirmó que un batallón de magos de la Alianza Entente violó la frontera.”

Bueno, el informe de estado es innegablemente sorprendente ya que el controlador de combate lo lee con un toque de confusión. Normalmente sería tabú emplear un compromiso poco sistemático en las operaciones militares. Cómo posicionar los refuerzos para que puedan funcionar mejor como una fuerza de ayuda es crucial para planificar las operaciones militares, pero al mismo tiempo, el comando debe mantener una cierta cantidad de reservas

²² No “return on equity (rendimiento del capital)” sino “rules of engagement (reglas de combate)”. Según la definición del profesor Sumio Adachi, las normas se establecieron por “la necesidad, en lo que respecta a las operaciones de combate, de prever cuidadosamente las diferentes contingencias, poder aplicar las evaluaciones jurídicas de esos escenarios a problemas concretos, y sobre todo determinar si la situación exige una guerra, así como los detalles de cómo debe librarse”. En pocas palabras, describe la etiqueta de la lucha.

estratégicas disponibles en todo momento. Es un dilema clásico, pero también el más difícil de superar.

Es absurdo que la Alianza Entente haga que la infantería cruce la frontera sola y luego separe sus activos aéreos. Nunca soñé que la Alianza Entente enviaría reservas cuando las fuerzas imperiales ya hubieran llegado al punto de pasar de la defensa a la persecución. Hablando estratégicamente, habría tenido más sentido que la Alianza enviara apoyo aéreo antes, pero es por eso que el Imperio fue tomado por sorpresa.

“¡Intercéptenlos inmediatamente de acuerdo a lo planificado! ¡Repto: intercéptenlos de inmediato!”

La artillería hizo un trabajo a medias al aplastar al enemigo, y justo después de que todas sus unidades comenzaron a cambiar de posición y hacer pequeños ajustes, más que el valor de un batallón de magos enemigos parecía poner resistencia en una escala masiva. No es que nadie especulara que algo así podría suceder, pero el Ejército Imperial tenía la impresión de que habían aplastado por completo a las fuerzas principales del enemigo en el campo.

En términos generales, si la Alianza Entente hubiera estado tratando de cubrir el retiro de tropas, debería haber actuado un poco antes. Sin duda, los inesperados refuerzos enemigos han arrojado el frente al caos. Aunque me preocupaba hace un momento que mi posición mediocre pudiera perjudicar mis posibilidades de un ascenso, albergo un gran agradecimiento por estar más cerca de la retaguardia. Si estuviera con las fuerzas aerotransportadas en espera, probablemente en este momento estaría volando en un combate aéreo vicioso, pero afortunadamente los vigías no tienen que ir.

“... Bzzt... zzz... zzt...”

Justo cuando admiro mi buena fortuna, el ruido ahoga por completo las comunicaciones del Control de Norden, a pesar de que me informaron sobre el cambio drástico de la situación hace solo unos segundos. Esta es una coyuntura crítica para la batalla, y todo lo que mi radio puede hacer es reproducir la electricidad estática.

Teniendo en cuenta cómo funcionó antes, hay una buena posibilidad de que el aparato de radio en sí no funcione correctamente. Es indudablemente lamentable, ya que la radio es

vital para mí para seguir buscando la artillería y recibir información de la tropa. Pero según la memoria de Tanya, la radio se abusó mucho más que su capacidad durante varios simulacros. Valorado por su durabilidad, no se supone que el equipo de comunicación de combate sea tan frágil.

Es extraño, pero tal vez el colapso ocurrió porque lo estoy usando en condiciones de combate reales. Pero esto no sólo me impide informar sobre dónde aterrizan las rondas entrantes, sino que también me preocupa que no pueda llevar a cabo mis tareas como vigía de artillería, incluso si se debe a dificultades técnicas. Pero al final, no necesito lamentarme por la falla de mi equipo inalámbrico por mucho tiempo.

|... ¿Emisiones de radar? Es pura coincidencia que las capte. No obstante, hago caso a los instintos de Tanya y rápidamente me desvío, evitando por poco el ataque. Innumerables fórmulas mágicas explotan a lo largo de la ruta de vuelo que había estado siguiendo hace unos momentos. El enemigo ha llegado.

“¡Mayday²³! ¡Mayday! ¡Fairy 08 a Control de Norden! ¡Fairy 08 a Control de Norden! ¡Advertencia de entorno! ¡Solicito ayuda inmediata!” Tanya grita por la radio, las ondas se ponen a la máxima amplitud; la estática no se debió a un defecto sino a una interferencia enemiga.

Sin duda, estos magos son la mayor amenaza entre las fuerzas enemigas sobrevivientes a lo largo de la frontera. La Alianza Entente se considera un país en desarrollo en el departamento de magos, por lo que sus números son pocos, pero para compensar la escasez, los que tienen son potencias. Esto ha sido posible principalmente debido al apoyo de naciones que están alineadas contra el Imperio. Esencialmente, es un caso clásico de “el enemigo de mi enemigo es mi amigo”.

Pero la suposición de que faltaban los magos de la Alianza Entente llevó a los magos del Ejército Imperial, incluyéndome a mí, a bajar la guardia incluso después de recibir un informe de situación sobre las fuerzas magas enemigas reorganizándose detrás de las líneas enemigas. Según la inteligencia obtenida antes de la batalla, la mayoría de los magos

²³ Mayday es una señal de socorro, derivada del francés m'aider. Es utilizada como llamada de emergencia en muchos ámbitos, tales como la marina mercante, las fuerzas policiales, la aviación, las brigadas y las organizaciones de transporte.

enemigos de élite desplegados en Norden todavía se apresuraban en la Alianza hacia el norte. Es por eso que nadie esperaba fuerzas magas enemigas particularmente peligrosas en las cercanías.

Supongo que se podría decir que esto permitió al enemigo sacar provecho de nuestro descuido. En cualquier caso, la aparición de las fuerzas enemigas se informará inmediatamente al puesto de comando (PC). No sólo tiene valor táctico hacerlo, sino que también hay implicaciones políticas infinitamente vastas a tener en cuenta. Naturalmente, sigo el procedimiento y también los informo. Aun así, no tengo ganas de salir como héroe y atraer al enemigo sin ayuda. Cualquiera con un deseo de muerte es bienvenido a morir. Mi principal prioridad es sobrevivir. El problema es si puedo o no escaparme.

“He detectado un grupo de magos enemigos, del tamaño de una compañía, acercándose rápidamente.” Llamo a la radio mientras me preparo para el combate aéreo después de ver a un grupo bastante grande de cuerpos voladores acercándose rápidamente. Es enfermizo cuántos hay. “Coordenadas: Entorno α, bloque ocho. Altitud: ¡1.300!”

Cualquiera que sea el conflicto o la agenda política de la otra parte, sin duda muestran una feroz voluntad de luchar. Honestamente, es un dolor absoluto la forma en que permanecen desanimados por la batalla perdida, avanzando incluso cuando exudan desesperación. Sin embargo, mis enemigos son soldados trabajadores que rebosan de espíritu de lucha. De ninguna manera les importan todos los problemas que esto me está causando.

Por otro lado, las fuerzas del Imperio siguen ganando en todos los ámbitos. Es natural que esta batalla termine con nuestra victoria, razón por la cual la situación no puede ser peor. Si el enemigo solo penetrara el área bajo mi supervisión cuando las fuerzas imperiales dominaran la mayor parte del campo, literalmente se percibiría como la primera y única falla del Imperio en toda la batalla.

“Mi incompetencia se registraría como el único fracaso entre los éxitos de todos los demás.” Me llena de terror de que mis acciones se recuerden tan mal que ni siquiera podré defenderme de la censura. Es un pensamiento terrible que la gente pueda despreciar mi incapacidad para hacer algo tan simple como cumplir con mis deberes asignados. Siendo

las cosas como están, esa sola posibilidad es suficiente para despertar el miedo. Y una vez que los superiores dan órdenes de interceptar, personas quejumbrosas como yo, no tienen derecho a negarse.

Inicio maniobras evasivas erráticas con todo lo que tengo. Con mi pequeño cuerpo, normalmente podría esperar una ligera reducción de la fuerza G. En realidad, evadir por poco el fusilamiento de las ojivas de fórmula mágica lleva la tensión a un nivel completamente nuevo.

Según el tamaño del grupo que se precipita hacia mí, hay suficientes para al menos ser un pelotón. No, este podría ser un escuadrón de élite. Están siguiendo el libro, ocasionando una lluvia de proyectiles sobre el objetivo que tienen bajo su pulgar mientras usan su poder de fuego superior para dictar el movimiento enemigo. A medida que se acercan, su objetivo se vuelve indiscutiblemente claro.

Sin que una sola persona proporcione cobertura aérea, las baterías de artillería del Imperio son excelentes objetivos tácticos. Dado que las principales fuerzas de la compañía hostil ya se han abierto paso, su plan para neutralizar el apoyo de fuego vale la pena el riesgo desde una perspectiva estratégica. En cualquier caso, la situación es grave.

Puede que no sea tan malo si el cuerpo usara artillería autopropulsada, pero la mayor parte consiste en piezas remolcadas. Incluso para el Imperio, es demasiado pedir mecanizar las tripulaciones de artillería mientras se mantienen adecuadamente las divisiones blindadas, las tropas de magos y el cuerpo aéreo. Por supuesto, la artillería carece del tiempo necesario para calentar a los obstinados obuses y correr u ocultarse.

En consecuencia, el destino de las armas en tierra se basa en qué tan bien se desempeña la patrulla aérea de combate. Pero se necesitará una gran fuerza para detener el avance de un grupo de magos del tamaño de una compañía. En resumen, es esencial mantenerlos ocupados hasta que las unidades aéreas aliadas puedan estar organizado.

“¡Enfrentando!”

“¡Control de Norden a Fairy 08! ¡Proporcione una actualización de estatus!” Afortunadamente, nuestras contramedidas electrónicas deben estar activas, la última transmisión se escucha fuerte y clara. Agh, ya está. Predigo un 100 por ciento de

posibilidades de problemas. Dicen que la intuición de una mujer a menudo es correcta. Pero a pesar de parecer una niña pequeña por fuera, no me considero particularmente una dama por dentro. ¿Así que qué es esto? ¿Por qué tengo un mal presentimiento?

“Aquí Fairy 08. He establecido contacto. Repito: he establecido contacto. Una compañía de magos hostil está penetrando nuestro espacio aéreo.”

“Control de Norden, roger. Mantenga contacto y retrase al enemigo. Además, si es posible, reúna información.”

Ah, eso lo explicaría. Lo juro, no puede ser peor que esto. ¿Enfrentarse al enemigo y reunir información? No, no, tratar de frenarlos es lo primero, ¿verdad? ¿Pero tratar de interrumpir a toda una compañía en solitario? ¿En el cielo abierto sin cobertura? Si me están ordenando que muera, desearía que lo dijeran directamente.

“Hay una brecha sustancial en el poder de combate. Solicitando refuerzos.”

“Control de Norden, roger. Ya estamos luchando contra un pelotón de magos aliados. La compañía adicional que ya está en el aire en espera también debería llegar en seiscientos.”

¿Oh, enserio? Aparentemente, los refuerzos llegarán en diez minutos. Es tiempo más que suficiente para preparar un poco de ramen instantáneo, comerlo y terminar de limpiar. Honestamente, no hay forma de que pueda llevar a cabo acciones dilatorias durante diez minutos contra toda una compañía.

Si tomo en cuenta la preservación de mi propia vida, a lo que le doy la mayor importancia, mi curso de acción más sabio es realizar un retiro apresurado. Debería ser obvio, pero simplemente no soy lo suficientemente patriótico como para pelear una gran batalla en solitario. Dicho esto, necesito un pretexto para asegurarme de no quedar inmortalizado en la historia militar de la horrible desgracia de huir del enemigo. Si, al menos, pudiera obtener una orden del alto mando para moverme de este espacio aéreo estratégicamente inútil...

“Fairy 08 a Control de Norden. Solicito permiso para retiro inmediato. Repito: solicito permiso para retiro inmediato.”

“Control de Norden a Fairy 08. Me temo que no puedo aprobar eso. Haga Su mejor esfuerzo para retrasarlos hasta que llegue el equipo de respuesta aliado.”

Arghh, maldita sea. ¡Maldito controlador elitista! ¡Podrías acabar una vida solo con esa solicitud desde la retaguardia! Realmente quiero gritar, preguntando si quieren intentar cambiar conmigo. Deben salir al frente y probar las cosas antes de comenzar a ordenar lo imposible.

“Fairy 08 a Control de Norden. ¿Estatus de nuestra artillería?”

Dicho eso, soy un adulto. Sé que, si dejo que la edad física de Tanya se apodere de mí, actúe sobre estas emociones y desate el infierno, sólo provocará problemas en el futuro. Siempre puedo vengarme después de que me vuelva importante. Y es precisamente porque espero hacer que todos paguen más tarde que necesito hacer lo mejor que pueda en la situación actual.

Mis esfuerzos permitirán que la maga conocida como Tanya Degurechaff esquive las críticas una vez que todos sepan cómo ella lo entregó todo para cumplir con su deber, incluso en las peores condiciones. Y en caso de que eventualmente me juzguen como un chivo expiatorio, puedo tomar la iniciativa para demostrar que estoy actuando con el conocimiento del peligro que enfrenta la artillería en la retaguardia. Más tarde puedo afirmar que hice todo lo que estaba a mi alcance para solucionar el problema. Siempre es aconsejable tener un seguro.

“El pelotón de magos está en camino a reforzarle. Deben alcanzar el espacio aéreo de artillería en aproximadamente trescientos. Y al mismo tiempo, la Séptima Compañía de Magos Móviles está en camino de interceptar. Como dije antes, esperamos que te alcancen en seiscientos.”

Aghh, el peor de los casos se ha vuelto realidad. ¡Maldita sea la ley de causalidad que provocó esta situación de mierda!

¿Por qué las tropas de magos enemigas tienen que apresurarse directamente hacia la artillería ubicada justo detrás del espacio aéreo bajo *mi* jurisdicción? ¿Qué demonios están haciendo las tropas a cargo de la línea de alerta temprana?

¿Cómo llega una compañía de magos tan lejos antes de que alguien se dé cuenta? Será insoportable si me culpan por esto debido a la complacencia de alguien después de que nuestra victoria estuviera prácticamente asegurada. Y si estos tipos quieren eliminar artillería, ¿no sería lo mismo para ellos si van al siguiente sector? ¿Por qué tienen que venir aquí de todos los lugares?

Maldito seas, demonio. ¿Todavía me estás maldiciendo? Bien, vale. Si así es como vas a ser, al carajo. Todos estos tipos están tratando de atraparme, ¿verdad? En ese caso, no caeré en solitario. Ya he tomado una decisión. Si voy a morir, nos iremos todos juntos. No será una persona satisfecha a menos que me lleve un montón de estos cretinos conmigo.

“Fairy 08, roger. ¡Control de Norden, lucharé con todas mis fuerzas!”

“Control de Norden, roger. Buena suerte.”

... Admito que grité en desesperación. ¿Pero “buena suerte”? ¿De verdad? Quiero decir, ¿qué pasa con ese comentario innecesario al final? No puedo evitar fruncir el ceño cuando un sentimiento ominoso revolotea en mi pecho.

Esta situación me recuerda cómo, en un extraño giro del destino, los soldados Tokugawa que dominaban la batalla de Sekigahara²⁴ se encontraron con las peculiares fuerzas de Shimazu. En otras palabras, lo que quiero decir es que *no vengan aquí. Váyanse. Shu-shu.*

Mordiéndome el labio inferior, no puedo evitar maldecir mi mala suerte. Bueno, estoy jugando con entidades como el Ser X. Me he preparado, realmente lo he hecho... pero nunca soñé que terminaría comprometiéndome con una acción defensiva de demora en el espacio aéreo dominado por el enemigo.

¿No hay servicios de protección infantil? No sé si soy linda como el sol, pero al menos me veo bien. Y no como cualquier niña, sino una lo suficientemente pequeña como para que la gente se refiera a mí regularmente como “jovencita” o “pequeña”. Deseo que el

²⁴ Batalla decisiva en la historia de Japón que tuvo lugar el 21 de octubre del año 1600 en Sekigahara (hoy prefectura de Gifu). Durante este conflicto se enfrentaron los ejércitos de las dos principales facciones del país: por una parte, quienes consideraban que Toyotomi Hideyori, hijo de uno de los grandes unificadores del Japón, Toyotomi Hideyoshi, era quien debía convertirse en el dirigente del país. Por otra parte, la facción de los que apoyaban a Tokugawa Ieyasu, uno de los daimyō (señores feudales) más prominentes del país, para que se convirtiera en el dirigente.

enemigo dude en disparar cuando me vea, pero no se puede esperar el humanitarismo en el campo de batalla.

Cualquiera que sepa lo que sucedió en el Holocausto²⁵, y luego en Sarajevo²⁶ y Ruanda²⁷, ya debería haberse dado cuenta de lo verdaderamente peligroso que es creer ciegamente en los ideales del humanismo. Es muy fácil para los humanos transformarse en demonios capaces de realizar monstruosas atrocidades. Puede que eso no se enseñe en la clase de ética, pero es nuestra naturaleza.

Es cierto que el comentario occidental sensible de que “debe existir un Dios virtuoso” resulta intrigante precisamente porque esos demonios cometan tales males. Desafortunadamente, dado que Ser X no me parece particularmente virtuoso, tengo que estar en desacuerdo.

“... ‘Dios está muerto’, ¿verdad?”

Aunque sin embargo controvertido, la conclusión de Nietzsche probablemente sea correcta. Es imposible que Dios exista. La gente tiene que salvarse a sí misma. En esta situación, eso significa una acción defensiva de demora.

El equipo disponible incluye un uniforme a prueba de balas ligero, equipo de observación y un orbe de cómputo estándar tipo 13 de la fábrica de armas Volcker. Debido a que estoy en servicio de vigía, no tengo mi rifle de munición mágica, lo que permite que la voluntad del tirador se lance a mayores distancias cargando fórmulas. Y, además, de igual forma es demasiado pesado para mí.

¿Cómo se supone que debo frenar al enemigo en estas condiciones? Por supuesto, sé que mi única opción es encontrar un punto débil. Naturalmente, no tengo absolutamente

²⁵ En Historia, se identifica con el nombre de Holocausto—también conocido en hebreo como השואה, Shoá, traducido como «La Catástrofe»— a lo que técnicamente también se conoce, según la terminología nazi, como «solución final» —en alemán, Endlösung— de la «cuestión judía», al genocidio étnico, político y religioso que tuvo lugar en Europa durante el transcurso de la Segunda Guerra Mundial bajo el régimen de la Alemania nazi. Los asesinatos tuvieron lugar a lo largo de todos los territorios ocupados por Alemania en Europa.

²⁶ El sitio de Sarajevo fue el asedio más prolongado a una ciudad en la historia de la guerra moderna. Llevado a cabo por las fuerzas de la autoproclamada República Srpska y el Ejército Popular Yugoslavo, duró desde el 5 de abril de 1992 al 29 de febrero de 1996.

²⁷ El genocidio de Ruanda fue un intento de exterminio de la población Tutsi por parte del gobierno hegemónico Hutu de Ruanda entre el 7 de abril y el 15 de julio de 1994, en el que se asesinó aproximadamente al 70% de los Tutsis, estimándose entre quinientos mil y un millón de personas asesinadas.

ninguna intención de morir en silencio. Si lo peor llega a ser peor, tengo la intención de autodestruirme o lo que sea necesario para derribarlos. Si es eso o morir, no tendré satisfacción a menos que me los lleve conmigo. Aun así, si es posible, preferiría sobrevivir.

De hecho, la supervivencia es mi máxima prioridad. Realmente, solo quiero hacer un descanso. Si vuelco mi equipo de apoyo de artillería, me hará más ligero. Las tropas enemigas que intentan penetrar están apuntando a la artillería, por lo que definitivamente puedo refugiarme en una zona segura si me concentro en la retirada e inmediatamente pongo cierta distancia entre nosotros. Pero incluso si logro escapar, no tengo ninguna posibilidad después. No hace falta decir que el ejército castiga la deserción frente al enemigo, la ejecución por pelotón de fusilamiento. Desde el día que deserte, estaré atrapado jugando un juego épico de atrápame si puedes con la policía militar que nunca terminará. No hay más remedio que luchar, a pesar de estar completamente aislado, sin siquiera un solo apoyo.

“... Supongo que eso hace de esta mi guerra personal.”

En un campo de batalla donde el triunfo de mi bando ya está asegurado, actualmente me estoy preparando para morir en un combate mortal. Bueno, técnicamente, el objetivo del enemigo es brindar apoyo a sus tropas en retirada atacando nuestra artillería, no eliminarme. En otras palabras, derribarme probablemente sea algo similar a aplastar una mosca molesta para los magos enemigos.

Es realmente insultante que mi vida y mi carrera estén en peligro mientras me tratan como una simple nota al margen. Tengo derecho a menospreciar a los demás; pero a nadie se le debe permitir hacerme eso. Sin pensar en lo que vendrá después, empiezo a doparte con una fórmula de interferencia después de la siguiente. Tiempo de reacción mejorado, mayor fuerza instantánea. Antes de que mi cerebro registre el dolor punzante de forzar la apertura de los circuitos mágicos, lo alivio con narcóticos intracerebrales. Ahhh, me estoy alterando. Mi cuerpo se calienta de emoción.

Me pregunto si así es como se siente drogarse. Ahora, si sucede el peor de los casos y el enemigo me dispara, podré escapar sin colapsar por el dolor.

“Que honor. Esto es genial. Un momento tan maravilloso. Ahh, esto es muy, muy divertido. Apenas puedo contenerme.”

“¿Fairy 08?”

He estado hablando conmigo mismo con la intención de ser escuchado, así que me siento aliviado de que el PC parece captarlo. De esta manera, tengo un testigo que puede testificar cuánta ansia siento por pelear. Estoy a punto de reventar de emoción. Incluso cuando el mundo gira maravillosamente, el cerebro de un mago logra mantener un pensamiento claro. Es una cosa realmente portentosa.

Protege eficazmente mis procesos de pensamiento de ser nublados por drogas o locura. Tengo la grandiosa fortuna de ser un mago... aunque no es que quiera ser un soldado.

“Tenía miedo de que este trabajo fuera aburrido, pero ahora soy la estrella del campo de batalla, llegando a enfrentarme a todo un ejército.”

No hay absolutamente ninguna manera de que muera aquí. El mundo no es justo, ni mucho menos, pero eso es simplemente una cuestión de falla del mercado. Las deficiencias del mercado deben corregirse.

Como el problema finalmente se reduce al costo, tengo que elevar el mío lo más alto posible. Y una estrategia de marketing siempre es imprescindible. Necesito ponerme ahí afuera. Dando todo de mí, sin dejar pasar una oportunidad privilegiada de autopromoción. En otras palabras, aprovechar al máximo cada oportunidad. Si puedo manejar eso, la vida se volverá bastante agradable.

“Tenía miedo de perderme entre nuestros amigos y enemigos en el caos de la batalla, pero en cambio me pongo en el centro de atención.”

No me hace nada feliz, y soy la única persona de nuestro bando en este espacio aéreo. El hecho de que ni siquiera puedo escabullirme empeora esta situación. Las circunstancias en el campo me han dejado con muy pocas opciones. Siendo ese el caso, todo lo que puedo hacer es considerar la mejor manera de complacer a la audiencia (también conocida como mis oficiales superiores) con mi actuación. Sorprendentemente, los humanos pueden dar un gran espectáculo cuando están acorralados.

“Entonces, esto es lo que es sentirse profundamente conmovido. ‘Es un buen día para morir...’ Maldición, realmente lo es.”

Arrojo el equipo de observación. Estos magos enemigos fuertemente armados están imaginando un combate terrestre lento, pero en su lugar vamos a bailar. Comenzando maniobras básicas de combate, me bombeo con el estimulante de pensamiento. Esto no es más que la maldita mejor opción de todas las horribles opciones, y aunque no estoy dispuesto a tomarla, lo único que importa es cumplir con mi deber y sobrevivir.

La apariencia de cumplir mi misión será suficiente. Después de una respetable pelea de perros, puedo fingir que el enemigo se escapó o me derribó. Entonces alguien más puede tratar con ellos. Según mis cálculos, incluso un grupo dispuesto a enfrentarse a lo imposible para sacar nuestra artillería no se molestará en venir a por mí si salgo volando a otro lugar.

En lugar de desertar frente al enemigo, mis esfuerzos simplemente se quedarán cortos, haciéndome incapaz de seguir luchando. Sería ideal si pudiera aterrizar lo más cerca posible de las tropas amigas. Y sería aún mejor si pudiera ralentizar a esos gusanos de la Alianza Entente. Después de todo, el tiempo es mucho más valioso que el oro, y los idiotas que intentan abrirse paso me lo están arrebatoando. Si bien solo es un pequeño consuelo, también sería bueno obtener algo de compensación. Ergo, no permitiré que nadie salga vencedor en esta escaramuza. Y si alguien lo hiciera,ería yo.

No disfruto el dolor en lo más mínimo, y no tengo absolutamente ningún deseo de enlodarme, pero no quiero morir. De igual forma no hay absolutamente ninguna razón por la que deba morir. Haré lo que sea necesario para sobrevivir. La vida es una batalla en sí misma.

“... ¡Comandante Sue! ¡Refuerzos enemigos! ¡Una compañía se acerca rápidamente! Y estoy captando un pelotón de magos detrás de ellos. ¡Sospecho que son refuerzos!”

Dios, Dios, ¿por qué? ¿Por qué tiene que suceder esto?

“¡El enemigo ha violado las defensas de la Decimosexta División Holelstein!”

¿Cómo llegamos a esto?

“¡El batallón del coronel Lacamp está emitiendo una señal de socorro al equipo de ataque! Se están metiendo en una pelea con un batallón de magos imperiales. Dicen que no podrán mantener la ruta de escape por mucho tiempo.”

¿Dónde nos equivocamos?

“¡Lo sé! No tenemos tiempo para esto. ¡No podemos eliminar al mago vigía de una buena vez?!”

Desde su vista en el cielo, el teniente coronel Sue se vio obligado a reconocer que la situación del ejército de su patria, envuelto en llamas y colapso, solo empeoraba con cada segundo que pasaba. Su rostro se contorsionó con ira e impaciencia, pero incluso si gritaba para detener el fuego indirecto hasta que su voz se volviera ronca, no mejoraría la situación en absoluto.

“¡Hagan llover balas!”

Si su mirada pudiera provocar incendios, el teniente coronel Sue habría quemado al mago enemigo volando ágilmente por el cielo hasta que se quemaran tanto que ni siquiera quedara un cabello de su cabeza. *Agh, ¿cómo podría suceder esto cuando estamos volando sobre el espacio aéreo de Nordland que conocemos tan bien? Hoy todo me está haciendo sentir un sabor agrio en la boca, incluso estos cielos familiares.*

“El bastardo nos tiene en una buena posición. Pelear por los aliados es un dolor de cabeza.”

La mayoría de sus hombres perseguían a un solo enemigo. Sue no podía llamar a ese mago cobarde por hacer todo lo posible por sobrevivir. Si no estuviera personalmente involucrado, habría admirado y respetado profundamente la muestra de valor y espíritu de lucha indomable. Sin embargo, tal como estaban las cosas, no tuvieron tiempo de apreciar la valentía del enemigo.

Los oídos de Anson Sue sólo oyeron los incessantes disparos de la artillería, y sus ojos no vieron nada pero los aliados se hicieron añicos en el bombardeo.

“... ¡Malditos políticos!”

Si se le preguntaba quién era el culpable, la respuesta era indiscutible. La maldición solitaria que salió de su boca lo dijo todo. Sue quería tomar a los tontos, aquellos que se burlaron del Tratado de Londinium, lo ignoraron casualmente, y luego lo hicieron parte de su campaña electoral, y traerlos para que presenciaran el panorama. Lo que los políticos estaban poniendo en peligro eran los ciudadanos de la patria.

“¡Agrúpense! ¡Prepárense para atacar!”

“¡Comandante Sue! ¡Vayamos con el plan alternativo y ataquemos la artillería enemiga! ¡Si tienes un escuadrón, no importa cuán rápido pueda ser el mago, deberíamos ser más que suficientes para lidiar con ellos!”

“Olvídalo, Lagarde. Los refuerzos enemigos ya están en camino. ¡Nos aniquilarían!”

Para bien o para mal, las tropas del teniente coronel Sue había penetrado demasiado en las líneas enemigas. Quizás si hubieran venido preparados con unos cuantos hombres más, podrían haber tomado la batería enemiga por asalto. Pero cuando inicialmente se abrieron paso, tuvo que dejar varias unidades para mantener abierta la brecha. Eso lo dejó con un grupo del tamaño de un pelotón reforzado.

“Cunningham, ¿cuánto tiempo hasta que lleguen los refuerzos enemigos?”

“¡La formación más cercana estará aquí en 480 segundos! ¡Si no nos damos prisa, nos seguirán!”

Con las unidades imperiales llegando a interceptar una tras otra, incluso si se arriesgaban a la aniquilación para llevar a cabo el asalto, no podía ver cómo sobrevivirían. Aun así, haría lo que pudiera con la mano de obra disponible para él.

Esa fue la buena decisión del teniente coronel Anson Sue como soldado de la Alianza Entente, así como el límite de lo que podía lograr dada la limitada información que tenía. Era indiferente al romanticismo militar, por lo que cuando pensó que las baterías enemigas estarían fuertemente protegidas, rápidamente renunció a atacarlas.

Pero la verdad era cruel. El espacio aéreo sobre las baterías estaba abierto de par en par.

“Lo sé. Si nosotros... ¡Maldita sea! ¡¿Lagarde?!”

“¡¿Capitán?! ¡¿Capitán Lagarde?!”

“¡Cunningham, cúbrello! Lagarde, ¿puedes parar? ¡¿Lagarde?!”

Justo delante de sus ojos, el Capitán Lagarde se había apresurado a seguir ciegamente al mago enemigo. Su apoyo, inseguro de cómo reaccionar, se desincronizó, y en el momento en que dejaron de disparar por miedo a golpear accidentalmente al capitán, el enemigo lanzó una fórmula. Lagarde había cargado bajo la suposición de que el fuego de apoyo sofocaría la movilidad del enemigo, y ahora estaba demasiado cerca para desviarse.

“¡Oh no, no lo harás! Cúbranme.”

Lagarde fue atrapado por mucho más que una onda de choque, él recibió un golpe directo de la explosión en sí. Alterar ligeramente su curso no habría ayudado. En un instante, su película protectora se despegó y su caparazón defensivo se hizo añicos. Tomó la decisión de una fracción de segundo de protegerse la cara con los brazos, pero solo sobrevivió gracias a la gracia de Dios.

“... ¡Rompan formación! ¡El bastardo buscaba eso! ¡Thor!”

El lado de Sue tenía números superiores; estaban concentrados en la línea de fuego. Pero el precio que pagaron por dejar ir a un enemigo después de inmovilizarlo era demasiado alto.

“¡Informe de siniestros!”

“Dos bajas, y el Capitán Lagarde está gravemente herido.”

Con ambos brazos quemados, Lagarde estaba cayendo, apenas consciente por la pérdida de sangre y el dolor. El primer teniente Thor también había sido golpeado por la fórmula explosiva a corta distancia cuando se lanzó a la línea de fuego, con la esperanza de cubrir a su camarada, por lo que, prácticamente hablando, ya no era capaz de combatir.

“Assh, no se saldrán con la suya. Comandante, me apresuraré hacia el enemigo.
¡Cúbrame!”

“¡Ay, maldita sea! ¡Cúbrello!”

“¡Ataca! ¡Vamos, ataca!”

“¡Eres mío!”

En medio de todo eso, Sue estaba seguro de haber escuchado “*Te tengo*”.

La voz sonaba casi feliz, como la risa de un lunático.

“¡Para, Baldr! Vuelve. Ese mago va a...” Sue comenzó a gritar, pero en el momento siguiente, el mago imperial lanzó un hechizo que envolvió a todos a su alrededor.

“¿Un... atentado suicida...?”

No quería comprender tal espectáculo, pero él mismo lo había presenciado.

“¡Comandante, se acabó el tiempo! ¡Están casi encima de nosotros!”

“... ¡Dimos de baja al vigía! ¡Retirada!”



1923 DEL AÑO UNIFICADO, CAPITAL IMPERIAL BERUN, OFICINA GENERAL DE PERSONAL DEL EJÉRCITO IMPERIAL, DIVISIÓN DE PERSONAL, OFICINA PRINCIPAL DE SECCIÓN

El Mayor von Lergen, parte del equipo que manejaba la División de Personal del Ejército Imperial, fumaba mientras relajaba la cabeza cansada por el exceso de trabajo. Sus rasgos bien definidos, que recuerdan la aristocracia de Junker²⁸, daban una impresión de vitalidad e inteligencia masculinas. Por el momento, sin embargo, fueron arrastrados a una mueca, y él emitió un gemido.

El Departamento de Evaluación de Logros del Estado Mayor de la División de Personal investigó los logros de primera línea y sugirió las condecoraciones y bonificaciones apropiadas para los altos mandos. Era la piedra angular de los asuntos de personal del Ejército Imperial. Los oficiales de nivel medio del Estado Mayor fueron enviados allí para adquirir experiencia como candidatos para convertirse en los futuros generales del Imperio. Naturalmente, la tradición era elegir lo mejor.

Como era de esperar, estos individuos eran muy apreciados por su habilidad. Lergen demostró que el oficial superior que lo designó jefe de condecoraciones tenía buen ojo al procesar con éxito todas las nominaciones de los premios de manera oportuna a pesar de las feroces batallas hacia el norte y la consiguiente avalancha de recomendaciones.

Lergen, inconscientemente, detuvo la mano con el bolígrafo mientras miraba los documentos del norte con respecto a las recomendaciones para distinciones y solicitudes de medallas, y de repente gruñó. Era natural que sus subordinados en el departamento le enviaran miradas preocupadas que preguntaban: *¿pasa algo?*

“... No tenía idea de que ella estaba en Norden.” Susurró Lergen mientras exhalaba una nube de humo, mostrando una inquietud y asco irrefutables en respuesta a los documentos.

²⁸ Se denomina Junker a los miembros de la antigua nobleza terrateniente de Prusia que dominó Alemania a lo largo del siglo XIX y principios del siglo XX. Los Junker poseían grandes propiedades rurales donde también vivían y trabajaban campesinos con muy pocos derechos y/o recursos económicos.

El nombre del oficial recomendado impreso allí era “Mago Teniente Segundo Tanya Degurechaff”. Se había graduado en Academia Militar del Ejército Imperial, fue la segunda en su clase y se encontró con un disturbio en Norden después de su entrenamiento de unidad en el norte. Luego peleó valientemente con el Grupo del Ejército del Norte, donde su brillante hazaña y su valiosa contribución al ejército llevaron a los oficiales al mando a presentar una recomendación conjunta. Si Lergen lo examinaba como todos los demás documentos recibidos por el Departamento de Evaluación de Logros, sería sólo otro documento formal. En todo caso, parecía un poco inusual para ellos asignar un alias.

Naturalmente, como miembro del personal, tenía el deber de mantener la equidad y la objetividad. No era como si no apreciara los valiosos actos de auto-sacrificio que la teniente Degurechaff tomó en combate en el norte. Se había dedicado por completo a una acción dilatoria y ató a una unidad enemiga. Si bien finalmente no pudo detenerlos hasta que llegaron los refuerzos, derrotó a uno y posiblemente a otros dos en un movimiento audaz que detuvo el asalto enemigo. Aunque terminó literalmente cubierta de heridas, cumplió con su deber y apoyó diligentemente a sus aliados todo el tiempo. A pesar de lo grande que era el Ejército Imperial, era raro encontrar actos tan encomiables de sacrificio personal.

Normalmente, Lergen no tendría motivos para dudar; por el contrario, él habría redactado los documentos para acelerar el proceso para que ella reciba distinciones. Pero desafortunadamente, Lergen sabía de la Teniente Segundo Tanya Degurechaff desde que era una estudiante de primera clase en la academia militar. Ella no dejó exactamente una buena impresión en él.

Sucedió durante una de las muchas ocasiones en que los negocios de la División de Personal lo llevaron a la academia. Fue entonces cuando lo vio desarrollarse. Diminuta en lugar de pequeña, la niña era lo suficientemente joven como para que hubiera sido perfectamente apropiado para ella jugar dulcemente con juguetes. Pero en cambio, fue testigo de la escena surrealista de su rugido, blandiendo sus orbes de cómputo y dispersando una línea de cadetes. Esa fue la primera y única vez que había cuestionado sus ojos.

Normalmente, una simple nota mental que indique que: *Ella es una maga talentosa que se adelantó*, sería suficiente. De hecho, su impresión inicial fue: *Realmente existen los niños prodigios*.

A pesar de las voces comprensivas que tenían reservas sobre el despliegue de una niña cuya edad aún no había alcanzado los dos dígitos en las líneas del frente, para empezar la evidencia empírica del ejército sugiere fuertemente que los magos maduraran a edad temprana. En momentos como estos, las autoridades estaban perfectamente dispuestas a enviar a los niños y niñas de la escuela primaria a la línea del frente, siempre que fueran magos talentosos y se hubieran ofrecido como voluntarios. Por supuesto, los solicitantes aceptados en la academia militar no recibieron una consideración especial por sus tareas. Esta niña prodigo había actuado dentro de sus habilidades mientras demostraba su devoción al Imperio. En circunstancias normales, ese habría sido el alcance de la misma. *Bajo circunstancias normales*. Pero en cuánto realmente lo pensó, la situación fue aterradora.

Esta niña, esta jovencita, aún no había cumplido los diez años. La idea de que ella volara por el campo de batalla como un soldado experimentado era inherentemente escalofriante. Si bien Lergen no quiso hablar mal de la academia, quería preguntar a los instructores de la niña si habían creado una muñeca asesina en lugar de prepararla para convertirse en un Mago Teniente Segundo.

Por un lado, los cadetes de oficiales típicos exhibían incoherencias masivas entre sus acciones y palabras. A pesar de toda su valentía, los oficiales recién nombrados fueron sorprendentemente inútiles. No era raro que todo lo que pidieran los cadetes demasiados entusiastas fuera no retrasar a los veteranos oficiales. Pero la Teniente Segundo Degurechaff fue un ejemplo de libro de texto de “una mujer de palabra”. Desde sus días en la academia, había mostrado atisbos de valores sorprendentemente realistas.

Según los instructores, Lergen buscó información, después de enterarse de la política para que los estudiantes de primera clase instruyeran a los estudiantes de segunda clase, proclamó que eliminaría a los tontos incompetentes. El entusiasmo no era infrecuente para los estudiantes de primera clase, por lo que los instructores inicialmente se rieron como un

entusiasmo saludable; sin embargo, Degurechaff se mantuvo fiel a su palabra, a tal extremo que hizo que la sangre brotara de los rostros de los instructores.

Mientras estaba en un ejercicio de entrenamiento de campo, una estudiante de segunda clase comenzó una pequeña pelea y contradijo tontamente las órdenes de la Mentor de Primera Clase Tanya Degurechaff, subestimándola por su edad y apariencia infantil. Lergen fue testigo del momento en que intentó cumplir con su deber como su oficial al mando y, literalmente, se movió para ejecutarlo por incurrir en el acto de insubordinación, según lo dicta la ley militar. Ese incidente marcó el momento en que Lergen sintió que, de todos los innumerables oficiales mágicos del Ejército Imperial, Tanya Degurechaff era peligrosa y que valía la pena recordarla.

Por supuesto, el cadete insubordinado debería haber sido severamente castigado. Las regulaciones y el entrenamiento formaron el corazón del Imperio. Si nadie los escuchara, los cimientos del ejército se derrumbarían. Cuando un problema se refería a la doctrina fundamental, la actitud estándar de los oficiales era en realidad que los instructores adoptaran una postura firme.

De hecho, históricamente la pistola de un oficial sirvió como herramienta para castigar la deserción o la insubordinación. No había necesidad de argumentar que mantener la disciplina entre los subordinados era uno de los deberes principales asignados a un oficial.

Pero, aun así. Degurechaff lo llevó demasiado lejos cuando gritó: “Si eres demasiado tonto para recordar las órdenes, ¿qué tal si te abro el cráneo y las meto por ti?” Y desenvainó una espada mágica sobre el cadete insubordinado que había inmovilizado. Lergen estaba seguro de haber visto caer la hoja en el momento en que los instructores se apresuraron y se la llevaron. Si no la hubieran detenido, definitivamente habría matado al hombre.



Tal vez Degurechaff se convirtió en un oficial sobresaliente en el frente, pero definitivamente no estaba bien de la cabeza.

En términos de su humanidad, ella tenía un tornillo suelto. Quizás ese era un rasgo ideal para los soldados que libraban guerras en el campo de batalla. En realidad, pocas personalidades poseídas eran innatas para el combate. Por lo tanto, el Ejército Imperial, junto con los ejércitos de otras naciones, entrenó a las personas como soldados a través de regulaciones y simulacros antes de finalmente reconocerlos como combatientes entrenados.

En ese sentido, Degurechaff fue bendecida con un gran talento. Era molestante obvio para él, precisamente porque Lergen trabajaba en el personal. Ella encarnaba al oficial ideal desde la perspectiva del ejército, desde la forma en que usaba tranquilamente una maniobra casi autodestructiva hasta la forma en que cumplía fielmente sus deberes. Por supuesto, de alguna manera ella era claramente peligrosa.

En particular, se desvió en gran medida del deseo del ejército de cohesión de la unidad. La forma de pensar de Degurechaff era tan peligrosa que no era posible confiar en ella para actuar a su propia discreción, por lo que Lergen se vio obligado a considerarla una amenaza potencial. Ella realmente tenía hambre de guerra.

“... Esto no es broma.”

Al darse cuenta de que estaría en la minoría en lo que respecta a sus puntos de vista, Lergen se sintió impulsado a reconsiderar la condecoración propuesta.

La niña había aguantado la línea hasta que llegaron los refuerzos, en última instancia luchando tan fuerte que su vida estaba pendiendo de un hilo cuando la infantería que buscaba el área la encontró. Tal hazaña definitivamente era digna de elogio, pero considerando su disposición, estaba convencido de que ese era el resultado natural. En cuanto a la forma en que luchó, no fue sorprendente que hubiera seguido el libro de texto al pie de la letra al oponer una resistencia noble. Tenía grandes heridas de bala en sus brazos y piernas, y había signos de que había sostenido su orbe de cómputo con los dientes. En resumen, esto indicaba que había tomado la decisión estratégica sensata de ganar tiempo y defendió desesperadamente sus signos vitales mientras resistía a las fuerzas enemigas durante el mayor tiempo posible.

Pero ese era precisamente el problema. Habiendo terminado de leer los documentos, Lergen no pudo evitar enterrar su cabeza en sus manos. Era cierto que Degurechaff era terriblemente peligrosa. Sin embargo, al mismo tiempo, basado en el principio de recompensar la excelencia y castigar la insuficiencia, no podía pasar por alto un logro tan sobresaliente. Sería inaceptable si lo hiciera.

No estaba claro qué deparaba el futuro, pero teniendo en cuenta el logro que le valió a Degurechaff estas recomendaciones, lo más probable es que reciba la gloriosa Insignia de Asalto Alas de Plata. El Grupo del Ejército del Norte probablemente consideró esto como el mayor acto en la fase inicial de la guerra. Durante una fase crítica en las primeras batallas, ocurrió una crisis. Ingresó un mago de la academia, realizando exactamente el tipo de hazañas distinguidas que los militares esperaban para elevar la moral. Ella había obtenido resultados reales. Y la historia fue absolutamente perfecta. Era un honor para un mago recibir un alias, y tan pronto en su carrera. Inmediatamente entendió que le habían dado el elegante apodo de “Weißsilber²⁹” porque todos estaban encantados.

Si bien Degurechaff podría no ser un héroe para elevar la moral, Lergen aún tuvo que ejercer una disciplina positiva y negativa. Se enorgullecía de ser justo y fiel a su deber. Sin embargo, por primera vez, estaba dividido entre sus emociones y sus obligaciones como burócrata militar.

Una niña convertida en el arma perfecta es aterradora. La única forma de usar a Degurechaff es convertirla en el enemigo. Te haré una heroína. Respetaré tus hazañas tanto como sea posible. Te permitiré actuar según tu propio criterio lo mejor que pueda. Sin embargo, te apoyaré para asegurarme de que puedas luchar. Haré todo eso. Así que, por favor, te lo ruego, lucha en el frente.

¿Es correcto otorgar honor e influencia a un soldado que sólo podría esperar controlar con una oración?

“... Si tan sólo esto fuera de un nivel más bajo.” Se quejó Lergen a pesar de sí mismo. La Insignia de Asalto Alas de Plata proveía una influencia y reconocimiento masivos en el ejército.

²⁹ En inglés era White Silver, debido a que “blanco plateado” u “plateado blanquecino” no suenan bien, y “platinado” era forzar las cosas se optó por colocar el apodo en alemán.

Esta condecoración era una de las distinciones más valiosas que el Imperio tenía para ofrecer. Por supuesto, los premios al mérito también se presentaban por honor y cortesía por años de servicio continuo o en ciertos puntos de la carrera de un soldado. Aun así, era cierto que las condecoraciones por valentía y la notable devoción a la nación tenían mayor prestigio (esta tendencia era atribuida a la fortaleza imperialista y al utilitarismo, pero podría simplemente caer bajo el nacionalismo).

Hace mucho tiempo, cada individuo recibió una corona de laureles por sus valientes acciones. Pero con la modernización del ejército, esto cambió a las condecoraciones actuales. Entre estas condecoraciones, las insignias de asalto honraban a los soldados que luchaban con un valor intrépido en las operaciones de campo. Normalmente en una ofensiva a gran escala, la unidad que sirvió como vanguardia recibiría la Insignia de Asalto General, mientras que cualquiera de ellos que claramente contribuyó más recibiría la Insignia de Asalto de Hojas de Roble.

Un soldado que sostenía la Insignia de Asalto de Hojas de Roble era visto como un miembro crucial de la unidad y se le confiaba incondicionalmente. Pero incluso ese honor no podía competir con el de la Insignia de Asalto Alas de Plata. Después de todo, estaba reservado únicamente para aquellos que eran como arcángeles que acudían al rescate de aliados en crisis. Incluso los requisitos de nominación diferían de las insignias normales de asalto.

Las nominaciones para la Insignia de Asalto Alas de Plata no fueron presentadas por los oficiales superiores del candidato. En general, el oficial al mando de la unidad rescatada nominaría al compañero soldado por respeto abrumador (aunque en la mayoría de los casos, el oficial de mayor rango de la unidad rescatada haría esto).

Pero ese ni siquiera era el aspecto más singular de la Insignia de Asalto Alas de Plata: la mayoría de sus destinatarios ya habían fallecido. En otras palabras, el listón estaba tan alto que no se otorgó la insignia a menos que el soldado luchara heroicamente en condiciones tan peligrosas.

¿Podría un individuo rescatar a una unidad en una situación desesperada? ¿Cómo se lograba eso? ¿Era posible tal hazaña por medios normales? No hace falta decir que la

respuesta se hizo evidente al ver las fotografías tomadas en conmemoración de los destinatarios de la Insignia de Asalto Alas de Plata. En su mayor parte, las insignias se fijaban al sombrero del destinatario que descansaba sobre su rifle. Las regulaciones oficiales dicen que la única condecoración que se podía presentar al rifle y al sombrero en lugar del difunto era la Insignia de Asalto Alas de Plata, por lo que no sería una exageración decir que estas restricciones por sí solas indicaban una lucha amarga.

Como resultado, independientemente del rango del destinatario de la Insignia de Asalto Alas de Plata, era apropiado que los oficiales y soldados les mostraran respeto. La insignia connotaba ese nivel de honor.

Lo admito. En pocas palabras, temo lo que sucederá si le damos a Degurechaff ese tipo de influencia. Ella es simplemente demasiado diferente. Al principio, él sospechaba que ella se ajustaba demasiado bien a los deseos de una agencia de reclutamiento demasiado entusiasta. Preguntándose si ella había sido adoctrinada con creencias patrióticas fanáticas, fue tan lejos como para que un conocido en Inteligencia investigara su orfanato. Pero salió limpio. Era un orfanato ordinario que se podía encontrar en cualquier lugar, hasta los estándares típicos, y el personal era lo suficientemente sensible. Si algo se destacó, fue que proporcionaron una nutrición promedio, ya que las donaciones y similares habían creado un margen de maniobra para la administración.

En otras palabras, la base de la lealtad de la teniente segundo Degurechaff al ejército y la voluntad de luchar no era un medio para escapar del hambre ni una inclinación hacia la violencia causada por el abuso. Por curiosidad, revisó sus respuestas en la sección de preguntas y respuestas del examen de ingreso a la academia militar solo para descubrir que ella, este monstruo con ropa de niña, había dicho: “Este es el único camino para mí”.

Desbordaba devoción y lealtad a la nación. Nada menos que una magnífica muestra de lo que buscaban los militares en un soldado ideal. Entrenamiento continuo y un deseo de superación personal. Todas esas cosas eran dignas de alabanza. Un soldado con cualquiera de esos rasgos haría a Lergen perfectamente feliz como oficial imperial que administra recursos humanos.

Si un oficial tiene una combinación de ellos, estamos encantados. Eso es precisamente lo que quiere el ejército. Pero irónicamente, ahora que había visto esas cualidades encarnadas, Lergen se dio cuenta de que la forma más elevada de los deseos del Ejército Imperial era simplemente otra forma de describir a un monstruo. Y lo llenó de miedo.

Él no sabía lo que ella estaba implicando con “Este es el único camino para mí”. Una de las teorías lógicas que él había concebido era que tal vez ella estaba tratando de sublimar su desbordante deseo de asesinato en algo práctico. ¿Quién podría decir con certeza que no nació con hambre de guerra y que el ejército era el único camino que podía saciar su apetito?

¿Quién podría garantizar que ella no era una bala perdida que disfrutaría de la vista de la sangre derramada y se deleitaría de masacre a masacre? Incluso si se comportaba como un soldado ideal en todos los sentidos, la imagen general sugería que tenía que estar loca, o al menos ser anormal.

Naturalmente, entendió que no se podía librar una guerra con serenidad tranquila. No era como si no supiera por experiencia que solo aquellos que perdieron la cabeza o estaban realmente enojados podían luchar sin tener náuseas. ¿Pero y si alguien lo disfruta?

Había oído una vez que, en lo que respecta a un asesino, tanto la teoría como la práctica no eran más que una diferencia en la estética. Es decir, un asesino en serie combinó sus teorías con la implementación real. En su momento, se había reído al tomarlo como una opinión bastante salvaje, pero ahora lo entendía muy bien. Lamentablemente, había llegado a comprender. *En el mejor de los casos, Degurechaff es una anomalía, fundamentalmente diferente del resto de nosotros.*

Tal vez eso es un héroe, alguien que de alguna manera diverge de la persona promedio. No hay nada de malo en celebrar a un héroe, pero nunca enseñaremos: “Sigue al héroe”. No podemos permitirnos fomentar eso. La academia militar es una organización de desarrollo de recursos humanos, no un lugar para crear lunáticos.



MISMO DÍA, OFICINA GENERAL DEL PERSONAL DEL EJÉRCITO IMPERIAL, SALA DE GUERRA

El Estado Mayor tomó la decisión formal de otorgarle una medalla a cierto oficial de magos, y no solo fue esta una de las raras ocasiones en que la Insignia de Asalto Alas de Plata fue presentada a alguien que no era un cadáver, sino que también se emitió el fallo con velocidad sin precedentes. El destinatario incluso recibió un alias. Pero mientras un área estaba repleta de ceremonias de premiación que acompañan a la victoria, un acalorado debate llenaba el aire tenso en un rincón de la Oficina del Estado Mayor General, la Sala de Primera Conferencia (Guerra) del Estado Mayor, donde los guardias rechazaron la entrada a todo el personal no autorizado.

Para ser exactos, dos generales de brigada se opusieron ferozmente.

“¡Me opongo absolutamente! ¡Si hacemos un compromiso concentrado como ese, podemos perder la flexibilidad para responder rápidamente, un riesgo que supera en gran medida cualquier mérito!” Un soldado varonil en su mejor momento se puso de pie y rugió en una protesta sin fin. Sus ojos azul pálido se desbordaron con tanta confianza que parecía arrogante, pero cualquiera que se encontró con su mirada se dio cuenta de que siempre estaba fijo en la realidad. El Estado Mayor consideraba al general de brigada von Rudersdorf como un oficial cuyo equilibrio de confianza y habilidad lo hacía excepcional. Ahora, este hombre dejó de lado su reputación y se inclinó sobre el escritorio mientras seguía aullando en protesta. “¡Ya tenemos tropas más que suficientes en el campo para una pelea de persecución! Deberíamos mantener la flexibilidad táctica mientras aplicamos una cantidad razonable de presión. ¡Eso es todo al respecto!”

“Del mismo modo, también debo expresar mi protesta. Hemos destruido con éxito las fuerzas enemigas en el campo. ¿Qué más hay para lograr a través de la guerra? Ya hemos cumplido nuestro objetivo de defensa nacional.” Además, estuvo de acuerdo con la necesidad de mantener la flexibilidad táctica. Con su disposición tranquila y su apariencia

académica, el General de Brigada von Zettour emitió una impresión sensata, característica de un hombre que se consideraba a sí mismo como un soldado. Se unió al debate, hablando con la mayor naturalidad como un matemático leyendo sus resultados finales.

“Nuestros dos generales de brigada hacen puntos válidos... ¿Le gustaría comentar, general von Ludwig?” Presidiendo como moderador, el general adjunto Marchese sintió que ambos generales de brigada presentaron argumentos que parecían demasiado razonables para simplemente pasarlos por alto. Naturalmente, el ayudante general tenía la suficiente experiencia como para ignorar puntos de vista opuestos en el debate si decidía hacerlo.

Sin embargo, no era como si Marchese no tuviera su propio motivo de preocupación. Teniendo en cuenta que la postura del Estado Mayor tendría una influencia primaria sobre el comandante en la oficina del jefe, valió la pena profundizar más. Como tal, había provocado una declaración del teniente general von Ludwig, jefe del Estado Mayor, que abogaba por una ofensiva a gran escala. Tenía la intención de escuchar a todas las partes.

“La prudencia está muy bien, pero no hemos captado un soplo de movilización de nuestras naciones vecinas. Si queremos llevar a cabo una ofensiva a gran escala sin la restricción de las condiciones dadas, ¿no es esta una excelente oportunidad?”

El jefe del Estado Mayor se había levantado con una expresión de preocupación. Parecía ligeramente confundido de que dos de los subordinados para quienes tenía grandes expectativas se levantaban en una revuelta contra él. Sin embargo, él también estaba enojado. Como resultado, estaba tratando de descubrir cómo se sentía, así que lo que todos vieron fue su expresión extrañamente perpleja.

“¡Teniente general, señor! ¡Como mínimo, deberíamos limitar la escala de movilización! ¡Una movilización total destruiría la premisa fundamental del Plan 315!” Rudersdorf se opuso enérgicamente.

Su crítica concisa surgió de la situación geopolítica del Imperio. El Imperio era la única gran potencia rodeada por otras potencias mundiales, por lo que, en términos de defensa nacional, estaba en la difícil posición de siempre dar cuenta de la posibilidad de una guerra polifacética.

Luego estaba el trasfondo histórico detrás de cómo el Imperio construyó su reputación como un nuevo poder militar. Impulsado por el miedo y la necesidad geográfica, el Imperio tuvo que buscar la superioridad militar para resistir una guerra de dos frentes.

“No quiero repetir lo que dijo el general von Rudersdorf, pero no debemos alterar nuestras políticas de defensa nacional, incluido el Plan 315.” Agregó Zettour.

Asumiendo que el Imperio estaba rodeado de enemigos potenciales en todos los lados, mover y administrar tropas de manera eficiente a lo largo de las líneas interiores se convirtió en su única opción de defensa. El plan minuciosamente detallado requería movilización masiva para neutralizar un ejército de campo de un enemigo potencial único con fuerzas superiores tanto en número como en calidad. A partir de entonces, los militares se prepararían para enfrentarse a los otros países hostiles. Esta era la política de defensa del Plan 315. Para poder superar una guerra de dos frentes casi imposible, se había ajustado a horarios de trenes específicos, el plan era una especie de obra maestra artística para el Imperio. Para decirlo de otra manera, tomaría una gran cantidad de tiempo construir un nuevo plan si desecharan este.

“Zettour, debemos evitar enviar fuerzas poco a poco. Apenas es necesario decir esto.”

“Soy plenamente consciente de la insensatez de la movilización gradual, pero me parece cuestionable afirmar que necesitamos desplegar toda nuestra fuerza ahora que hemos destruido el ejército de campo del enemigo.”

Por otro lado, el argumento de Ludwig también era lógico. Dado que el Reino de Ildoa, la República François y la Federación Rusa no mostraron signos reales de movilización de tropas, el escenario estaba listo para aplastar por completo a la Alianza Entente. Si el Imperio iba a atacar, debería hacerlo todo.

Pero en cuanto a lanzar una ofensiva inmediata, la noción de Zettour de que habían logrado suficiente victoria contradecía la opinión del Jefe del Estado Mayor General, Ludwig.

“Estoy de acuerdo con el general de brigada von Zettour. La victoria está a nuestro alcance, así que la pregunta que deberíamos hacernos es cómo explotar sus frutos. Si movilizamos tropas innecesariamente sin un plan claro, el objetivo táctico será demasiado

ambiguo. No veo cómo eso beneficiará a nuestra defensa nacional.” Rudersdorf no sintió que necesitaran aumentar sus logros. La pregunta que planteó fue simplemente cómo utilizar mejor sus ganancias una vez que entendieran la situación. Mientras ese no era exactamente el punto principal de su propuesta, a él también le preocupaba que el ejército comprometiera innecesariamente su política de defensa nacional bien establecida sin un plan.

“Rudersdorf, siempre y cuando el comandante en jefe no nos dé directivas, el Estado Mayor solo puede intentar expandir sus ganancias militares.”

“General, con el debido respeto, sería indescriptible llevar a cabo una operación militar que careciera de un objetivo táctico claro. Me opongo firmemente a una invasión imprudente a gran escala que en consecuencia podría arruinar nuestra política de defensa.” Respondió Rudersdorf.

Zettour estuvo de acuerdo con una expresión amarga en su rostro.

“¡La oportunidad no espera a nadie! ¡Con esta campaña estamos preparados para resolver la disputa territorial sobre Norden de una vez por todas! ¡Podemos resolver el problema geopolítico del Imperio!”

Los aplausos que salieron de una parte de los asistentes no fueron del todo injustificados. Zettour había pintado una imagen esplendorosa del futuro al presentar la oportunidad de liberar al Imperio del problema siempre presente de estar rodeado por todos lados de otras naciones. Si asestaban un golpe devastador a la vecina Alianza Entente, podrían eliminar con éxito una de las posibles amenazas que enfrenta el Imperio. Fue una excelente oportunidad para resolver un problema geopolítico que los había perseguido durante siglos.

“¡Objeción! ¡No deberíamos seguir adelante con esto a costa de nuestro programa de defensa establecido!” El punto que Rudersdorf hizo ferozmente golpeó en el centro del desacuerdo. ¿Deberían tratar de asegurar un futuro seguro a riesgo de poner en peligro su programa de defensa actual? “El objetivo del Imperio es la seguridad nacional. Como hemos establecido una frontera de facto con el Tratado de Londinium, el problema bien podría no existir.”

Zettour fue tan lejos como para decir fríamente que deberían olvidarse de la Alianza Entente. En otras palabras, no quería abrir la lata de gusanos que el Tratado de Londinium había cerrado.

“¡No hay necesidad de hacer lo que el enemigo quiere! ¡No deberíamos seguir nuestro propio plan? ¡¿Quieres que malgastemos todos nuestros preparativos?!”

Más importante aún, ya que Rudersdorf hizo un llamamiento vehemente a los presentes en la sala de conferencias, esta decisión afectaría los fundamentos de la defensa nacional del Imperio.

El Plan 315, que el Estado Mayor había modificado continuamente a lo largo de los años, era la única política de defensa viable del Imperio debido al entorno geopolítico del país. Rodeado de enemigos potenciales por todos lados, el Imperio tomó la desesperada decisión de que, sin importar qué país desencadenara el efecto dominó de la invasión, defendería resueltamente su territorio mediante contraataques coordinados. En verdad, no fue capaz de concebir ningún otro plan de defensa con una alta probabilidad de éxito.

“¿Dejarás pasar la oportunidad de liberarte de este cerco, aunque solo sea parcialmente?”

“Si pudiéramos debilitar la Alianza Entente, podríamos concentrarnos más en el este. Y hacia el oeste, podríamos montar una línea de defensa algo menos tensa contra Albion, François.”

Pero continuaron sus argumentos uno tras otro sin un final a la vista. El debate surgió del deseo ineludible del Estado Mayor de aprovechar esta oportunidad; finalmente podrían liberarse de la estrategia de defensa de su país estancado. *Si actuamos ahora, si actuamos ahora, por primera vez desde la fundación del Imperio, podríamos resolver nuestros problemas militares de una sola vez.*

“Afortunadamente, ninguna de las potencias muestra indicios de movilización. Creo que, si actuamos ahora, podemos eliminar la raíz de los problemas del Imperio.”

No tenían forma de saber si esta decisión era o no la mejor, al menos no en este momento.

[Capítulo]

II

El Orbe de Cómputo
Elinium Tipo 95





ESPACIO AÉREO SOBRE EL LABORATORIO DE PRUEBA DEL CUERPO AÉREO DEL EJÉRCITO KRUSKOS

Los cielos sobre el Laboratorio de Pruebas del Cuerpo Aéreo del Ejército Kruskos, al suroeste de la Capital Imperial Berun, son ruidosos como siempre.

Orbe y cetro una vez provocaron milagros que sólo se registraron en leyendas. Ahora, gracias a la investigación científica de estos mitos, ha sido posible replicar esas maravillas, y así nació la magia moderna. El campo descubrió un método para cambiar el mundo mediante el uso de orbes de cómputo. En un mundo físico limitado por tres dimensiones, la tecnología actualiza los fenómenos aplicando la cantidad adecuada de estímulo en la ubicación correcta. Para dar un ejemplo simple, puedes mover la rueda de sílex³⁰ de un encendedor con la mano, o puedes hacerlo con el poder de la magia. Una vez que comprenda la mecánica, es posible reproducir cualquier cantidad de maravillas mágicas. Sí, la magia se ha convertido en una rama de la tecnología.

Naturalmente, los principios de los elementos fundamentales, como el maná y las fórmulas de interferencia, todavía no se comprenden muy bien. La ingeniería mágica fue impulsada para lograr un progreso notable a fin de asegurar ventajas militares y se estableció como un campo académico después de un avance decisivo en el Imperio. Al combinar maná con una unidad aritmética analógica, crearon orbes de cálculo. A diferencia de la era de las leyendas, está claro qué ubicaciones, métodos y grados de poder se requieren para lanzar magia.

La quintaesencia³¹ de esta tecnología probablemente sería su aplicación práctica en fórmulas de aviación que permiten que un mago levite sin un vehículo. Al generar propulsión, empuja al operador hacia el aire y lo mantiene equilibrado. Si les da la gana, los

³⁰ El sílex también llamado tradicionalmente pedernal, es un material heterogéneo, es decir, no es propiamente un mineral sino una roca. Está formado por una mezcla de minerales silíceos, como cuarzo en forma microcristalina, cuarzo en forma criptocristalina fibrosa (calcedonia), morganita y ópalo, en proporciones que dependen del yacimiento o incluso del punto concreto del que se ha extraído dentro de un mismo yacimiento.

³¹ Extracto más depurado o concentrado de algo. Calidad más pura de una cosa.

magos pueden imitar a las brujas que montan en escobas. Los rifles con bayonetas fijas son más convenientes que los cetros como focos para lanzar. Bueno, las armas de fuego también son buenas para disparar fórmulas de batalla en combates de largo alcance.

En cualquier caso, los ingenieros replicaron milagros con tecnología. También se reconoció una gama extremadamente amplia de aplicaciones militaristas. La importancia de los orbes había sido ampliamente reconocida durante mucho tiempo, por lo que la carrera tecnológica entre las potencias mundiales se volvió tan feroz.

Como pionero en el campo, naturalmente el Imperio participó en esa carrera.

Es un día con cielos despejados, pero fuertes vientos. Mi altitud actual es de mil trescientos metros y ascendiendo. Aproximadamente la mitad de las pruebas programadas para el día se realizan. Mi situación es más favorable que la última vez, cuando casi muero después de que mi paracaídas no se abrió debido a la humedad, pero no estoy de humor para esto, especialmente en condiciones tan exigentes donde un ligero lapso de concentración podría causar que los cálculos fallasen y el motor del orbe se incendie.

Luchando para evitar que mi cara se contraiga, mantengo cautelosamente una velocidad de crucero³² de acuerdo con el plan. Mientras continúe completando las pruebas sin incidentes, tengo que seguir adelante. Y eso significa ascender.

Sí, tengo que seguir escalando usando el “nuevo modelo”: un prototipo de orbe absolutamente poco confiable y terriblemente defectuoso.

¿Es esta la alegría de tener el mundo en tus manos? El acceso a las leyes mundiales que simboliza el orbe es una operación elaborada que exige delicadeza. Bajo las órdenes de supervisar ese proceso, usar algo que no tiene tolerancia requiere el mayor cuidado, Tanya está haciendo pedazos su mano.

Si no fuera por los avances en la ciencia médica, estaría atrapada pasando su vida solo con su brazo izquierdo.

³² Velocidad de crucero o velocidad media se define como aquella velocidad constante y uniforme que puede llevar una aeronave en condiciones normales de presión y temperatura, sin sufrir perturbación o variación de velocidad, altura, tracción y resistencia en el vuelo.

Sostener un orbe poco confiable no es muy diferente de sostener una granada. El resultado final es obvio. Es por eso que la Teniente Segundo Degurechaff está tan reacia a hacer esto. Ella lanza un suspiro interno mientras vuela.

“¡El motor explotó! ¡Está en llamas! ¡Aborten prueba! ¡Aborten prueba!”

Otro día más de gritos penetrantes de Control y los gemidos agonizantes de Tanya resonando en el cielo.

¿Cómo terminé en este desastre? Se remonta a cuando me ordenaron que retrocediera después de haber conseguido tantas heridas en el norte.

En ese momento la Teniente Segundo Tanya Degurechaff todavía se estaba recuperando, y consideró dónde sería reincorporada por un asunto de vida o muerte. Había luchado mucho, creando un récord de guerra para sí misma, e incluso recibió una medalla... Eso podría ser beneficioso para mi futura promoción, pero llevaba el delicado problema de atrapar a Tanya en el frente.

“Ahora mismo lo revisaré.”

Entonces, cuando recibí un sobre y lo abrí, el pensamiento que pasó por mi mente fue *que solo espero que no me vuelvan a desplegar en el frente*. Pero mis temores resultaron ser infundados. El sobre contenía un documento del personal con órdenes sin fecha para el servicio doméstico. En otras palabras, las órdenes no eran oficiales, pero entrarían en vigencia una vez fechadas y firmadas por un oficial superior. Esta fue la llamada oferta de trabajo informal según los estándares del ejército.

“Alégrate. Es un aviso no oficial de su asignación doméstica con la unidad de instructor de combate, junto con una solicitud de que la presten a la sede como personal de inspección de tecnología.”

En resumen, la propuesta no fue mala. De hecho, era bastante ideal: una posición doméstica que era, para todos los efectos, servicio de retaguardia. Pero el servir de instructor y los puestos de probador todavía estaban asociados con una sólida trayectoria profesional. Se dio cuenta de que la tenían en alta estima.

Más importante aún, el ser asignado a la unidad de instructor de combate doméstico traía muchos beneficios. Como el grupo más elitista del Ejército Imperial, no solo sus miembros recibían el mejor equipo, sino que también era una tierra sagrada para la investigación de combate. La unidad era un gran lugar para perfeccionar sus habilidades, un excelente ambiente para mejorar las posibilidades de supervivencia tanto como sea posible. Incluso si Tanya tuviera que enseñar, era una posición perfecta para robar las técnicas de otras personas. Para colmo, el estar ligada a la unidad de instructores no sería una mancha en su registro.

La vaga solicitud de transferencia temporal para servir como personal de inspección de tecnología para la sede tampoco fue tan mala. La sede era prácticamente el epítome de los servicios de retaguardia. Mientras fuera un verificador técnico, podría esconderme detrás de la excusa de realizar pruebas.

Si hubiera algo sobre lo que quisiera hablar,ería que un puesto en el Departamento de Ferrocarriles o en el Estado Mayor eran aún más preferibles debido a las bajas probabilidades de accidentes en ambos. Pero fue una diferencia tan pequeña, el compromiso parecía más que aceptable.

“Tengo la intención de respetar sus deseos tanto como sea posible, pero ¿es seguro asumir que no hay objeciones?”

Quizás el comandante respetó los deseos de Tanya como una cuestión de forma, pero en realidad, la decisión ya había sido tomada. No se esperaba que ella rechazara la oferta. Sería inexcusable rechazar las posiciones después de haberlas servido en bandeja de plata. Las únicas tres opciones eran “sí”, “oui” o “ja”.

“Sí, no tengo quejas. Acepto humildemente mis órdenes de despliegue.”

“Excelente. Probará un nuevo modelo en la sede central de suministros y logística. Como formalidad, se transferirá allí desde la unidad de instructores.” Dijo el comandante antes de garabatear mi aceptación en el documento. Procedió a firmar las órdenes y devolverlas; en papel, mi transferencia se completó en ese punto. Que eficiente. Quizás todo el “aviso no oficial” fue una formalidad por derecho propio.

“Sin embargo, estoy seguro de que debes tener algunas cosas que quieras preguntar. Permiso para preguntas otorgado.”

Siempre aprecio a un superior sensato. Se merecía mi admiración.

“Le agradezco. En ese caso, primero me gustaría preguntarle por qué se esforzó por asignarme a la unidad de instructores.”

Normalmente, ¿un puesto en la sede no sería lo suficientemente bueno? No pude evitar preguntarme.

Por supuesto, estaba más que feliz de tener una carrera en la unidad de instructores, pero tenía ansias por descubrir la política y las circunstancias que llevaron al Personal a darle a Tanya no uno sino dos grandes puestos. No quise accidentalmente meterme en una pila de problemas y generar caos. Pero la respuesta a la pregunta de Tanya fue bastante simple, aunque exasperante.

“Superdotada o no, enviar a una niña al frente es malo para la opinión pública.”

... Sabía que muchos en el alto mando eran un poco lentos, ¿pero les tomó tanto tiempo darse cuenta? Soy técnicamente una niña. Lo que significa que debería ser atendida. Aparentemente, finalmente los peces gordos habían despertado y mostraban sentido común.

“¿Entonces le estás diciendo a una soldado superdotada que vaya a ser un adorno en la retaguardia?”

Obviamente, mostrar demasiado entusiasmo por alejarse de las líneas del frente sería malo, pero necesitaba confirmar la situación. Si las cosas iban como esperaba, estaría preparado con las condiciones óptimas para su plan de supervivencia. Maravilloso. Verdaderamente una maravilla. En ese momento, sentí que podía llegar a un entendimiento con todas las personas del mundo. Estaba tan emocionado detrás de la expresión fría de Tanya que me preocupaba que pudiera llegar a tener ideas raras.

“Qué opinión tan novedosa, Teniente. Nunca se me habría ocurrido.”

Con esas palabras, Tanya estaba segura de que sus predicciones estaban encaminadas. No sabía qué pretendía el alto mando, pero al menos el oficial superior ante ella no había

negado su conjectura. Eso significaba que probablemente estaba a salvo. La seguridad del servicio en retaguardia era realmente maravillosa.

“Disculpe.”

“Los superiores piensan muy bien de ti. Es por eso que te han puesto a cargo del desarrollo del nuevo modelo.”

En realidad, estaba dentro del ámbito de consideración común del Personal asignar un mago capaz del frente a la instrucción o al desarrollo tecnológico. En ese sentido, era una razón plausible para transferir a un joven soldado desde el frente. Probablemente cualquiera en el ejército lo aceptaría sin problema.

Había tomado un descanso, pero, aun así, ¿qué era esto de un nuevo modelo? Dudaba que usaran a Tanya como conejillo de indias, pero al menos sería tranquilizador saber qué tipo de tecnología estaría inspeccionando.

“¿Puedo preguntar sobre el nuevo modelo?”

Si él dijera que es confidencial, simplemente tendría que aceptar. Aun así, necesitaba un cierto nivel de preparación. Recibes mucho menos daño cuando tienes una advertencia antes de ser golpeado, en lugar de un golpe inesperado. Para prepararme personalmente para lo que venía, quería saber en qué se estaba metiendo Tanya.

Sin mencionar que tenía mucha curiosidad.

“Hmm, sólo me dijeron que es un prototipo de orbe de cómputo.”

“Ya veo. Gracias.”

Todas esas cosas terminaron siendo innegablemente ciertas. Tanya está en la seguridad de la retaguardia realizando varias pruebas con un nuevo orbe de cómputo. Su comandante nunca dijo una sola mentira. Pero tampoco mencionó que el orbe es tan poco confiable como un “Diablo Rojo³³” italiano.

Y es por eso que ahora estoy sufriendo de este modo.

³³ Otro término para las granadas OTO. Mod. 35. Estas granadas italianas, notorias por su tasa de fallos de tiro y descargas accidentales, eran temidas tanto por aliados como por enemigos.

A más de tres mil seiscientos metros en el espacio aéreo al suroeste de la Capital Imperial Berun, ya he roto la altitud máxima de operación para los orbes de cómputo existentes. Sin un orbe especialmente equipado para la búsqueda decidida de altitudes récord, operar a esta altura no debería ser posible. La concentración de oxígeno es angustiante, y si eso no es lo suficientemente malo, la temperatura de mi cuerpo es muy baja.

Tomarse tanto tiempo para aclimatarse a más de 2.000 metros ha vuelto para morderme. Los humanos no están diseñados para sobrevivir durante tanto tiempo tan alto.

“Teniente Degurechaff, ¿está consciente? ¿Teniente Degurechaff?”

Con cabeza pesada y cuerpo plomizo y lento debido al bajo nivel de oxígeno, incluso sólo el responder al Control por radio era una horrible molestia. Incluso con vestimenta para el frío, sólo puedo realizar experimentos a esta altitud llevando un tanque de oxígeno, una radio aérea y un paracaídas de emergencia.

Un solo pensamiento llena la mente de Tanya: *quien pensó que era una buena idea enviar a un humano desprotegido tan alto, deberían venir a ver por su cuenta para experimentarlo de primera mano.*

“Más o menos, pero no duraré mucho. Francamente, he concluido que es imposible ir más alto sin protección.”

Está al menos unos 21,6 grados más frío que en el suelo. La concentración de oxígeno es poco menos del 63 por ciento. No está claro si alguien puede soportar temporalmente esta altitud para maniobras de combate aéreo, pero es un espacio que definitivamente no es para humanos. En primer lugar el orbe de cálculo típico tiene una altitud máxima de operación de poco más de mil ochocientos metros. Más alto y no puede producir la propulsión necesaria para liberarse de la gravedad.

Es por eso que Tanya estima que los magos tienen aproximadamente el mismo nivel de capacidad aérea que un helicóptero de asalto. De hecho, la brecha en la altitud incluso ha convencido al Imperio de que el combate entre magos y aviones no es realista. La barrera que presenta es tan insuperable.

Por supuesto, si la preocupación es pura altitud, y tengo un orbe especial diseñado para alcanzar alturas récord, las cosas podrían ser diferentes; sin embargo, lo que Tanya está probando actualmente no es una herramienta especializada para una capacidad de escalada excepcional, sino una herramienta militar posicionada como el “nuevo modelo”, creado en pos de la versatilidad.

Pero a pesar de que el nuevo modelo, el prototipo de orbe de cómputo Elinium Armamento Tipo 95, está destinado al ejército, está creando una absurda propulsión que generalmente ni siquiera es posible. El método real que utiliza para hacerlo es extremadamente simple y cliché. Sigue el esquema habitual de desarrollo del motor: si uno es demasiado débil, usa dos. Si dos no son suficiente, usa cuatro.

Al final, menos el sello de “investigación tecnológica” para indicar que de hecho es un prototipo, el orbe no se ve tan diferente de cualquier otro. En cuanto al diseño, sigue siendo un trozo esférico de maquinaria del tamaño de un orbe convencional, repleto de innumerables dispositivos.

Pero lo que realmente importa es lo de adentro.

“Lo peor de todo es que esto consume maná de forma insana. Su eficiencia de conversión mágica apesta.”

En lugar de gasolina, los orbes de cómputo usan maná; una pieza de equipo con cuatro motores consumiría cuatro veces la cantidad habitual de maná. Pero expandir la reserva de maná de un humano no es tan fácil como instalar más tanques de combustible, lo que significa que el operador se agotará mucho más rápido. Tal vez este prototipo tenga capacidades revolucionarias de acuerdo con sus especificaciones, pero la practicidad de un orbe que exige lo imposible y deja al mago extraordinariamente fatigado es cuestionable. No sólo consume cuatro veces el maná de un orbe convencional, sino que también viene con el problema técnico de tener que sincronizar sus cuatro núcleos.

Dado que los desarrolladores han miniaturizado con éxito los núcleos, el orbe en sí es apenas más grande que sus pares. Sorprendentemente, mantiene el mismo tamaño compacto de orbes regulares y puede caber en el bolsillo de un mago a pesar del contenido. Es muy fácil de manejar.

Tengo que respetar la tecnología que permitió a los investigadores reducir los núcleos a un grado tan sorprendente, pero como quien usa el orbe, todo lo que puedo comentar es lo insoportable que es.

Miniaturizar un dispositivo delicado significa perder las tolerancias que tenía el original. Si ajustar la activación sincronizada de cuatro núcleos no es lo suficientemente malo, los núcleos de orbe reducidos crean un sistema poco confiable con poca estabilidad.

Entonces, si bien el consumo de maná para este nuevo modelo debería ser cuatro veces la norma en teoría, en realidad necesitaba considerablemente más. Incluyendo la fuga de maná, incluso una estimación conservadora sitúa el gasto en seis veces lo habitual. Si bien el hecho de que no poseo la costumbre a estar tan alto es probablemente un factor importante, la sola prueba de altitud siempre me deja sintiéndome con un terrible agotamiento, como si hubiera agotado toda mi energía en maniobras de combate aéreo. A medida que me fatigo más rápidamente, también me resulta cada vez más difícil respirar.

Pero al recibir el informe cansado de Tanya, la radio escupe la voz completamente indiferente de un ingeniero. “Teniente, ¿no puede subir un poco más alto? Teóricamente, deberías poder llegar a más de cinco mil cuatrocientos metros.”

El insulto *científico loco* resuena silenciosamente en el corazón de Tanya mientras frunce el ceño instintivamente al avión de mando que transporta a la malvada mente maestra en la radio. Solo puedo imaginar lo refrescante que sería derribarlo. Tanya suelta un suspiro mientras lucha contra el impulso realmente tentador.

La voz pertenece a Adelheid von Schugel. Es el ingeniero jefe que supervisa el prototipo, así como un científico loco de buena fe. Me frustra tener que contenerme para no derribarlo porque sólo crearía más problemas y no resolvería ninguno. Todo lo que Tanya puede hacer es lamentar lo absurdo de la vida. Quedarse atascada probando la invención de este ingeniero es un excelente ejemplo de eso.

“Dr. Von Schugel, por favor, no sea irracional.”

Para que una persona suba más, necesitaría ropa térmica, no sólo aislada. Y según mi experiencia en el combate real, el orbe se volvería poco práctico en el momento en que necesitara volar con un tanque de oxígeno atado a mi espalda. Es obvio que sólo se

necesitaría un disparo al suministro de aire para dar a todos, además de Tanya, un espectáculo bastante emocionante.

Supongamos que un mago usa una fórmula para generar aire y así poder resistir al reino de la altitud sin ropa térmica o un tanque de oxígeno. Si esa salida depende del orbe de cómputo, haría que el dispositivo ya ineficiente queme maná aún más rápido. La posibilidad de operaciones de combate sostenidas es extremadamente dudosa con el nivel anticipado de consumo de maná en comparación con los orbes existentes, y debido a problemas como la baja concentración de oxígeno, existe un alto riesgo de perder el conocimiento durante las maniobras.

Por lo tanto, un paracaídas es crítico, y aunque estaba bien para conducir pruebas de vuelo en nuestro propio territorio, un mago inmóvil y apenas consciente que se arrastra alrededor de un paracaídas era un blanco fácil en combate. Incluso si el operador llegara al suelo, su seguridad no estaría garantizada. Si aterrizase en territorio enemigo, seguramente lo tomarían prisionero.

Sin mencionar que no hay un riesgo pequeño de que el paracaídas se incendie o no se abra debido a la humedad. Tanya misma pasó por el infierno sólo para encontrar un paracaídas confiable.

“Aún deberías tener suficiente maná. Del mismo modo, el estrés sobre el orbe de cómputo está dentro de los niveles permitidos.”

¡Pobre de mí! Este ingeniero, desafortunadamente es el tipo de excéntrico que solo está interesado en sus inventos, aparentemente siente que los valores teóricamente permisibles son lo único que importa.

“¡Doctor, ésta cosa no tiene suficiente tolerancia! ¡¿Quién sabe cuándo esta basura defectuosa estallará en llamas?!”

Para un soldado con experiencia en peleas de perros de vida o muerte, la fiabilidad siempre es más importante que la teoría. Al menos para Tanya, incluso recordar la última escalada de prueba la hacía volver a sentir repugnada.

Eso fue realmente horrible. En el momento en que los núcleos se desincronizaron perdí ligeramente el equilibrio a mil doscientos metros. Supuestamente sucedió debido a una disparidad menor en la velocidad de conducción de los circuitos de derivación mágica. Los circuitos de derivación utilizados para la investigación se construyeron con mucha más precisión que los existentes utilizados para el combate, ¿y aun así no pudieron solucionar la disparidad? Cuando me enteré de la causa aparente, tenía muchas ganas de gritar: ¡¿Cuán irrealmente preciso estás tratando de hacer esto?!

Cualquier maná que no pueda ser controlado por la mecánica interna del orbe de cómputo se volverá loco. Como resultado, los núcleos, incapaces de soportar la sobrecarga, explotan en una cadena de explosiones mágicas. Afortunadamente, pude suprimirlas rápidamente con un orbe de cómputo de repuesto que traje como respaldo.

Pero sólo pude manejar la crisis porque había sucedido alrededor de mil doscientos metros. Hasta tres mil seiscientos, donde la temperatura ambiente es demasiado fría para moverse (aparte, el aire era delgado), no tengo la seguridad de poder mantenerme consciente. En el caso de que el prototipo de orbe se incendie a esta altitud, si no puedo controlarlo, terminaré compartiendo un beso intenso con la tierra.

Incluso si Tanya no tiene ningún apego a su primer beso como chica, nadie querría un beso así. ¿No es de sentido común, en una comprensión totalmente normal de la palabra, deshacerse de algo si no se puede controlar? Pero la vida no es tan fácil para alguien con obligaciones profesionales.

Me desharía de él en un segundo si pudiera, pero el prototipo de orbe de cómputo es una masa de secretos. Nunca me saldría con la mía. En el momento en que lo perdiera, se tomarían una montaña de medidas preventivas para asegurar el secreto.

Y después de todo, el probador tenía el deber de recuperar de forma segura el prototipo si era posible, por lo que tengo que tener cuidado de controlarlo de una manera que mantenga los accidentes al mínimo. Usar este orbe sin tolerancia es difícil de describir, pero si tengo que compararlo con algo, es como montar un monociclo a través de un anillo de fuego sobre una cuerda floja mientras haces malabarismos con cuchillos.

Tendrías que ser estúpido o suicida para seguir ascendiendo con un prototipo tan impredecible. Por supuesto, una combinación de ambas cosas también es una posibilidad.

Pero aparentemente, mi sincera opinión como probador es inmensamente desagradable para el ingeniero jefe.

“¡¿Cómo te atreves a llamar a mi gran obra maestra ‘basura defectuosa’?!?”

Naturalmente, incluso Tanya podría reconocer honestamente las especificaciones sobresalientes de la máquina.

Un sistema con sincronización de cuatro núcleos fue una vez solo teoría, por lo que el mero hecho de que el ingeniero jefe lo consiguiera, aunque sea deficientemente, es un testimonio de unas habilidades terriblemente finas. Luego logró reducir los núcleos a su tamaño actual al tiempo que conservaba la funcionalidad de los modelos convencionales. Desde un punto de vista puramente histórico, eso es realmente ingenioso. Tengo la disposición a aclamarlo como el mayor avance tecnológico desde que desentrañamos el vínculo entre el orbe y cetro.

Así que le ruego, ¿podrías tener en cuenta a los usuarios cuando hagas estas cosas? En lo que a mí respecta, no importa cuán alto sea el rendimiento... la gente no debería ser forzada a conformarse con el invento del doctor. Es posible ordenar a alguien que se adapte a su uniforme alterando su físico, pero eso sólo funciona si para empezar el tamaño no se excede en tallas.

“¡Mira la aplicación, no las especificaciones! ¡Al menos deberías dar un poco más de consideración a la redundancia!”

La suposición general es que el equipo militar se utilizará bajo las intensas circunstancias de la guerra. El ejército quiere *caballos de guerra*, no pura sangre.

“¡¿Te das cuenta de lo que estás diciendo?! ¡¿Estás tratando de desincronizar el orbe optimizado?!?”

“Dr. Von Schugel, por favor no grite por la radio.”

“¡Silencio! ¡Primero debes retractarte!”

El intercambio explosivo de abuso verbal resuena en el espacio aéreo de prueba, aunque sea por radio. Aaaah, no sólo es fanático de su campo, sino que también tiene la mente de un moco. Quiero acunar mi cabeza con frustración. ¿Este tipo, de todas las personas, tenían que ser jefe? Me hace doler la cabeza. Si estuviera a cargo de los asuntos de personal, al menos me habría asegurado de que un oficial administrativo capaz de manejar a ese monstruo tecnológico fuera nombrado jefe para poder controlarlo.

Pero en realidad, este hombre es el jefe, y yo soy el probador principal. No tengo objeciones al sistema de evaluación meritocrática del Imperio, pero sinceramente desearía que al menos pudieran tener en cuenta las habilidades administrativas. Solo quiero gritar: *¡ya es hora de que descubras la diferencia entre los roles técnicos y administrativos!*

“Como dije...”

Mi insatisfacción con la administración del Imperio surgió de mi experiencia previa como administrador hace mucho tiempo. Al mismo tiempo que en tanto sea un soldado obligado a cumplir con las condiciones dadas, no hay más remedio que aguantar en silencio. Pero pagando el precio de distraerme, el argumento que induce la migraña se acorta.

“¡La temperatura del motor, los núcleos, está aumentando rápidamente!”

¡Tsk! ¡Ahhh, maldita sea! La forma en que surgieron los problemas de una breve irregularidad me hizo querer gemir. Los núcleos del orbe están al borde del caos. Cuando la sincronización falló, perdí el control de ellos. Sin perder un momento, corté con urgencia el suministro de maná y realicé una descarga de emergencia de la energía dentro del orbe de cómputo. Es posible ejecutar estas medidas con un solo movimiento.

Afortunadamente, los mecanismos de seguridad se implementaron como resultado de la lección aprendida de la última vez, y son más efectivos de lo previsto. Durante esa prueba anterior, hubo una explosión y el motor se incendió, pero esta vez apenas logré estabilizar los circuitos. Aun así, eso no significa que el maná dentro del orbe de cómputo simplemente se descargará sin causar ningún daño.

Los núcleos desincronizados del orbe ocasionan repetidos choque maná desde todas las direcciones, y que los circuitos exploten instantáneamente. ¡Pero qué suerte! La carcasa

reforzada que solicité repetidamente se completó a tiempo para esta prueba, por lo que por poco evite sufrir cualquier daño real.

Y así, una mirada de alivio aparece en el hermoso rostro de Tanya mientras ella le dice al controlador que siga el procedimiento para descender, sonando molesta. “Control, ¿es consciente de la situación? Desplegaré mi paracaídas.”

Tengo mucha altitud, y esto está cerca de la capital Imperial, una zona sin combate en la retaguardia. En tales condiciones, es más seguro abrir el paracaídas que luchar para activar un orbe de cómputo de repuesto mientras caigo.

En la capital, puedo flotar tranquilamente sin preocuparme de que me disparen. En este caso, todo lo que necesito hacer al bajar es aferrarme y prepararme para el aterrizaje. Pero justo cuando se abre mi paracaídas, y comienzo a deslizarme lentamente...

“Rog... Oiga, doctor, ¡deténgase! ¡Vuelva! ¡Por favor...!”

Al captar el sonido de una estúpida discusión por la radio, Tanya no pudo evitar mirar hacia el cielo y desperdiciar algo de oxígeno precioso en un profundo suspiro. Este es claramente el sonido de una lucha por el aparato de radio. Aparentemente, cierta persona está lanzando un ataque tratando de arrebatarlo a la fuerza.

¿El ingeniero jefe Adelheid von Schugel obtuvo su genio a cambio de sentido común? Si bien hay muchos casos en los que el carácter de un individuo no está correlacionado con sus capacidades, nunca esperé encontrarme con alguien tan dispareso.

O el mundo me odia a muerte, o el demonio me maldice. Bueno, dado algo tan poco científico como mágico, me voy con el demonio: Ser X.

“¡Teniente Degurechaff! ¡¿Ha pasado de nuevo?!?”

Aparentemente, la noble batalla del operador de radio terminó con resultados infructuosos, y el malvado científico ha tomado el control de la radio. Aun así, tengo que apreciar que luchó valientemente para defenderlo del doctor. Pero como esa batalla no tuvo éxito, no tengo más remedio que ejercer mi derecho a la legítima defensa contra el genio loco. Nunca soñé que mi mundo se convertiría en un lugar donde necesitaba salvarme.

Si tengo que ponerlo en palabras: *¿Dónde está, repito, dónde está la ley y el orden? El mundo se pregunta.*

En este momento, siento el mayor respeto y admiración por los juristas³⁴. Realmente deseo que alguien, incluso un formalista, restablezca el orden legal.

“Si puedo hablar libremente, ¡eso es exactamente lo que me gustaría decir!”

Después de todo, el sistema extrañamente intrincado evita que incluso las fórmulas mágicas simples de tipo explosión se activen correctamente. En realidad, la cantidad de veces que el sistema que funciona mal explotó en el suelo supera las veces que he logrado crear una explosión con una fórmula.

Cuando me dijeron que realizaría vuelos de prueba, nunca pensé que volvería a reconocer la grandeza y lucha de volar. No soy uno de los hermanos Wright, pero esto me ha hecho darme cuenta nuevamente de cómo la búsqueda de la tecnología de vuelo está íntimamente ligada al riesgo de un accidente fatal. Al menos esos pioneros volaron personalmente, asumiendo el peligro sobre sí mismos.

El ingeniero jefe Adelheid von Schugel hace que otros lo hagan por él. Y, por si fuera poco, es tan auto-indulgente³⁵, no podía creer lo que oía cuando afirmó que las características de seguridad carecían de elegancia funcional.

En el momento en que finalmente pude gestionar las evaluaciones adecuadas, aunque apenas, él agregó extraños elementos de prueba y tareas. Fue entonces cuando impulsivamente presenté una solicitud de transferencia. Lamentablemente, fue denegada. ¿Por qué? Tan inmensamente injusto como era, aparentemente yo era la única persona que había logrado hacer alguna prueba. De hecho, mi contacto en Asuntos de Personal realmente me dijo que avanzara sobre los cadáveres de mis predecesores caídos cuando me amonestó.

Supuse que lo había dicho en sentido figurado, pero aparentemente hablaba en sentido literal. Las líneas del frente parecen más prometedoras en términos de supervivencia. Justo el otro día, escuché que ahora califico para la Insignia de la Cruz Herida.

³⁴ Persona que se dedica al estudio del derecho o lo ejerce como profesión.

³⁵ Tolerante, inclinado a perdonar y atenuar yerros o a conceder gracias a sí mismo.

“¡Es tu falta de concentración lo que causa estos problemas! ¡Y te haces llamar soldado?”

He soportado los insultos de Schugel y he luchado contra el deseo interno de lanzarme a gritarle maldiciones. Ciertamente no me uní al ejército porque quería hacerlo, y no es una profesión divertida, pero es un hecho que me uní.

“¡Te aseguro que soy un soldado imperial! Sin embargo, el deber de un soldado es empuñar armas. ¡De ninguna manera eso incluye conseguir que basura defectuosa funcione!”

Originalmente había percibido el trabajo de un soldado imperial como librarse una guerra con una esfera de cómputo en la mano y un rifle al hombro. De ninguna manera pensé que implicaba llevar maquinaria defectuosa y explotar sin previo aviso. Incluso los soldados tienen derecho a quejarse si se les entrega un rifle roto o un orbe de cómputo que se ha vuelto loco. Al menos, ese es ciertamente el caso en el Ejército Imperial.

Sin mencionar que la fiabilidad y la durabilidad son imprescindibles para el equipo de un mago en el duro entorno de la guerra moderna. Eso es sentido común, incluso entre los nuevos oficiales. Y se extiende más allá de los magos, se supone que la robustez y la fiabilidad son la máxima prioridad para todo el equipo militar. En pocas palabras, un artículo pobemente elaborado no es adecuado para el combate.

Es lo mismo que un auto de carrera diseñado en la búsqueda singular del rendimiento innovador no puede resistir la rutina del uso general diario. Un arma delicada e intrincada que no puede tolerar el manejo brusco de los soldados prácticamente no tiene sentido en el campo de batalla.



Nein,
mein
Herr!!

“¿Qué fue eso? ¡¿Otra vez lo llamaste ‘defectuoso’?!”

Naturalmente, no es que el ejército no entienda la necesidad de la inspección tecnológica. Y a veces, para exhibir su poder técnico para la propaganda, el Imperio produciría equipos de prueba que se especializaban en una sola área, para romper registros. Si está compitiendo para romper un récord mundial, eso sería una cosa, pero el prototipo de orbe emitido a Tanya es conocido como el “candidato líder de la próxima generación”, lo que hace que la versatilidad sea absolutamente esencial.

¿Este científico loco incluso toma en serio el desarrollo de armas? ¿No es más como un pasatiempo para él? Mientras Tanya cuestiona el sentido común del ingeniero jefe, no puede evitar preguntarse cómo la Oficina Central de Suministros y Logística podría estar de acuerdo con esto.

El mundo realmente es un lugar misterioso.

“¡¿Qué parte de un orbe de cómputo que se rompe al azar, a esta altitud, podría considerarse un arma legítima?!?”

Si los motores de un avión se detuvieran de repente, todos lo llamarían un “suicidio seguro”.

Si los defectos fueran particularmente horribles, incluso adquiriría fama como “fabricante de viudas”. Pero este orbe de cómputo tiene problemas aún mayores que eso. Después de todo, es casi milagroso hacer que la cosa funcione.

No sólo es propenso al mal funcionamiento y la rotura, sino que también su salida es inestable y, en general, es completamente poco confiable. No puedo evitar sentir que esto ni siquiera debería llamarse un arma.

“¡Sólo porque ustedes, idiotas, los destrozan sin miramientos! ¡¿Cómo rompes mis instrumentos de precisión tan rápido?!?”

“Porque los construyes excesivamente frágiles. ¿Sabes lo que significa ‘uso militar’?”

Este científico loco definitivamente *no* entiende el término. Sin embargo, es cierto que ha logrado cumplir con todas las especificaciones que el ejército ha solicitado.

Aunque sólo es cierto en el papel, y sólo hasta cierto punto, en ese caso, el prototipo tiene una altitud funcional que permite interceptar bombarderos. Esta capacidad volvería a aumentar dramáticamente el valor estratégico de los magos. La potencia de fuego aplicable inmediata se cuadruplicaría, teóricamente. El potencial de ataque de los magos se dispararía.

Pero eso es todo asumiendo que la maldita cosa funciona correctamente. Debería ser un hecho, pero, francamente, un orbe que es una obra de arte o requiere mantenimiento de laboratorio es inútil. Es tentador preguntar si todo lo que el ingeniero jefe quiere hacer es un pura sangre que sólo necesita ofrecer el máximo rendimiento durante un breve momento durante una carrera.

Normalmente, los orbes de cómputo son instrumentos de precisión que funcionan bien si reciben mantenimiento básico una vez al mes. Movilizar a todo el personal técnico para que trabaje en un orbe después de cada uso es absolutamente indignante, con lo que me refiero al personal técnico completo de la institución de investigación equipado con las instalaciones de apoyo de retaguardia más importantes. A saber, la sede central de suministro y logística. El doctor debe haber olvidado el significado de la palabra *mantenimiento*.

No sólo perdió los estándares de mantenimiento deseados para el frente, sino que ni siquiera estaba cerca. El hecho de que este sea un prototipo avanzado debe implicar que se espera que Tanya realice un cierto grado de certificación. Pero estoy infinitamente asombrado por cuántos de sus problemas de aplicación se pueden resolver.

“¿Por qué no entiendes cuán revolucionaria es la tecnología detrás de la sincronización de cuatro motores?”

“Estoy en la perfecta disposición de admitir que es revolucionario. Es por eso que sigo diciéndote que me hagas uno que realmente funcione.”

“¡Teóricamente funciona! ¿Por qué no *puedes* usarlo bien?” Es más un académico que uno de los mejores ingenieros de este campo. Lanza tonterías exasperantes con cara seria.

Basado en los puntos de vista personales de Tanya y su teoría, aunque un tanto sesgada, sobre la gestión de recursos humanos, en el caso de que haya un científico en su

lugar de trabajo en el futuro, sólo hay una cosa que considerar, solamente, si la persona está loca o no. Antes de preocuparse por las habilidades administrativas, lo primero es lo primero: ¿pueden administrar la comunicación básica necesaria para trabajar en equipo? Sólo ese punto.

Por cierto, la gente dice que hay una delgada línea entre lo brillante y lo loco, pero siento que en realidad es bastante fácil distinguirlos. Si al final de una conversación estás lleno de la necesidad de rociarlo de gasolina y quemarlos vivos, están locos. Si puedes mantener otra conversación amigable con ellos, son genios.

“¡Dr. Von Schugel! Quiero que alcance un nivel adecuado para el uso práctico.”

“¡Es precisamente por eso que estamos realizando estos experimentos! ¿Nunca has oído hablar del ciclo PHVA³⁶? ”

... Se sentiría tan maravilloso noquearlo del cielo con mi orbe de respaldo. Cualquiera que provoque este tipo de pensamiento es un científico loco. Si la voz de la razón no me estuviera frenando, definitivamente habría ensuciado mis manos.

No hace falta decir que sé todo sobre el ciclo PHVA. Diseñar un plan (planificar), pruébalo (hacer), evaluar los resultados (verificar) e implementar mejoras cuando sea necesario (actuar), un proceso comúnmente conocido. No es que tenga objeciones al uso de este método completamente ordinario.

De hecho, estoy a favor de seguir procedimientos aún más estrictos. Quiero desesperadamente decirle que, al menos, les dé a sus creaciones una revisión correcta.

Como quien usa el orbe, puedo decir que los defectos no son del tipo que se puede solucionar con mejoras menores. El orbe tiene demasiadas fallas, problemas y errores graves. El asunto es un desastre que, a pesar de mi obligación de guardar el secreto, lo desecharía en serio si no fuera por los mecanismos de seguridad incorporados.

Para colmo, los mecanismos de seguridad en cuestión no están necesariamente a la altura. Se había disparado sin problemas, y Tanya había evitado el peor resultado. Pero esta

³⁶ Planificar-Hacer-Verificar-Actuar o espiral de mejora continua, también conocido como Ciclo Deming, es una estrategia basada en la mejora continua de la calidad, en cuatro pasos.

cosa no podía contener completamente el maná. Si los circuitos explotan, el orbe se vuelve completamente inservible, por lo que siempre tengo que tener en cuenta el peor de los casos.

Lo peor sería si una explosión enciende mi tanque de oxígeno; eso no sería divertido. Basándome en experiencias pasadas, también me han enviado paracaídas mejorados hechos de tela ignífuga y resistente a las rasgaduras. Pero incluso estos no garantizan la seguridad el 100 por ciento del tiempo. Si Tanya se desmayaba, siempre existe la preocupación de que el paracaídas no se abra automáticamente. O dependiendo de la magnitud de la explosión, existe el riesgo de que quedase atrapada en las cuerdas y se asfixie antes de tocar el suelo.

Los humanos han aprendido por experiencia que, como lo indica la Ley de Murphy³⁷, cualquier cosa que pueda salir mal lo hará. Si un empleado de la oficina tiene la capacidad de causar problemas, habrá problemas. Por ejemplo, es de conocimiento común en la gestión de personal no mantener a un empleado en bancarrota en un departamento que se ocupa de las finanzas. En la misma línea, volar con un orbe que puede explotar en cualquier momento es como estar sentado esperando que ocurra la explosión. Al aterrizar, esta vez decidí enviar una solicitud de transferencia en serio. Un asentimiento enfático revela la profundidad de la determinación de Tanya. Incluso si ocurriera lo peor y cayera en desgracia con mis superiores por un tiempo, juro que negociaré con el personal.

Tal como están las cosas, cien vidas no serán suficientes para ella. La asignación a la unidad de instructores es la única esperanza de Tanya. Usé mi afiliación con ellos como un escudo y supliqué que asumiera mis deberes allí, pero rogar no fue suficiente. Existe una posibilidad muy real de que me convierta en un sacrificio humano por uno de los experimentos del científico loco a menos que renuncie a propuestas no oficiales y presente una solicitud de transferencia oficial. Tengo que enviar esa solicitud de transferencia, y lo más rápido posible. Y así, inmediatamente después de aterrizar y cumplir con mis obligaciones, recojo mi pluma.

³⁷ Según la creencia popular, la regla empírica “Si algo puede salir mal, saldrá mal” fue formulada por primera vez como “Si hay alguna manera de que puedan hacerlo mal, lo harán” por el Capitán Edward Aloysius Murphy de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos mientras realizaba una investigación.



SUMINISTRO DEL EJÉRCITO IMPERIAL Y SEDE DE LOGÍSTICA, DIVISIÓN DE TECNOLOGÍA

La solicitud de transferencia se adhirió al formato oficial. La aplicación de la Teniente Mágica Segundo Tanya Degurechaff transmitió un sentido de urgencia. Como una burocracia sofisticada, la División de Tecnología dentro de la Sede Central de Suministros y Logística tuvo que aceptar y procesar cualquier solicitud de transferencia presentada oficialmente.

El consenso general fue que ella iba en serio acerca de querer ser transferida. Esto no fue sorprendente, ya que esta era, imagina, su cuarta solicitud si incluían oberturas no oficiales.

Sus intentos extraoficiales anteriores fueron deseos no acompañados de documentación, por lo que el personal se las arregló para calmarla, pero con cada intento, ella se puso más seria e implorante. Esta solicitud estaba destinada a llegar eventualmente, sólo había sido cuestión de tiempo. Sin embargo, al leer la solicitud de transferencia y la petición de la Teniente Segundo Tanya Degurechaff, todo el personal administrativo de la División de Tecnología de la Sede Central de Suministros y Logística quedó frustrado.

“Entonces, ¿qué debemos hacer? Estas son todas formas oficiales, ya sabes. ¿Deberíamos concederle lo que pide?”

La soldado había permitido que se le tranquilizara en cada ocasión anterior, pero al presentar esta solicitud demostró que había llegado al límite de su paciencia. En lo que respecta al personal, había margen de maniobra en el entorno del norte, por lo que estaban en el medio de asignar puestos aleatorios a los soldados jóvenes en la retaguardia por consideración a la posición política e internacional.

Como tal, difícilmente sería un problema para la Sede de Suministros y Logística reasignar Degurechaff a una asignación aleatoria. Pero, aunque no sería difícil encontrarle una nueva posición, era demasiado valiosa en su posición actual como para dejarla ir.

“Eso está fuera de discusión. Ella es la única incluso marginalmente³⁸ capaz de cumplir con los estándares de Schugel.”

El ingeniero jefe von Schugel era extraordinariamente competente a pesar de tener solo su talento, o más bien, nada más que su talento, al que recurrir. El desarrollo del orbe de próxima generación combinó la recopilación de datos de nivel básico con los objetivos de crear y certificar tecnologías avanzadas. Había logrado cumplir con los estándares indicados por la División de Tecnología, al menos en los documentos de planificación, a pesar de lo ambiciosos (por decirlo suavemente).

“Buen punto. ¿No deberíamos también tener en cuenta el hecho de que su investigación podría finalmente concretarse?”

Su brillantez fue prominente incluso en el Imperio, que había sido pionero en la investigación de tecnología mágica a través de la observación científica. Incluso cuando la ingeniería mágica ganó reconocimiento como un campo independiente de la ciencia, todavía había margen para el error, y muchos elementos seguían siendo vagos. Schugel había hecho grandes contribuciones al empujar el campo hacia abajo por un camino rocoso y enfocado y luego mejorarlo.

Si, como una extensión de sus métodos, consideraban puramente el aspecto de la investigación, estaba claro, sin lugar a dudas, que los datos y los valores teóricos alcanzados por el Tipo 95 habían dado sus frutos en forma de grandes progresos. Esa valoración, sin embargo, sólo fue válida en términos de investigación. Los avances innovadores podrían haber sido suficientes para una institución de investigación, pero la sede central de suministros y logística quería un producto que pudiera resistir las operaciones militares, por lo que exigieron un juicio más integral.

³⁸ En sociología, se denomina marginación por desventaja económica, profesional, política o de estado social, grupo que debe integrarse a algunos de los sistemas de funcionamiento social.

“Por el contrario, incluso si puede manejar el orbe prototipo Tipo 95, sería una lástima llevar a alguien con ese tipo de talento al terreno de combate.”

“Deberíamos mirar a largo plazo. Tal personal de pruebas es insustituible.”

Las voces derivadas de los jefes de departamento expresaron su preocupación por romper a un mago invaluable de tal talento. En realidad, la competencia entre naciones estaba impulsando rápidos avances militares, desarrollo tecnológico e innovación, por lo que, si bien era raro sacrificar vidas valiosas en nombre del progreso científico, sucedía.

El desarrollo de armas se ajustó a horarios precisos debido a preocupaciones de defensa nacional, lo que resultó en un accidente ocasional en una sección con exceso de trabajo. La lista de personas que murieron mientras estaban de servicio no era en absoluto corta.

“Estoy de acuerdo. Si nos fijamos en el largo plazo, la adquisición, el cultivo y la retención de magos capaces también es un tema de preocupación para el Imperio.”

“Y si pudiera agregar... me doy cuenta de que su edad no debe tenerse en cuenta, pero no importa cuán talentosa sea, todavía es una niña pequeña. Me duele el corazón hacer de ella el juguete del Dr. von Schugel.”

Otro factor importante para el Imperio fue que en las fuerzas navales y de magos, ambas bajo presión para expandirse, el pulido individual solo se podía lograr con entrenamiento a largo plazo. Podrían producir orbes de cómputo en masa o buques de guerra, pero no fue tan fácil cultivar un equipo central competente y altamente experimentado.

En este punto, Degurechaff no solo caía en el grupo de edad más joven del ejército, sino que también se graduó de la academia con experiencia en combate real. Todo esto la hizo verdaderamente valiosa. Sería un desperdicio perderla. Además, Armamento Elinium no fue la única fábrica que se esforzó por ser elegida para fabricar el orbe de cómputo imperial estándar de próxima generación, y eso creó una situación política problemática. Todos los presentes tenían que esperar poder evitar la tormenta mediática que surgiría si permitían que el prometedor receptor de la Insignia de Asalto Alas de Plata muriera en servicio.

Por encima de todo, Degurechaff era simplemente demasiado joven a los ojos de cualquier persona sensata. Incluso si no lo convirtieran en una cuestión de conciencia, existía la posibilidad de que su talento mejorara dramáticamente con el tiempo. Las habilidades que ya había demostrado dejaban en claro que tenía una carrera prometedora en el ejército. Si se preguntaban si deberían arrojarla a los perros, la respuesta era no.

Los superiores podrían haber permitido su transferencia temporal, pero hicieron su mensaje alto y claro al nombrarla para un puesto en la unidad de instructores: *son libre de jugar con ella todo lo que quieran, pero devuélvanla con vida.*

“¡Pero toda la razón por la que estamos atrapados en la agonía sobre qué hacer es que el orbe Tipo 95 es demasiado prometedor para perderlo!” Las palabras salieron de la boca de un participante con la cabeza enterrada en sus manos, resumiendo la situación del grupo.

“En realidad, también ha sido un esfuerzo fructífero. Los logros tecnológicos de ninguna manera son insignificantes.”

Los retornos anticipados de la investigación fueron lo suficientemente gigantescos como para que el Imperio estuviera dispuesto a tolerar un cierto nivel de riesgo. Esa fue precisamente la razón por la que invirtieron dinero en el presupuesto del Tipo 95 como el agua. Y después de invertir una gran cantidad de capital, finalmente comenzaron a ver un atisbo de potencial.

Cuando se trataba de tecnología militar, el Imperio dominaba. Uno de los pilares centrales de su supremacía tecnológica fueron sus avances revolucionarios en tecnología mágica. Ese potencial tenía implicaciones. Los retornos serían masivos, entonces ¿no valía la pena el desarrollo del proyecto? Ya tenían prueba de concepto para la tecnología de núcleo de orbe sincronizado. Sólo con eso, sería posible aumentar drásticamente las capacidades de un mago.

“Reconoceré la importancia de la sincronización de cuatro núcleos, ¡pero casi no tenemos idea de si alguna vez será práctico!”

Naturalmente, incluso la facción opuesta estaba dispuesta a reconocer la importancia tecnológica del proyecto. No era como si no apreciaran su naturaleza revolucionaria. Tampoco negaron que el Imperio se benefició enormemente de dedicarse a respaldar el

análisis científico y el cultivo de la magia. Pero en su opinión, ciertos aspectos relacionados con el desarrollo del Tipo 95 lo hicieron demasiado costoso.

Después de todo, independientemente de sus valores teóricos, los comentarios de los usuarios indicaron que era demasiado problemático para el uso práctico. Y además de eso, la cosa estaba llena de tantos mecanismos revolucionarios de vanguardia que era probable que superara no solo la “próxima generación” sino inclusive la “próxima generación siguiente”. Cuando surgió la idea de que en este punto se estaba implementando prácticamente, parecía una historia poco probable. Eso fue precisamente lo que los hizo dar vueltas en círculos interminables.

Lo que finalmente detuvo ese debate fue la consideración de un solo informe.

“¿Has leído el informe técnico? El análisis de la Teniente Degurechaff es bastante perspicaz. No importa cuánto maná tengas, no sostendrá el orbe.”

El informe de prueba presentado para el Tipo 95 mostró habilidades analíticas agudas e incluso un toque de profundidad que parecía estar respaldado por la experiencia. La oficina se sorprendió al pensar que una niña de diez años podría haberlo escrito. Algunos incluso cuestionaron si ella misma lo había hecho.

Dicho esto, el contenido real del informe era apropiado e inmensamente perceptivo. Y por lo que pudieron encontrar, ella misma lo había escrito. A la tierna edad de diez años, Degurechaff era demasiado joven para asistir a la escuela de preparación militar, pero era una maga con una capacidad promedio de maná. Según su talento y la cantidad de maná que poseía, prácticamente tenía garantizado un futuro prometedor. Pero incluso este oficial mágico precoz y capaz estaba llorando porque no podía hacerlo funcionar de manera confiable.

“Su alcance, mayor potencia y capacidad para activar múltiples fórmulas son excelentes mejoras, pero no tiene valor si esas cosas le restan utilidad a un combate crítico en un período prolongado.”

El objetivo puede haber sido la inspección tecnológica, pero una tasa de consumo mágico que hizo que las maniobras de combate fueran insostenibles significaba que el diseño del motor de cuatro núcleos era simplemente defectuoso. Tal vez había mejorado la

potencia de fuego instantánea, pero eso era inaceptable si costaba reducir drásticamente la cantidad de tiempo que el combate podía mantenerse de forma continua.

En cierto sentido, se podría decir que aquí funcionaba un mecanismo de evaluación saludable. Parte de lo que hizo que las inspecciones tecnológicas fueran importantes fue detectar fallas en equipos avanzados como este. Dicho esto, si el problema era el consumo excesivo de maná debido a un problema estructural con el vertido de maná en múltiples núcleos de orbe, no había nada que hacer por ello.

“Desde el principio, nuestro objetivo ha sido verificar y probar tecnología avanzada. Todavía está dentro de los parámetros aceptables.”

La facción pro-desarrollo, por otro lado, estaba dispuesta a admitir que el proyecto flaqueaba cuando se trataba de mostrar sostenibilidad. Sin embargo, eso no era una preocupación particular, al menos a nivel de inspección, si especificaban que el objetivo era una prueba de concepto. Los ingenieros de la facción consideraron que las restricciones en el uso no eran terriblemente importantes.

La carrera tecnológica con los grandes poderes circundantes fue tan acalorada que, en el corazón de todos, tenían un gran deseo de que el Tipo 95 garantizara la superioridad técnica de la patria. Si quedarse atrás en innovación presentaba una grave amenaza y obtener la ventaja aseguraba retornos abrumadores, querrían seguir avanzando. Si evaluaran el proyecto en función del potencial, podrían haber aprobado todos los costos relacionados con el Tipo 95.

“Dejando a un lado su importancia tecnológica, el ejército no puede darse el lujo de perder el tiempo.”

La cuestión es que sólo los ingenieros que participan en el desarrollo y los investigadores que los apoyan se sienten así. Las tropas, que usaban una variedad de armas diferentes y no eran terriblemente gentiles con ellas, tenían su propia teoría. Como tal, los orbes de cómputo normales ya cuestan tanto como sus armas más poderosas. Este prototipo único de pedido especial con frecuencia se descompuso y hace mucho tiempo había superado su presupuesto de desarrollo inicial.

Ya había consumido sumas de dinero increíbles, y cada vez dudaban más en seguir invirtiendo. Si cambiaron el presupuesto a otro lugar de inmediato, ¿no sería aún más rentable? Tales afirmaciones tenían perfecto sentido. El Imperio era poderoso, y aunque su presupuesto militar no era en absoluto escaso, era finito. Como los fondos eran limitados, se requería eficiencia.

“¿Qué pasa con el potencial para convertir maná a un estado fijo? ¿No es esa razón más que suficiente para continuar el desarrollo?”

“¿Pretendes enviarlo en busca de la alquimia? No podemos permitirnos desperdiciar nuestro limitado presupuesto y mano de obra en esto para siempre.”

Nunca pudieron ver cara a cara si era posible mantener el maná y almacenarlo. En teoría, tenía mucho sentido. Incluso Schugel reconoció que el consumo voraz de poder mágico del orbe impediría el combate continuo.

Como contramedida, pensó que si podía almacenar maná de la forma en que se almacenaba la energía química en las baterías, eso resolvería todos sus problemas. La gente que intentaba constantemente hacer un gran avance en la transformación del maná a un estado fijo terminaba sólo por renunciar a la tarea imposible.

Al optimizar el maná a través de un orbe de cómputo, un mago podría superponer los efectos de interferencia sobre la realidad con su voluntad. Esa interferencia crea un fenómeno concreto. Este fue el principio detrás de las fórmulas utilizadas por los magos.

Naturalmente, la realización de magia por parte de los magos temporal. Digamos que alguien deseaba una explosión, y eso crea una. No solo es un fenómeno temporal, sino que también se dispersa el maná que causó la explosión, por lo que es imposible aferrarse al maná. Si fuera posible, el mago sólo habría necesitado que el fenómeno permaneciera en el mundo para fijarlo en su lugar.

Los conceptos en este sentido se habían considerado poco después de que el uso práctico de los orbes de cómputo se hizo viable. Pero cada vez que se intentó la idea de usar maná para arreglar el maná en el mundo, los fracasos sólo se multiplicaron.

Aunque a menudo los investigadores eran optimistas, había montañas de documentos que describían implementaciones fallidas. Hasta ahora todos los grandes poderes que habían puesto un gran esfuerzo en la idea ya la habían abandonado.

Al interferir con el mundo con la voluntad de uno, se podría crear un objeto. Parecía bastante fácil, pero decirle a un mago que realmente lo hiciera era similar a decirle que desafiara las leyes de la naturaleza y perpetuamente doblegase las leyes de la física. En ese punto, se estaba aventurando en el reino de alquimia de las historias de antaño.

En otras palabras, así de descabellado sonaba, al menos para la fila de soldados realistas. A sus ojos, la nueva tecnología demasiado publicitada era completamente sospechosa. La teoría en sí también era bastante antigua.

En cierto sentido, la teoría surgió de un sueño tecnológico que debería haberse dejado a las generaciones futuras, al igual que la alquimia, pero se hizo tan notorio que no solo los soldados involucrados en el desarrollo de armas habían oído hablar de él, sino también cualquiera que trabajara en la magia.

Doblar las leyes de la naturaleza y mantener ese estado requería una gran cantidad de maná. Para aumentar la cantidad de maná que se podía verter de una vez, los fenómenos tenían que lanzarse con al menos dos núcleos. Del mismo modo, la fijación de fenómenos requirió otros dos núcleos. Como resultado, la fijación requería un control perfecto de al menos cuatro núcleos sincronizados que también realizaban sus propias tareas en paralelo. Hasta ahora, todo eso había sido meramente teórico.

“Él ya consiguió la sincronización de cuatro núcleos. No puedes negar la posibilidad.”

“Tal como está, no podemos contar con que alcance una sincronización perfecta. La Teniente Degurechaff es la única que ha tenido suerte con eso, e incluso el índice de capacidad de misión que ha logrado es insatisfactorio.”

Esta fue precisamente la razón por la que la facción pro-desarrollo y el grupo que sugirió parar llegaron a conclusiones completamente diferentes a pesar de observar los mismos resultados. El primero vio un rayo de esperanza, mientras que el segundo lo descartó por inútil, y ambas conclusiones fueron lógicas hasta cierto punto. Hablando de manera realista, un orbe que tenía problemas con todas y cada una de las pruebas no era

confiable. Por supuesto, no existía un primer prototipo perfecto, por lo que se esperaban ciertos problemas.

Pero una ocurrencia tan frecuente de accidentes mayores no tenía precedentes. Según lo que discernieron de los informes, parecía que Degurechaff estaba poniendo su piel en juego. Y a pesar de arriesgar la vida y la integridad física en estos experimentos, apenas había logrado operar el orbe.

Esto por sí solo se proclamó una mejora notable en el progreso existente, lo que dejó en claro cuán “bien” en realidad estaba yendo. Como tal, cuando varios soldados estaban a punto de protestar porque era un desperdicio masivo de dinero, cierto oficial de nivel medio del Personal que estaba en la reunión planteó una pregunta desde una perspectiva ligeramente diferente.

“No puedo evitar preguntarme, ¿por qué ella?”

Superficialmente, esta era una pregunta inocente. Por otro lado, ciertamente trajo un punto intrigante. La carrera de la Teniente Mágica Tanya Degurechaff no era mala, pero había muchos soldados con méritos superiores. Quizás si la compararan con el personal de pruebas anterior para ver por qué ella era la única en tener éxito, obtendrían su respuesta. Una vez que esto se les ocurrió, vieron el valor de profundizar en esta modesta pregunta.

“No, es al revés. Deberíamos centrarnos en por qué tuvo éxito.”

En este punto de la conversación, el director de la Oficina Central de Suministros y Logística, que dirigía la reunión, planteó una de las preguntas más obvias de todas. “¿Por qué fue seleccionada? ¿Quién la eligió a ella?”

Sin lugar a dudas, la División de Personal de la Sede Central de Suministros y Logística aprobó la asignación, por lo que alguien debe haber dejado el papeleo. Y ese papeleo debería haber incluido la razón detrás de su selección.

Ante la pregunta de su superior, los administradores más jóvenes hojearon documentos y encontraron el formulario de asignación de personal. Hasta ahora se había pasado por alto, pero contenía todas las respuestas.

“El ingeniero jefe von Schugel la eligió personalmente. Aparentemente, afirmó que ella tenía la mayor probabilidad de operar con éxito el orbe”.

“¿Cómo iba a saber eso?”

Dado todos los fracasos de los anteriores probadores, tenía que haber algo que lo convenciera de que la Teniente Segundo Degurechaff podría hacer el trabajo. ¿Por qué quería específicamente a alguien como ella del frente? ¿Había algo particular en ella? ¿Eran sus habilidades? ¿Algo más? Era una pregunta realmente intrigante.

Pero la respuesta que el ingeniero jefe von Schugel escribió en el formulario fue extremadamente simple. “... Dice que, dado que ella no está acostumbrada al uso del orbe convencional, él cree que ella no trataría el prototipo de la misma manera que otros soldados tratan sus orbes.”

Bueno, el orbe *era* nuevo. Su lógica era perfectamente racional. El sistema de sincronización de cuatro núcleos era un animal completamente diferente, por lo que tratar de conducir el maná de la misma manera que antes sería difícil.

Se necesitó la maleabilidad de un niño para comprender que incluso si conducir el maná se sentía incómodo, no deberían luchar contra él. Alguien tan precoz como Degurechaff tenía un buen sentido de la conducción y comprendía la lógica detrás de esto, y no solo eso, ella podía lograrlo. La lógica era agradable y sólida.

Asumiendo que entendieron todo hasta este punto, esa fue precisamente la razón por la que toda la fila de participantes dejó escapar el mismo gemido. Fue el gemido emitido ante una verdad desagradable.

“... Hey, no hay tantos magos expertos que no estén acostumbrados a los orbes de cómputo convencionales.”

Eso fue sin decirlo. Incluso si volcaran los recursos humanos en busca de magos tan oportunos, habría muy pocos que cumplieran esas condiciones. Naturalmente, el requisito mínimo para que el orbe se emitiera como el estándar de la próxima generación era que la mayoría de los magos existentes pudieran usarlo. Si no podía alcanzar la capacidad operativa completa, no tenía sentido.

Las implicaciones fueron que usar el Tipo 95 era un obstáculo demasiado alto. Hasta que el sistema de entrenamiento pudiera ser revisado y todos los magos del servicio activo reentrenados, el modelo de próxima generación sería inútil. También era más difícil de usar que el orbe de cómputo existente, por lo que los ejercicios utilizados para los nuevos reclutas también tendrían que ser reevaluados.

Incluso suponiendo que pudieran lograr todo eso, la tasa de capacidad de la misión del orbe, la fiabilidad y el costo eran suficientes para darles una segunda opinión sobre la distribución de las masas. Considerando el nivel de artesanía que los dispositivos exigían para funcionar, serían accidentes esperando a suceder.

“No tenemos un presupuesto infinito. ¿Estamos poniendo demasiado énfasis en la versatilidad?”

“Ya hemos logrado innovaciones en los mecanismos de seguridad de orbes y otras áreas. ¿No crees que ya es hora de que nos demos por satisfechos?”

En conclusión, tal vez sería conveniente suspender el desarrollo o, como mínimo, reducirlo. No fue sorprendente cuando esa opinión comenzó a dominar la sala de conferencias.

No importa cuán atractiva sea la tecnología, el ejército no tuvo más remedio que abandonar el proyecto si no podía implementarse en el futuro cercano. El Ejército Imperial no tenía el presupuesto, la mano de obra o los recursos para ponerse a jugar.

“La promesa de amplificar la potencia de fuego es demasiado atractiva. ¿No podríamos simplemente hacer un orbe de cómputo de doble núcleo en lugar de uno cuádruple?” Naturalmente, aquellos que lamentarían detener el desarrollo aún no podrían sacudirse su apego persistente.

“Ese es un buen punto. Si sólo hubiera dos núcleos, ¿no haría la sincronización mucho más fácil?”

“Relativamente, sí.” En comparación con la sincronización de cuatro núcleos, acoplar solo dos núcleos sería, por supuesto, más fácil. Irónicamente, la solución vino de un miembro del departamento de tecnología que era parte de la facción pro-desarrollo. “Pero

incluso entonces, creemos que las bajas tasas de capacidad de misión serían inevitables debido a su compleja estructura.”

La mecánica de la sincronización en sí misma había sido innovadora y compleja desde el principio. Realmente no podían esperar una mejor tasa de disponibilidad.

“En ese caso, sería más rápido hacer que los magos lleven dos orbes de cómputo.”

“Son inútiles si su operación es irregular en el frente. Por lo que parece, todavía no estamos listos para la tecnología de sincronización.”

Detuvieron el desarrollo posterior. En ese punto, fue la decisión natural.



MÁS ALLÁ DEL REINO DE LA PERCEPCIÓN

“Caballeros, me temo que la situación es grave.”

Este era el reino divino. Y en un rincón de este reino, los dioses estaban realmente angustiados. Su angustia era sincera, incluso benevolente.

“Como ya saben, la cantidad de humanos piadosos está disminuyendo rápidamente.”

“Es inmensamente difícil equilibrar la religión con el avance de la civilización.”

Algunos guiaron al hombre a planos superiores de existencia. Otros intervinieron lo menos posible. Independientemente del método al que se suscribieron, un número creciente de limitaciones amenazó la continuidad del sistema del ciclo de vida y muerte.

En particular, cuantos más avances lograron las personas, más felices fueron y más se desmoronó su fe. Para el sistema, no podría haber peor pesadilla.

“¿Cómo salió la prueba?”

“No va bien. Puede que lo hayan percibido como un fenómeno sobrenatural, pero más allá de eso...”

Un arcángel radical y algunos otros habían abogado por generar fenómenos sobrenaturales para restaurar la fe en los corazones de las personas. Creyendo que deberían seguir el ejemplo establecido con Moisés, habían estado experimentando, pero sus resultados estaban lejos de ser exitosos. Muy probablemente algún día la ciencia podría explicar las cosas.

Los fenómenos excedieron la comprensión de las personas *en ese momento*. Era simplemente inexplicable y, como tal, nada más que un tema académico y de investigación.

“Tenía la sensación de que no iría bien.”

“Me pregunto cuál es el problema. En el pasado, todo lo que teníamos que hacer era hablar con ellos y ellos entenderían que éramos dioses.”

“A veces incluso nos visitaban.”

Sí. Deberían haber hablado con la gente cuando eran profundamente religiosos. Entonces habrían podido comunicar su voluntad divina. No solo eso, algunas personas habrían llamado a los dioses por su propia voluntad. Ahora no había ninguno. Casi no había voces que realmente buscaran la salvación.

¿Cómo se había llegado a esto? Cuando una respuesta resultó evasiva incluso después de una consideración prolongada, fue importante volver y reexaminar sus éxitos. Esa declaración fue en sí misma extremadamente lógica. Como tal, sus nobles ideales y sentido del deber los llevaron a tomar medidas, e investigaron todo, desde la era del mito hasta los tiempos modernos. Para ellos, la era del mito era solo otro recuerdo del pasado. Naturalmente, podrían recordar cada caso uno por uno para examinar si así lo deseaban.

“... ¿No es la gracia divina lo que lo hizo funcionar?”

La conclusión, en cierto sentido, fue muy pragmática.

“¿Qué quieres decir?”

“En el pasado, cuando la civilización humana estaba terriblemente poco desarrollada, interveníamos para protegerlos de catástrofes que les habría sido imposible evitar por sí mismos.”

En el mundo contemporáneo, las tormentas ya no representan una amenaza significativa para los países desarrollados. Ni siquiera un huracán podría romper sus cimientos, y mucho menos destruirlos. Francamente, para la mayoría de las naciones, los fuertes vientos y las fuertes lluvias a lo sumo podrían paralizar las ciudades.

Era un ambiente completamente diferente de la época en que una sola tormenta podría devastar las granjas, arrastrar a la gente y dejar a familias enteras en la miseria. Por lo tanto, los dioses se cuidaban de no intervenir más de lo que los humanos querían, y por eso, estaban siendo olvidados.

Era esencial alentar la autosuficiencia de la humanidad para que pudieran desarrollar una cognición de orden superior. Sin embargo, durante mucho tiempo, nadie previó que esto conduciría a una falta de fe.

En la antigüedad, la gente alababa el progreso como un favor divino. El imperio romano existió junto a los dioses. Después de la caída de Roma, la Iglesia gobernó la Edad Media en nombre de Dios; sin embargo, los defensores del derecho divino de los reyes argumentaron que la soberanía fue legada por Dios. Esto hizo que la Iglesia cambiara gradualmente su doctrina. Luego, por fe religiosa, los científicos comenzaron a buscar la verdad del mundo creado por Dios. Antes de que nadie lo supiera, la humanidad había perdido por completo su creencia, aunque esa no era la intención de nadie.

“Sí, últimamente las civilizaciones en el reino de los mortales han progresado muy bien, por lo que decidimos que la intervención podría obstaculizar su desarrollo y les dejamos su independencia.”

“¿No es eso precisamente lo que les dificulta reconocer nuestra existencia?”

No pretendían particularmente obstaculizar el desarrollo de la humanidad. Realmente, mirando su plan original, querían que progresaran.

Debemos buscar el orden creado por Dios. Las ciencias naturales surgieron de ese objetivo, por lo que los dioses realmente habían sido todos para ellos. La humanidad evolucionaría de la adoración sin sentido a la devoción reverente con mayor comprensión. Esa lógica les permitiría alcanzar una intelección de orden superior. Los dioses incluso lo consideraron un primer paso digno de conmemoración.

Sin embargo, si tenía el efecto contrario, eso podría causar problemas extremadamente graves, eran inevitables. Demasiados mundos habían cultivado sólo las ciencias naturales.

“Emmm, eso dificultaría las cosas.”

Todo el grupo se puso pensativo. Si no pudieran resolver el problema con correcciones bastante menores, temían que fuera excesivamente laborioso. Este era un punto delicado. Y previeron que empeoraría cuanto más lo descuidaran.

“¿A alguien le importa proponer una salida?”

Los querubines nunca dejaron de decepcionar, y uno de ellos explicó el plan que había ideado. Afirmó que en su mayor parte su política básica estaba bien. En esencia, si tuvieran un sistema que pudiera compensar la pérdida de la fe religiosa, no tendrían ningún problema.

“Como tal, realmente deberíamos refinar un punto y revivir su fe.”

La propuesta fue aceptada casi por unanimidad. Sin embargo, considerando sus políticas anteriores, parecía que se habían quedado sin ideas específicas.

“Este plan tiene mucho sentido, pero ¿exactamente qué debemos hacer?”

“No estoy seguro, pero ¿quizás deberíamos darle al mundo una nueva reliquia sagrada³⁹? ”

“¿Hmm? ¿Qué quieres decir?”

Ya habían depositado tantas en el reino mortal como había estrellas en el cielo. Los números pueden haber diferido ligeramente entre una nación o región, pero ya habían invertido más que suficiente en ello. En términos de promover la fe, no fue un método muy exitoso. En el mejor de los casos, las reliquias eran apreciadas como curiosidades históricas.

“Las reliquias actuales son atesoradas, guardadas bajo llave. Son incapaces de cumplir adecuadamente su papel en dar a conocer la gracia divina a las masas.”

Los dioses no sabían eso. Después de todo, tenían una larga vida. Todavía recordaban haber dado las reliquias sagradas a las personas, pero no era como si constantemente vigilaran los artefactos a partir de entonces. Al investigar el estado actual de las cosas, finalmente descubrieron que los artículos habían sido relegados a fines decorativos.

“Ya veo. No es de extrañar que hayan olvidado la religión y la oración. En cierto modo, es bastante irónico...”

Los dioses se estaban volviendo prescindibles. Eso era todo, pero no pudieron evitar sentir una avalancha de emociones encontradas. No tenían intención de forzar

³⁹ Huesos, objetos que crearon milagros, y todo eso. Este es un tema delicado, así que me guardaré los chistes.

unilateralmente la religión sobre las personas. Pero si no aumentaban la fe, el sistema estaría en tiempos difíciles. Entonces, para ayudar a las personas a comprender por sí mismas que la fe era necesaria, ¿no deberían depositar periódicamente reliquias divinas donde las necesitaran?

Los dioses pensaron que valía la pena intentarlo.

“En ese caso, otorguemos al mundo la reliquia sagrada que necesitan y les enseñemos a rezar.”

“Gran idea. Hagámoslo de inmediato.”

“Sé exactamente qué podemos usar.”

La decisión se tomó muy rápido. Aunque los dioses eran pacientes y relajados por naturaleza, se tomaban en serio esta situación. Debido a eso, llevaron a cabo todo el proceso de todo corazón, sin cortar ninguna esquina ni aburirse a la mitad de la forma en que los dioses a veces lo hacían.

“¿Oh?”

“Hay un humano en el reino de los mortales investigando un artículo que está a solo un paso del reino de Dios. Dados otros mil años, podría ser exitoso.”

“Ah, una singularidad. ¿Pudiste contactar a este humano?”

Era extremadamente raro, pero también en el pasado, en todos los mundos, aparecieron humanos que se acercaban al reino de Dios en busca de las ciencias naturales. El fenómeno inusual fue notable en estos días, pero no sin precedentes. Y este humano parecía ser el espécimen más apropiado para esta prueba.

“Debe haberse dado cuenta de que tiene un largo camino por recorrer. Cuando me acerqué para explicar las obras de Dios, él estaba muy impresionado.”

“Entonces, ¿estás sugiriendo que envíemos a ese lugar una reliquia sagrada?”

“No, propongo un milagro.”

“¿Un milagro?”

Aparentemente, existe tal cosa como una noticia que es buena y mala a la vez. Este es el sentimiento de la Teniente Mágico Segundo Tanya Degurechaff al recibir el aviso.

Si bien solo es una notificación no oficial, los superiores indican que no van a proporcionar fondos adicionales. La sugerencia implícita es probablemente que tienen la intención de eliminar el desarrollo del Tipo 95. Al mismo tiempo, la División de Personal comparte sus intenciones diciéndome que me concentre en mis próximos deberes con la unidad de instructores. Esto es exactamente lo que quiero.

No debería caber en mí de emoción por la finalización del desarrollo de este orbe defectuoso y mi regreso a la unidad de instructores. El único problema es que esta es solo una notificación no oficial, no una decisión oficial. Pero probablemente ya está decidido. Como ya no tendré que arriesgar mi vida, las noticias no podrían ser mejores.

La mala noticia es que, dado que la investigación no puede continuar, pase lo que pase después de este punto, el científico loco se ha vuelto desafiante y decidió que su departamento debería realizar experimentos que anteriormente estaban suspendidos por ser demasiado peligrosos. ¡Ojalá se deprimiera o se desanimara para poder volverse más dócil! Pero tales esperanzas no han tenido sentido, y este científico loco incluso parece estar equipado con la capacidad de sintonizar ondas de radio desde algún lugar.

De la nada, comienza a gritar que ha recibido inspiración divina de los cielos y comienza a gritar: “¡Ahora podemos hacerlo!”. Sin embargo, en su estado de ánimo habitual, incluso el científico loco consideró que este experimento era demasiado arriesgado. Si en su estado de agitación insiste en seguir adelante, esto no puede salir bien.

No ayuda que los otros ingenieros hayan sido sacudidos por el inminente fin del desarrollo. ¿Qué ingeniero no está ansioso por ver los frutos de su proyecto? Llenos de esos sentimientos, solo hacen protestas poco entusiastas. Es demasiado fácil para el científico loco salirse con la suya.

Hasta ahora me las he arreglado para sobrevivir, pero no puedo evitar que me obliguen a realizar un experimento que cualquier científico sensato ciertamente desaprobaría catalogándolo como suicida. Vamos a probar la fijación del fenómeno de maná

materializado a coordenadas espaciales a través de la interferencia compuesta superpuesta. “Fijación de maná” para abreviar. Es el producto de la loca imaginación de una sola alma.

Aparentemente, el objetivo final en el desarrollo del Tipo 95 fue originalmente llevar a cabo este experimento con éxito, pero se consideró que era tan improbable que nadie lo tomara en serio. Es difícil imaginar que esto termine en algo que no sea el fracaso. La teoría en sí es conocida por ser plausible. No es como si Tanya nunca antes hubiera oído hablar de eso.

La delicada estructura interna del Tipo 95 significa que será inherentemente frágil y sufrirá una tasa de pobre capacidad de misión y facilidad de mantenimiento. Para superar esas deficiencias, necesitaría usar maná para reconocer un fenómeno en este mundo, luego asegurar y mantener el poder a través de la fijación.

Teóricamente, el sistema sincronizado de cuatro núcleos del Tipo 95 significa que ya se han establecido las bases tecnológicas para hacer posible tal cosa. El intento condenado de Tanya de alcanzar el objetivo tecnológico final del Tipo 95 seguirá teniendo una gran importancia en términos de exponer sus defectos.

Cuando los ingenieros me dijeron eso, pensé que sonaba similar a una explicación burocrática de las disposiciones presupuestarias. Suelen sonar bastante inteligentes. Pero ahora no tengo dudas de que solo estaban haciendo este experimento porque el científico loco es curioso. Incluso si formulo un argumento para señalar los obvios obstáculos involucrados, sería inútil; seguramente el loco no tiene intención de suspender la prueba. Está desesperado por que todo salga bien, y tiene que seguir adelante basándose en un juicio desquiciado que depende completamente de la suerte.

“Teniente, está lista, ¿verdad?”

Por supuesto, tiene que entender qué nivel de peligro está involucrado.

Entonces, ¿cómo puede esbozar una sonrisa tan alegre? De repente cuestiono la cordura de Schugel. Siento un impulso de decirle que mire a su alrededor.

Estamos en una esquina de un amplio campo de ejercicios con fuego real sin absolutamente nada hecho por el hombre cerca hasta donde alcanza la vista. Si hago el

esfuerzo para buscar evidencia de actividad humana, todo lo que capta mi vista es el aparato de grabación y el doctor. El resto del equipo parece haber evaluado con precisión el peligro, actualmente se encuentran en una estación de observación considerablemente alejada del sitio de prueba, monitoreando la situación solo a través del dispositivo de visualización en el sitio. Nadie está dispuesto a pasar por las verificaciones de señalización estándar. En otras palabras, todo el personal se ha refugiado bajo el supuesto de que el Tipo 95 explotará.

De ahí la aparente miseria de Tanya mientras continúa sugiriendo cancelar el experimento. “Doctor, ¿podemos simplemente no hacer esto? Según los cálculos, el peor de los casos todo el campo de ejercicios saldrá volando por las nubes.”

Schugel es el único con una fe inquebrantable en que Tanya llevará a cabo la casi imposible tarea de lograr un control absolutamente perfecto. El atento equipo de desarrollo tiene la amabilidad de tener un equipo médico totalmente equipado en espera. Sus elaborados preparativos incluyen un equipo de cuidados críticos altamente experimentado y un hospital de campaña a gran escala.

“El progreso científico siempre tiene sus sacrificios. Naturalmente, no sólo serías tú, yo también estoy aquí. Entonces, ¿cuál es el problema?” Mientras que todos los demás sienten aprensión por el experimento, este hombre, el ingeniero jefe Adelheid von Schugel, conserva su sonrisa alegre mientras hace esa declaración con confianza. Qué glorioso se sentiría golpear mi puño contra su rostro alegremente sonriente.

Tal vez quieras volar en pedazos por tu propio invento. Hablando de obtener lo que se merece. Lo que quiero saber es por qué me encuentro suicidándome con este científico loco como si fuese algún tipo de maldición. ¿No es un doble suicidio obligatorio demasiado? Pero Tanya logra expresar esos sentimientos de una manera genuina pero socialmente apropiada e indirecta.

“Honestamente, desearía que emplearas esa gracia para otra cosa.”

“¿...? Un científico debe mantenerse fiel a su búsqueda. Ahora deja de quejarte y comienza la prueba.”

Pero evidentemente, el lunático es demasiado para Tanya. Si así es como vas a ser, entonces adelante y muere siquieres. Sólo haz tu mejor esfuerzo para no molestar a quienes te rodean. Si es mucho pedir, al menos no me molestes.

“Soy un soldado, no un científico.”

Tanya solo trabaja como soldado. En ningún caso la descripción del trabajo incluye suicidarse con un científico.

Y en cierto sentido, el científico tiene la respuesta perfecta a su protesta.

“Entonces considéralo una orden. Ahora, vete.” Si Tanya es un soldado, debe obedecer las órdenes según la cadena de mando. Él ha atado completamente sus manos con eso, pero tiene toda la razón.

“... Suministrando maná al Tipo 95.”

Habiendo resistido de todas las formas posibles, Tanya lamenta su desgracia mientras comienza lentamente, vertiendo energía cuidadosamente en el Tipo 95.

“Equipo de observación, roger. Nuestras oraciones están con ustedes.”

Es una cortesía común decir eso, pero ahora las palabras han adquirido un tono ominoso⁴⁰. El temor de que el Tipo 95 explote en cualquier momento es evidente en mi expresión. Francamente, siento que mi vida está en mayor peligro aquí que en el campo de batalla.

Tanto el duro caparazón defensivo de un mago como la película protectora para desviar los golpes directos se realizan usando orbes mágicos. La idea de que no tendrá protección cuando explote el orbe me preocupa constantemente.

Pero al ver la emoción indescriptible que contorsiona la de Tanya en respuesta a la ansiedad por esta situación absurda, Schugel se atreve a sonreír. Tanya siente que es prácticamente la primera vez que ve al doctor sonreír tranquilizadoramente por consideración a ella. Su expresión casi parece estar diciéndole que se relaje.

⁴⁰ Que es abominable y merece ser condenado y aborrecido.

“¿Qué? No hay necesidad de preocuparse. Su funcionamiento está prácticamente garantizado.”

Cuando Tanya ve cómo tiene la mirada pura, inocente y peligrosa de alguien perteneciente a un culto, el escepticismo se transforma en campanas de alarma en su cabeza. Debería alejarme de gente como esa...

“... Doctor, ¿qué le hace sentirse tan seguro?”

Si él es simplemente un psicópata, no sería una sorpresa. El problema es que su locura amenaza con involucrar a Tanya en una crisis inmensa e inexcusable

“¿Qué? Es bastante simple.”

Extravagantemente el doctor abre los brazos, actuando como si estuviera a punto de comenzar a exponer una verdad simple. Eso sólo es suficiente para enviar escalofríos por la columna vertebral de Tanya. ¿Predicando con confianza las verdades del mundo con ojos inocentes? Eso es algo que hacen los fanáticos. Del tipo que está inmerso en alguna religión peligrosa.

“... ¿Y qué podría ser eso?”

El movimiento más peligroso cuando se trata con un creyente ciego en algo es expresar acuerdo o negación. En mis días de recursos humanos me enseñaron que, si alguna vez necesitaba forzar pacíficamente la renuncia de un empleado bajo la influencia de un culto, era necesario evitar afirmar o negar sus creencias. La idea es permanecer distante y no dejar lugar a malentendidos.

Por lo tanto, todo lo que Tanya puede hacer en esta situación es tratar de prolongar la conversación con la voz más suave que pueda reunir.

“Soy el ingeniero jefe. Teniente, usted es la probadora principal. Es decir, si trabajamos juntos en lugar de estar en desacuerdo, podemos hacer cualquier cosa.”

Todos los miembros de un culto son así. Sólo dicen cosas razonables en un tono uniforme con una expresión inocente al comienzo de un encuentro.

“El otro día recibí una revelación divina.”

“... ¿Una revelación divina?”

Sí, vino y salió con esas. Tenía miedo de esto. Hmm. Probablemente sea sólo una forma de hablar. Pero esta premonición siniestra, la voz de la razón, no dejará de gritar. Tengo un mal presentimiento, tan grande como es de profunda las Fosas de las Marianas.

“Está bien. Si decimos una oración a Dios por el éxito, los que creen en él serán salvos.”

“..... Ugh.”

Gimo, aunque me preparé para esto. Antes de darmel cuenta, también lancé un gran suspiro.

¿Él solo dijo que le pidiera éxito a Dios? ¿Un científico me acaba de decir que ore? Pensando tanto, a Tanya se le ocurre rápidamente cuán improbable es este escenario. ¿El ingeniero jefe perdió la razón por la terminación del proyecto? Eso es completamente posible.

Al darmel cuenta de eso, juzgo que, independientemente de las órdenes, es demasiado peligroso llevar a cabo el experimento. En una decisión de una fracción de segundo, detengo el flujo de maná e inicio la activación del mecanismo de seguridad para evitar que los núcleos del orbe se vuelvan locos.

“Se me ha dicho que es importante ser humilde, que sea libre de arrogancia.”

Pero los mecanismos de seguridad no se activan. Fingiendo calma externamente, Tanya no puede contener su sorpresa mientras mira de nuevo el orbe en su mano. Es el mismo prototipo de orbe demasiado familiar en el que realizó innumerables pruebas. Se pueden ver claramente varias características de seguridad... ¿y no se están activando? En cuyo caso, ¿han sido deshabilitadas...? De todas las cosas se tenía que meter con eso, ¿no?

El único que podría haberlo hecho es el pacífico y sonriente Jefe parado frente a mí. Él habla en serio sobre esto. Para empezar, está tan loco que me lleva un momento darmel cuenta.

“¿No es esta una oportunidad maravillosa? Unámonos en oración por el éxito.”

“Doctor, ¿no es usted ateo?”

“El dios de la invención vino a mí. Ahora soy un creyente devoto.”

Mierda. Las cosas realmente se ven sin esperanza.

El Tipo 95 comienza a enloquecer, al igual que su creador. He estado controlando su recubrimiento con maná, pero ya no puedo. Algo sobre los circuitos tampoco se siente bien. A este ritmo, el maná se precipitará directamente hacia el caos. Y las características de seguridad en las que normalmente confío no funcionan.

“.....”

Si intento extraer el maná manualmente, se desequilibrará todo el sistema, lo que provocará un cierto colapso. Entonces, a pesar de darme cuenta de lo peligroso que es, no tengo más remedio que seguir alimentando la energía del motor. Pero a este ritmo, eventualmente perderé el control. Me he atascado en este dilema, pero parece tan bueno como establecido que el orbe se volverá loco en el futuro cercano.

... En este punto, no puedo evitar imaginar mi destino desagradable con vívidos detalles.

“Estamos seguros de tener éxito si nos convertimos en creyentes de la invención y oramos.”

“... Por cierto, ¿qué pasaría si no rezó?”

“Bueno, supongo que ambos nos convertiríamos en mártires.” Responde el loco sin agitación. La peligrosa sonrisa en su rostro indica que sin duda abrazaría el martirio con orgullo. Podría describirse como la sonrisa extática de un terrorista suicida.

“Deberíamos llamar a un médico de inmediato. ¿O prefieres que simplemente te saque de tu miseria?” Desde el punto de vista de Tanya, si de todos modos está condenada a morir, al menos podría matar a este lunático con sus propias manos. Si ella acaba con él mientras está siendo asesinada por su orbe defectuoso, al menos no será la única que sufra una pérdida. Una perspectiva atractiva. De acuerdo, no es un trato justo, pero los principios del mercado me aseguran que es mejor que terminar completamente en números rojos.

“Cálmese, Teniente. ¿Tú misma no has conocido a Dios? Si ambos confiamos en Dios, seremos salvos.”

Él dice esto en el momento en que estoy terminando de calmar mi deseo oculto de matarlo. Tanya se detiene en seco. Whoa, espera un minuto.

“¡El coeficiente de energía se desestabiliza rápidamente! ¡El maná está fuera de control!”

“¡Esto es una locura! ¡Los núcleos están a punto de derretirse! ¡Que todo el personal evacue!”

El equipo de observación está chillando. Tanya no puede escuchar los gritos como algo más que ruido, pero un segundo antes de caer inconsciente, definitivamente lo siente...

Juro que puedo sentir a ese maldito demonio, Ser X, sonriéndome. Oh sí. Es un ser sobrenatural que juega con las leyes de la naturaleza. Es el demonio vil, que juega con vidas humanas.

“¡¿Me tendiste una trampa?! ¡¡¡Maldito seas, Demonio!!!”

“Después de mucha deliberación, el Señor ha aprobado causar un milagro durante el, ¿qué es lo que estaban desarrollando? ¿El Elinium Tipo 95?, el experimento de activación de esa cosa.”

Cuando llego, estoy en un espacio familiar y, en algún momento, se me acerca una entidad un poco más intelectual que Ser X. La razón de mi visita esta vez está directamente relacionada con el científico loco que exige realizar un experimento tan imprudente.

Pero él es solo un científico loco, no un fanático religioso. Según cómo estaba actuando justo antes del accidente, también es una víctima. Probablemente sea Ser X y su secta tirando de los hilos. Deben haberlo manipulado, al menos en lo que respecta a este experimento. No es que sienta una simpatía por él, ni siquiera un gramo.

“Ahh ya veo.”

La entidad ante mí apenas parece decente en comparación con la que vino antes. En otras palabras, este es más como un fanático capaz de mantener una conversación. No

puedo bajar la guardia. Básicamente estoy tratando con alguien inmerso en una religión de un tipo u otro. Por el momento, no me importa si es un dios o un demonio.

Lo que tengo que tener en cuenta es la posibilidad muy probable de que intente poner sus valores en mí en lugar de discutir las cosas racionalmente. Sus valores son completamente insanos. Puede parecer inteligente, pero el núcleo de su naturaleza no es diferente del de un trabajador incompetente.

Debería eliminarlo de inmediato. Si es al menos un vagabundo incompetente, puedo soportarlo. Aun así, a pesar de la competencia, todos los fanáticos religiosos son trabajadores diligentes. Sería una virtud verdaderamente digna de elogio si no fuera por la locura.

“Permíteme felicitarte. El Señor ha determinado que has llevado una vida pecaminosa por ignorancia. Él ha decidido guiarte por el camino recto.”

“Paso.”

... Whoa. ¿Una bola rápida? Me imaginé que estaba tramando algo, pero ¿lanzar una bola rápida al inicio? En verdad, jugar con la vida de las personas es muy divertido, pero es completamente inaceptable para mí estar en el lado receptor de esta manera. ¿Por qué no puedo decidir cómo vivir mi propia vida? ¿No es lo mínimo el poder controlar mi existencia como individuo?

“Oh, tranquilízate. ¿Su angustia no se debe al temor de que se vea en la obligación a actuar en contra de su voluntad?”

Bueno, es difícil de decir. No tengo cómo describir esta sensación de temor. Es cierto que me resistí a la idea de doblegarme a seguir un camino determinado por otra persona.

También sería inmensamente humillante para estos seres controlar mi mente o llevarme a pensar de cierta manera. Las alucinaciones masivas sólo deben compartirse entre las personas que desean intoxicarse con una historia en particular. Si hay ganancias en las ilusiones, invertiremos en ellas; si no las hay, ni siquiera vale la pena interesarse por ellas. Y si alguna persona loca se convierte en una amenaza, siempre puedo echarlos y despertarlos para engullir el lodo de la realidad.

Como individuo, tengo que resistir firmemente este ataque al libre albedrío que obliga a participar en alucinaciones masivas. Libertad. Soy libre. No quiero que nadie viole mi libertad.

Odiaría actuar en contra de mi propio principio y violar la libertad de los demás, pero honestamente, puedo lidiar con eso. Sin embargo, la idea de que alguien más viole *mi* libertad personal es absolutamente intolerable. Una vez estuve equipado con los recursos y las conexiones para proteger esa libertad. Ahora poseo ciertos poderes para defenderlo, junto con una apreciación por la importancia de su valor.

“Como tal, no te preocupes. Bendeciremos su orbe de cómputo para que pueda producir milagros. Lo usarás y sentirás la gracia de Dios. Seguramente eso te permitirá ofrecerle palabras de oración.”

“¿‘Palabras de oración’?”

“Está bien. Las palabras para alabar al Señor fueron olvidadas por tus antepasados. No es culpa tuya que no te las hayan transmitido a ti.”

“Bueno, eso es obvio. Aunque creo que hay más que eso.”

¿De dónde diablos viene ese razonamiento? Alguien que me dé una explicación adecuada. Y si es posible ahora mismo. Incluso puede interpretarlo o ejecutarlo a través de una máquina de traducción. Como es un trabajo apresurado, pagaré más e incluso daré una propina, así que alguien, por favor, deje en claro lo que dice este tipo.

“Como dije, el Señor lo hizo para que las palabras de oración fluyan de tus labios, tu voz sea escuchada por tu corazón, y tú creerás en los milagros.”

“... Eso suena como una forma realmente desagradable de lavado de cerebro.”

Intentemos solucionar esto. Estos tipos malvados me arrojaron a este mundo. Es muy posible que me hayan secuestrado. Y como no he cedido, han creado un nuevo esquema. Me harán usar un orbe de cómputo maldito. ¿Y cuánto más lo use, más consumirá mi alma? Oh, al diablo con eso.

Como si eso no fuera lo suficientemente malo, me tienen en una situación desagradable. Me tuvieron en jaque mate en el momento en que me di cuenta de que aceptar su oferta podría ser mi única forma de sobrevivir a la guerra a pesar del precio que tengo que pagar.

Estos seres son como buscadores de gloria, causando problemas solo para entrar y salvar el día. El uso de información privilegiada no es una vela para este juego sucio sin escrúpulos. Para ellos escapar de este absurdo no sería diferente a borrar la ley y la justicia de la faz de la tierra. Quizás debería tratar de ser quien represente los valores centrales del reino mortal.

“En realidad no te obligaremos a hacer nada. Simplemente podrá ofrecer oración en serio al experimentar los milagros de Dios. Tal es la bendición que ha recibido el orbe de cómputo en su posesión.”

Debe tomar mucho coraje decir eso. ¿Me arrojaste a un entorno donde podría morir en cualquier momento en alguna guerra y luego decirme que no me estás obligando? Es como decirle a alguien en un desierto que no beba agua. Es mejor que me digas que muera. En otras palabras, ¿no están siendo muy groseros conmigo?

“Ya veo. Por cierto, ¿qué pasó con mi cuerpo real?”

“Ustedes están siendo protegidos por la gracia divina. Ve ahora, será mejor que te vayas. Difunde el nombre del Señor.”

Y en esa nota espeluznante, mi conciencia vuelve al reino de los mortales. En el más desafortunado giro de los acontecimientos cuando vuelvo a la realidad, me encuentro con la voz y la cara de la última persona en el planeta que quiero ver. Si yo fuera un secretario judicial imperial, inmediatamente crearía una ley que establece que los científicos locos deben ser ejecutados por un pelotón de fusilamiento. Sería mí deber aprobar dicha ley por el bien del Imperio; no tengo dudas de eso.

“¡Estábamos en la presencia del Señor! ¡Es un milagro! ¡Bienaventurados los que creen!”

El brillo peligroso en los ojos del científico loco me hace preocuparme de que pueda estallar en fervor y gritar: “¡Soy el nuevo profeta!” No, en realidad ahora mismo podría creer que es un profeta.

“Cálmese, Jefe.”

Se lo ruego, por favor cállese. No hay necesidad de jactarse enfáticamente de que has demostrado científicamente que un científico loco puede cambiar de trabajo a “fanático religioso”. Por favor, sal de mi vista.

“Oh, Teniente Degurechaff. ¡¡El experimento es un éxito!! ¡¡¡Exaltemos juntos el nombre de Dios!!!!”

Por desgracia, puede haberse convertido en un fanático religioso, pero también sigue siendo un científico loco. Él está loco por sus creencias.

“Vamos, vamos. ¡Muéstrame el don milagroso de Dios!”

“Degurechaff a Control. ¿Funciona con normalidad la fórmula de control del Tipo 95?”

Espero que puedan cancelar todo esto debido a dificultades técnicas. Pero una maldición ha sido colocada en este dispositivo por seres más o menos sobrenaturales. Con qué facilidad podían pisotear mis esperanzas y deseos. Por desgracia, estoy experimentando cuán impotentes son los humanos...

“Lo está, por lo que puedo decir, pero eso podría deberse a problemas con el aparato de observación.”

“Tal vez. Supongo que no tenemos muchas opciones. Probablemente deberíamos sellar el Tipo 95 y examinarlo nuevamente en el laboratorio.”

Excelente. La precaución es una cualidad indispensable en los ingenieros. Si bien es difícil perdonar la forma en que todos me abandonaron y corrieron hacia las colinas, ahora puedo aceptarlo. Si su supervivencia lleva al final de este experimento, entonces lo permitiré.

“¡Muérdase la lengua! ¡¡Actívelo en este instante, Teniente!!”

Así comienza la lucha. En serio, ¿no puede este maldito científico loco atrapar una bala amistosa o tener un desafortunado accidente uno de estos días? En realidad, tengo la seguridad de que se ha mezclado en más de un par de situaciones así, entonces, ¿por qué sigue vivo? Dudo sinceramente que esto sea cierto, pero ¿podría ser un peón del Ser X y su camarilla? Sé que es mi enemigo, pero ¿es mi enemigo mortal?

“... Lo estoy activando. Teóricamente, funcionará o todo el laboratorio explotará con nosotros.”

“Me temo que esa broma no fue graciosa, Teniente.”

No fue para nada graciosa. Sobre todo, porque estaba hablando muy en serio. Pero ya que esta cosa está maldita, no entiendo cómo esto podría terminar bien.

Envió maná a través de los circuitos del orbe de cómputo y comienzo a sincronizar los cuatro núcleos. La energía fluye de manera absolutamente clara, sin ninguna dificultad. En cuanto a la sincronización central, es tan fácil que lo hago sin pensar. La pérdida de maná está indudablemente a la par con el valor teóricamente proyectado.

Ahora lo entiendo. Sólo por sus especificaciones, debo admitir que esto es realmente increíble. Definitivamente digno de elogio. Pero, aunque es realmente lamentable, esta cosa está maldita.

“Oh, grandes son las maravillas del Señor. Alabado sea el Señor y el glorioso nombre de Dios.” Grito, las palabras emocionales saliendo de mi boca. De repente cada célula de mi cuerpo anhela alabar al Señor.

“¿Funcionó...? En realidad, ¿realmente funcionó?”

Cuando el equipo de observación se sumerge en un torbellino de asombro, finalmente sus gritos de asombro me devuelven a mis sentidos.

“... ¿Qué acabo de hacer?”

¿Qué estaba pensando? ¿Qué dije? ¿Ofrecí elogios? ¿A esa cosa?

“Oh, Teniente. Compartimos esta fe, ¿no? ¡Es un milagro! ¡Un milagro!”

“¿Un milagro?”

“Da gloria al Señor y testimonio de sus milagros.”

Todo lo que sucede es como una pesadilla viviente. En última instancia, estoy bajo una maldición, tengo un momento horrible, y al final de todo, por fin, me liberan después de que terminamos de recopilar una cierta cantidad de datos. No me importa a dónde vaya mientras no esté ahí. Sólo quiero irme.

Como para conceder mi deseo, la República al oeste hace todo lo posible para declarar la guerra. Justo el aviso que he estado esperando. Llega justo cuando estoy a punto de desesperarme por el mundo. Mi mente está salvada.

Pero supongo que la vida fácil es difícil de encontrar.

[Capítulo]

III

La Vigilancia/Guardia del Rhine





EL FRENTE DEL RHINE

El cielo sobre el frente del Rhine... Entre los magos que lo atraviesan se encuentra la Teniente Mágica Tanya Degurechaff. Si algo la separa de los demás, es que se le ha ordenado volar sola.

¿Por qué me dieron esas órdenes?

Porque los superiores son idiotas.

Y entonces estoy volando en solitario por las líneas del frente.

Toda la triste historia de cómo me enviaron aquí se puede contar en tres oraciones. Quizás esto sea inesperado para el Imperio. Pero como alguien fue seleccionado apresuradamente al despliegue debido a la falta de previsión de los superiores, realmente no puedo dejarlo pasar simplemente como “un giro inesperado de los acontecimientos”.

He aprendido por mi experiencia contra la Alianza Entente en el frente norte que no hay cobertura en el cielo. Las nubes son lo más cercano que puedes conseguir. Y en cuanto a la defensa, los magos tienen suerte de ser duros.

Pero sólo porque soy resistente no significa que soy inmortal. Si alguien me pide que me pare frente a un rifle de francotirador de alta penetración o una ametralladora con un calibre que rompa la escala, mi respuesta será un rotundo no. Las tareas en solitario son peores para los magos que cualquier otra rama del ejército. Sin embargo, el jefe ordenó a Tanya que volara sola con la esperanza de ocasionar un retraso estratégico.

¿Cómo puede una humilde Teniente Segundo esquivar la orden? Todo lo que puedo hacer es cumplir con las regulaciones de mi empleador como un asalariado. Quiero llorar por la falta de un concepto tan noble, el derecho de un soldado a rechazar. En cuanto a mis maniobras de combate aéreo, mi diligente entrenamiento en la academia me valió la Insignia de Habilidad de Maniobras de Combate Aéreo. En este momento quejarse de que no puedo volar no es una táctica válida.

Y así, no importa cuánta indisposición atravesase, tenía que ir, Tanya, sin embargo, se apresuró a volar por delante de las fuerzas terrestres. Serviría como alerta temprana aerotransportada y como exploradora de la línea de advertencia delantera. El Centro de Control del Grupo del Ejército Occidental le dio el distintivo de llamada “Hawkeye”. Sin duda era preferible a “Fairy”.

“Hawkeye 03 a Puesto de Comando. Por favor responda.”

Hawkeye 03 es mi señal de llamada temporal como miembro del equipo de alerta temprana. Como los ojos de un halcón, mi trabajo es volar hacia adelante para buscar enemigos y notificar a las tropas que avanzan si encuentro alguno. Aparte de eso, se supone que debo mantener una distancia fija del enemigo que se aproxima y continuar recolectando inteligencia. Dependiendo de la situación, mis deberes podrían incluir asumir el papel de controlador aéreo avanzado para guiar a los grupos de apoyo directo.

Desafortunadamente, tengo que admitir que este trabajo es más difícil de lo que pensé que sería. No me di cuenta de que tendría que trabajar tan duro solo para contactar al controlador del área que me han asignado.

“... Hawkeye 03 a Puesto de Comando. Por favor responda.”

Desde el ataque sorpresa, las comunicaciones por radio se han vuelto cada vez más caóticas. Con eso en mente, quizás tenga suerte de que el control de tierra finalmente se conecte a una de las llamadas repetidas y exasperadas de Tanya.

“Este es el Séptimo Comando de Campo Provisional. Señal de llamada Lizard 08. La recepción es pobre pero no es un problema. Hawkeye 03, realice sus funciones.”

Básicamente, cada tipo de unidad que apunta a las fuerzas terrestres quiere eliminar los ojos del enemigo en el cielo, los magos aéreos, son lo primero. La situación es esencialmente la misma que la que experimenté en mi misión en Norden. Si un ejército no logra asegurar el aire y la supremacía mágica, es similar a perder su capacidad de ver. Los oficiales mágicos solitarios son atacados más que cualquier otra unidad militar.

En una operación militar, el primer curso de acción generalmente es eliminar la interferencia, no es que pueda permitirse descuidar nada.

“Roger, Lizard 08. De mi parte también puedo escucharte. Comenzando misión de apoyo ahora.”

“Gracias, Hawkeye 03. ¡Me alegro de tenerte! Hemos estado necesitando otro par de ojos.”

Y eso hace que lo que viene después sea aún peor. Ahora tengo que acabar con la emoción de las tropas que están sinceramente encantadas de finalmente obtener un apoyo decente.

“Hawkeye 03 a Lizard 08. Lamento decir esto tan pronto, pero no esperen mucha ayuda de mí. He detectado a un grupo grande que se acerca rápidamente desde el frente.”

Como mago en solitario bajo asalto enemigo, está fuera de mis funciones. Si me atacan en el momento en que llego, entonces tengo que defenderme antes de poder brindar apoyo de inteligencia.

Hablando personalmente, Tanya no siente el deseo de tomar riesgos inútiles de algún deseo de sacrificarse por el bien mayor. Se concentra tanto como puede en garantizar su seguridad. De todos modos, si es necesario volar en solitario, en el momento en que se confirma la detección del enemigo, huir se convierte en el nombre del juego.

Entonces, aunque odio llamar la atención, gano altitud utilizando el poder del orbe de cómputo Tipo 95, que me ha sido enviado para pruebas de campo. Como siempre, aprovecho mis habilidades de aceleración y asciendo a un cierto punto, donde puedo lanzarme rápidamente fuera del alcance de cualquier avión enemigo hostil enviado tras de mí. Al mismo tiempo, anticipándome al fuego antiaéreo desde el suelo, formo la mejor película protectora que puedo debajo de mí; probablemente un solo golpe sería todo lo que pueda soportar.

La altitud que elijo para mi supervivencia es de algo más de dos mil cuatrocientos metros. Ese es el límite superior para las operaciones de combate, lo que fue posible gracias a la protección del Señor y el Tipo 95. Según el científico loco, este es el fruto de una colaboración milagrosa entre las manos de Dios y el hombre, pero los detalles de cómo esta innovación tecnológica se logró es inmensamente desagradable para cierto individuo de espíritu libre. Este dispositivo no solo está maldecido, sino que la parte más irritante de

todo es que Tanya no tiene ninguna esperanza de escapar del deber de continuar siendo su probador dedicado, ya que ella es la única que puede operarlo.

Bueno, hay otras formas de ver la situación; alguien podría describirlo como “bajo el cuidado de la providencia” o “bendecida”, pero Tanya se niega rotundamente a pensarla desde esa perspectiva. Hay razones por las que ni siquiera quiero hablar.

En un manga que leí hace mucho tiempo, un miembro de un sindicato delictivo susurró que los secretos hacen que una mujer sea hermosa, pero eso es una mentira descarada. Cuanto más Tanya usa este orbe, más profundo graba esta “fe” o lo que sea en su mente. Sin más remedio que alabar al Señor, me muero para que mi ser interior vuelva a ser libre.

Bueno, antes de comenzar a pensar demasiado en estas cosas, al menos debería hacer el trabajo frente a mí. Es hora de ponerse manos a la obra. Esto es lo que significa ser perseguido por la realidad hasta que pierdas tu libertad interior.

“Un grupo de magos aproximadamente del tamaño de una compañía se acerca rápidamente desde las tres en punto.”

Tanya transmite lo que puede observar del enemigo a Control en el suelo a medida que gana altitud, todo el tiempo apretando los dientes y maldiciendo en su cabeza con vehemencia la ineptitud de los superiores.

Tanya estaba aquí afuera con un objetivo en la espalda debido a que no notaron el ataque de la República François proveniente del oeste. Su error más grave fue comprometer fuerzas para pisotear la Alianza Entente en serio. Habían seguido fielmente las teorías de la concentración de la fuerza, persiguiendo la batalla en su deseo de un logro militar cada vez mayor. Al parecer incluso algunos tenían delirios de anexión.

Gracias a eso, dejaron su propio país sin vigilancia, invitando estúpidamente a una invasión desde el oeste. No puedo evitar reír.

Normalmente, de acuerdo con el plan de defensa del Imperio, está bien que el norte solo se concentre en retrasar las operaciones. El Grupo del Ejército del Norte es responsable del frente noreste; últimamente, se ha argumentado que deberían apoyar al Grupo del Ejército Oriental contra el enemigo potencial principal del Imperio, la

Federación. Si cada grupo de ejército individual estaba priorizando la defensa, los refuerzos solo estarían disponibles esporádicamente y no tendrían ninguna esperanza de lograr la victoria total.

Como tal, aparentemente el Estado Mayor había planeado aprovechar la invasión a gran escala no anticipada y cortar la Alianza Entente de un solo golpe movilizando reservas a gran escala.

Sin embargo, la movilización de tantas tropas alteró rápidamente la situación. “El arte de la guerra es de vital importancia para el estado”, pero la movilización imprudente del Imperio mostró un juicio pobre en un momento en que la estrategia nacional establecida exigía precaución; les haya gustado o no, sus acciones han provocado a los países vecinos.

De la misma manera que el Imperio esperaba eliminar proactivamente a la Alianza Entente para obtener futuras ventajas de defensa nacional, la República François decidió aprovechar la apertura y lanzar un ataque preventivo propio. Sólo un idiota podría decir que no lo vio venir.

Para el Imperio, seguramente la movilización estaba destinada a abordar los problemas entre ellos y la Alianza Entente. Sin embargo, las naciones vecinas están nerviosas por el interés siempre presente del Imperio en aumentar su poderío militar, y consideran aterradora la posibilidad de una ruptura en el cerco. Sin mencionar que la República François, al oeste, no puede pasar por alto el objetivo general del Imperio. Las disputas fronterizas de larga duración y los problemas territoriales entre los dos han estallado en guerras localizadas en múltiples ocasiones en el pasado.

Las cadenas que atan al acorralado Imperio empiezan a aflojarse, ¿y si el amo no está en casa porque está fuera intentando arrancarlas? Totalmente consciente de la brecha entre su propia fuerza militar y la de su enemigo potencial, la República François creía que no podía perder esta oportunidad.

Irónicamente, hizo exactamente lo contrario del Imperio, con su gran debate sobre si romper o no con la estrategia militar existente. En la República François, no tuvieron más remedio que mostrarse ofensivos para asegurar la efectividad de su propia estrategia.

“También tengo una unidad terrestre del tamaño de un batallón a la una en punto. Además, varios aviones no identificados se están acercando rápidamente.”

Así es como Tanya terminó volando, obligada a usar este nuevo orbe que ni siquiera quiere, mientras enfrenta enjambres de magos hostiles entrantes.

“Lizard 08, roger. Toma medidas evasivas inmediatas.”

La relación entre el Imperio y la República François es tal que ambos tienen una idea bastante buena de las cartas en la mano del otro. Naturalmente, la República François puede predecir que el Imperio se enfrentará al cerco a través de líneas interiores. Como resultado, su estrategia de defensa se centra fuertemente en cómo derrotar la estrategia de líneas interiores de su enemigo potencial.

La solución es bastante simple. Antes de que el Imperio complete su movilización a gran escala, el ejército permanente en el centro de la República asaltaría y dominaría la región occidental del Imperio, la fuente de una gran parte de su industria y poder militar. Eso reduciría drásticamente el potencial de guerra del Imperio. La estrategia de la República también incluye tomar medidas si el Imperio invade una tercera nación.

Estrictamente hablando, la posición de la República no le da más remedio que encausar todas sus acciones como respuestas al Imperio. Si los líderes dejan que la situación ocurra de forma natural, eventualmente tendrían que lidiar con un Imperio libre de la presión del noreste. Como tal, tienen que actuar ahora, mientras que aún pueden ganar la delantera.

Oh, ya entiendo. Desde una perspectiva puramente histórica, es posible decir que el frente norte se decidirá de un solo golpe. Realmente sólo tomaría un segundo. Cualquiera con sentido común, incluso un aficionado, podría ver claramente que la guerra terminará pronto.

La resistencia de la Alianza Entente no equivaldría a nada, y se vería obligada a rendirse al Imperio. Esa instantánea del futuro es demasiado realista para que el análisis sea defectuoso, pero un especialista te habría dicho que no era del todo correcto. Unos pocos meses *es* un poco rápido para un país para caer en la ruina, pero estratégicamente, también es demasiado tiempo para tener atadas a tus fuerzas principales.

En unas pocas semanas, la movilización estaría completa, y las tropas podrían marchar en grandes números. En esas circunstancias, una ofensiva se convertiría en una opción seductora para la República François. Es similar a la convicción del Imperio de que podría usar el entorno del norte para romper las cadenas que lo habían mantenido atado a su política defensiva durante años. La República François confía igualmente en que, con este movimiento, puede eliminar una amenaza significativa que ha estado plagando la defensa nacional de su patria durante tanto tiempo.

El Imperio está priorizando la victoria en el entorno del norte. En otras palabras, los superiores insisten en que se trata de una decisión estratégica... Realmente, o tontamente fallaron en prever este escenario, o se les ocurrió y subestimaron la probabilidad.

En primer lugar la guerra ha sido dirigida imprudentemente. Las estúpidas estaciones de radio y los periódicos celebraban la victoria arrolladora en el entorno del norte con una frase como: “Este es el plan secreto del Imperio para evitar una guerra de múltiples frentes, y el rugido de la artillería anuncia el nacimiento de un nuevo orden”, y ahora, gracias a este repentino ataque, están lanzando propaganda diaria sobre la República diabólica de François. Pero a la gente en el frente no le importa la propaganda; eso solo es bueno para hacer bromas sobre la situación para matar el tiempo en las trincheras. Quieren gritar: *si puedes permitirte gastar en propaganda del frente, prioriza conseguir más hombres y suministros aquí*. Ellos son los que tienen problemas si los superiores siguen discutiendo sobre causas e ideales en lugar de enfrentar la realidad.

“Parece que los magos de vanguardia me han visto. Todavía están tras de mí.”

La realidad es cruel pero también simple. Las fuerzas en el entorno occidental son básicamente un saco de boxeo hasta que las fuerzas principales regresen. El Imperio ha alcanzado el límite de sus recursos. La prueba es el despliegue especial del equipo de instructores de las fuerzas en la retaguardia y la unidad de evaluación que evalúa la practicidad de los modelos de preproducción.

En serio, los instructores y las unidades orientadas a la investigación están destinadas a mejorar la calidad general del ejército desde la retaguardia, no luchar en el frente. Envíarlos suele ser un tabú que solo una nación que se acerca a su fin violaría. Por supuesto, estas

unidades son universalmente habilidosas, lo que las hace excelentes para resolver problemas. Y es por eso que, con la nación en pánico por el desarrollo inesperado, Tanya fue arrojada de un laboratorio de investigación a la vanguardia de las líneas del frente.

“Lizard 08 a Hawkeye 03. Enviaremos refuerzos de inmediato.”

“Hawkeye 03 a Lizard 08. Te lo agradecería, pero no aguantaré tanto.” Reconoce Tanya mientras comienza a retirarse rápidamente. Esta vez se le permite huir. No hay necesidad de alargar la demora.

“Dejando este espacio aéreo.”

“Hawkeye 03, ¡buena suerte!”

En el campo de batalla, los refuerzos entrantes pueden parecer un rayo de esperanza, pero sé muy bien por experiencia personal e historia que la mayoría de las veces, no llegan a tiempo. Es el epítome de la estupidez contar con un respaldo poco confiable y arriesgar la vida con ilusiones, por lo que presto toda mi atención a la retirada.

“Hawkeye 03, roger.”

La mano que me han dado es desalentadora, pero sé que necesito confrontar la realidad, incluso si me hace experimentar suficiente amargura como para hacer una mueca. La impaciencia y el conflicto en los ojos azules de Tanya se parecen a los de un filósofo que anhela explorar la sabiduría de la humanidad; el gemido que se escapa de su adorable boca con esa voz inmadura, su indignación ante la injusticia de la situación, encarna la inocencia de una niña.

“... Ugh...

Las preocupaciones de Tanya Degurechaff son bastante simples. Está enojada porque los deberes que le han sido asignados exceden su calificación salarial y está angustiada por su malvado lugar de trabajo que no cumple con las normas de seguridad. Ella aceptaría la existencia de sindicatos, y desea con todo su corazón la creación de leyes laborales.

Parte del problema es mi conflicto personal con la lógica orientada a objetivos del ejército. Los ejércitos generalmente proporcionan al personal de la aviación dietas ricas en

calorías como un medio para aliviar la fatiga y mantener la concentración necesaria para resistir días consecutivos de combate intenso, y eso es genial. También en el Imperio, los magos y los pilotos deben recibir dietas altas en calorías.

Pero no estoy tan seguro de querer que me hagan tomar Pervitin⁴¹. Y “vacilante” ni siquiera comienza a describir cómo me siento acerca de mi orbe como una carta de triunfo. El fruto de la colaboración entre Ser X y el científico loco podría envenenar mi mente aguda de una manera mucho más insidiosa que cualquier droga. Realmente, debería haberme librado de eso.

Realmente no quiero usar el Tipo 95. Realmente odio la idea de confiar en ese maldito orbe de cómputo impregnado de la gracia de Dios. Pero, ¿y si lo necesito para sobrevivir? Verdaderamente la última elección.

Se suponía que este sería un día como cualquier otro para la 228^a Compañía de Reconocimiento de Magos comandada por el Teniente Primero Michel Hosman. El ejército de la República François había llevado a cabo con éxito un ataque sorpresa, y esta compañía era su vanguardia más avanzada. Incluso si la “sorpresa” comenzaba a desaparecer en algunos lugares y la misión se estaba convirtiendo en asalto, los deberes de la punta de lanza no cambiaron.

Aplasta los ojos del Ejército Imperial mientras intenta recuperarte del caos, y corta sus comunicaciones mientras lo haces. Su deber era aislar al enemigo y evitar la formación de una línea organizada de resistencia, lo que ayudaría a las tropas posteriores a ampliar la brecha. Era la misma tarea que estos veteranos y el Primer Teniente Hosman habían recibido el día anterior. Sin embargo, en un verdadero campo de batalla, a diferencia de las películas de guerra o las novelas, no había presagio de lo que vendría después.

“Golf 01 a CP. Me he encontrado con un vigía enemigo.”

“CP, roger. Creemos que es un soporte directo local. Tras su eliminación, continúa buscando las fuerzas principales del enemigo.”

⁴¹ Una precursora de la metanfetamina, y de igual forma es un potente psicoestimulante. El compuesto es un líquido aceitoso a temperatura ambiente, insoluble en agua

La suerte no está del lado de este tipo. Esa fue la impresión del Primer Teniente Hosman. Después de todo, este vigía iría contra toda una compañía de magos, y era la compañía de Hosman, la vanguardia de todo un ejército. Obviamente no era una pelea justa. Por eso el mago enemigo se había centrado en huir desde que detectó el enfoque de la compañía.

Al ver esa respuesta, Hosman inmediatamente reconoció que su oponente era extremadamente competente y excelente en la toma rápida de decisiones; el mago solitario ya había subido a la altitud poco práctica de dos mil cuatrocientos metros. Y por eso Hosman no pudo evitar considerar al enemigo desafortunado: los soldados nunca vivían mucho tiempo si no tenían suerte, sin importar cuán habilidosos fueran.

“Golf 01, roger. Pero ese mago seguro que es valiente, subiendo hasta dos mil cuatrocientos metros...”

Nadie podía durar mucho allí, pero era su única vía de escape frente a toda una compañía. Hosman también era perfectamente consciente de ese hecho. Para librarse de la persecución en una confrontación como esta, las únicas opciones de su oponente eran huir donde los cazadores dudarían en seguir o volar erráticamente bajo al suelo y confiarle todo al destino.

Las unidades que avanzaban a largas distancias solían detestar gastar la energía necesaria para escalar tan alto, por lo que el centinela había asumido que evitarían esa opción. *No está mal.*

“Solo los niños pequeños pueden excusarse al llorar y decir: ‘¡Es demasiado alto! ¡No puedo alcanzarle!’ ¡Vamos hombres, a trabajar!”

No podían dejar escapar a un mago enemigo para luchar otro día. Teniendo en cuenta su misión, no había forma de que retrocedieran.

“¿Todos entendieron eso? De acuerdo, el pelotón Mike eliminará al vigía. Todos los demás harán reconocimiento conmigo. Vamos a por él de inmediato.”

Con la línea de advertencia del Imperio tan delgada, la República tenía buenas posibilidades de victoria. Esa fue la luz de guía para todos los que participaban en la

operación, independientemente de su rango. No podían perder el tiempo en una línea defensiva provisional cuando las principales fuerzas enemigas podían regresar.

Por eso las unidades de reconocimiento de magos eran cruciales para interrumpir las líneas enemigas. Comenzarían con el habitual reconocimiento, que implicaba iniciar el contacto con el enemigo para reunir inteligencia, pero luego se esperaba que también crearan aberturas para abrirse paso. Sabiendo que la victoria de la República descansaba sobre sus hombros, estaban decididos a no ser derrotados.

“Wilco, lo alcanzaremos rápidamente.”

Después del reconocimiento del líder del pelotón, el pelotón Mike subió rápidamente. Naturalmente, operar a dos mil cuatrocientos metros sería agotador incluso para las élites de la República. La altitud de combate estándar era de mil doscientos metros, aunque si realmente se esforzaban, podrían tolerar mil ochocientos metros.

En este sentido, su enemigo era doblemente inteligente por elegir dos mil cuatrocientos. Primero, la persecución agotaría al pelotón Mike, reduciendo la fuerza general de la misión de reconocimiento en dos pelotones. Además, el vigía estaba haciendo contribuciones significativas a la batalla más amplia al distraer al enemigo y arrastrar las cosas. *Estamos tomando un oponente respetable.*

“Ataque. ¡Fox 01, Fox 01!”

El silencio de los pensamientos del Primer Teniente Hosman fue repentinamente destrozado por el contacto por radio de uno de sus hombres. Como comandante de la compañía, siguió los pedidos de fuego de fórmula mágica de largo alcance. Al mismo tiempo, el soldado enemigo frente a ellos realizó una nueva maniobra después de darse cuenta de que la fuga era improbable. El bandido dio la vuelta abruptamente para apresurar al pelotón Mike como si descendiera sobre alguna presa. Al parecer, el mago solitario estaba tomando la ofensiva.

“¡Fox 02, Fox 02! ¡No lo puedo creer! ¿Lo esquivó?”

La voz confusa de su subordinado en la radio contenía tanto sorpresa por el ataque enemigo como la commoción de su disparo perdido. Mientras Hosman especulaba sobre las

intenciones de su enemigo, la distancia entre el pelotón Mike y el mago se encogieron considerablemente.

Hosman estaba en una posición algo retirada, pero cuando confirmó que el pelotón había comenzado con cautela las maniobras de combate, estaba seguro de que estaban por encima. ¿Estaba el enemigo tratando de sacarles más tiempo al atacar de cerca? Como táctica que podría emplearse de inmediato, no fue una mala elección. Pero la unidad Mike era un pelotón, no una compañía. La coordinación de un pelotón era demasiado apretada para interrumpir fácilmente, y la diferencia en su potencial de combate hacía imposible que un mago los enfrentara solo. Hosman respetó el coraje y la resolución, pero fue una maniobra imprudente.

“¡Enemigo entrante! ¡Dispérsense! ¡Dispérsense!”

En ese mismo momento, el pelotón Mike se extendió para cambiar a una formación más adecuada para el combate cuerpo a cuerpo. Su objetivo era eliminar el ojo en el cielo de la oposición para apoyar el seguimiento de los ataques republicanos. Su valiente oponente no podría haberlo sabido, pero la misión de la compañía de magos de reconocimiento se había cumplido en el momento en que hicieron contacto visual. *Acaben con los ojos.* Si pudieran hacer eso, incluso si fueran retenidos por un momento, estarían bien.

“¡Tres rondas de fuego entrelazado! ¡Preparen sus fórmulas! ¡Al blanco! ¡Fox 03! ¡Fox 03!”

La coordinación y la habilidad de los subordinados de Hosman eran ideales para los libros de texto, ya que deliberadamente mantenían cierta distancia para interceptar la carga y mantener el fuego cruzado. El mago enemigo había entrado en la línea de fuego de la fórmula bala de fuego. Incluso si tuviera una velocidad superior, los hombres de Hosman estaban listos y esperando. No sería difícil darle.

Pero lo que sucedió después fue algo que nadie podría haber predicho. Definitivamente fue un golpe directo. El fuego regulado de fórmulas explosivas de grado militar, que fácilmente podría quitar la película protectora de un mago e incluso romper su sólido caparazón defensivo, había dado en el blanco.

“¡Fox 03! ¡Fox 03! ¡Mierda! ¡El bastardo es duro!”

En el momento en que se activaron las fórmulas en las múltiples balas, las llamas deberían haber tragado al mago enemigo con seguridad. Pero aun así...

Esa cosa continuó su avance sin perder el ritmo, cerrando casualmente la distancia como si estuviera volando por un cielo vacío. Por intuición, no por lógica, sintieron que algo malo estaba sucediendo. Sin embargo, a medida que la civilización había avanzado, los humanos como especie ya no estaban en contacto con sus instintos animales.

“¡Mike 3! ¡Comprueba a las seis! ¡Comprueba a las seis! ¡Ah, maldita sea!”

En un abrir y cerrar de ojos, el bandido había abatido al subordinado de Hosman. Absurda pero innegablemente, una espada mágica brotó del pecho del hombre. Luego, en un solo movimiento poco entusiasta, tan cortés como alguien cortando la cena, la cuchilla cortó a través de él.

“¡Pan-pan, pan-pan, pan-pan!”

“¡¿Que es esa cosa?! ¡¿Qué?! ¡Es...! ¡Agh, Fox 04...!”

Una maraña de llamadas de radio. ¿Qué fue eso? ¿Qué demonios fue eso? Hosman observó la escena que se desarrollaba a través de sus binoculares. No podía creer lo que veía. En términos de maniobras de combate aéreo (MCA), el pelotón Mike fue el mejor en su compañía. ¿Estaban saliendo las cosas contrario a como se esperaba? “No puede ser...” Murmuró a pesar de sí mismo. ¿Puede un mago realmente moverse... tan rápido?

“¿Mike 1? ¿Mike 1?”

Cuando Hosman se dio cuenta, el pelotón Mike estaba medio paralizado. Uno y tres habían caídos, y el motor del orbe de cómputo de cuatro parecía acabado. Se había estancado y estaba cayendo. Dos apenas colgaba allí cubriendo a cuatro y tampoco duraría mucho.

“Mierda, Bravo, Golf, ¡regresen! ¡Vuelvan! ¡Tenemos que cubrir a Mike!”

No había forma de que el Primer Teniente Hosman pudiera quedarse de brazos cruzados mientras sus hombres estaban en problemas. Él ordenó abruptamente a los

pelotones a su mando que regresaran a toda velocidad de combate para apoyar al pelotón Mike.

Pero por dentro, se preguntó, *¿cómo?* No importa en cuánta habilidad individual podían diferir los magos, ¿podría alguien sobreponerse a una pelea tan desigual? Había oido que algunos magos imperiales estaban armados con orbes de cómputo especialmente ajustados y tenían una producción de maná naturalmente alta.

Pero incluso entonces, lo máximo que pudieron enfrentar fue un equipo de dos hombres. Supuestamente, incluso esos monstruos con nombre se especializaron principalmente en tácticas de ataque y huida. Para alguien enfrentarse a un pelotón de frente, y ser capaz, en lugar de matar a los magos uno por uno era inconcebible.

“¡Enemigo en rango!”

Sin embargo, como comandante de la compañía, Hosman no tuvo tiempo de perderse en esos pensamientos. El enemigo ya estaba a distancia de tiro. La pregunta que tenía en mente no tenía nada que ver con la lucha, así que la hizo a un lado y llamó a la realización de fórmulas de precisión a larga distancia en formación de vuelo. Estaba un poco lejos, pero con una lluvia de balas de dos pelotones, no podían fallar.

Su oponente también debe haber entendido eso y comenzó a tomar medidas evasivas de libros de texto, lo cual estaba perfectamente bien. Había solo un problema. *¿Cómo* estaba ese mago revoloteando como si la gravedad no existiera?

“¡Fox 01! ¡Fox 01!”

Pero lo más increíble, no, la pesadilla absoluta, era cuán resistente era la película protectora del enemigo. Aunque la compañía de reconocimiento había priorizado la precisión debido a la naturaleza de larga distancia de sus disparos, habían combinado, aunque imperfectamente, las fórmulas de explosión con las fórmulas de guía. Incluso si su objetivo esquivaba todos los proyectiles, no había nadie que pudiera evitar por completo la bola de fuego que rasgaba el cielo.

Pero el enemigo no parecía tener sufrir ningún dolor y devolvió el fuego sin inmutarse. Hosman tuvo que preguntarse si era una broma.

“¡Voy a atacar! ¡Cúbranme!”

Probablemente Golf 02 sintió que no iban a llegar a ninguna parte, así que cargo con su espada mágica en mano. Ciertamente, no importa cuán duro fuera alguien, tendría que sufrir algún daño de un corte cercano con una espada mágica. Si los pelotones no podían acabar con el enemigo a distancia, concentrar su fuego también era una estrategia razonable.

“¡Lo tenemos! ¡Fox 02, Fox 02!”

Estuvieron de acuerdo y avanzaron, listos para una pelea de rango medio donde sería difícil tomar medidas evasivas. Al mismo tiempo, ejecutaron Asesino Nombrado, una tradición internacionalmente famosa de la República y el epítome de la disciplina del fuego. El fuego de apoyo consistió en seis fórmulas de precisión con una fórmula de explosión como cortina de humo, y todas dieron un golpe directo, o, mejor dicho, deberían haberlo hecho.

“¡¿Todavía está bien?! ¡¿Qué carajos...?!”

“¡Golf 02! ¡Dispersen! ¡Dispersen!”

El mago enemigo seguía de pie incluso después del ataque combinado y envolvente de medio rango. *Esas fórmulas de precisión pueden atravesar fácilmente corazas defensivas inferiores. ¿Cómo puede alguien volar después de eso?* Aunque apenas podía asimilarlo todo de una vez, no tuvo tiempo de reflexionar sobre la pregunta.

En cuanto al Golf 02, que había intentado cargar de frente, apenas logró escapar de las mandíbulas del tigre gracias al fuego de cobertura de Mike 02. Luego, el mago enemigo disparó a través de dos películas protectoras como si no fueran nada y sacó a los hombres de la pelea.

“¡Es una trampa! ¡Pedazo de mierda!”

Hosman estaba harto. No le gustó, pero sabía que era la verdad.

Evadir subiendo a dos mil cuatrocientos metros fue un truco para dividir nuestras fuerzas. El sentido común dice que las maniobras de combate son imposibles a esa altura...

pero eso se ha demostrado falso. Entramos directamente en esto. Están eliminando a mis hombres uno tras otro, y todo es mi culpa. Mordiéndose el labio inferior, tenía problemas para tragarse la furia por la muerte de sus subordinados, pero entendió la situación en la que estaban. Se habían encontrado con un monstruo, un Nombrado del que no tenían registros.

“¡Mayday! ¡Mayday! ¡Mayday! ¡Hemos encontrado un Nombrado desconocido!”

“¡Mierda! ¡Y dijeron que esto sería fácil! ¡Golf 01 a CP, esto es una emergencia! ¡Hemos detectado un Nombrado desconocido! ¡Solicitando refuerzos y permiso para RTB!”



JUNTA DE REVISIÓN DEL LABORATORIO DE INVESTIGACIÓN DE TECNOLOGÍA DEL EJERCITO IMPERIAL

Cuando se construye una nueva arma, no es suficiente simplemente implementar la última tecnología. El costo de producción, la capacidad de mantenimiento y la tasa de capacidad de la misión eran asuntos de vida o muerte. Aun así, muchos elementos eran difíciles de evaluar sin usar el arma en el combate real.

Para el Estado Mayor, la lucha con la República François que había estallado en el oeste fue un desastre horrible, pero para el equipo de desarrollo del Tipo 95, significó una oportunidad muy esperada para probar el orbe en el campo. Los ingenieros esperaron los resultados con ansia, y el Tipo 95 demostró su valía, superó sus expectativas.

“¿Cómo fue la batalla?”

“Muy bien. Seis caídos, tres derrotados, tres desaparecidos. Según el equipo de vigías, es muy dudoso que los tres que desaparecieron regresen a su base.”

Habían asumido que sería imposible. Después de todo, el experimento sólo había tenido éxito gracias a un milagro. Pero la prueba había arrojado resultados sorprendentes. Los logros del Tipo 95 fueron dignos de todos los elogios que el eufórico personal de tecnología estaba acumulando. Apenas podían dejar de sonreír.

Por supuesto, la habilidad del usuario hizo una gran diferencia. La Teniente Segundo Degurechaff ciertamente tenía las habilidades de una condecorada con la Insignia de Asalto Alas de Plata, pero eso solo no debería haber sido suficiente para superar esa desventaja y obtener resultados tan impresionantes.

“Básicamente, ella sola eliminó a toda una compañía.”

No derrotó a todos los magos, pero aun así había repelido a toda la unidad. Ella era abrumadoramente superior en un sentido fundamental, nada más. Los valores teóricos habían indicado posibilidades, pero ella las había hecho reales.

“Sí, pensar que ha llegado tan lejos...”

Desde una perspectiva de sentido común, los resultados solo podrían describirse como increíbles. El orbe era nada menos que revolucionario. Esta innovación tecnológica abrió la puerta a un universo completamente nuevo de combate.

“Correcto. A juzgar por su historial en Armamento Elinium, esperaba que tuviera problemas importantes.”

Los oficiales que habían cuestionado el desarrollo continuo ahora comentaban maravillados, casi autocríticos. Estaban tan preocupados por esto, pero cuando vieron lo que realmente era capaz de hacer, los resultados fueron tan buenos que todas las fallas anteriores podían ser perdonadas. Si podía funcionar bien, todo estaba bien. Incluso podrían reducir el costo a través de la producción en masa.

“Oh, tiene problemas, de acuerdo.”

El departamento de tecnología arrojó un cubo de agua fría sobre ellos y su admiración. Entendieron muy bien los sentimientos de Operaciones. Estaban entusiasmados con la tecnología revolucionaria, por lo que esperaban una mejora revolucionaria en la calidad. Pero desafortunadamente, todo fue una fantasía.

Tenían que despertar a todos del sueño.

“¿Qué quieres decir? Logró mucho más de lo que esperaríamos de un combate en solitario.”

“Correcto. Esto podría cambiar el combate de magos tal como lo conocemos.”

Ciertamente, el Tipo 95 había logrado resultados estelares. Eso era un hecho. En términos de rendimiento, estaba en una liga aparte que podría llamarse un orbe de *proxima* generación. Eso era posible gracias a la sincronización de cuatro núcleos. La demostración de la fijación de maná en el motor de cuatro núcleos durante combate real y las posibilidades inherentes a eso fueron suficientes para hacer que los de Operaciones babeen.

Después de todo, la tecnología para estabilizar el maná y almacenarlo como balas tenía un valor táctico inmenso. La capacidad de usar libremente el maná almacenado eliminó efectivamente la barrera de la capacidad de maná.

“Tengo entendido que todas las preocupaciones y críticas planteadas en el pasado han demostrado ser falsas en combate.” Murmuró un oficial del Estado Mayor.

Realmente, los logros hablaron por sí mismos. La sincronización de cuatro núcleos hizo realidad la salida cuádruple, aumentando el potencial de combate a un nivel completamente nuevo. Después de ver que la tecnología era utilizable, Operaciones tuvo que tenerla.

“Solo tenemos un caso exitoso. El proyecto ha sido un gran fracaso, a menos que digamos que el objetivo era simplemente verificar la tecnología.”

Pero los ingenieros no desplegaron el Tipo 95 para convencer al ejército de que lo adoptara. Sólo querían ver qué tipo de problemas surgirían en el uso real del campo, por lo que cuando estalló la guerra en el oeste, lo enviaron al frente. Se habían centrado en la tecnología y nunca consideraron producirla en masa.

“¿Qué pasó en los otros casos?”

El caso más exitoso fue también el *único* caso exitoso. Si alguien preguntara sobre la perspectiva de la producción en masa, tendrían que plantear dudas sobre si podrían reproducir su éxito. Los usuarios de la tecnología para magos ya eran unos pocos elegidos, pero incluso entonces, un orbe con un solo operador exitoso no podría tener muchas posibilidades de producción en masa como arma.

“En una de las peores pruebas, hubo una explosión en el laboratorio y perdimos un pelotón completo.”

Las cosas estaban explotando constantemente, un circuito defectuoso haría que se autodestruyera. Si alguien lograra cubrir el orbe con maná, podría recibir una paliza, de acuerdo con las pruebas de combate reales. Sin embargo, la tasa de éxito de ese paso crítico fue irremediablemente baja.

El peor accidente había ocurrido durante una falla de sincronización; cuatro veces el maná habitual había detonado y hecho volar al pelotón que hacía las pruebas, un grupo de élites que incluía instructores de la Central y miembros del Cuerpo de Inspección de Tecnología Avanzada.

“... Pero puede disparar ráfagas de maná, ¿verdad? Eso es demasiado atractivo para renunciar.”

“La única persona que puede usarlo es la Teniente Degurechaff. Lo mejor que alguien más ha logrado es no explotar.”

Como desarrolladores e ingenieros, estaban éticamente obligados a retroceder. Incluso los ingenieros que habían solicitado continuar la investigación sólo se habían preocupado por la revolución tecnológica. Después de que sus mentes impulsivamente inquisitivas se habían inspirado, el ingeniero jefe von Schugel y su equipo habían pasado sus días enfocados sólo en probar los límites de lo que era posible. Pero cuando se tomaron un momento para pensar con calma, fueron los que mejor entendieron los peligros y las dificultades del orbe.

Por supuesto que entendieron, ellos lo construyeron.

“Pero tienen un caso exitoso, ¿verdad? ¿No pueden simplemente replicarlo?”

“... ¡Te dije que casi perdimos Armamento Elinium! Incluso el exitoso caso de la Teniente Degurechaff fue una casualidad total, aunque no debería decir eso como ingeniero. En realidad aún no sabemos qué pasó.”

El análisis de los valores observados dejó en claro que la fijación de maná mediante sincronización de cuatro núcleos era más peligrosa de lo que nadie había imaginado. El experimento fue un éxito milagroso, pero habían medido suficiente maná para saber que, si la prueba hubiera fallado, toda la Fábrica Armamento Elinium habría volado en pedazos. Era obvio para cualquiera con un mínimo del sentido común que no podían permitirse fallar repetidamente en un experimento que causaría destrucción a esa escala.

“¿Una casualidad?”

“Justo cuando una reacción de maná fuera de control estaba a punto de derretir los núcleos, las ondas de interferencia se armonizaron, se alejaron de la licuefacción y los núcleos sincronizaron.”

Para los ingenieros, fue un resultado frustrante. No sabían cómo, pero habían logrado tener éxito. Por un golpe de suerte fantástico, el maná incontrolable terminó de enderezarse; eso fue lo más lejos que pudieron comprender. Incluso si quisieran verificar aún más los resultados, todo lo que podían decir era que fue una coincidencia.

Podrías proponer que es posible duplicar los resultados si pierden el control del maná y luego se ajustan en consecuencia... pero esa fue una conclusión. Fue imposible sacar conclusiones sobre estos resultados. Simplemente no podían ser duplicados. Esto fue como ver un rayo que acaba de tallar una espléndida escultura y luego tratar de recrearla con manos humanas.

“Así que el maná arrasador se estabilizó. Básicamente, fue una coincidencia milagrosa.”

El hecho de que el ingeniero jefe Schugel señaló en el informe del experimento: “Le debemos nuestro éxito al poder de Dios” mostró el alcance de ese milagro. Por derecho propio había ocurrido algo que era imposible, y sucedió que lo hizo fuera del alcance de la comprensión humana.

Incluso el ingeniero jefe Schugel, que creó el Tipo 95, había renunciado al desarrollo continuo y dijo: “Ir más allá sería una blasfemia, un acto insolente que desafía a Dios”. Incluso los expertos en tecnología llegaron a la conclusión de que probablemente tenías que ser elegido por Dios o algo para usar ese orbe de cómputo, lo que demuestra lo difícil que tuvo que ser.

“¿Entonces qué significa eso?”

“Actualmente estamos usando algo que no entendemos sin entenderlo, y no ha sido fácil.”

En otras palabras, eso era todo lo que sabían. Ya sea para desentrañar el principio detrás del orbe o reproducirlo, se requeriría una gran cantidad de tiempo y esfuerzo, y

además de eso, no valía la pena apostar por su probabilidad de éxito, sin importar cómo lo calcularan.

“Podría ser mejor simplemente glorificar a la Teniente Degurechaff como una heroína.”

“... Estoy de acuerdo. Eso podría ayudarnos de una manera más grande.”

Afortunadamente, la Teniente Segundo Degurechaff se había ganado su Insignia de Asalto Alas de Plata a una edad bastante joven, franca y tierna. Alabar sus habilidades para la publicidad sería mucho más fácil que tratar de mostrar el orbe defectuoso.



DORMITORIO DEL CUERPO DE CADETES

Yo, Viktoriya Ivanovna Serebryakov, soy madrugadora.

“¡Visha! ¡Levántate, Visha!”

“Urgh, buenos días, Elya.”

Técnicamente, eso es porque mi hermosa amiga siempre me despierta. La siempre amable Elya es más alta que yo, y tiene curvas en todos los lugares correctos a pesar de que es tan delgada. No solo eso, sino que tampoco tiene presión arterial baja por la mañana, siempre está llena de energía.

¡Soy solo un centímetro más baja y tan delgada como ella! Dios es tan injusto. Elya y yo tenemos el mismo estilo de vida, así que realmente no entiendo por qué ciertas partes de su cuerpo están mucho más desarrolladas que las mías.

Cualquiera que haya salido del Cuerpo de Cadetes quiere permanecer profundamente dormido en sus camas calientes todo el tiempo que pueda. Esto se debe a que una de las únicas cosas divertidas de la escuela de cadetes es quedarse despierto toda la noche conversando con tus amigos del dormitorio. Elya es una de las chicas que realmente lo ama. Me acuesto delante de ella con bastante frecuencia.

Pero entonces ella siempre se levanta más temprano. ¿Cómo es que eso tiene sentido? Supongo que es solo una de esas diferencias entre las personas. No puedo hacer nada al respecto, no importa cuánto lo intente.

Probablemente parezca que odio a mi buena amiga, pero en realidad no lo hago.

En general, unirse al Cuerpo de Cadetes es voluntario, pero básicamente cualquier persona elegible para convertirse en un mago se ve obligado a alistarse y arrojarse a la refriega. Así que esta desafortunada cadete estaba sujeta a las reglas más estrictas y

continuamente apaleada por sargentos demoníacos. Por supuesto, culpé a Dios en ese momento, pero no pude enojarme cuando conocí tan buena amiga.

Lamentablemente, mi tiempo con mi buena amiga está programado para terminarse hoy. Todavía no se ha culminado, pero hoy, seremos asignadas a nuestras respectivas unidades de combate. Espero que terminemos juntas, pero probablemente eso es demasiado para esperar.

Es menos como si estuviéramos usando nuestros uniformes y más como si nuestros uniformes nos estuvieran usando, pero aun así somos soldados de verdad. Por alguna razón, el destino nos dio potencial mágico.

Y así, nos hemos convertido en magos del Ejército Imperial, orgullo del Reich. Bueno, técnicamente, somos novatas. Antes de darme cuenta, me arrojaron al dormitorio del Grupo del Ejército Occidental como refuerzo para el Frente del Rhine.

Mi deber como soldado es servir infatigablemente en el oeste como escudo para la querida patria en esta coyuntura crítica... o algo así. También soy una ciudadana imperial, supongo, así que creo que tal vez debería luchar por mi gran país, pero no me parece del todo correcto. Tal vez eso sea natural ya que nací en la hermosa Moskva blanca como la nieve. Bueno, los restos borrosos de mi memoria son solo un torrente de rojo, lo que no es muy divertido. Mis padres pidieron ayuda a sus familiares, afortunadamente logramos escapar del país, y esa es mi historia. Era demasiado joven para acordarme de mucho, pero podría carecer de calificaciones en comparación con los soldados imperiales realmente nacidos aquí.

Dicho esto, estoy muy agradecida con mi tía y mi tío por acogerme. Y en segunda instancia agradecida con Dios por darme mi pan de cada día.

“¡Comamos!”

Nuestra dieta aquí es diferente de la retaguardia, pero ya me acostumbré a las verduras menos que frescas y los productos enlatados que sueles encontrar en los comedores de suboficiales cerca del frente. El primer día lloré porque la comida sabía tan horrible como las raciones de combate, pero últimamente las he estado disfrutando.

“Visha, ¿escuchaste que el pelotón al que estás asignada obtuvo un nuevo líder?”

La hora de comer es divertida ya que podemos charlar. Dadas las circunstancias, no es de extrañar que nos interese discutir nuestras tareas.

“¿En serio? ¿No es este un momento extraño para agregar un nuevo líder de pelotón?”

“¡Eso es cierto!”

“Elya, cálmate.”

Por supuesto, gran parte de la charla son chismes. Escuché que una vez que eres veterano, puedes comprender tu propia tarea y la de tus amigos, y apuesto a que es verdad. Pero como se puede imaginar, los magos recién salidos del Cuerpo de Cadetes, meros suboficiales, no pueden distinguir entre la derecha y la izquierda en el ejército.

Aun así, estoy interesada en mi tarea, y mi amiga tiene una extraña habilidad para escuchar cosas.

“¿Pero de verdad? Se supone que somos refuerzos. ¿Realmente harían un pelotón completamente nuevo en primera línea?”

“Lógicamente, no, pero esto tiene que ser cierto, Visha. ¡Escuché a oficiales de personal hablar de eso!”

Me pregunto dónde Elya escuchó todas estas noticias. No es como si fueran maestros de primaria hablando sobre sus clases; ¿realmente hablarían los oficiales de personal de las tareas frente a otras personas...? *No debería pensarlo demasiado...*

“Elya... a veces me pregunto si eres un ninja del Lejano Oriente.”

“Ja, ja, ja, ja, ja. Una mujer tiene sus secretos, señorita Serebryakov.”

“Bueno, lo que sea. Entonces, ¿sabes dónde se desplegará este nuevo pelotón?”

“Oh, entonces... no es un nuevo pelotón sino un reemplazo para uno que fue eliminado. Sin embargo, estarás bien. Supuestamente el líder es un veterano con Alas de Plata.”

Por un segundo, no entiendo lo que dijo. Normalmente soy despreocupada, pero cuando vuelvo a mis cabales, estoy tan sorprendida que no puedo evitar una reacción instintiva.

“¿Alas de Plata...? ¿Te refieres a la Insignia de Asalto Alas de Plata?”

“Wow, tus ojos parecen platos.”

“¡¿Qué?!”

“Visha, como siempre tus caras son muy divertidas.”

Tendré que agradecerle más tarde por mantener callada su carcajada para que no llamásemos la atención de los otros comensales. Pero vaya, alguien que todavía está vivo recibió la Insignia de Asalto Alas de Plata... ¿Un impresionante soldado imperial? Más como un ser humano increíble.

“También debes saber sobre tu propia tarea, ¿verdad?”

“Síp. Apoyaré a la artillería como parte de un escuadrón vigía. ¡Por supuesto que haré té en la parte de atrás!

“Hey... nunca sabes lo que sucederá si no tienes cuidado.”

Dicho esto, la noticia de que mi amiga estará en un lugar seguro me da envidia, pero aun así estoy aliviada.

“Uh-oh, si seguimos bromeando de este modo, nuestro tiempo se acabará. ¡Cálmate, Visha!”

“Sí, tienes razón... Hey, ¿a dónde se fue mi postre?”

“Oh, como no te lo habías comido decidí ayudarte.”

Sí, esta traviesa chica es mi preciada amiga.



(POCOS DÍAS ANTES) CAPITAL IMPERIAL

“¿Reasignación?”

Me están transfiriendo del departamento de investigación de tecnología y de ser tratado como un conejillo de indias como el probador dedicado del orbe de cómputo Tipo 95. La Teniente Segundo Mágica, Tanya Degurechaff, ha deseado este aviso, esperando días que parecieron años, y se complace en aceptarlo. Su solicitud debe haber sido finalmente, *en definitiva* aprobada. Mi mente será liberada. Dejaré este lugar y me dirigiré a la nueva posición de inmediato.

“Sí, una reasignación. Supongo que los jefes no están de acuerdo en dejar que un as simplemente ande por ahí. Serás el líder del Tercer Pelotón en la 205va Compañía de Magos de Asalto.

Teniendo en cuenta que los recursos son tan bajos que incluso la unidad de instructores tiene que unirse a la batalla, no hay nada que pueda hacer para no terminar en primera línea. En realidad, como alguien recién salido de la academia, liderando un pelotón, incluso en medio de la batalla, es mucho mejor que sufriese el abuso de servir como conejillo de indias.

Finalmente, aparentemente tendré subordinados. Ahora puedo delegar tareas que en el pasado habría tenido que manejar en solitario. Y en el peor de los casos, aunque perdería el favor de los superiores, es posible usarlos como escudos humanos. Principalmente espero que no sean incompetentes, pero de cualquier manera, esto es motivo de celebración.

“Y felicidades, Teniente. No es mucho en comparación con las Alas de Plata, pero en reconocimiento de sus logros recientes, hemos decidido otorgarle la Insignia de Asalto Aéreo.”

“Gracias, señor.” Tanya da un saludo alegre y una sonrisa que la hace parecer la niña que es.

De buen humor, regreso al dormitorio y me pongo a empacar equipaje. Por supuesto, los soldados no tienen muchas pertenencias personales para empezar. Aunque es biológicamente femenina, Tanya siente que es lo suficiente buena limpiando y ordenando la ropa. De hecho, sus uniformes son la única ropa que tiene. Dado que ninguno de los tamaños existentes se ajusta, solo tiene que solicitar un subsidio de ropa y hacerlos por encargo.

Me lleva menos de una hora empacar la bolsa de viaje de oficial. Le cuento rápidamente al gerente del dormitorio, donde me hospedaba durante mi asignación temporal, sobre el traslado; le muestro mis papeles; y agradezco por cuidarme mientras vivía allí. Con eso, mis preparativos de viaje están completos.

Luego me dirijo directamente a mi unidad designada. Estas son órdenes de primera línea. Requieren que renuncie a obligaciones sociales molestas como fiestas de despedida y asuma mi posición lo más rápido posible. Por lo tanto, después de recibir permiso para volar desde la Zona de Identificación de Defensa Aérea, inmediatamente tomo mi bolso y corro por el cielo hacia el punto de encuentro asignado.

Afortunadamente, aunque el ejército enfrenta una crisis, esto solo se mueve entre bases en la retaguardia. El corto vuelo termina sin incidentes, y menos de dos horas después de mi partida, llego y me presento ante el nuevo comandante de mi compañía.

“La Teniente Mágica Segundo Tanya Degurechaff, líder del Tercer Pelotón de la 205va Compañía de Magos de Asalto, se presenta para el servicio.”

“Gracias por venir, Teniente. Primero, permítame darle la bienvenida. Soy el comandante de la compañía, el Teniente Primero Ihlen Schwarkopf.” Confirma que he llegado según lo ordenado y completa los procedimientos de asignación cuando me da la bienvenida. Mientras mantenemos un trato formal en cumplimiento de las regulaciones militares, casualmente nos valoramos mutuamente. Ambos somos soldados, y los soldados no pueden elegir a sus aliados. Por lo tanto, es lógico suponer que no durarán mucho en el campo de batalla si al menos no se conocen.

“Comandante Schwarkopf, señor, contenta de estar sirviendo bajo su mando.”

“Excelente. Vamos, Teniente Degurechaff. ¿Tienes alguna experiencia liderando un pelotón?”

Una cosa que hace feliz a Tanya de un vistazo es que le parece que el comandante parece ser un mago extremadamente ortodoxo. Es un teniente primero. A juzgar por su edad, probablemente haya estado en servicio una buena cantidad de tiempo. Y por las medallas que lleva puestas, es fácil deducir que tiene una gran experiencia en combate.

Las decoraciones que elogian su participación en varios conflictos menores, especialmente, proporcionan un cierto nivel de seguridad. Entonces, mi primera impresión es que no es un superior inepto, lo que sería más aterrador que el enemigo. Como no puedo elegir a mi oficial al mando, si termina siendo como el legendario soldado que arruinó el frente de Birmania-Imphal, puedo decidir tomar medidas y llorar el consiguiente “desafortunado accidente”.

“Esta será mi primera vez, señor.”

Schwarkopf también está observando a Degurechaff. No puede negar que este un poco perplejo al ver a una niña aparecer ante su escritorio en la oficina de comando de la compañía. Todo lo que ha escuchado desde arriba es que le enviarían un mago de una unidad de instructores en Central que tiene experiencia en combate en el frente norte.

Schwarkopf pensó que le darían un veterano experimentado. Es seguro suponer que un teniente segundo de una unidad de instructores hubiera trabajado desde el estado de suboficial, y un veterano debería ser confiable en cualquier situación. Además, con la condecoración de la Insignia de Asalto Alas de Plata, quien sea que haya enviado el alto mando tendría que ser un soldado capaz con una gran experiencia en combate. Es por eso que cuando Schwarkopf vio a esta niña más joven que su hija anunciando su llegada con un saludo perfecto, se pregunta qué haría al abordar la difícil tarea de dirigir un pelotón. Su intención original de darle la orden se había basado en su expectativa de que ella sería una veterana...

“... Teniente, seré franco.”

Si los registros no mienten y no hay ningún error, el teniente segundo que espera su atención para que él hable es un activo importante que se ha distinguido espléndidamente

en la batalla, y que fue enviada para lidiar con el empeoramiento de la situación en el frente occidental. Pero ser un gran atleta es diferente de ser un gran entrenador, y Schwarkopf teme que esta situación sea similar.

“La 205va Compañía de Magos de Asalto está destinada a tener tres pelotones, pero durante los primeros días de la guerra, nuestros números se redujeron a menos de dos, y desde entonces hemos estado operando con escasez de hombres.”

Para reemplazar a los hombres perdidos, un nuevo líder de pelotón y nuevos miembros han sido asignados a la compañía. Schwarkopf sabe que no puede quejarse, incluso si cada miembro del pelotón es un recluta novato, pero es precisamente por eso que esperaba que el líder fuera un veterano experimentado.

“... ¿Puede mandar sobre un pelotón de reclutas que vienen directamente del Cuerpo de Cadetes?”

Para proyectar la situación tal como se encuentra actualmente en una luz pesimista, el pelotón consistirá en una niña líder y miembros recién llegados. Sería no solo ineficaz sino también todo un peso muerto, peor que un peso muerto. No hace falta decir que, si las fuerzas del Imperio pudieran cuidar a sus niños y simultáneamente libraran la guerra, no lo estarían pasando tan mal.

Él hace la pregunta parcialmente sin dudas; si un cambio inmediato en el personal es necesario o no dependerá de su respuesta.

La respuesta de Degurechaff es sencilla. “Por favor, déme la orden.” Mantiene su respuesta breve y habla en un tono uniforme y real. Sin embargo, sus ojos brillan en Schwarkopf con orgullo casi arrogante, rechazando sus dudas sobre su habilidad. “Le daré resultados.”

Su respuesta también muestra su inquebrantable confianza en sí misma. Supera sus expectativas. El primer paso hacia la confianza es creer que si este veterano de combate dice: “Deme la orden”, la orden se llevará a cabo.

“Bueno, tienes la Insignia de Asalto Alas de Plata. ¡Espero mucho de ti!”

“¡Sí, señor!”

Un receptor vivo de la Insignia de Asalto Alas de Plata de la unidad de instructores es digno de tanta confianza.

Tanya, por su parte, supone que Schwarkopf sólo aceptó su respuesta debido a la condecoración que lleva puesta. En otras palabras, todo el valor de la Teniente Segundo Tanya Degurechaff se puede resumir con la insignia.

En ese sentido, está realmente agradecida de haber recibido las Alas de Plata. Aparte del apodo de “Weißenilber” que viene con ellas (que en primer lugar nunca quise y tengo más que un poco de ansia por deshacerme de tal apodo), y la cordura comprueba que me impone, nada sobre mi situación actual es dañina, y tengo buena reputación

Bueno, probablemente debería aceptar esto. Debajo de la cara de un soldado, Tanya está calculando. Al menos la buena voluntad y los elogios son mejores que la hostilidad y los insultos.

“Está bien. Procederé a explicar la situación.”

“Sí, señor.”

Habiendo obtenido más o menos buenas impresiones, deciden por el momento confiar lo suficiente el uno en el otro como para poder concentrarse en sus respectivos trabajos. Luego, es hora de trabajar.

“Como sabe, las fuerzas principales del Gran Ejército están siendo reorganizadas y reunidas con urgencia.”

Inmediatamente después del ataque sorpresa de la República François el Imperio ha caído en desorden, pero en general, se mantuvo firme en las primeras batallas. Eso no cambia el hecho de que las tropas están bajo presión, pero la política de defensa nacional exige una estrategia de líneas interiores. En ese sentido, aunque es cierto que el Grupo del Ejército Occidental ha recibido refuerzos de las unidades restantes en Central, han cumplido completamente su deber de retrasar al enemigo.

“Si bien ese es el caso... tomará algún tiempo llegar al frente occidental.”

Sólo hay un problema: las reservas y las tropas permanentes, que se supone que son el contragolpe, se han desplegado en el norte. Los principales miembros del Estado Mayor querían resolver el problema de Norden con un solo golpe, pero el plan original de defensa nacional está derrumbándose.

“Todo lo que el Grupo del Ejército Occidental puede hacer es esperar que lleguen pronto, pero tenemos que asumir que tomará un tiempo.”

Originalmente, el plan requería que Central enviara tres divisiones dentro de las veinticuatro horas de las órdenes de movilización, incluida una división de la Guardia Imperial como vanguardia, y dentro de las setenta y dos horas, siete divisiones más a seguir. En una semana más o menos, el Gran Ejército mismo invertiría una fuerza abrumadora, veinte divisiones de sus tropas regulares dignas y suficientes reservas para sesenta divisiones.

Es por eso que el Grupo del Ejército Occidental nunca imaginó la necesidad de frenar al enemigo por sí solo durante un mes. Y, por supuesto, dado que no tienen los refuerzos del plan, incluso si solo luchan para lograr un retraso, tendrán que hacerlo de una manera que minimice sus bajas.

El único plan que ha preparado el Grupo del Ejercito Occidental es una batalla defensiva limitada a la resistencia a gran escala.

El Estado Mayor olvidó eso mientras dirigía el Gran Ejército en Norden, y el precio ha sido más alto de lo que nadie imaginaba.

El hecho de que los superiores hayan movilizado a la unidad de instructores en un intento de establecer defensas occidentales muestra cuán aterrados están. Incluso enviaron el Tipo 95, un secreto militar que no debía abandonar el laboratorio, con el pretexto de una evaluación continua con Tanya; En serio, sólo querían músculo.

Quizás la situación de guerra que cambia rápidamente no les dio otra opción, pero si están en tanta agitación que no pueden priorizar la confidencialidad, no hay forma de que puedan llevar a cabo el plan de defensa tal como se lo imaginaron.

El Gran Ejército, la principal fuerza de ataque imperial, se desplegó hacia el norte en su totalidad debido a un error en el juicio estratégico. Incluso si solo tomó poco tiempo reorganizar y reubicar a las tropas, eso fue demasiado tiempo desde una perspectiva militar.

“¿Cómo va el ensamblaje del Gran Ejército?”

Es obvio que sus dificultades provienen de la falta de un plan para esta necesidad imprevista de desplegar tropas. Incluso una operación calculada minuciosamente es difícil de ejecutar sin enganches, por lo que manejar esta situación desde el borde parece casi imposible.

Inevitablemente, el ritmo actual de montaje no es ideal. En esta situación, la demora de los refuerzos y el consiguiente impacto en el frente son cuestiones de vida o muerte para el Grupo del Ejército Occidental, así como preocupaciones críticas para los soldados imperiales que tienen que sufrir la peor parte del ataque antes de que llegue el Gran Ejército.

“No está bien. En el norte están escasos de vehículos, por lo que necesitan alrededor de dos semanas para volver a desplegar las unidades hacia el oeste.”

Schwarkopf parece dudar de que realmente sólo lleguen dos semanas tarde. La experiencia le ha enseñado que los cuarteles generales siempre ofrecen estimaciones optimistas cuando se trata de la cantidad de refuerzos y su hora de llegada.

La redistribución suena bastante simple, pero implica más que simplemente reorganizar las unidades y establecer una nueva cadena de comando; las unidades deben reponerse y reabastecerse antes de que puedan ir a cualquier parte. No es tarea fácil. Sólo el transportar un ejército consume recursos, no sólo combustible y suministros, sino también recursos intangibles, como la energía de los soldados.

Es por eso que Tanya no se sorprende cuando su superior de manera casual explica: “Hemos renunciado a retrasarnos en la línea occidental. Estamos cambiando a la defensa móvil.”

Una vez que determine que el tiempo que están comprado no se reducirá, adoptar una estrategia de defensa móvil es un paso natural. Normalmente, basarías a las tropas en

ubicaciones traseras que están reforzadas contra la artillería enemiga de larga distancia y usarías en profundidad la distancia que retiraste durante la batalla defensiva.

“Teniente, dudo que necesite decirle esto... pero este es un ejemplo clásico de algo más fácil decir que hacer.”

“Sí, señor, entendido.”

La estrategia original de líneas interiores requiere la línea defensiva para obstruir el avance del enemigo y que los refuerzos del Gran Ejército rodeen y aniquilen a las fuerzas que han penetrado demasiado profundamente en el territorio imperial. Pero esa línea ya se ha derrumbado, y ahora están librando una batalla defensiva en hielo delgado, lo cual no es muy divertido. Probablemente, la única batalla defensiva agradable hubiera sido la que se libró detrás de la famosa Línea Maginot⁴², perfecta para encierros. Podrías haberte escondido allí y esperar a que termine la guerra.

Para Tanya, este es un problema que va más allá de un fallo de nivel estratégico. Si planeas pelear usando tácticas de contención de desgaste, entonces probablemente deberías haberte dado cuenta de que debes estrechar tu frontera con fuertes en lugar de apostar por una estrategia que fallará antes de que comience la pelea. Si el comando asumiera que la República François se contentaría con pasar por alto la amenaza de que su estrategia de líneas exteriores se derrumbara tras la derrota de la Alianza Entente, esa ingenuidad dejaría a Tanya atónita. Los soldados de menor rango como Tanya y Schwarkopf están atrapados pagando el precio de ese error de cálculo con sangre, que es algo que no pueden tolerar.

“Somos soldados. Si el jefe nos dice que hagamos algo, lo hacemos.”

Un patriota podría argumentar que los principales estrategas de la nación trabajan contra el país a fuerza de su incompetencia. Tanya no alberga ni la más mínima intención de morir por el Imperio. Siempre tengo que hacer comentarios ejemplares que van en contra de lo que realmente siento, representando el papel esperado para ayudarme a tener

⁴² Francia puso una cantidad significativa de dinero en su presupuesto de defensa (3.3 billones de francos en el año 1930) para construir esta línea defensiva. Lo triste fue que Alemania la rodeó, así que las unidades que la sosténían no fueron capaces de participar en la guerra de manera significativa. Aunque hicieron un gran trabajo asegurando la Línea Maginot, el enemigo eligió atravesar las Ardenas y los Países Bajos para atacarlos... qué fortaleza más lamentable. Es un ejemplo clásico de cómo incluso una gran idea necesita una gran ejecución para ser buena.

éxito. Con ese fin, incluso daría un discurso propio de Tsugene⁴³, aunque parentesco desprecio su incompetencia. Si se llegara a eso, incluso gritaría: “¡El patriotismo no es un crimen!”

Puedo hablar sobre esas cosas tan naturalmente como respirar, y eso además de la apariencia de muñeca de Tanya es suficiente para sugerir mi patriotismo a cualquiera que lo escuche.

Lo más importante, la mayoría de los soldados detestan a los idealistas. Lanzando palabras como *patriotismo* y *valiente lealtad* en la retaguardia, pero para ellos el sentimiento de amar al país es sagrado. Los veteranos de combate que se ganaron sus elogios en el campo juran defender a su país. En condiciones extremas, tratan ese voto como una declaración de fe.

“... Muy bien, Teniente Degurechaff.” Por lo tanto, el soldado imperial modelo es uno que completa indiferentemente sus misiones en apego a la doctrina de guerra orientada a la misión, y esas cualidades son alabadas. “Bueno. Volviendo al tema en cuestión, hágalo.”

“¡Sí, señor!”

Al menos debe poder decir que Tanya no es inepta. Con un profundo sentido de satisfacción, Schwarkopf puede relajarse un poco. La situación es desagradable, sin duda, pero aquí hay un buen activo.

Tiene que tomar unidades que se movilizaron en el último minuto sin una dirección estratégica clara y librarse una batalla defensiva. Ha perdido una gran cantidad de sus tropas ya acosadas, los reemplazos son reclutas de peso muerto y su líder es una niña. Por un momento, tiene ganas de mirar al cielo con desesperación, pero para Schwarkopf, el simple hecho de que Degurechaff sea una oficial que puede hacer las cosas la convierte en uno de sus pocos recursos valiosos.

⁴³ En japonés, *Tsujiinkyū*. Un chiste sobre el horrible planificador táctico Masanobu Tsuji. Se usa para gente que sólo es medianamente competente. Debido a su habilidad para actuar y su, para bien o para mal, orgullo inflado, en pocas palabras, era tóxico. Su colección de acciones arbitrarias nos enseña lo importante que es la disciplina en las unidades militares. Aun así, nunca fue castigado y de hecho subió de rango; el mundo está lleno de injusticia.

“La 205va Compañía de Magos de Asalto ha sido seleccionada como fuerza de ataque móvil en la batalla de defensa móvil.”

Schwarkopf y la hábil lucha y delicadeza de su compañía durante las batallas iniciales los han llevado al servicio de ataque móvil; su trabajo es apresurarse a apagar incendios, y requerirá jugar más roles que las unidades ordinarias.

“Somos la pieza clave del contraataque. Esa es una gran responsabilidad que compartiremos. Ahí afuera espero ver de qué estás hecha.”

“Gracias, Teniente. Haré todo lo posible para proteger la patria.”

Tanya mira a Schwarkopf con sus inocentes ojos azules y habla de ideales nobles y de contribuir a la nación con sus labios infantiles.

Por supuesto, las palabras de Tanya no tienen un ápice de sinceridad; sólo sé que es una frase que alguien en su posición debería decir.

Tanya sabe lo horribles que son las trincheras, incluso si mis fuentes son películas de guerra y libros de otro universo, por lo que está feliz de ser una reserva de contraataque en lugar de estar atrapada en una de ellas.

Ciertamente, a simple vista refugiarse en algunas trincheras fortificadas con hormigón armado parece la opción más segura. Puedo entender por qué los aficionados pensaría eso. La invención de la ametralladora otorgó a la defensa la ventaja, y para cualquiera que lo sepa, la posición defensiva es incuestionablemente fuerte. Nadie a quien el General Nogi le ordenara capturar Puerto Arthur con espadas dudaría en hacer que ocurriera un “accidente”. Los humanos son mucho más frágiles que el hormigón y el hierro.

Al mismo tiempo, es importante recordar que la base en Puerto Arthur fue destruida por la artillería naval pesada. Las fortificaciones en un campo de batalla tienen el defecto estructural fatal de estar inmóviles. La historia nos enseña que, no importa cuán resistente sea la fortaleza, ante la artillería de asedio no es más que otro objetivo. Dado el punto anterior, Tanya sabe que es más seguro ser parte de una unidad móvil en el campo donde pueden correr a cualquier lugar.

Incluso un mago no puede atacar una fortaleza bien defendida a corta distancia y salir fácilmente, pero también sé que esa fortaleza será golpeada por la artillería. Y también soy consciente de que atacar a la vanguardia enemiga es más seguro, aunque solo sea en comparación, ya que estarán exhaustos por romper la línea defensiva.

Por lo tanto, Tanya hace declaraciones falsas de lealtad, mientras que lo único que realmente acoge con alegría es su tarea. Aumentar sus posibilidades de supervivencia, incluso un poco, es sin duda un hecho del cual agregarse.

“Excelente. ¿Alguna pregunta?”

“Sí, señor. ¿Saldremos de la línea defensiva o de la retaguardia?”

Hay un punto que vale la pena tener en cuenta. Las fuerzas de ataque móviles vienen en dos tipos. Uno se coloca en la parte retaguardia y responde rápidamente para sellar cualquier brecha enemiga. El otro parte desde una posición de vanguardia para atrapar al enemigo alrededor de su línea de defensa. La diferencia entre los dos es si puedes recostarte y relajarte como personal de contraataque en la retaguardia o si tienes que cavar trincheras y construir fortificaciones bajo la amenaza constante de un ataque enemigo. Son dos ambientes completamente diferentes.

Por supuesto, la unidad que tiene que sellar las brechas sufrirá algún daño, ya que tienen que cargar hasta las líneas del frente, pero en general, el acto de lanzar una contraofensiva en primer lugar generalmente significa que pueden disfrutar de la superioridad numérica. En otras palabras, no tendré que preocuparme de que me envíen en contraataques si la situación es abrumadoramente mala.

“Alégrese, Teniente. Estaremos en la línea delantera.”

“Que honor.”

Esto es lo peor.

¿Personal de ataque móvil en el frente? ¿Significa que tendré que defender la línea y encima servir como distracción durante el contraataque? Ninguna cantidad de vidas podría ser suficiente. Al defenderse en una trinchera, podrías usar a las personas más cercanas como escudos, pero no puedes hacerlo si dejas la línea para ser un señuelo. Pinzar al

enemigo con los chicos de la retaguardia puede sonar genial, pero solo seríamos objetivos glorificados.

“Nunca dudé que eso le haría feliz. Es posible que también necesitemos ayudar a defender los puntos fuertes, dependiendo de lo que requiera la situación.”

Como se esperaba. ¿Debería estar feliz? No me emociona que mi ominoso presentimiento fuera acertado. Como una forma de perfeccionar mis habilidades de gestión de crisis, esta tarea no será mala, pero preferiría nunca tener que usarlas.

“¿Entonces priorizaremos las operaciones de ataque móvil pero también apoyaremos la línea defensiva?”

“Eso es correcto.”

¿Se supone que debo aceptar mi destino? ¿Someterme a la explotación como parte de la fuerza de ataque móvil después de que mi destino quedase ligado a la línea del frente? Debería haber un límite de cuánto pueden sobrecargar a alguien. Me gustaría exigir mejores condiciones de trabajo o al menos un aumento en mi salario base.

Por supuesto, no tengo ningún problema con el desempeño de las tareas cubiertas por mi contrato, pero esto es demasiado. Me gustaría recibir una compensación adecuada.

“Sin embargo, nuestra misión no es eliminar al enemigo, solo repelerlo. No necesitamos inclinarnos hacia atrás para rodearlos y aniquilarlos.”

“Esto es lo peor. Reunir al Gran Ejército debe ser difícil.”

“Oh, ¿se ha dado cuenta?”

“Si hacemos nuestro único objetivo el retrasar las fuerzas enemigas y no adoptar una defensa móvil con el objetivo de agotarlas, no duraremos lo suficiente. Incluso el más estúpido oficial recién acuñado podría ver eso.”

No podrían llevar a cabo una defensa dilatoria exitosa en todo el enorme frente. Sin utilizar una estrategia de defensa móvil para agotar las fuerzas enemigas, sería imposible reprimir al enemigo; las cosas son tan terribles que el Imperio tendría que arriesgarse a permitir que los asaltantes atravesen un lugar y atacarlos allí. Al menos estarían

organizados, por lo que probablemente no sería un desastre como los últimos días en el frente oriental en la Primera Guerra Mundial, pero todavía tengo que prepararme.

“... Esa es una forma de decirlo. Bueno, de todos modos, no hay una forma alegre de pelear una guerra. Aquí están quiénes son parte de su pelotón.”

“Gracias, señor.” Tanya respira profundamente y revisa la lista de sus primeros subordinados, pero es tan ridículo que hace que su cerebro se congele. Se da cuenta de que está tambaleándose. La única razón por la que no arroja el documento instintivamente es por un shock excesivo, en lugar de un triunfo de la razón. En palabras, sus pensamientos serían: *¡Esto es demasiado!* “Comprendí que había una falta general de personal clave en el Grupo del Ejército Occidental y que, debido a esto, los únicos reemplazos que podíamos obtener para el tercer pelotón eran novatos con cero experiencias, pero tengo que corregirme... Quizás deberíamos ¿llamarlos reclutas no entrenados?”

“No veo problema con eso. Esto significa que las asperezas de su pelotón valen la pena ser lijadas. Quiero que haga que defender la posición sea su principal deber.”

¿Estos magos sólo han completado el entrenamiento básico del Cuerpo de Cadetes, y los estamos apresurando a una unidad de combate? Cualquiera con una noción de cómo funcionan las batallas de magos se reiría de esto como una broma del Día de los Inocentes. Con cuatro por pelotón y doce en una compañía, los equipos de magos priorizan las habilidades sobre los números más que nadie. Incluso alguien con potencial de mago innato solo sería un novato con nada más que entrenamiento básico. Esto es similar a enseñarle a una persona solo las reglas y regulaciones más básicas del ejército, meterlo en un avión y decirle que vuela. Sería mejor el convertirlo en un tiro al blanco.

Ya veo. Al tenernos como fuerza de defensa, me dice que no los considera aptos para el combate. Sería irracional esperar algo de esta unidad, por lo que es una conclusión válida.

“Comandante, una sugerencia humilde, como líder de pelotón, si puedo...”

“Teniente Degurechaff, me doy cuenta de que pelear una guerra mientras cuida de niños es mucho pedir, aunque es extraño decirle esto...”

“Tengo que decir que, francamente, sería más útil pelear en solitario que en ese pelotón.”

Entiendo que el pelotón carece de entrenamiento, pero ¿me estás diciendo que lo convierta en una fuerza estacionaria? No pueden manejar batallas móviles, ¿entonces me estás diciendo que defienda la base mientras los reeduco y entreno? ¿No es lo mismo que ordenarme que deje que los incompetentes nos atrasen? Tanya protesta vehementemente ante esta crisis con una ira indescriptible. A menos que las regulaciones que aprendió en la academia hayan sido revisadas, el cuidado de niños definitivamente no figura en la descripción del trabajo de un soldado.

Sería más seguro arrojar a estos novatos a tierra de nadie y liberarme de la carga. Tal vez debería hacer eso sí tengo la oportunidad. No, no puedo juzgarlos sin siquiera conocerlos...

“Como oficial, no tengo planes de abandonar mis deberes de mando, pero espero que considere la forma de utilizar nuestras fuerzas de la manera más eficaz.”

“Estos tipos son de respaldo. Si la situación lo requiere y el tiempo está de nuestro lado, le enviaremos a misiones de guerrilla.”

Aunque él quiere que ella ponga en forma al pelotón, está implicando desde el principio que enviará a Tanya sola si es necesario.

“Entendido. ¿Se nos permite abandonar nuestra posición si es necesario?”

“Lamentablemente, no podemos retroceder más las líneas.”

“¿Entonces tendremos que aguantar?”

“El comando dice que podemos elegir la victoria o el Valhalla⁴⁴? ”

¿Victoria o el Valhalla? ¿Es eso siquiera es una elección? Es solo una forma indirecta de ordenarnos que muramos en la línea. No, ni siquiera es un rodeo, es solo una tontería narcisista.

⁴⁴ Lugar de la mitología Nórdica donde las almas de los caídos en batalla se unen a las almas de los héroes del pasado. En otras palabras, tener que elegir entre la victoria o el Valhalla significa elegir entre ganar o morir. De todos modos la mayoría terminará en el Valhalla.

¿Por qué debería morir por otras personas? Si alguien quiere morir por mí, esa es su prerrogativa, pero obligarme a morir viola completamente mi libre albedrío.

La libertad es la que reina. Podemos ser democráticos, nacionalistas o incluso imperialistas, siempre que seamos libres. Entonces, por favor, deja de emitir bonos de guerra. Financiar la guerra imprimiendo bonos bajo el supuesto de que el Imperio ganará solo garantiza la hiperinflación sin importar cómo termine la guerra.

Gane o pierda, solo puedo imaginar que el futuro será un barril de diversión. Qué completamente desagradable.

“Espléndido. Ambas opciones suenan muy bien.”

“Fantástico. Entonces le presentaré a su pelotón.”

Bien, es hora de saludar a mis aliados en esta guerra miserable. Si se encuentran en el lugar correcto en el momento correcto, incluso podría usarlos como escudos humanos, así que tengo que esperar mucho de ellos.

Y así, aunque ninguna de los dos quería, la joven y la pequeña bebían el mismo lodo y mordisqueaban las galletas con tanta fuerza que tuvieron que romperlas con bayonetas antes de poder comerlas, luchando codo con codo en el frente occidental debajo Una lluvia de conchas.

Mi primera impresión de mi superior directo, el oficial del ejército imperial, la Teniente Segundo Degurechaff del ejército de ataque móvil del frente occidental, Séptimo Grupo de Asalto, 205va Compañía de Magos de Asalto, fue que era un “vampiro”. Su piel era tan blanca que parecía enferma, y sus ojos agudos parecían detestar el sol. Fue todo un shock.

La primera vez que la vi, el Teniente Primero Schwarkopf nos ordenó que nos reuníramos, y mientras estábamos de pie, apareció una niña que parecía extrañamente cómoda con su uniforme. No podía haber sido estudiante del Cuerpo de Cadetes, ni siquiera tenía la edad suficiente para inscribirse. La gorra que estaba sobre su cabello desordenado y atado era demasiado grande para ella. Cualquier soldado normal que la viera con el rango de Teniente Segundo habría hecho una doble revisión.

Sin embargo, cuando el comandante de la compañía nos la presentó, no sentí que hubiera nada malo con la Teniente Degurechaff. No podía explicarlo del todo, pero era como si ella encajara perfectamente.

Aun así, en el momento en que volvió sus ojos helados hacia nosotros como si fuéramos objetos para ser evaluados, para mi lamento me aparté de ella. La gente podría reírse de mí por tenerle miedo a una niña tan pequeña, pero esos ojos me recordaron la forma en que se ve un gato cuando juega con un ratón, lo que me asustó.

Tal como dijo Elya, la Teniente Degurechaff era un as veterano que había obtenido numerosas condecoraciones por su distinguido servicio, entre los que destacaba la Insignia de Asalto Alas de Plata. Tenía un aura espesa de batalla a su alrededor, y su rostro era casi como una muñeca, era tan agradable de ver. Ojos azules vacíos, cabello rubio teñido de gris oscuro.

Tal vez fue en parte porque no tuvimos mucho sol en Rhine, pero noté en mi cabeza que ella se parecía a un vampiro.

Ella nos instó, en un tono tranquilo y profesional que no dejaba lugar a malentendidos, a indicar nuestro rango, nombre y dónde servimos por última vez, y sentí, solo un poco, que quería salir de allí. El Cuerpo de Cadetes tenía un método simple de categorizar cadetes. El ejército sabía muy bien que los voluntarios y los reclutas no estarían en la misma longitud de onda, incluso si entrenaron juntos, por lo que desde el principio dividieron a los magos en dos clases. Se esperaba que eventualmente el Batallón C se entrenara como oficiales en la academia, y el Batallón D simplemente completaría su servicio obligatorio.

Mis dos compañeros de pelotón eran élites del Batallón C.

“¡Cabo Kurst von Walhorf del Batallón C Idal-Stein, Primera Compañía!”

“¡Cabo Harald von Vist, también del Batallón C Idal-Stein, Primera Compañía!”

Di mi rango y nombre seguido de los dos voluntarios del Cuerpo de Cadetes. Con precisión, no me gustaría haber sido voluntaria, pero fue una especie de fastidio decir que fui reclutada justo después de que la gente anunciara que había ofrecido sus servicios a su

país. No podía no preocuparme como Elya; no tenía la suficiente piel gruesa para reírme de ello. Oh, Dios, ¿por qué tienes que atormentarme?

“Cabo Viktoriya Ivanovna Serebryakov del Batallón D Idal-Stein, Tercera Compañía.”

Se podría decir que me sentí un poco fuera de lugar como la única recluta. Quiero decir, los Cabos Kurst y Harald eran voluntarios de la misma compañía. Si hiciéramos las cosas de la manera habitual, eso significaría que los dos muchachos con experiencia trabajando juntos serían amigos, y me emparejarían con la líder del pelotón.

Por eso pensaba, como dije, que sería genial si no me molestaran por ser una recluta lenta y perezosa. Así que me quedé atónita por lo que a continuación dijo la Teniente Segundo.

“Usted tiene mi respeto por cumplir con sus obligaciones, Cabo Viktoriya Ivanovna Serebryakov. Será difícil, pero haga su mejor esfuerzo para sobrevivir.”

Palabras de aliento inesperadas, y de un oficial que estaba convencida que era fría, con esos ojos más guerreros que cualquier otro que haya visto. Por un segundo, no pude entender lo que había sucedido y me congelé.

Mientras tanto...

“Entonces, a los tipos que se alistaron por su propia voluntad: ya que se ofrecieron como voluntarios, es mejor que no mueran después de la Cabo Serebryakov y yo.” Su tono tranquilo no había cambiado. Ella no levantó la voz. Pero las palabras que pronunció con esa expresión sin emociones fueron increíblemente pesadas. “Primero, dejaré una cosa clara. El Imperio no tiene el tiempo ni los recursos para apoyar a los candidatos a oficiales ineptos. De hecho, hacerlo sería contraproducente.”

Ella era diferente de todos los sargentos de la academia. Por su forma de hablar, era casi como si fuera una especie diferente de soldado imperial. Sus valores eran contrarios a los que me habían inculcado desde que me uní al ejército.

“Sería una historia diferente si les hubieran obligado a servir en contra de su voluntad porque la nación los necesitaba, pero ustedes fueron los que se pusieron en fila para ponerse

el uniforme de la patria, así que hagan una contribución acorde. Si son demasiado ineptos para hacer eso, entonces mueran.”

Ella debe haber dicho todo lo que quería decírnos a nosotros, reclutas sin palabras y paralizados. Después de decirle al comandante de la compañía que eso era todo, inmediatamente nos echó a patadas porque todavía seguíamos de pie. Antes de darnos cuenta, aunque acabábamos de llegar, nos habían arrojado a las trincheras y nos estaban bañando con “entregas” periódicas del ejército republicano.

Lo que nos esperaba era una reevaluación de nuestras habilidades básicas como magos. Aprendimos que no sólo no estábamos ganando nuestros salarios, sino que éramos peores que la basura.

Habiendo sido así “enderezados”, los Cabos Kurst y Harald se volvieron rebeldes, pero no fueron disciplinados directamente: palabra clave *directamente*. Después de que el comandante de la compañía y la Teniente Segundo mencionaron que ellos simplemente no podían cuidarlos en la vanguardia, la pareja fue asignada a la retaguardia.

Después de esa presentación y un poco de acción, me convertí en la amiga de la Teniente Degurechaff como único miembro de su pelotón, y volamos juntas.

Mientras tanto, los otros dos cadetes fueron transferidos a una mejor posición. Fueron promovidos dos veces y asignados a defender la base de la compañía en la retaguardia. Podrían permanecer a salvo dentro de un fortín como reservas y prepararse para la contraofensiva. Sin embargo, una cosa que aprendí mientras volaba fue que... para la artillería, un fortín inmóvil no es más que un objetivo resistente.

Fue cuando recibimos órdenes de flanquear a la unidad republicana que intentaba romper la línea mientras estábamos bajo fuego represivo por su artillería pesada de apoyo. Medio llorando, pensando que nunca saldría viva de allí, seguí a los miembros principales de la compañía, que sonreían mientras cargaban. Vi una base se volar en pedazos mientras descendíamos sin nada parecido a un rasguño.

Extrañamente, no sólo siquiera se nos acercaban proyectiles, sino que tampoco sufrimos ninguna pérdida real antes de hacer contacto. Después de experimentar esto una y otra vez, me di cuenta de que la artillería debe usarse sistemáticamente.

Al pensarlo tenía sentido. Las ametralladoras tenían más posibilidades de golpear aviones que la artillería. Mientras no te toparas con una posición de cañón antiaéreo, lo único que disparaba a los aviones eran las ametralladoras. Aunque los magos eran más lentos que los aviones, todavía éramos demasiado rápidos para que la artillería se tomara su tiempo apuntando.

Probablemente sería una historia diferente si asaltamos una posición de tiro o un fortín y recibimos un fuerte fuego zonal. Pero nos enseñaron que cuando se lucha en nuestro propio territorio, la velocidad lo es todo. Tuve la suerte de aprender de los Tenientes Degurechaff y Schwarkopf que cuanta más experiencia se tiene como mago, más sospechoso se vuelve uno al defender una posición fija.

En resumen, la artillería es el dios en el que debemos confiar en el campo de batalla; También es el dios que nunca debemos enojar. No puedes sobrevivir a menos que hagas de este dios tu aliado y aprendas a evitar su martillo de hierro.

Tal vez por eso... Mi líder es un creyente teñido en la potencia de fuego, la encarnación perfecta de la guerra móvil no negociable, y luego un mago. La única fe que tiene es la artillería.

¿Podrían los soldados, por naturaleza un grupo de realistas, creer en Dios? Su respuesta a la pregunta fue bastante interesante. Cuando le escribí a Elya al respecto, ella respondió: "Entonces soy la diosa de la guerra a cargo de la voluntad divina". Esa respuesta fue tan parecida a ella que me hizo sonreír. Ella tenía poder con las palabras.

Teníamos ojos y oídos, así que a los creyentes devotos agazapados en la línea del frente, en las trincheras y en los nidos de armas se les prometieron las revelaciones divinas de la artillería.

Con la contribución de los observadores, podríamos pedir fuego para romper una carga enemiga o un bombardeo, dependiendo de la crisis. Me recordó a Elya, sonriendo sobre su trabajo fácil donde podía pasar el rato y tomar té. Pero ella siempre fue del tipo amable y servicial, así que estaba segura de que su sentido de responsabilidad se activó y que estaba trabajando duro.

Justo antes de realizar un asalto aéreo, lo que la compañía deseaba sobre todo era apoyar el fuego de la artillería. Cada vez que recibíamos órdenes de contraatacar al Ejército Republicano que rompía nuestra línea defensiva, atacábamos su flanco en sincronía con el fuego de artillería para romper la ofensiva.

Ahora estaba acostumbrada a la batalla. Mi único trabajo como novata era seguir a la Teniente Degurechaff mientras corría hacia adelante. Idealmente, se suponía que éramos socias, pero nuestro comandante se rio y dijo que aún necesitaba más entrenamiento.

“Ohhhh, alabado sea Dios. ¡Se llama Artillería! Eso es correcto. ¿No es un sonido maravilloso?”

El Teniente Primero Schwarkopf sonrió, alabando a la artillería por como hizo llover sus proyectiles con perfecta sincronización. *Nuestro gusto por la música parece un poco diferente, sólo soy capaz de superar estos intensos bombardeos sin que el sonido me asuste.*

“¡Sí, es el Dios del campo de batalla! ¡Dios ha respondido a nuestras peticiones de radio!”

“¡Artillería, artillería! ¡Eres nuestro amigo! ¡Eres nuestro salvador!”

Los que continuaban, relajando sus ceños fruncidos, eran las viejas, pero intensas y confiables manos del Primer Pelotón. Aunque su opinión de que la artillería era nuestro salvador fue un poco dramática, estaba aprendiendo que no estaba del todo mal. Puede que hayamos sido una unidad de contraataque, pero la mitad de nuestro trabajo consistía en contener al enemigo para que la artillería pudiera acabar con ellos.

Si simplemente los rodeáramos, la chusma, una unidad que avanza, una unidad defensiva o incluso la artillería enemiga, naturalmente nuestra artillería destruiría todo. Ser testigo una sola vez fue suficiente para querer orar: *Querido Dios, por favor concédeme apoyo de artillería.*

La preparación de artillería antes de un asalto siempre era tranquilizadora para corazones desconsolados y temerosos. Una vez nuestro apoyo llegó tarde, por lo que nuestra unidad del tamaño de un batallón, que contenía varias compañías de magos

diferentes, tuvo que enfrentarse con un escalón⁴⁵ enemigo... y sucedieron un montón de cosas que realmente no quiero recordar.

En esa nota, cuando había suficiente apoyo y suficiente espacio entre la parte delantera y la trasera, el peso del combate se haría más ligero. Sí, parece que de nuevo sobreviviré.

Mientras Tanya mira a la unidad enemiga a través de sus binoculares, los proyectiles aran la tierra justo donde debían, convirtiendo a las personas en fertilizantes. En otras palabras, esta es la forma correcta de librarse la guerra: quitar vida orgánica y convertirla en tiempo pasado mediante el uso de municiones.

“El fuego concentrado de un 120mm es realmente una vista espectacular, señor. Amén.”

“Así es, Teniente. Debe ser el trabajo en equipo entre un vigía talentoso y la artillería. No perdieron tiempo antes de disparar para hacer efecto.”

A las personas en cualquier situación les resulta más fácil mantener la calma mientras las cosas van bien, y aparentemente aquellos en el campo de batalla no son la excepción. Las enseñanzas edificantes de la Escuela de Chicago dicen que todas las cosas se pueden medir utilizando la economía, pero es difícil medir y cuantificar los efectos en la salud cuando las cosas salen según lo planeado. Cuando todo va por buen camino, con redundancia limitada y sin costos adicionales incurridos, es simplemente maravilloso.

La situación que se desarrolla ante la 205va Compañía de Magos de Asalto es un ejemplo perfecto. Tal como había dicho el Teniente Primero Schwarkopf, la artillería está funcionando admirablemente. Deben estar coordinando muy de cerca, la forma en que pasan de establecer un disparo de calibración a disparar para hacer efecto en solo unos pocos proyectiles muestra una habilidad magnífica.

Gracias a eso, para cuando la compañía llega a su posición de ataque, el ejército enemigo se derrumba bajo el bombardeo completo de la artillería. Normalmente habría una

⁴⁵ Escalón (echelon) un término especial usado en el ejército. Durante un asalto, el grupo principal era el primer escalón, el que estaba detrás de ellos era el segundo escalón. El término se usaba a menudo cuando se organizaban varias unidades militares.

posibilidad de fuego de represalia y un duelo de artillería, pero parece que las armas enemigas están ocupadas con el fuego supresor desde nuestra posición delantera.

“Estamos de suerte. Nuestra artillería a nivel de cuerpo hizo explotar a las tropas enemigas con proyectiles de 120mm, y solo tenemos que limpiar los restos sobrevivientes.”

“Sí, ese es el caso.”

Fue justo como dijo Schwarkopf, la compañía estaba de suerte. Para la Teniente Segundo Tanya Degurechaff, es un gran día para una guerra. Todo lo que tenemos que hacer es eliminar a la infantería enemiga diezmada en un campo de batalla en el que ya tienen la ventaja, una misión simple y conveniente.

“Es casi la hora. Compañía, prepárese para atacar. Vamos a cazar a los que la artillería no alcanzó.”

Y así, siguiendo las órdenes de su comandante, Tanya carga su rifle cargado con balas impregnadas de fórmula, toma su orbe de cómputo y se prepara para el asalto.

La compañía está en espera y sabe que cargarán, pero justo antes de irse, incluso los veteranos experimentados no pueden evitar ponerse ansiosos. Las golondrinas nerviosas son un sonido familiar en las trincheras, claramente audible incluso sobre los proyectiles que explotan cerca.

“Vamos a trabajar. ¡Ojalá siempre fuera tan divertido!”

Para Tanya, poder luchar contra los restos de infantería devastados por fuego de artillería bajo la dirección de un oficial competente como Schwarkopf es genial, bueno, relativamente. La gente no pelea guerras porque quiere.

Pregúntale si se considera feliz y aprenderías todo lo que necesitas de la serie de improperios dirigidos a Ser X por arrojar a una niña tan joven e inocente a este campo de batalla aleatorio. Aun así, tiene que ser objetiva, por lo que no es un error dar la bienvenida a una situación menos horrible.

“Teniente, no sea quisquillosa, o nunca crecerá.”

“Comandante Schwarkopf, prefiero tener una superficie más pequeña, ya que hace menos probable que me disparen.”

“... Usted gana, Teniente. Esa es la mejor excusa para ser quisquilloso que he escuchado.”

Para Schwarkopf, que está esperando el momento adecuado para lanzar el ataque, las bromas con Degurechaff son oportunas. No tiene que mirar hacia atrás en la historia para saber que los comandantes en todos los niveles consideran que manejar el estrés previo al asalto es parte de hacer que el trabajo funcione sin problemas.

La 205va Compañía de Magos de Asalto de Schwarkopf pueden haber sido veteranos del Frente del Rhine, pero incluso ellos se tensan el momento antes de un ataque. Entonces, cuando la broma ligera relaja a todos hasta cierto punto, el Teniente elige ese momento para desplegarlos. Él alerta a las unidades de artillería que están lanzando el asalto.

Una vez que obtiene el visto bueno de Control, la operación está en marcha.

“Está bien, todos. ¡No dejen que la quisquillosa Teniente Degurechaff acapare todo lo bueno!”

Agradeciendo a Dios que la compañía pueda mantener la calma y reírse frente al enemigo, el Teniente Primero Schwarkopf ruge con su voz bien entrenada: “¡A la Carga! ¡Conmigo!”

Todos se elevan desde sus posiciones de asalto y se apresuran a las tropas enemigas a una velocidad temeraria.

Para la infantería desprotegida, los magos que se acercan rápidamente son una amenaza tan peligrosa como la artillería. Los magos tienen películas protectoras y proyectiles defensivos, por lo que unos pocos disparos no son suficientes para derribarlos. Además de eso, no tienen problemas para desatar potencia de fuego más intensa que el armamento pesado. Son oponentes realmente duros.

Hay un número limitado de formas de contrarrestar efectivamente a esos terribles magos. Una son las granadas. Si tienes suerte, un mago entrará en rango, y eso es todo. La

mejor manera es interceptarlos con una descarga concentrada de fuego. Aparte de eso, las unidades de infantería no tienen muchas opciones.

Por lo tanto, desde la perspectiva del ejército enemigo, cuya estructura de mando ya está en desorden debido al bombardeo, incluso una compañía de tan solo diez magos es una amenaza aterradora. Probablemente ya tengan magos de apoyo directo para combatir el fuego con fuego, pero incluso los magos tienen dificultades para recibir los proyectiles de artillería.

Por suerte para la compañía imperial, desafortunadamente para el ejército republicano, los cañones de 120mm del Imperio conectaron con los magos republicanos voladores, convirtiéndolos en carne picada y ensuciando el suelo.

“¡Primero asegúrense de apuntar a los comandantes y las comunicaciones enemigas!”

¿No es eso obvio? Tanya piensa para sí misma, apuntando a un grupo de soldados que parecen llevar las radios distintivas de estilo mochila. Al igual que los otros miembros de la compañía, ella usa una fórmula de explosión para saludar a sus invitados republicanos no invitados con el cálido y acogedor abrazo de fuego y acero.

A juzgar por el fuego de retorno esporádico, la resistencia es débil. A lo sumo, hay sólo un puñado de soldados aislados disparando al azar. La mayoría ya se dio por vencido y están de retirada, por lo que todo lo que tenemos que hacer es limpiar hacia delante.

Normalmente, los posibles refuerzos enemigos serían una preocupación, pero esta vez un grupo mixto que contiene otra unidad de artillería y un equipo de ataque móvil ya se han ocupado de ellos; la misión actual es simplemente limpiar la infantería restante.

Eso le da a Tanya suficiente margen para vigilar de cerca el desempeño de combate de la Cabo Serebryakov, mientras que antes solo podía asegurarse de que su subordinada todavía estaba detrás de ella. Incluso bajo el fuego de un rifle, ella nunca deja caer su caparazón defensivo. Sus maniobras siguen siendo de libros de texto, pero en comparación con hace un mes, se mueve como una maga totalmente diferente. Esa cantidad de progreso no es tan mala.

No puedo evitar recordar el comentario del Teniente Schwarkopf de que este es un ejercicio de combate, que utiliza los restos golpeados de su enemigo que se derrumba como objetivos. El combate real es realmente el mejor entrenamiento.

“Y sólo pensar, que no hace mucho tiempo se ponían verdes y vomitaban por doquier. Es increíble lo que puedes hacer con un poco de entrenamiento.”

Nunca subestimes el potencial humano. Volviendo a recordar esa lección, Tanya no puede evitar reflexionar sobre lo sagrado de la dignidad humana y el libre albedrío.

Por esa razón, ella se compadece de los soldados republicanos. Qué desastre anticuado debe ser su cuartel general para haberles ordenado cargar contra tanto hierro. Se demostró a todo el mundo hace diez años durante un conflicto en el Lejano Oriente entre la Federación y el Dominio que el hierro domina la carne.

Esto es lo horrible de las personas que carecen de iniciativa. Básicamente, ninguna iniciativa requiere un potencial perdido, por lo que es una triste ironía que tomaron recursos humanos que probablemente tenían iniciativa, una gran cantidad de capital humano, y los exportaron al Imperio como carne picada.

Fue hasta el punto en que quería preguntarles si tal vez no deberían repensar un poco y reconocer el valor del capital humano de acuerdo con el principio del mercado.

Desafortunadamente, todos en el mundo están sujetos a contratos. Como soldado imperial, la relación entre Tanya y los invasores republicanos es matar o morir. Está bien y es bueno que la propaganda de cada país elogie el noble acto de morir por la patria de uno, pero realmente deseo que la gente entienda la otra cara obvia, que también tienen que matar a los enemigos de su patria.

En términos de valiosos recursos humanos desperdiciados, no hay mayor crimen que la guerra, lamenta la Teniente Segundo Tanya Degurechaff, que acaba de robarles el futuro a varios jóvenes con una fórmula mágica.

Las cosas nunca salen como te gustaría, piensa para sí misma mientras sus fórmulas convierten sin piedad a los soldados del ejército republicano que huyen en desechos orgánicos. La única palabra para eso es: *desperdicio*. Aunque no es su propio país, Tanya

no puede escapar de la sensación de que algo anda mal con el despilfarro de tantos jóvenes entrenados. Ajá, veo por qué “la extravagancia es el enemigo”. Por supuesto, una de las ironías de la historia, en cierto sentido, es que cierto país adoptó ese eslogan y luego desperdició sus recursos humanos. Quizás siempre habrá líderes ineptos desperdiciando la vida de sus patriotas más prometedores.

“Vaya, tal vez debería concentrarme un poco más en el campo de batalla.”

“Los arados de artillería, los magos descienden y la infantería avanza.” Recordé haberlo aprendido en una tarde agradable, cuando preferiría haber tomado el sol antes que luchar por permanecer despierta en una conferencia sobre la historia de la guerra. Pero cuando exactamente eso fue, no sabía...

De vuelta en el Cuerpo de Cadetes, las lecciones parecían tan ordinarias mientras escuchaba somnolientamente, pero una vez que se convirtieron en la vida real, fue horrible. La Teniente Degurechaff tenía esa expresión desalentadora en su rostro, pero aún desataba una tormenta de destrucción rápida y despiadada. Estaba medio impresionada por sus habilidades sobrehumanas y medio simplemente aturdida; fue todo lo que pude hacer para volar tras ella, pero logró manejar incluso a los enemigos que me perseguían sin recibir un solo golpe.

Sabía que no tenía sentido pensar en estas cosas en momentos como este, pero este tipo de cosas me obligaron a darme cuenta de que, si las dos no estuviéramos básicamente en universos diferentes, ella nunca se habría ganado la Insignia de Asalto Alas de Plata.

“Comandante de la compañía a todas las unidades. En trescientos segundos el bombardeo continuará. Retrocedan.”

Y luego, en algún momento mientras estaba distraída, los vestigios dispersos de las fuerzas enemigas habían comenzado a retirarse. La batalla siempre terminaba mientras yo solo volaba por mi vida. Naturalmente, entonces, me había preparado para las órdenes habituales de perseguir, por lo que fue un alivio responder: “Roger.”

Sí, alivio. Alivio de que no tendría que perseguir culpablemente al enemigo. Yo era diferente de la Teniente Degurechaff, quien podía clavar tranquilamente a los soldados que

huían en la espalda con francotiradores ópticos o fórmulas de explosión. Me sentí aliviada porque no tendría que disparar.

Cuando estaba haciendo todo lo posible para volar tras ella, prácticamente entré en trance, dispersando fórmulas al azar sin tiempo para pensar. Pero todavía dudé cuando tuve que apuntar a un soldado y compañía que huían. Quiero decir... Me pregunto si matarlos era lo correcto.

Por supuesto, como Cabo Viktoriya Ivanovna Serebryakov, debo disparar, pero como Visha, no tengo ningún motivo.

“Estamos todos aquí. Sin bajas. No hay pérdidas aparte de municiones.”

Cuando aterrizamos en el punto de encuentro, la liberación repentina de la tensión me dejó aturdida. El único pensamiento que ocupaba mi mente era un deseo de dormir como un tronco.

Me preguntaba si eso estaba bien, como una joven de una edad delicada, pero en el frente, donde apenas había agua, no podías esperar algo tan conveniente como un baño de chicas. La Teniente Degurechaff murmuró bruscamente: “Ahora a dormir. Buenas noches.” Y se fue a la cama, así que seguí su ejemplo y decidí estar agradecida de *tener* una cama; Estaba más que lista para descansar.

Pero resultó que Dios no era tan amable. De repente nos llamaron a reunirnos. Antes de darme cuenta, nos habíamos reunido todos.

“Bueno. De acuerdo, compañía, tengo malas noticias.”

Uh oh. No pude evitar ponerme tensa mientras el Teniente Schwarkopf, con naturalidad y sin simpatía, seguía hablando. Incluso con mi limitada experiencia militar, me enteré de que no había peor señal que un oficial al mando que hiciera tal cosa de manera casual.

“Recibimos un mensaje urgente. La 403va Compañía de Magos de Asalto ha entrado repentinamente en una batalla de enfrentamiento con dos compañías de magos enemigos penetrantes.”

Eso significaba que la compañía encargada de manejar la próxima ola enemiga había sido atacada. Un nuevo enemigo había molestado a los tipos que se suponía que estaban atacando los refuerzos. Mi cerebro estaba cansado, pero la sensación de crisis lo puso en movimiento, y pronto me puse al día. Estaban nuestras tropas, la próxima ola de fuerzas enemigas y el nuevo enemigo.

“... ¿Y los refuerzos?”

“La artillería los está golpeando, pero el vigía está siendo perseguido por los magos de apoyo directo del enemigo y no puede evaluar adecuadamente los impactos.”

La conversación entre oficiales superiores me hizo predecir un futuro terriblemente malo. *Ah, tengo que pelear de nuevo*, suspiré mientras comprendía la situación.

“Entonces tenemos que encontrarnos con la 403va compañía. Nos vamos movilizamos de inmediato.”

Era una cosa tras otra. Y, además, no es tan fácil reconstruir la voluntad de pelear una vez que te relajas. El comandante de la compañía continuó, sin prestarme atención a mí ni a mis pensamientos dispersos.

“Al mismo tiempo, tenemos que rescatar a ese vigía que está bajo ataque. Él solicitó respaldo. Eso me recuerda que usted experimentó algo así en el norte, ¿verdad, Teniente Degurechaff?”

“Sí, señor, y no estoy buscando repetirlo.”

Observar la artillería fue casi como pintar un objetivo en la espalda para los magos enemigos. Cualquier veterano te diría en repetidas ocasiones lo crítico que era eliminar los ojos de la artillería, porque entonces las armas no tenían nada de qué temer. Si eras el ojo del gobernante del campo de batalla, tu destino sería ser el primero en recibir un disparo.

... *Elya, mentirosa. ¡No estás segura en la retaguardia tomando el té!*

Los vigías fueron atacados en un grado impactante. Lo que más me aterrorizó fue que incluso la Teniente Degurechaff, que podía atravesar tranquilamente una lluvia de balas,

había resultado gravemente herida cuando era vigía. Así de intensos eran los enemigos que los seguían.

Otra forma de pensarla era que este observador, en la misma posición que Elya, estaba en serios problemas. No era del todo lógico, pero una voz me decía que tenía que salvarlo. Aunque en verdad no comprendía del todo tal sentimiento.

Así que tuve que hacer lo mejor en esta operación de rescate. Recién determinada, me estiré y respiré profundamente para despertarme. Pero sólo me *sentí* diferente. En el exterior, todavía parecía una chica cansada.

“Ya veo. Bueno, entonces... Teniente Degurechaff, como receptora de las Alas de Plata, ¿es posible el rescate?”

“Sin contar los posibles retrasos, sería difícil.”

“¿Incluso si usaras el Tipo 95?”

“... Yo estoy bien, pero la Cabo Serebryakov parece estar en sus límites.” Respondió la Teniente Degurechaff, sonando un poco resignada, después de mirarme mientras estaba aturdida e inmóvil. “No quiero ser un oficial inepto que la lleve subordinada a una misión de rescate sólo para perderla además del que se supone que debemos rescatar.”

“Entonces no vayan juntas. No, olvídelo.”

Las emociones contenidas en sus palabras eran difíciles de precisar.

Tal vez decepción, tal vez preocupación, pero al final, lo que ella simplemente había dicho era que era imposible. Y la forma en que el Teniente Schwarkopf cambió de opinión a media respuesta lo dijo todo. Un par era la unidad básica.

Si la Teniente Degurechaff volase a la misión de rescate en solitario, me enfrentaría a una batalla aérea con al menos dos compañías de magos. Asumir que las unidades sobre la frontera tendrían respaldo era elemental. Sin la ayuda de mi compañera, mis posibilidades de supervivencia como atacante sin apoyo eran escasas.

Incluso si quería ir a la misión, estaba parada allí frente a todos, cansada y distraída después del último ataque. Por eso rechazaron la idea. De ahí venían sus dudas.

Cuando me di cuenta de eso, grité. Yo tampoco entendí mi impulso. “¡Comandante, si me permite!”

“¿Cabo Serebryakov?”

“¡Me gustaría ser voluntaria! ¡Soy voluntaria para la misión de rescate!”

El Teniente Schwarkopf sonaba confundido. Bueno, había interrumpido a mis oficiales superiores, por lo que podrían castigarme. Nunca hubiera soñado que haría algo tan impulsivo, que tuviera ese tipo de agallas.

“¡Cabo!”

“¡Yo también soy un soldado imperial! Si bien es presuntuoso de mi parte decirlo, ¡creo que puedo manejar esta misión!”

Las cortas reprimendas de la Teniente Degurechaff generalmente me hacían flotar, pero esta vez incluso su tono áspero no podía detenerme.

“¡Comandante, por favor déjame ir!”

“Eso es lo que ella dice, Teniente.”

“¡¿Teniente Schwarkopf?!?”

Su grito de asombro y sus ojos, generalmente medio cerrados por desinterés, ahora se abrieron lo más que pudieron, la forma en que se opuso a esta respuesta increíble la hizo ver de alguna manera más cerca de la niña de diez años que era.

Aparentemente, incluso alguien que parecía tan frío en la superficie se había preocupado por sus subordinados.

“Haré que el escuadrón de Schones te acompañe. Muévanse.”

“Pero... Teniente.”

“Ella ha tomado una decisión. Entiendo su preocupación, Teniente, pero cualquier otra cosa simplemente la hará sobreprotectora.”

La Teniente Degurechaff parecía asombrada. *Tal vez ella es más emocional de lo que deja ver.* La idea era impertinente, pero sus expresiones eran tan divertidas que no podía evitarlo. Aunque no era en lo que debería haberme centrado en este momento, sentí que entendía a mi amiga que me molestaba por mis caras divertidas.

La frialdad vampírica de la Teniente Degurechaff se había desvanecido, y un poco de angustia tomó su lugar.

Fue extraño darse cuenta en ese momento de lo inesperadamente importante que era para ella. Y fue un poco tarde en el juego, pero también me sorprendió la joven que me estaba cuidando.

“Entendido. Lo haré lo mejor que pueda.”

“Salvar el día en una crisis es el sueño de todo mago. Buena suerte.”

“Y a usted, Comandante.”

Con eso, el cuerpo principal de la compañía se fue. La Teniente Degurechaff los despidió y luego se volvió hacia mí con una sonrisa de admiración.

“Bueno, entonces, Cabo. ¿Estás lista?”

Fue una buena sonrisa. Por alguna razón, al ver esa expresión, no pude evitar pensar que realmente tenía dientes puntiagudos como los de un vampiro. Pero todavía le devolví la sonrisa, orgullosa y confiada. Así es, me decidí. No abandonaré a nadie.

“Sí, Teniente.”

“Bueno. Entonces es hora de ir a trabajar. Sargento Schones, haré un buen uso de su equipo.”

“Estoy seguro de ello. Tenemos más experiencia en el Frente del Rhine que nadie.”



“¡Maldita inteligencia del infierno! ¿Cómo podrían decirnos que esta área está poco defendida?”

Los combatientes eran ágiles. Agraciados desde la distancia. Pero en realidad, los magos imperiales estaban tomando medidas evasivas desesperadas mientras el vigía lanzaba su fórmula óptica con una lluvia de brillante maná. Este era el disparo número cuatro. Habían estado observando a los vigías enemigos por un tiempo, pero eso no había afectado la precisión de la artillería ni un poco. Por el sonido, probablemente disparaban proyectiles de 120mm. En el peor de los casos, quizás unos de 180mm o también de 240mm.

Las fuerzas terrestres que intentaban abandonar el área de combate estaban en desorden, y el enemigo estaba teniendo un día de campo. Su formación de ruptura puede haber sido ideal para la velocidad, pero los hizo vulnerables al fuego.

Su única ventaja era el apoyo directo de magos que les permitía concentrarse en romper la línea. Desafortunadamente, Control no pudo ayudarlos, por lo que estaban interceptando tan bien como si estuvieran disparando al azar con los ojos cerrados.

A pesar de que habían eliminado a los vigías enemigos en solitario, se debe haber emitido una advertencia. Había límites sobre qué tan bien se podían mantener las interferencias. Había transcurrido suficiente tiempo para que tuvieran que asumir que una fuerza de intercepción decente o una fuerza de reacción rápida estaba en camino. En el peor de los casos, su propia retirada sería interrumpida además de las tropas terrestres. Ese era el tiempo que había pasado.

“Si tienen tiempo para juguetear, ¡disparen algunas fórmulas! ¡Bastardos!”

Para apoyar la retirada de su infantería, tenían que neutralizar la artillería enemiga de alguna manera. Y ese era el problema: ¿cómo? La forma más sencilla sería atacarlos, pero desde la escala del bombardeo, parecía una artillería a nivel de cuerpo.

Si se tratara de artillería unida a una división o batallón, atacar preparado para morir les daría una oportunidad, pero la artillería a nivel de cuerpo anticiparía el combate anti-mago. Es por eso que su única opción es cazar los puntos débiles, los vigías. Pero no sólo tomó mucho tiempo y esfuerzo, los efectos no fueron inmediatamente obvios.

“Aye, señor. Agh, hay mucho que podemos hacer con fórmulas ópticas. Danos autorización para fórmulas de explosión.”

Si explotaran toda el área con fórmulas de explosión, eso también atraparía a los vigías que se esconden en el suelo. No tuvieron tiempo de escanear la superficie para cada molde óptico. No solo tuvieron que bajar su altitud hasta cierto punto, sino que también tuvieron que hacer múltiples pasos elevados para asegurarse de que no se perdieran nada. Al principio los tomaron desprevenidos, pero sus enemigos no eran estúpidos. Los que esperaban que sus oponentes fueran tontos son los verdaderos idiotas.

La noticia de su ataque debe haberse extendido rápidamente, por lo que probablemente los otros vigías se habían escondido. Encontrarlos requeriría una gran cantidad de esfuerzo.

“A este ritmo, ni siquiera podremos acabar con la mitad de ellos.”

De ahí la idea de volar toda la zona sospechosa. Ese era un método válido. En realidad, en las etapas preliminares de las batallas de artillería, ambas partes enviarían grupos de exploración para buscar la posición del enemigo y lanzar fuego supresor antipersonal altamente explosivo. Si tenían suerte, podrían eliminar al escuadrón de vigías. Pero este método presupone una cierta cantidad de potencia de fuego.

Básicamente, necesitarían al menos una compañía de magos completa con la máxima potencia de fuego disponible. Eso ciertamente les daría un impulso, pero sería una carga demasiado pesada para la actual unidad de apoyo directo. Y si los suprimían con una fórmula lo suficientemente grande como para quemar toda el área, más adelante los obstaculizaría seriamente en el mantenimiento del combate.

“Eso está fuera de cuestión. A largo plazo, será más difícil encontrarlos.”

Pero a largo plazo, realmente no era su día.

“¡Detectando alto niveles de maná! Se sospecha de refuerzos... magos... ¡qué vienen rápido!”

“¡Ah, maldita sea! ¡Olvídense de cazar a los vigías! ¡Prepárense para interceptar!”

Estaban dispersos y exhaustos. La doctrina militar recomendaría enfáticamente evitar el combate en tal estado, pero la lógica era ante todo idealista. Las cosas no serían tan difíciles si fuera posible seguir la doctrina en combate. Dado que el ejército principal aún no había terminado de salir, si el respaldo se retiraba, literalmente todos serían asesinados.

Por supuesto, las unidades terrestres se habían estado retirando desde el momento en que no lograron abrirse paso, y una vista aérea del campo de batalla mostró que todo el ejército se retiraba, pero los magos podían moverse mucho más rápido que las tropas en la superficie.

Podían ver a los observadores regresar para dirigir las baterías y sacar su ejército de tierra mientras luchaban contra los magos de refuerzo.

Por eso tenían que asegurar este espacio aéreo. Hubo algunas batallas de las que no podías escapar.

“Todas las unidades, nuestro vigía observador cayó. Repito: nuestro vigía cayó.”

Al escuchar eso, la Teniente Segundo Tanya Degurechaff hace una mueca de irritación y murmura: “Simplemente genial.”

Si tan sólo nos hubiéramos desplegado un poco antes o incluso un poco más tarde, es el lamento que se me pasa por la cabeza.

Todo lo que puedo hacer es maldecir el terrible momento. No llegaron a tiempo para ayudar a su aliado, pero se han acercado demasiado al enemigo para poder regresar. Esto será todo dolor y ninguna ganancia.

“... Como todos acaban de escuchar, desafortunadamente no logramos llegar a tiempo, pero eso solo significa que nuestro trabajo no ha cambiado.”

“Teniente Degurechaff, ¿no es esto demasiado para un pelotón?”

El Sargento Schones, prestado a Tanya por el comandante de la compañía, da una advertencia. Según lo último del Centro de Dirección de Combate, han perdido contacto con un mago; están seguros de que fue derribado. Antes de que su señal se apagara, informó sobre un grupo de magos enemigos que parecían al menos dos compañías. En

cierto sentido, retirarse es la respuesta correcta a pesar del peligro de ser perseguidos. Fueron enviados a realizar un rescate. Si el objeto de la misión ha sido eliminado, no hay necesidad de que se queden.

“Sargento Schones, en la mayoría de los casos su opinión es correcta, pero no en nuestra situación actual.”

El sentido común nunca los haría emprender esta lucha como un pelotón en solitario. Incluso Tanya se daría vuelta y volvería a la base si hubiera suficiente distancia entre ellos. Pero en lugar de arriesgarse a perseguirlos y estar constantemente vigilando sus espaldas, es mejor tomar la iniciativa y atacar.

“No puedo negar que nos superan en número... pero no necesitamos esperar a que el enemigo se reagrupa y se reúna.”

Dar de baja enemigos uno por uno es una estrategia de guerra elemental.

“Por la forma en que se mueven, los penetradores son probablemente dos compañías equipadas para movimientos de largo alcance.”

Probablemente son fuerzas de élite, pero han recorrido un largo camino en alerta máxima. Seguramente están más que un poco cansados. Tuvieron que romper la línea defensiva del Imperio y ahorrar energía para el igualmente largo viaje de regreso a la base; eso limita en gran medida la cantidad de energía que pueden gastar en la lucha. Mientras tanto, los magos imperiales pueden defender ferozmente y luego esperar a que las fuerzas amigas los recojan. Si la artillería llega a su posición a tiempo, se podría organizar un bombardeo de limpieza.

Por supuesto, incluso si el enemigo está agotado, no puedo contar con que sean descuidados. Aun así, a menudo el cuerpo traiciona la voluntad. Las posibilidades de victoria de mi pelotón no son escasas. Más que nada, el enemigo está disperso debido a la operación de barrido. Sus unidades están demasiado dispersas y sólo pueden coordinarse en grupos hasta el tamaño de un pelotón.

Aunque esta batalla sigue directamente a la anterior, los magos del Ejército Imperial pueden acelerar a fondo ya que están en defensa. Mientras tanto, el lado republicano tiene

que operar en territorio enemigo con apoyo y suministros limitados. Suponiendo números pares, la escala todavía se inclinará fuertemente hacia el Imperio.

“En otras palabras, esta es una tarea simple de dar de baja un pelotón agotado seis veces.”

Tal vez es una estrategia descuidada, pero tenían los suministros. Incluso tienen apoyo, aunque no mucho.

Uno a seis suena desesperado, pero uno a uno les da una oportunidad. Si hacen algún daño a pesar de su inferioridad numérica, el ejército no puede pedir nada más.

“Está bien, muchachos. Tomaré tres pelotones. El resto es suyo. Esto no debería ser demasiado difícil.”

No puedo esperar eliminarlos por completo, pero es una oportunidad perfecta para acumular puntos eliminando uno a la vez. Es una buena oportunidad para mostrar mis capacidades.

El rescate fue un fracaso, pero afortunadamente, tenemos la batería de artillería detrás de nosotros, un poco de energía de sobra. Escuché que incluso nos guardaron algunas conchas de metralla. ¡Qué perfecto! No estaba de buen humor porque no me salí con la mía usando a mi compañera exhausta para rechazar la misión, pero supongo que nunca se sabe cuándo tendrás suerte en la vida.

Aun así, piensa Tanya, con una mirada a la cara de la subordinada detrás de ella. La Cabo Serebryakov puede estar nerviosa, pero está volando constantemente. Ella es hábil, pero fue reclutada. Ella no se unió porque quería hacerlo; ella es una joven que fue presionada al servicio. Nunca hubiera soñado que una cabo con semejante experiencia se ofreciera como voluntaria para el combate. ¿Fue por un sentido del deber? ¿Patriotismo? ¿Amor por su amiga? Alguien dispuesto a hacer trabajos por encima de su nivel salarial es un recurso humano prometedor.

“¿Está tratando de monopolizar el título de as, Teniente?”

“Buena pregunta, Sargento. No, es sólo que si acabo con diez más, obtendré un bono y tiempo libre. Estoy a punto de irme de vacaciones.”

Si mi puntaje supera los cincuenta, ganaré un descanso especial, específicamente, dos semanas de descanso, más un bono y un aumento además de eso. Me darían horario flexible y autorización para acciones discretionales limitadas. Cinco derribados hacen un as; cincuenta derribados hacen un as de ases.

Desafortunadamente, probar el Tipo 95 enturbió mi memoria, y también estoy disparando desde el rango de bombardeo de artillería. Eso significaba que inevitablemente muchos de mis puntajes no han sido confirmados. Aun así, al menos algunos habían sido reconocidos, así que actualmente tengo unos cuarenta.

Lo mejor es que con estos resultados limpios, no tendré un juicio por crímenes de guerra. Incluso después de la guerra, no será un problema, ¿qué tal eso? En otras palabras, matar a una persona es un delito, pero matar a un montón de ellas te da una medalla. La mayoría de la gente encontraría eso inconsistente, pero la teoría económica lo hace aceptable.

“Una vez que lo obtenga, me lo tomaré con calma y derrocharé en comida gourmet. Lo siento chicos. Quiero ir a almorzar tranquilamente a una cervecería.”

“Ni siquiera puedo decirle lo celoso que estoy.” Bromea el Sargento Schones asintiendo. La Cabo Serebryakov y el otro miembro del equipo sonríen, algo perdidos.

Sin embargo, así es como debe ser. Después de trabajar para lograr algo, se le debe permitir disfrutar de los frutos de su trabajo. Los ganadores de vacaciones incluso pueden comer comida sabrosa en la retaguardia. Hay oportunidades para cenar con gerentes corporativos. En resumen, ella estaría en el mejor ambiente para construir capital social. Simplemente maravilloso.

“Me siento mal ya que nos está acompañando como un favor, Sargento Schones, pero... bueno... por orden de llegada.”

Schwarkopf, preocupado por su falta de mano de obra, buscó en su bolsillo personal herido y les prestó este escuadrón. Tal vez son sólo dos personas, pero en magos, eso es más que un pequeño músculo. También significa que el Imperio todavía tiene los recursos para hacer un gesto considerado.

En otras palabras, todavía tengo tiempo para volver a la retaguardia. Si no aprovecho la oportunidad para que Tanya regresare ahora y se queda atrapada aquí hasta que esté agotada, todo lo que me quedaría son tiempos felices en una sala psiquiátrica. Definitivamente no quiero eso, así que tengo que hacer que ganar la guerra sea mi objetivo y prepararme para cualquier cosa.

... ¿Podemos ganar?

Es cierto que el Imperio es una máquina de guerra de precisión incomparable. Al igual que la Alemania que conocía, si luchan contra un solo país seguramente ganarán. Pelear en dos frentes no es imposible. Pero, aunque esos hechos hablan de su fuerza militar, no garantizan la victoria.

Después de todo, esta es una nación contra el mundo. Es menos como una guerra mundial y más uno contra al resto del mundo. ¿Se puede ganar tal guerra? Honestamente, será difícil.

“La guerra solo es divertida cuando ganas.” Dice Tanya.

“¿Oh? Y aquí pensé que disfrutarías de la desesperación de la línea defensiva.”

... Podría considerarlo si avanzara en mi carrera.

Pero, francamente, no puedo hacer milagros rápidamente. El tipo 95 es la cristalización de una maldición. Incluso si uso esta cosa, y no quiero, no significa que vaya a ganar con seguridad.

“Soy un soldado. Voy a donde me lo ordenen.” El personal de la compañía cumple con las directivas. Del mismo modo, si los oficiales militares no juran lealtad a su país, al menos como una formalidad, están violando su contrato. Tanya se vio obligada a luchar en esta guerra. ¿Quién tomaría tal apuesta con su propio libre albedrío? Su respuesta es corta y al grano...

“Siento entrometerme, Teniente, ¿pero tampoco le gusta la guerra?”

... Pero tal vez es inesperado, porque la Cabo Serebryakov da el raro paso de unirse a su conversación, luciendo perpleja.

“Por supuesto, Cabo. Incluso yo prefiero una vida tranquila. ¿Y usted, Sargento Schones?”

“¡Estoy con usted, Teniente!”

Tal vez sea parte de su plan, pero Schones en broma le da un saludo inteligente. Principalmente lo hace para aliviar el humor extrañamente tenso de la otra pareja. Bien hecho. No es de extrañar que digan que un suboficial sobresaliente es invaluable.

“Bueno, no es necesario decirlo. Muy bien, es hora de planificar la fiesta de bienvenida.”

Después de concluir su conversación, Tanya asciende rápidamente para combatir con ventaja de altitud. Su deseo de tranquilidad y su odio por los aquellos que lo evitan ocasionando una tormenta en su corazón. *¿Quién realmente quiere llevar un rifle y pelear?* Su furia es intensa.

Deja que este mundo maldito se arruine. Bueno, deja que todo menos yo se arruine. Si eso no es posible, ¿puedo al menos evitar la ruina?, murmura en su cabeza mientras corre por el cielo.

“¿Cuál es su plan, Teniente?”

“Démosles una gran recepción. Los trataremos con plomo y brillo de maná.”

El plomo es un gasto del gobierno, y malgastar el presupuesto reducirá tu evaluación, pero invertir recursos a través del esfuerzo de ventas es parte del negocio. Los costos de entretener a los clientes pueden ser cargados porque son una necesidad. Entonces, si algo es necesario, puedes usar todo lo que quieran, siempre que obtengas resultados. Si los magos pueden producir cadáveres enemigos en masa, nadie se quejaría de cuántas balas se usen.

Me preocupan los estómagos de los oficiales de finanzas. Me siento realmente mal cuando pienso en su estrés. Realmente lo hago, así que espero que las personas a cargo de la salud mental los ayuden.

Mi trabajo es gastar dinero para vencer al enemigo; el trabajo del oficial de finanzas es conseguir el dinero. Y nuestra atención mental es tarea del personal de apoyo profesional.

En un mundo ideal, todos contribuyen a su manera. Deberíamos alabar el orden y aplaudir a la economía por prever esta evolución de la división del trabajo.

“¿Deberíamos verificar si tienen pasaportes y visas?”

“Sí, vamos.”

Así es, el derecho de la guerra no debería invalidar las leyes de control fronterizo. Si alguien cruza la línea que el Imperio ha determinado que es su frontera, no hace falta decir que el recién llegado tendrá que pasar por inmigración. Qué descuidado de mi parte, necesitando un recordatorio de mi subordinado.

“Bien, esa es nuestra señal para comenzar. ¿Qué tal si lo hacemos con un concurso?”

“Hmm, entonces digamos que el que derriba a más enemigos gana. Si puedes vencerme, robaré el alijo secreto de vino del comandante.

Recuerdo que una vez cuando miré en su tienda, vi un vino tan fino que parecía totalmente fuera de lugar. Debe haberlo ganado en un juego de cartas, pero no debería ser demasiado difícil convencerlo de que se lo dé a alguien por un trabajo bien hecho. Si se niega, abandonaré las tácticas civiles. Claro, puede que no tenga la edad suficiente para beber, pero todavía conozco una buena botella cuando la veo.

“Bueno, entonces... Muy bien, si la Teniente Degurechaff se lleva la victoria por su cuenta, todos le daremos nuestras asignaciones de este día.”

“Hmm, no está mal. No está mal. ¡Vamos por ello!”



EL FRENTE DEL RHINE

Mi cabeza se sentía pesada y mi conciencia estaba nebulosa. ¿Mi unidad? ¿Mis subordinados? Ya no tenía los medios para preocuparme por ellos.

Fue todo lo que pude hacer para mantenerme consciente hasta el siguiente segundo. Aunque había desplegado rápidamente un sueño óptico refractivo, todavía estaba realizando maniobras más evasivas de las que se consideraban seguras.

Aunque apenas logré mantener el control, la compañía, orgullosa de ser una de las mejores de la República, estaba a merced de un solo enemigo. Todo había pasado muy rápido.

“¡Mayday! ¡Mayday! ¡Mayday!”

Primero fue la llamada de socorro que nos notifica el contacto enemigo. Nunca había escuchado al controlador delantero gritar así.

“¡Dispersen! ¡Dispersen!”

El comandante nos indicó que nos dispersáramos. Nada sería más estúpido que todos recibiésemos disparos a la vez desde la distancia. Aunque obedecimos de inmediato y nos habíamos entrenado para lograrlo, no fue suficiente. Ladeé la cabeza, incapaz de detectar al enemigo, y a mi amigo le arrancaron la parte superior del cuerpo.

“¡¿Sean?!?”

“¡Bandit! ¡Angel 12!”

“¡¿Angel 12?!?”

Examiné el cielo en busca del origen del ataque, y cuando encontré al bastardo, me quedé sin palabras. Tres mil seiscientos metros, una altitud que hacía que el límite práctico de mil ochocientos metros para los magos no se pareciera en nada.

No solo era un ambiente hostil donde la concentración de oxígeno era aproximadamente el 60 por ciento del nivel del suelo, sino que el mayor problema era que te quedarías sin maná. El límite de un mago aéreo para maniobras prácticas era de mil ochocientos metros por una buena razón.

“¡Imposible! ¡¿No es un avión de combate?!?”

“Maldición, definitivamente es un mago.”

Nos preguntamos si tal vez fuera un avión, pero no, no había dudas al respecto. Detectamos partículas de maná y el brillo. Definitivamente era un mago aéreo.

El aire allí arriba era escaso. La temperatura era baja. Quedarse sin maná era fatal. Aclimatarse a la altitud también era un obstáculo. Si bien era difícil de creer, el mago enemigo había superado todas esas cosas y estaba logrando pelear una guerra. No podía dejar de pensar que la figura pausadamente en alza era una encarnación del poderío militar imperial.

“¡Asciendan! ¡Seguiremos ascendiendo! ¡Nos desplegaremos a más de dos mil cuatrocientos metros!”

Mi unidad estaba completamente agotada. La eliminación de un escuadrón de vigías enemigos había desgastado su concentración, y también estaban desgastados por estar en el aire tanto tiempo. Si dos fuerzas de igual número y fuerza luchan, las probabilidades están a favor del lado que está mejor descansado, esa es una lógica simple.

Los magos aéreos del Imperio eran conocidos por ser de élite, mientras que nuestro lado tenía una tendencia a compensar la calidad inferior con la cantidad. Y este enemigo era otra cosa. Incluso si tuviéramos que atacar al máximo rendimiento, probablemente todavía estaríamos en una pelea difícil. Para empezar, acercarse a un enemigo a tres mil seiscientos metros era imposible.

“¡Capitán, eso es...!”

“¡No hay otra manera!”

En teoría, los magos aéreos tenían una ligera ventaja sobre los aviones.

Pero eso fue a altitudes inferiores a mil ochocientos metros. Los magos aéreos podían usar magia, pero aún eran humanos de carne y hueso. En combate a gran altura, no eran más que objetivos.

“... No es de extrañar que el SACTA se esté volviendo loco.”

“Correcto. Ese tipo está... loco.”

Ya veo. El mago enemigo está lejos de ser normal. Podía entender por qué el sistema de alerta y control temprano en el aire (SACTA) se estaba volviendo loco. Quiero decir, de acuerdo con las reglas estándar de combate de los magos aéreos, no era posible ascender más de dos mil metros. No, *en realidad es imposible*. Mil ochocientos metros era el límite para una lucha adecuada hasta la muerte con orbes de cómputo y rifles. Había escuchado que, en los raros casos de magos aéreos de regimientos de las tierras altas, era posible luchar por encima de dos mil cien metros, pero esto estaba en otro nivel.

Esto era tres mil seiscientos metros. A esa altitud, incluso los pilotos de combate necesitarían oxígeno o se desmayarían. El aire era simplemente demasiado delgado. La única razón por la que subirías tan alto fue una acción evasiva de emergencia extrema.

Incluso si logramos derribar al mago enemigo, regresar sería inútil. Pero esta vez, teníamos que hacerlo.

“Si no podemos reprimir a ese imperial, nuestras fuerzas terrestres no podrán llegar a casa.”

“Tienes razón... Tenemos que hacer esto.”

Era cierto para más que sólo batallas aéreas de magos: dejar que el enemigo te atrapara desde arriba era fatal.

Así que todo lo que podíamos hacer era ascender. Si al menos no pudiéramos ponerlo al alcance, estaríamos atrapados como presas. Si finalmente corriéramos o peleáramos, primero teníamos que subir. Pero huir no era una opción. Tenías que comprar suficiente tiempo para que las tropas terrestres se retiraran, de lo contrario, sería posible que todos fuéramos eliminados. Desde el principio no nos quedó otra opción.

“Esta es una guerra a muerte. Ni siquiera se preocupen por llegar a casa.”

Pelearía hasta que mi maná se agotara. Lo más importante, tenía que vengar a Sean. No podía dejar que este enemigo llegara a casa con vida.

“¡Aplasten a ese mago! ¡No se detengan hasta que aplastemos a ese bastardo!”

¿Fue una orden o un grito? De cualquier manera, nuestro comandante estaba decidido.

Era dar de baja al enemigo o ser acabados por él. Esas eran las dos únicas opciones.

“¡Bravo, despliegue!”

El equipo Bravo se unió a la lucha. Probablemente todos seríamos destruidos, y quería maldecir a Dios. Me sentí como un verdadero desgraciado pensando que este dolor en el culo podría tener respaldo.

“... ¡Oh Dios mío!”

Pero mi fórmula de observación a larga distancia me mostró algo aún peor. Busqué la firma de maná de nuestro objetivo en nuestros registros. El golpe que recibí fue mucho más horrible que sus refuerzos.

Magos registrados, también conocidos como Nombrados... El mundo de los magos aéreos era pequeño. Una compañía tenía solo doce miembros. Incluso un batallón tenía solo treinta y seis.

Ese era el tipo de mundo que era. Si derribas a cinco magos enemigos, te llaman un as, y cuando tu puntaje llegue a cincuenta, serás reconocido como un As de Ases. Las unidades con seis o más ases y los individuos con más de treinta asesinatos cruzaron un umbral. Cruzar ese umbral significaba ser registrado por ejércitos extranjeros y percibido como un adversario formidable.

Los Nombrados dominaban el campo de batalla. Las únicas formas viables para contrarrestar uno eran emplear recursos abrumadores o un Nombrado igualmente fuerte o más fuerte. Para los hombres en el campo de batalla, nada era más tranquilizador que tener amigos magos con nombre en el cielo. Por esas razones, los enemigos Nombrados recibieron nombres individuales y se instaba a la precaución.

Para la República: “Mago Registrado: Nombre: *Diablo del Rhine*” significaba pura calamidad. Un mago aéreo enemigo registrado había sido reconocido como una amenaza estratégica. Entre ellos, el Diablo del Rhine era el que todos estaban ansiosos por evitar. Habían pasado sólo dos meses desde que lo habían visto en el frente, pero ya había acumulado más de sesenta puntos.

Especialmente horribles eran sus habilidades con detonación espacial de maná pesado y fórmulas ópticas de francotirador. Las unidades perderían la mitad de sus soldados simplemente por caer en la estrategia de “cebo para peces” que usan comúnmente los francotiradores. Lo más desagradable fue que muchos de los magos habían sufrido heridas que casi les impedían regresar a la base.

No queríamos perder recursos tan valiosos, por lo que los magos aéreos recibieron cuidados intensivos, pero casi todos murieron. Eso no solo consumió grandes cantidades de medicina, sino que también ató a los médicos, lo que provocó una escasez de atención para los soldados de la fuerza terrestre.

Además de eso, perder tantos magos se estaba convirtiendo en un problema desde un punto de vista táctico. Un sólo actor estaba asumiendo todo un ejército y su estrategia. ¿Cómo podrías llamarlo además de un demonio? Tenía que ser dado de baja por cualquier medio necesario.

Naturalmente, sería imprudente atacar a tres mil seiscientos metros, pero a los dos mil ochocientos, teníamos una oportunidad. Puede que no estuviéramos al cien por ciento, pero teníamos la ventaja numérica. Además, el tipo volaba a tres mil seiscientos metros, sin importar cuán extraordinario eras, eso era imposible de hacer sin esforzarte demasiado.

Definitivamente Degurechaff no esperaba que la unidad enemiga viniera a atacarla.

Se veían tan exhaustos y dispersos. No podía imaginar que les quedara energía, por lo que pensó que los haría estallar uno por uno desde la distancia, pero aparentemente contó sus pollos antes de que nacieran. Cargar bajo estas circunstancias fue completamente imprudente, pero también fue terriblemente efectivo.

“¡Diablo del Rhine! ¡Hoy, hoy te derribaremos!”

“... No creo que nos hayamos conocido.”

Tanya está desconcertada, pero por alguna razón, la voluntad del enemigo para luchar se centraba en ella.

Realmente perplejo, procedo con mis consideraciones tácticas. Las maniobras de mis oponentes eran ágiles e impredecibles. Hacer de francotirador de precisión ya no funcionará.

Sería mejor cambiar al tipo de explosión capaz de apuntar a un área completa o fórmulas guiadas a un objetivo específico. *Objetivo bloqueado. Ajustado por velocidad relativa.* Inconscientemente, elige el ataque óptimo con el Elinium Tipo 95. *Reconstruye la red de enlace neural, las concentraciones de iones son normales, los parámetros de la corteza meta-motora se actualizan. Todos los sistemas en línea.*

“*Nicht!*”

Se detectaron Múltiples señales débiles de maná detectadas. Los tipos de fórmulas incluyen disparos guiados invisibles y explosiones de amplio alcance. ¡El enemigo está lo suficientemente cerca como para atacar, pero me distrajo una charla sin sentido y no me di cuenta!

Las alarmas de señal gritan en mi cabeza. Inmediatamente inicio procesos de mágicos en paralelo usando los núcleos del Elinium Tipo 95. Aunque sé que causará un desequilibrio del sistema, derramo energía tan rápido como puedo. Mientras tanto, ella comienza maniobras evasivas erráticas automáticamente. Justo cuando se sale del camino, su posición anterior estalla con brillo de maná.

Algunas de las fórmulas parecen haber sido del tipo explosión, y las ondas de choque crean turbulencias salvajes.

“Mmm ok. ¿Qué es todo esto?”

Creo que tal vez es una unidad de las tierras altas, pero ¿pueden subir directamente a dos mil cuatrocientos metros sin aclimatarse? A pesar de la distancia vertical entre ellos, me tienen en su alcance. Peor aún, me encuentro en desventaja numérica. Si van a cargar,

entonces parece que el enemigo es más duro de lo que pensaba. Convencido de las habilidades de mis oponentes hasta cierto punto, inmediatamente creo un sueño óptico.

Mientras hago eso, inicio maniobras evasivas para evitar que predigan mi ruta de vuelo. Pero incluso después de varias ilusiones, un disparo mágico llega volando a mi cuerpo real. ¿Cómo es que su fuego disciplinado es tan preciso y tan rápido?

“¿Ese disparo falló? ¡Qué monstruo!”

Estos tipos son desagradables, gritan así en el canal abierto. Espera, deben hacerlo a propósito. Están capitalizando su ventaja numérica. Quieren distraerme con conversaciones por radio, pero no volveré a caer en eso.

Disparar magia en ráfagas es un estilo de combate que los magos imperiales evitan, ya que dependen más de la habilidad individual.

El Imperio cuenta con una calidad superior, pero la República siempre ha aprovechado al máximo su superioridad numérica, por ejemplo, la formación perfectamente ordenada ante sus ojos. Estos tienen que ser algunos de los Nombrados de los que siempre se nos advierte.

Compruebo las firmas de maná contra los registros. Mi conjectura irritante estaba en lo cierto. Estos muchachos son tal molestia que los instructores de combate advirtieron a todos sobre su disciplina de fuego. Claramente voy más allá de mi calificación salarial.

“CP, esto es urgente. La compañía enemiga es Nombrada. Repito: la compañía enemiga es Nombrada.”

“CP, roger. Tengo refuerzos en camino. No trabajes demasiado duro.”

Bueno, esas son buenas noticias.

Probablemente debería estar feliz de que no me hayan dicho que fuese a mi muerte. En la sociedad de las criaturas militares, el coraje y una voz fuerte son las cosas que te hacen ser alabado. Cuando estás en un grupo de locos que respetan a los temerarios por encima de los cautelosos, es difícil ser el cuerdo. Pero todo esto es para mí progreso. No tengo otra opción.

“Refuerzos reconocidos, pero este es mi campo de batalla.”

No quiero, pero al menos tengo que lograr esto rápido. De lo contrario, podría afectar negativamente la evaluación de mis logros en esta batalla. Ahora que lo recuerdo, me pregunto cómo el Ejército de Kwantung pudo inflar tanto su propia imagen. Dicho esto, definitivamente puedo salir adelante si actúo como ellos. Nadie que se autodenomine patriota vale la pena.

Los verdaderos patriotas demuestran su amor por su país a través de acciones, pero las falsificaciones lo expresan con palabras. Para salir adelante, tienes que hacer las dos cosas. El patriotismo es una herramienta realmente útil, y las herramientas están destinadas a ser utilizadas.

“Nuestra misión es eliminar la chusma que viola las fronteras del Imperio, independientemente de si son de la Alianza Entente o de la República, no discriminamos.”

El Elinium Tipo 95 viene con una maldición que corroe mi mente cuanto más lo uso. A cambio de la actuación, tengo que exaltar al dios autoproclamado, Ser X, con todas mis fuerzas. El único lado positivo es que, dado que estoy empleando la doctrina de promoción del Ejército Kwantung, al menos puedo hacer que suene como patriotismo.

Pero realmente hay algo mal con el ejército si cuanto más copias a esos tipos Tsugene que hablan mucho, más avanzas. Esa tiene que ser la razón por la que hay soldados que realmente quieren participar en algo tan estúpido como la guerra.

En serio, nadie debería anhelar la paz y una vida ociosa más que los soldados.

“Coordenadas espaciales adquiridas, rutas de evasión potenciales calculadas, relleno mágico de la cámara de expansión normalizado.”

Quieren aprovechar su superioridad numérica y cazarme. Dudo que eliminar uno a la vez funcione contra los magos republicanos. Si lo intento, probablemente me atacarán. Después de todo, se enorgullecen de su perfecta coordinación.

Al principio tuve la increíble fortuna de tener la oportunidad de eliminarlos y adelgazar la manada. No puedo volver a esperar una oportunidad como esa, así que necesito cambiar

mis tácticas. En resumen, solo necesito tratar a este grupo de chicos como un solo objetivo. Es hora de una matanza a mayor escala.

No necesito jugar con mi puntería. Simplemente puedo apuntar a toda el área.

“CP, solicitando advertencia de entorno para la detonación espacial.”

“CP, roger. Se emitirá una advertencia de detonación espacial.”

El Elinium Tipo 95 es capaz de almacenar maná a través de su sistema de cuatro núcleos sincronizados. Con una fórmula de explosión lanzada a toda velocidad con ese stock de magia, es posible superponer interferencias en toda la zona de guerra. Por supuesto, eso significa la operación a toda velocidad de un orbe defectuoso, seguramente algo estúpido sucederá.

“¡Sargento Schones! ¡Prepárese para el impacto!”

Además de hacer explotar indiscriminadamente a amigos y enemigos, ensuciaría el área con ruido de maná y reduciría la visibilidad con humo, aislando a los soldados. Lanzaría el combate organizado al caos, haciendo imposible toda coordinación, por lo que no puedo usarlo siempre que pelee en un equipo.

La táctica es tan disruptiva, de hecho, que la unidad de instructores tuvo la amabilidad de comentar que, aparte de la autodestrucción, no tenía sentido. Sin embargo, si la pelea es uno contra un grupo, puede destruir la organización del grupo y convertir la pelea en uno versus múltiples individuos. Por lo tanto, el veredicto es que la fórmula no causa más que problemas en las batallas en equipo, pero no está mal tenerla a mano cuando hay poca mano de obra.

“Váyanse, enemigos impertinentes. Este es nuestro Imperio, nuestro cielo, nuestro hogar.”

Debería poder obtener evaluaciones positivas por proclamar mi nacionalismo en toda el área.

Casualmente, en general los militares también aprueban la fe religiosa, por lo que podría utilizar la maldición de Ser X para salir adelante. Esta vez tendré que aceptarlo, incluso si grito en agonía mientras mi libertad y dignidad son pisoteadas.

“Si no respetas a la patria, rezaremos a Dios.”

Los magos enemigos comienzan a extenderse. Crean una zona de fuego entrelazado desde todos los ángulos; en lugar de concentrar sus disparos en Tanya, planean torturarla hasta la muerte en el aire. Además de eso, como precaución contra las fórmulas de explosión ordinarias, la propagación es más amplia de lo habitual.

“Oh Señor, salva la patria. Oh Señor, concédeme la fuerza para vencer a los enemigos de mi nación.”

¿Pueden precisarme incluso después de todas esas intensas maniobras a tal altitud? Estos tipos están locos por la guerra. Demonios, si tanto les gusta, solo divídanse en dos bandos y mátense entre sí.

¿Por qué tienen que involucrar a otras personas? ¿Nadie les enseñó a no ser una molestia? Debía haber algunos defectos importantes en su educación. La educación decide el futuro de un niño; necesitan tomarse las cosas en serio.

O tal vez son personas racionales y económicas como yo, que usan la guerra para avanzar en sus carreras y aspiran a sobrevivir. Espera un minuto. Si ese es el caso, ¿no debería hacer todo lo posible para negociar un resultado rentable...? ¿Cómo podría una persona lógica y de mentalidad económica como yo casi olvidar la búsqueda de ganancias? ¿Es la guerra tan dura que la gente pierde toda razón?

El beneficio lo es todo; eso es evidente. En resumen, la negociación es clave. Si exploto a la otra parte antes de comenzar el diálogo, no habrá nada de eso.

En el momento en que esto se internaliza en Tanya, está siendo abrumada por la facilidad con que su razonamiento se había visto afectado por la guerra y qué tan lejos había recorrido el camino para perder su humanidad. A menos que su pasatiempo sea luchar hasta la muerte, matar a alguien sin sacar nada de eso no tiene sentido. Correcto, este

no es un juego de suma cero, por lo que construir relaciones cooperativas debería ser teóricamente posible.

Entonces, en lugar de matarse seriamente entre sí, sería más lógico manipular el juego. Nos moveremos de un mundo salvaje de asesinar y ser asesinados a un mundo de razón. Seguramente es posible la legendaria solución “ganar-ganar”.

No podemos ir por la borda. Así como los economistas pudieron determinar a través de las estadísticas que el deporte nacional japonés estaba plagado de partidos fijos, algún día nuestro engaño será expuesto, pero para cuando un tercero vea nuestro complot, la lucha habrá terminado. Los economistas tienen muchas otras cosas en las que trabajar durante una guerra, y la mayoría de las veces esas cosas son extremadamente importantes.

“Sálvanos de la invasión pagana. Oh Dios, concédeme la fuerza para matar a nuestros enemigos.”

Tengo que seguir cantando alabanzas sin sentido para que parezca que estoy usando una fórmula. De esa manera puedo ocultar mis intenciones de CP por un tiempo. Si esto va bien, todo lo que tengo que hacer es resolver las negociaciones mientras no pueden decir lo que estoy haciendo debido al ruido de maná.

Las cosas se están juntando. Al notar eso, Tanya piensa por un momento y luego decide que el momento adecuado para su mensaje podría estar cerca.

Quizás se abrirán a la puerta de la negociación, y las cosas irán bien para ambas partes. Nadie puede llamarse a sí mismo un adulto si está obligado por ideas preconcebidas. Tal vez solo ha estado mirando a los soldados republicanos como estereotipos.

Las personas son más que sus apariencias. Seguramente necesitamos obtener una comprensión profunda del verdadero ser interior de las personas para interactuar con ellos adecuadamente. Todas las personalidades individuales son únicas y, por lo tanto, merecen respeto.

Incluso en medio de una guerra, si fuera posible negociar con alguien, debes ser sincero con él. Por supuesto, negociar con el enemigo, naturalmente, te llevará a una corte

mercial. Abandonar el combate se trata igual que huir ante el enemigo; no tienes forma de evitar la muerte disparando a un escuadrón que te espera.

Sin embargo, sí puedo evitar un combate innecesario como una persona recta, aceptaré el riesgo personal. Si puedo hacerme entender, tengo la disposición de renunciar a oportunidades de promoción y tiempo libre. Prefiero ganar tales cosas defendiéndome de los maníacos enloquecidos por la guerra.

Lo más importante, la cantidad de riesgo y trabajo involucrado aquí es claramente injusto, dado mi salario. No tengo la obligación de trabajar por encima de mi calificación salarial.

En el desafortunado caso de que no nos podamos entender, tendré que derribarlos y tener unas buenas vacaciones comiendo comida sabrosa en la retaguardia. Es una lástima que no pueda beber vino, pero la región de allí es famosa por la forma en que prepara el pescado salteado. Tengo la seguridad de que será exquisito.

“¡Atención! Están invadiendo territorio del Imperio.” Por ahora, comenzemos con un par de comentarios benignos. “Haremos todo lo posible para defender nuestra patria, porque detrás de nosotros hay personas que debemos proteger.”

Aparentemente, el deber de un soldado es proteger a la gente de su país. Aunque algunos ejércitos son máquinas de violencia y otros pertenecen a emperadores, generalmente los soldados son protectores de su nación. Bueno, también hay casos como Prusia, donde el ejército posee el estado en lugar del estado poseer al ejército, por lo que no es una regla fija. Pero la generalización suena bien.

“Contéstennme esto. ¿Por qué deseas invadir el Imperio, nuestra patria?”

Ella lo dice como una reprimenda, pero en realidad quiere una respuesta. Pondré en marcha la bola de negociación. Puede que esté hablando con el enemigo, pero esto sigue siendo lo suficientemente inocuo como para poder explicarlo.

Me pregunto cuál será su respuesta, pero todo lo que obtengo es un aluvión de maldiciones y una lluvia de balas. ¿Son estos tipos realmente solo un montón de animales tontos y locos por la guerra? No puedo evitar dudar de su cordura.

Entonces, ¿estas personas no son emprendedores modernos con los que puedo buscar tranquilamente un resultado racional? ¿O quizás ellos también han perdido su humanidad en la guerra? Si ese es el caso, qué triste. Eso significa que tengo que jugar junto con estos tontos amantes de la guerra, el peor escenario posible.

Ella quiere solicitar el pago de horas extra, junto con una compensación adicional por ser colocada en este entorno de trabajo peligroso, pero no sabe a quién facturar... Me doy cuenta de que es inmaduro hacer un ataque, pero quiero llorar.

“Este es CP con una advertencia de entorno. Cuidado con el ruido de maná.”

CP tiene la amabilidad de emitir la advertencia que Tanya solicitó. Y ella ha acumulado suficiente maná. Muy bien, si estos tipos son tipos lógicos y de mentalidad económica, seguramente valorarán uno sobre cero.

¿Quién sabe? Quizás sean tipos prudentes que no se arriesgarán mientras la señal de radio sea buena. Incluso si son bombardeados primero, sin duda las personas racionales elegirán una solución razonable si sobreviven.

Al menos, *yo* elegiría una solución razonable. Tal vez debería terminar con esto. Eliminarlos sin vacilación y poner de nuevo las cosas en movimiento. Me concentro en controlar todo el maná que guardé y acepto el ruido en mi cabeza.

“Oh santos, creed en las bendiciones de nuestro Señor. Seamos valientes.”

Tanya se siente agotada ante la repentina liberación de maná cargado. Ella quiere gritar mientras toda la energía se absorbe de cada una de sus células, pero la maldición del Elinium Tipo 95 se lo impide. Aun así, no puede superar lo extraño que es que el dolor se convierta con fuerza en éxtasis religioso.

La sensación de alegría y agonía que se mezclan para sacudir tu mente es un horror indescriptible.

“No te lamentes de tu destino. ¡Oh, el Señor no nos ha abandonado!”

El placer de todo el cuerpo y la incómoda privación de mi libertad finalmente alcanzan un nivel intolerable. Si pudiera, lo maldeciría, pero probablemente su boca solo sea capaz

de alabar. Me molesta, pero lo único que acertaron los comunistas fue llamar a la religión una droga.

La Escuela de Economía de Chicago dice que las drogas deberían estar reguladas por la economía.

Dicho esto, mi problema no es que quiera parar, cosa que no puedo hacer, es que, si me detengo, es probable que muera. Es el mayor dolor en el culo. La Escuela de Chicago no considera el caso de una droga en la que sí abandonas mueres instantáneamente.

“En el extremo distante de nuestro viaje, lleguemos a la tierra prometida.”

Un proceso similar a una explosión termobárica se inicia instantáneamente. El maná ha alcanzado su límite de presurización y brota a una velocidad incommensurable. A medida que la magia hirviendo explota en libertad, el maná que se dispersa entra en contacto con el aire libre y desencadena una explosión mágica no confinada. Los cambios abruptos en la presión atmosférica podrían colapsar los pulmones y causar congestión pulmonar, y la combustión reduce la concentración de oxígeno ya baja a niveles fatales.

La privación de oxígeno y el envenenamiento por monóxido de carbono a dos mil cuatrocientos metros causarían que incluso los magos aéreos más resistentes se desmayan y caigan. Cualquiera que logre mantener la conciencia experimentaría un dolor agonizante. Los pulmones colapsados, la intoxicación por monóxido de carbono y las complicaciones de la fuerte caída de oxígeno duelen como el infierno.

“Ngh... gaghk... gagh...”

Incluso Degurechaff, que estaba fuera de alcance, tiene problemas para respirar a medida que disminuye la concentración de oxígeno. Si los magos en rango aún pueden volar, eso no durará mucho. La explosión mágica de campo libre crea ruido de maná en un área amplia.

No sólo corta las comunicaciones, sino que también dificulta el mantenimiento de las fórmulas de vuelo, por lo que es imposible continuar la batalla. Aunque el humo limita su visibilidad, es fácil imaginar el estado de sus oponentes que han recibido un golpe directo.

“Atención, combatientes del ejército republicano: esta batalla ha terminado.”

Entonces Tanya intenta sugerir que se rindan. Tiene que preguntarse si, después de todo, hay sobrevivientes, pero no le cuesta nada intentarlo.

Bueno, si no hay sobrevivientes, puedo tomar el logro de aniquilar a toda una compañía y disfrutar de un descanso para tomar el té en la retaguardia.

“Si se rinden, le garantizamos sus derechos como prisioneros de acuerdo con la Convención de Worms.”

El ejército republicano, que tenía una fuerte tendencia a confiar en la superioridad numérica, tenía una fe extraordinaria en sus Nombres. Después de todo, podrían luchar contra las élites imperiales. Debido a su rareza y valor estratégico, fueron desplegados en las batallas más críticas, y su valentía era conocida en todas partes.

Las compañías de magos de reconocimiento número 106 y 107 de la cuadragésima segunda brigada mágica pertenecientes a la Cuarta División de Magos Aéreos también eran famosas por sus habilidades. Al menos, hasta hace poco.

“El consejo táctico con respecto a la reciente aniquilación de las 106 y 107 compañías de reconocimiento de magos está ahora en sesión.”

Inicialmente, la República había asumido que las poderosas unidades mágicas del Ejército Imperial, incluidos los Nombrados, se desplegaron en las líneas del frente contra la Alianza Entente, por lo que debería haber sido imposible que sus tropas Nombradas y de élite fueran aniquiladas.

Y, sin embargo, eso fue lo que sucedió. Sucedió a pesar de su abrumadora ventaja numérica y a manos de un solo mago. Cuando llegaron las noticias, nadie podía creer lo que oían. Pensaron que tenía que ser algún tipo de error.

“Mientras las compañías 106 y 107 estaban ocupadas suprimiendo vigías enemigos, una unidad de magos enemigos se dirigió a interceptarlos.”

Habían enviado unidades Nombradas por necesidad debido a la naturaleza de largo alcance de la invasión. La misión era demasiado difícil y extenuante para otorgársela a nadie más. Tan difícil de creer como era la noticia, si una unidad numéricamente inferior

les había infligido un daño masivo, era posible que tuviera repercusiones para toda la guerra.

No es de extrañar que los miembros de mayor rango del Estado Mayor, que entendieron ese hecho, se veían tan sombríos.

“Lo que estoy entregando ahora es un informe que combina los registros de orbes de cómputo recuperados e historia de sobrevivientes.”

Las expresiones de los oficiales mágicos que habían hecho el análisis eran aún más oscuras. Para preparar los datos, tuvieron que revisar los registros de orbes de cómputo.

El informe de los sobrevivientes fue limitado ya que algunos de ellos resultaron gravemente heridos, pero lo que habían escuchado fue impactante.

Si la información no hubiera llegado directamente de los sobrevivientes medio muertos, habría sido difícil de creer. No, no hubieran *querido* creerlo.

“... De todos modos, primero mira esta grabación de la batalla.”

“*Mayday! Mayday! Mayday!*”

Esa fue la señal de socorro de emergencia utilizada al encontrarse con un enemigo inesperado. El controlador de combate de primera línea, cuyo trabajo era mantener la calma y la cabeza despejada en todo momento, estaba chillando. Podría haber sido divertido si hubiera sido un novato, pero él era un veterano. Él había sido el primero en informar la derrota de la compañía 106 y el que solicitó asistencia para la retirada. Gracias a él, los sobrevivientes de las compañías 106 y 107 pudieron recuperarse.

“*Dispersen! Dispersen!*”

La pantalla, aunque estaba inundada de estática, mostraba a la unidad siguiendo rápidamente la orden de su comandante. A los oficiales de magos aéreos que habían hecho el análisis todavía les resultaba difícil aceptar la realidad de lo que siguió.

En ese momento, según el registro, el usuario fue abatido desde una distancia mucho mayor de lo que se creía posible. Era difícil de creer.

La compañía 106 estaba realizando maniobras evasivas erráticas.

“*¿Sean?*”

La pantalla seguía sacudiéndose debido a cambios bruscos en el vuelo. Durante ese corto tiempo, varios soldados fueron disparados desde el cielo.

“*¡Bandit! ¡Angel 12!*”

“*¡¿Angel 12?!*”

Y luego, increíblemente, un ataque de tres mil seiscientos metros. Ya habían recibido esta información como un informe de emergencia. El problema era que un mago imperial había subido para duplicar el estándar actual. Si fuera cierto, todos sus magos aéreos quedarían prácticamente impotentes.

“Por todos los... No puede ser.”

Nadie estaba seguro de quién había hablado, pero el sentimiento era universal. Momentáneamente el número tres mil seiscientos paralizó sus cerebros. Era demasiado extraordinario.

De hecho, la unidad se había preguntado si su oponente era un avión de combate, pero sin duda era un mago.

Después de realizar una serie de técnicas de procesamiento óptico en el video, lograron distinguir el rifle del Ejército Imperial de emisión estándar y los signos de una esfera de cómputo desconocida.

La distancia les impedía tener una visión clara de las características del soldado enemigo, pero podían distinguir una silueta increíblemente pequeña. Aun así, la forma en que el mago navegaba con tanta calma, como el gobernante del cielo, les decía que nadie podía interferir.

Luego se confirmó que el oponente de la compañía 106 era un mago Nombrado. Peor aún, este era un nuevo nombre que había aparecido recientemente en el entorno y rápidamente acumuló logros. Todos los detalles eran desconocidos. Ni siquiera sabían qué tipo de tácticas usaría esta amenaza insondable, y mucho menos cómo contrarrestarlas.

Habían pateado el trasero de Inteligencia para iniciar una nueva investigación, y hasta ahora habían encontrado varios informes no confirmados que previamente habían sido descartados como rumores de primera línea, cosas como un soldado enemigo en solitario derribando a una compañía entera, un mago volando a una altitud imposible, y así.

Después de todo, era una zona de guerra. Entendieron que parte de la inteligencia que entraba era confusa, pero era una lástima que la naturaleza inusual de su oponente retrasara sus intentos de identificación.

“¡Maldito seas Diablo del Rhine!”

“Basta. Capitán Cagire, ¿quién es el Diablo del Rhine?”

“Un enemigo desconocido Nombrado. Actualmente podemos identificarlo sólo por su firma mágica.”

El oficial de inteligencia palideció ante la repentina pregunta. Si sólo podían identificar a este enemigo con una firma mágica, eso significaba que no sabían nada. Esto fue tan bueno como admitir a los otros oficiales de alto rango presentes que todos en Inteligencia eran incompetentes.

Podrían entender la esencia de lo sucedido al analizar los registros de los orbes de cómputo utilizados en la batalla. En otras palabras, o los oficiales de inteligencia habían descuidado sus deberes o no se había registrado nada.

“¿Se analizaron los registros?” El jefe de personal, que dirigía la reunión, hizo la pregunta obvia. Esencialmente, *bastardos ¡¿son tan ineptos que ni siquiera pudieron hacer su trabajo?!*

“Hemos inspeccionado diecisiete, principalmente de orbes recuperados de magos que fueron derribados, y todos los sobrevivientes han informado.” La respuesta de Inteligencia, sin embargo, dejó en claro que habían hecho un trabajo adecuado. Ellos fueron quienes enviaron el aviso de que un mago no confirmado había infligido un gran daño.

Formaron una fuerza especial e incluso lanzaron una operación para recuperar los cuerpos de magos caídos que no habían sido recuperados. Como resultado de ese esfuerzo,

pudieron recuperar una serie de orbes de cómputo e investigar los restos para ver si había datos recuperables.

... Pero no encontraron nada útil.

Tenían una montaña de evidencia que indicaba la existencia del misterioso mago, pero no tenían idea de cómo era.

“... ¿Entonces solo una firma mágica? ¿Qué significa eso?”

“Casi nadie sobrevivió a un encuentro lo suficientemente cerca como para verlo. La mayoría de las personas que vivieron fueron abatidas mientras aún estaban fuera del rango de tiro.”

Cada mago que se acercó al Diablo fue golpeado con la fuerza suficiente para dejarlos con quemaduras de cuerpo completo. Cuando se recuperaron los orbes de cómputo, las duras capas exteriores se habían derretido y sus núcleos estaban dañados. Para infligir ese nivel de daño con armas convencionales, tendrías que sacar las armas grandes o una tonelada métrica de explosivos.

Había un mago que podía eliminar a los oponentes de cerca con una potencia de fuego abrumadora y disparar precisamente a grandes distancias. Este Nombrado había sido clasificado como una amenaza de nivel estratégico, y aunque no conocían la identidad del mago, habían registrado al Diablo del Rhine en su biblioteca solo con la firma mágica.

El alias de “Diablo” fue dado por el odio y el miedo a un oponente que no podían ver. Y sólo habían pasado dos meses desde el primer avistamiento en este entorno. Sí, si los registros eran correctos, el Diablo había sido desplegado justo cuando el Ejército Republicano había atacado, y ya había dado de baja a más de sesenta.

Las tropas en la línea del frente incluso habían enviado una solicitud sincera para un escuadrón de exterminio Nombrado compuesto por sus propias élites.

“Continuando, este es un video grabado por un orbe de cómputo momentos antes de que fallara. Milagrosamente, el miembro de la compañía 106 al que pertenece sobrevivió.”

El video mostraba a una figura enemiga evadiendo casualmente el disparo de una compañía entera. Los disparos parecían tan improbables de conectarse que todos se preguntaban a qué apuntaban los soldados. Increíblemente, a pesar del fuego cruzado, el enemigo estaba volando con tanta calma que parecía casi elegante.

“... ¿Esta... bailando?” Los movimientos fueron tan fascinantes que alguien murmuró sin saberlo.

Una cantidad espectacular de brillo mágico llenó el aire, pero el enemigo esquivó sus numerosas fuentes con suprema elegancia. Irritantemente, ni un solo tiro pareció acertar.

No sabían quién había inventado el alias, pero Diablo del Rhine era muy apropiado. Ninguna persona común podría atravesar una formación como esa y defenderse sin parecer estar en peligro.

“¿Es ese mago demasiado rápido para que nuestro fuego disciplinado acierte?”

“¿Podría su movilidad realmente ser mucho mejor que la nuestra?”

El ejército republicano había desarrollado su disciplina de fuego en respuesta a la conocida superioridad de los magos imperiales. Trabajando en equipo, sus tropas podrían derribar a los magos enemigos demasiado confiados que tendían a sobresalir.

Aunque era una doctrina basada en la superioridad numérica, el ejército republicano la consideró una solución. Supuso que no había un mago en el mundo que pudiera permanecer en el aire una vez que comenzara el bombardeo.

“El Demonio también evadió las detonaciones espaciales. Lo más probable es que fuese luego de detectar el ataque durante los primeros objetivos y salió de allí sin tiempo de sobra.”

“¿Quieres decir que el enemigo realizó maniobras evasivas en unos segundos o menos? ¿No significa eso que este mago podría esquivar todos los ataques mágicos guiados?”

El concepto básico en el fuego disciplinado era usar una gran descarga de misiles guiados para limitar severamente la capacidad del enemigo para evadir y tratar de asestar un golpe directo. Al mismo tiempo, la unidad estimaría la velocidad de su oponente y

utilizaría fórmulas explosivas a lo largo de un área amplia en su trayectoria de vuelo para atraparlos.

Sin embargo, si no pudiesen fijar o medir a su oponente, sería casi imposible disparar de manera efectiva. Lucharon como un equipo, organizados y continuamente coordinados. En otras palabras, contra un oponente en el que esas tácticas no funcionaron, hubo muchos menos beneficios al luchar en grupo, aunque no cero.

Los oficiales en la reunión jadearon cuando sus pechos se apretaron. No sólo el valor de maná observado del orbe de cómputo enemigo había superado el límite, sino que el maná se estaba reduciendo, concentrando y amplificando. Las colisiones de maná desencadenadas por la interferencia se superpusieron creando... ¿múltiples brillos?

Un solo mago imperial había acumulado varias veces la cantidad de maná de un mago.

“El aparato de observación también devolvió un valor que estaba fuera de la escala.”

“¡Absurdo! Si ese es el caso...”

Su comentario se cortó abruptamente. Todos estaban presenciando datos que indicaban que estaba ocurriendo una reacción de fijación de maná. La incommensurable profusión de maná denotaba un fenómeno que los magos y las naciones habían intentado lograr, pero que finalmente renunciaron a ello.

En teoría, era imposible para un fenómeno de fajamiento de maná acceder a coordenadas espaciales. Intentar eso era una locura. Nadie pensó que se podría hacer.

“... ¡No puede ser! ¡Imposible!”

El oficial de tecnología, que entendió el significado mejor que nadie, comenzó a negar la realidad, como si se hubiera desquiciado. Esto ya no era tecnología de magos sino algo del reino de los mitos.

“*Si no respetas a la patria, rezaremos a Dios.*”

La figura ampliada los sorprendió a todos. La imagen puede haber estado borrosa y llena de estática, pero lo que mostró fue inconfundible.

“... ¡Es una niña!”

La maga todavía podría describirse como bastante joven, pero proclamó la aniquilación y la ruina. Junto con la lectura de maná, su grito fue un presagio de destrucción.

Suponiendo que este dios al que rezas existe, ¿es el diablo o el dios de la destrucción?
Todos acunaron sus cabezas, inspirados a aferrarse al Señor.

“Oh Señor, salva la patria. Oh Señor, concédeme la fuerza para vencer a los enemigos de mi nación.”

Sin embargo, los sentimientos eran puros. Su mirada era completamente inocente.
¿Realmente podría ser una maga enemiga? Ella sólo estaba pidiendo a Dios por ayuda.

“Sálvanos de la invasión pagana. Oh Dios, concédeme la fuerza para matar a nuestros enemigos.”

¿Realmente no se nos debería permitir existir? Querían preguntar. Su mirada era tan piadosa y juzgadora.

“¡Atención! Están invadiendo el territorio del Imperio.”

Ella habló con la solemnidad de una doncella del santuario que entregaba un mensaje divino.

“Haremos todo lo posible para defender nuestra patria, porque detrás de nosotros hay personas que debemos proteger.”

Lo que dijo estaba respaldado por un sentido de responsabilidad. Era como si la defensa fuera su único deber. Y podían sentir su ferviente deseo de proteger a los que estaban detrás de ella.

Era para cumplir con ese deber que ella había estado delante de ellos.

“Contéstennme esto. ¿Por qué desean invadir el Imperio, nuestra patria?”

Quizás la compañía 106 habiendo sentido el desastre concentró su poder de fuego para detenerla con todas sus fuerzas. Intentaron evitar que ella concentrara incluso un poco más de maná.

“Oh santos, creed en las bendiciones de nuestro Señor. Seamos valientes.”

Pero la realidad era cruel. El destino no estaba de su lado. Asumiendo que Dios existía, él le estaba sonriendo.

“No te lamentes de tu destino. ¡Oh, el Señor no nos ha abandonado!”

De repente el maná convergente comenzó a inundar el aparato de observación con ruido. Eso significaba que había suficiente maná acumulado para agitar el espacio.

“En el extremo distante de nuestro viaje, llegaremos a la tierra prometida.”

Era como si sus palabras fueran tanto la llave como la caja abierta de Pandora. Los oficiales que miraban dejaron de pensar por completo mientras el monitor emitía un terrible destello. Finalmente, el orbe de cálculo se dañó y el video se cortó.

“... Querido Dios, ten piedad de nuestras almas.”

Oh Dios, ¿es esto... lo que querías?

[Capítulo]

IV

Escuela de Guerra





COMITÉ DE ADMISIONES DEL COLEGIO IMPERIAL DE GUERRA

“Es la hora señalada, así que me gustaría comenzar la tercera ronda de revisiones del Comité de Admisión del Colegio Imperial de Guerra.” Un instructor del colegio de guerra encabeza la reunión, y la fila de miembros del comité son figuras clave talentosas del ejército. El Imperio tiene una larga tradición de invertir personas y tiempo en la selección de los líderes de la próxima generación.

El resultado son comandantes sobresalientes en todos los niveles entrenados con un alto estándar de excelencia.

“Hoy revisaremos a los candidatos para un nuevo examen.”

Por esa razón, las admisiones a los colegios de guerra se discuten como un asunto directamente relacionado con la estrategia y defensa nacional. Naturalmente, no escatiman esfuerzos para descubrir los candidatos ideales, considerando múltiples opciones de colocación futura durante el proceso.

El ejército valora la diversidad, por lo que el comité realiza una segunda y tercera ronda de revisión con diferentes miembros para los candidatos que no aprueban. Sería una pérdida horrible para el Imperio si un candidato excepcional fuera calificado como no apto.

Y la historia ha demostrado que este proceso es el correcto.

Muchas personas, incluidos distinguidos oficiales del ejército y la armada, se han convertido en figuras centrales de las fuerzas armadas gracias a las múltiples etapas de evaluación. El General Moltke ‘El Grande’ es un comandante tan bueno que el crítico que lo seleccionó dijo que el mayor logro de su vida militar fue: “descubrir el magnífico Moltke El Grande”, pero aún recibió severas críticas por la opinión de: “no puedo imaginar este candidato convirtiéndose en soldado” y apenas logró ser aceptado en la tercera ronda.

“Como de costumbre, espero que podamos hacer de este un animado debate y escuchar desde las perspectivas de las líneas del frente, el Estado Mayor y el colegio de guerra.”

Y el Colegio Imperial de Guerra tradicionalmente elige minimizar la pregunta de cuántas rondas le toma a alguien pasar.

Dos ejemplos recientes son Zettour y Rudersdorf, ambos seleccionados en la segunda ronda. Hubo temores de que el primero era “demasiado erudito y por lo tanto no apto para convertirse en general”, mientras que el segundo, a pesar de ser reconocido como “agudo y dinámico”, fue criticado por su “tendencia a soñar despierto”. Ambos fueron aceptados *después* que esas observaciones fueron hechas.

Sin embargo, ahora los dos son tratados como genios y se les confía el futuro del ejército, tanto que están en el comité de admisiones. Debido a casos como estos, incluso se dice que los candidatos que pasan en la primera evaluación, con sus estándares muy generales, no aportarán mucho.

El ejército es minucioso, como lo demuestra la forma en que eliminan a los simples dogmáticos y permiten que las personas que caen en la primera ronda sean aceptadas en la segunda o tercera ronda.

“Comenzaremos con la solicitud presentada por el Mayor von Lergen de Personal para reevaluar a un candidato que pasó en la primera ronda.”

El Imperio es tan minucioso que un candidato aceptado en la primera ronda normalmente nunca se consideraría no apto.

Es por eso que todos están tan confundidos.

Por un momento, nadie puede evitar mirar al instructor que preside la universidad de guerra con desconcierto. La solicitud es reevaluar a un candidato que ya pasó la primera ronda y ni siquiera requiere una segunda. ¿Exactamente qué está tratando de decir el Mayor von Lergen? El instructor de la universidad de guerra tiene que continuar la reunión, pero probablemente no se conoce a sí mismo.

“Durante la primera evaluación, que se realiza de forma anónima para garantizar la imparcialidad, el candidato a revisión recibió una calificación ‘superior’.”

La primera evaluación consiste en múltiples revisores que examinan documentos de los cuales se ha omitido toda la información personal sobre los candidatos. Los revisores sólo

reciben una lista de los logros y evaluaciones de los candidatos de sus asesores académicos e Inteligencia. Eso elimina cualquier sesgo, lo que hace posible examinar a los candidatos con mayor o menor precisión.

Finalmente, la información personal se divulgaría y el comité tomaría la decisión final sobre qué oficiales avanzarían a lo largo de la élite del ejército. Las proyecciones deben ser estrictas y justas. Naturalmente, recibir la mejor evaluación posible significa que el candidato no carece de nada, según el ejército.

“Pero el Mayor tiene objeciones y ha solicitado una nueva evaluación. Realizamos esta revisión en respuesta a esa solicitud.”

El comentario indirectamente implica que le resulta difícil entender por qué está ocurriendo la reevaluación. En realidad, si la solicitud no hubiera venido de un jefe de sección en Personal que pudiera investigar a los candidatos con más detalle, lo más probable es que nunca hubiera sido aprobada.

Las disputas anteriores sobre la idoneidad de las admisiones de primera ronda estaban en desacuerdo con lo ordinarios que eran los candidatos. Por eso no sorprende que el instructor parezca escéptico. Muy pocos oficiales recibieron puntajes “excelentes” en sus evaluaciones anónimas, y mucho menos “superiores”. El Mayor von Lergen está planteando dudas sobre el candidato principal.

Si el candidato fuera hijo de un oficial influyente o alguien con conexiones nobles, podría tener más sentido preocuparse por los prejuicios. Los casos de sospecha de favoritismo son raros, pero no son desconocidos.

El candidato en cuestión, sin embargo, es la huérfana de un soldado. No hace falta decir, entonces, que no hay parientes influyentes. Los que hicieron las recomendaciones no tenían relación previa con el candidato; tampoco hubo vínculos con facciones o nobleza. No sólo eso, todos los oficiales que la recomendaron eran veteranos que habían logrado mucho en el campo y nunca causaron ningún problema.

Cerrar la puerta a un oficial hecho a sí mismo con registros tan sobresalientes no está de acuerdo con la tradición de los militares. Todo el mundo recurre al Mayor von Lergen para obtener una explicación.

“Mayor von Lergen, tengo curiosidad por saber qué criterios informaron su decisión. Mirando los registros, solo puedo concluir que es un candidato fantástico.” Suena divertido, pero el General de Brigada von Rudersdorf está expresando la pregunta en la mente de todos: *¿Por qué?* “Dada la recomendación de su unidad, su posición en la academia, la verificación de antecedentes de Inteligencia, el informe de investigación de la policía militar y sus logros, este oficial es excepcional. Me pregunto cuál es el problema.”

Existen recomendaciones para el logro de seleccionar oficiales distinguidos. En realidad, los oficiales jóvenes y novatos son elegidos con la esperanza de que hagan el mejor uso de su talento en el ejército y que todo resulte en muchos beneficios futuros.

La recomendación de la unidad del candidato consistió en elogios sin reservas. Los registros académicos revelaron una leve falta de entrenamiento práctico en comparación con algunos candidatos, pero una experiencia de combate superior lo compensó. En términos de simplemente cumplir con los requisitos, este oficial era digno de ser considerado un candidato superior. Y, de hecho, el puntaje de la revisión era casi perfecto.

Incluso Inteligencia y la policía militar, que solían ser tan particulares, ambos se refirieron al candidato con los mayores elogios. ¿Cuántas veces había sucedido eso?

“Hmm, ¿cómo decirlo...? Creo, y creo que muchos de ustedes están de acuerdo, que es uno de los candidatos más prometedores que hemos tenido en los últimos años, extraordinariamente bueno.” En otras palabras, incluso el General de Brigada von Rudersdorf, que se enorgullece de ser contrario, tiene dificultades entendiendo por qué un candidato tan excelente sería puesto en duda. Si la solicitud de reevaluación no hubiera venido de una de las principales élites de Personal, que era conocido por su intolerancia a los defectos, todos lo habrían rechazado.

“Es cierto que el candidato se ha desempeñado al más alto nivel en todas las áreas, pero no obstante, me resulta difícil admitirlo.” El Mayor von Lergen, sin embargo, declara que solicitó la reevaluación a pesar de reconocer todas las fortalezas del candidato.

“Llegó en segundo lugar en su clase, no ha causado ningún problema a la policía militar y, según Inteligencia, es un patriota. Y garantizan que puede mantener la confidencialidad. ¡Incluso recibió una recomendación de su unidad de combate!”

Naturalmente, para el comité, la objeción de Lergen solo puede ser una broma. Para preservar el anonimato de los candidatos, las condecoraciones y los años en que asistieron a la academia fueron redactados, pero los registros de este son tales que prácticamente garantizan un premio de Insignia del Servicio de Campo Aéreo o mejor.

Después de todo, una recomendación de una unidad de combate requiere excelencia tanto de carácter como de habilidades.

“Si abandonamos a este candidato, este año no podremos admitir nuevos estudiantes.” El solemne comentario representa con precisión casi todos los pensamientos del comité. *Brillante* es la única palabra para describir a un candidato con tal habilidad, logros y evaluaciones. Si fueran a descartar a este, también tendrían que descalificar a todos los demás.

“Esta vez he decidido hacer una excepción y revelar la identidad del candidato. Echen un vistazo a esto.” Incapaz de dejar que las cosas sigan así, el jefe de asuntos generales en Personal entrega el documento en cuestión. Como regla general, los candidatos permanecen en el anonimato para las revisiones, pero él tiene la autoridad de revelar sus identidades si las circunstancias lo justifican.

No conocen bien a Lergen, pero al menos quieren echarle una mano, incluso si básicamente lo están haciendo de buena fe para salvaguardar la carrera del Mayor.

La candidata es una rara (y eso es un eufemismo) receptora de la Insignia de Asalto Alas de Plata y también fue nominada para una Insignia del Servicio de Campo Aéreo por logros de primera línea. Tal oficial normalmente sería bienvenida de todo corazón como un futuro líder.

El problema es que quien logró todas estas cosas es una niña de once años. Cualquier oficial sensato dudaría en enviar a una niña a la batalla. El director de asuntos generales cree que Lergen se opone a su avance debido a su edad. Eso es casi todo lo que entiende de la situación, pero acepta desclasificar la información.

“... ¿Quieres decir que una niña hizo todas estas cosas?” Su edad es suficiente para aturdir incluso a Rudersdorf. En ese punto, parece que todos entienden lo anormal que es esto. La sala se calma abruptamente en confusión y asombro.

Se convirtió en Teniente Primero Mágico a los once años. Graduada de la academia como la segunda en su clase. Recibió la Insignia de Asalto Alas de Plata y fue recomendada para la Insignia del Servicio de Campo Aéreo. Fue reconocida como un As de Ases con sesenta y dos derribados (más treinta y dos asistencias) y apodada “Weißsilber”. ¿Y está trabajando en la unidad de instructores?

Se preguntan si deberían reír. Un currículum como ese la convierte en un prodigo.

“Cultivar oficiales mágicos es un asunto apremiante, pero su edad te da pausa, ¿correcto?”

Más de unos pocos miembros del comité sienten que es demasiado joven. No están seguros de poder confiarle el mando de todo un batallón. Más importante aún, a pesar de que durante mucho tiempo ha habido demanda de más entrenamiento de oficiales de magia, algunas personas critican a los oficiales de magia como miopes.

“Sí. Puede que sea una oficial mágica competente, pero si podemos usarla como comandante es una pregunta diferente.”

Sobresalir en un campo altamente especializado es bastante difícil. Muchos magos aéreos cuentan con capacidades individuales sobresalientes, pero sorprendentemente pocos de ellos son comandantes decentes.

No, la alta competencia de un oficial mágico no necesariamente los convierte en un buen superior. No todos los atletas famosos se convierten en grandes entrenadores. Las cualidades requeridas para los comandantes son diferentes de las que se necesitan para ser un as individual.

Por lo tanto, algunos de los oficiales interpretan la duda de Lergen como una respuesta a la edad y el nivel de habilidad de la niña. Desde esos ángulos, de hecho, hay espacio para el debate.

Pero sus revisores descartan esas preocupaciones. “Ella tiene mucho talento. Y sus logros, recomendaciones de unidades, etc. se ajustan perfectamente a los requisitos. Ella no tiene ninguna falla por ser encontrada.” Sus registros incluyen su experiencia al liderar un

pelotón sin errores. Bueno, si ella ni siquiera pudiera dirigir un pelotón, no tendría sentido que entrenase oficiales; más personas de las que esperas se tropiezan allí.

Dicho esto, en este punto, considerando la recomendación de su unidad, no sería correcto expresar dudas en lo que respecta a su capacidad de comando.

“Ella es una oficial del programa de entrenamiento acelerado. Su conocimiento táctico podría ser demasiado especializado. Tal vez sería mejor para ella antes hacer una educación avanzada de oficiales.”

Algunos de los generales aún plantean dudas. Después de todo, ella tomó un curso acelerado. Incluso si ella puede utilizar lo que sabe usar en el combate real, podría tener agujeros en su conocimiento. Independientemente de si puede dar instrucciones simples a nivel táctico, ¿tiene las habilidades apropiadas para dar órdenes que tengan en cuenta situaciones complejas? Es de sentido común preguntarse dichas cuestiones.

Pero los críticos que la calificaron tan alto durante la proyección anónima se mantienen firmes. “Su tesis de graduación fue: ‘La logística de la implementación rápida’. El Departamento de Ferrocarriles lo pensó muy bien.”

A partir de su graduación, ya hay pruebas de que es capaz de debatir cuestiones estratégicas, la tesis en cuestión.

Para un cadete escribir sobre un tema tan tenue era raro; por lo general, preferían algo más estimulante. Teniendo en cuenta los resultados que había logrado en el campo de batalla, era aún más extraño. Durante la revisión anónima, todos pensaron que el candidato tenía que ser alguien con amplia experiencia en operaciones de campo si podían escribir un análisis logístico como ese. Cualquiera que lo lea supondrá que fue escrito por un experto y no lo seguiría debatiendo.

Y cuando las personas que conocían la logística lo leyeron, quedaron impresionados por la escritura y el punto de vista superiores, incluso si no querían admitirlo. El bosquejo era simple y claro. Ella enfatizó la recolección de recursos y dijo que las líneas de suministro deben asegurarse a través de la organización de depósito y un proceso de distribución estandarizado. Argumentó que la eficiencia debería ser una prioridad principal

con el objetivo de eliminar todo el almacenamiento a largo plazo, excepto los suministros de emergencia.

Después de su crítica de acaparar recursos en la retaguardia, propuso una forma de manejar el material esencial que apoyaría el combate continuo en las líneas del frente. Aparentemente, era de conocimiento común en logística que el Departamento de Ferrocarriles lo había leído, le había encantado y prácticamente rogó que fuera asignada al equipo.

De hecho, varios oficiales de campo expertos revisaron el documento y lo felicitaron. Dijeron que cualquiera que alguna vez haya lanzado una ofensiva desde la línea del frente y se haya quedado sin suministros tenía una gran comprensión de dónde provenía.

Rudersdorf, siempre preocupado por la logística de la operación, no fue la excepción. Nadie que haya evaluado a la candidata anónima hubiera imaginado que solo tenía once años.

“Lo siento, antes diré una cosa. No había pensado mucho en quién lo escribió, ya que la información sobre el autor estaba clasificada... ¿pero no era un informe de investigación del colegio de guerra?”

“No, ella lo escribió en la academia.”

“Disculpe, pero ¿realmente cree que se requiere más deliberación? Personalmente no puedo ver la necesidad de hacerlo.”

Si puede debatir sobre temas de logística, es difícil llamarla miope. Rudersdorf ladea la cabeza. Cuanto más se prolongue la discusión, mejor se verá el candidato y menos razones tendrán para dudar de ella.

Entonces, y tal vez sea de esperar, el General de Brigada von Zettour rompe su silencio, como si ya no pudiera esperar. Él particularmente no levanta la voz, pero su tono no está satisfecho, y para estar seguro habla. “Aquí hay una pregunta. Parece que el candidato recibió previamente una recomendación para avanzar a la universidad de guerra del General de Brigada von Valkov durante su entrenamiento de campo como cadete, pero el personal lo rechazó. ¿Alguien puede explicar lo que pasó?”

Hasta donde Zettour puede ver, aparte de su edad, la Teniente Primero Degurechaff es un excelente candidato y se ajusta a la ley sin ningún problema. Incluso recibió altas evaluaciones de algunos oficiales mientras todavía era cadete.

Valkov admiraba tanto su actuación en la zona de conflicto que la recomendó para ingresar a la universidad de guerra. Aunque Zettour solo se lo había encontrado en persona un puñado de veces, sintió la inteligencia del hombre durante esas conversaciones, y le fue difícil imaginar que Valkov haría una recomendación profundamente errónea.

Y, además, por lo que él puede ver, ella fue muy apreciada durante toda su carrera, y sus habilidades nunca antes han sido puestas en duda.

“¿Por qué no fue revisada en ese momento? ¿Quién la rechazó?”

“... La rechacé por su edad y falta de logros.”

Zettour asiente como si esperara la respuesta de Lergen y lo mira con severidad.
“Mayor von Lergen.”

“Sí, ¿qué puedo hacer por usted, señor?”

“No quiero ir por una tangente cuestionando tu imparcialidad, así que dejando de lado el rechazo inicial, ¿por qué solicitaste esta reevaluación?”

La objeción de Lergen es tan problemática que su equidad está siendo cuestionada. Zettour no lo dice directamente, pero todos se preguntan lo mismo. Ella tiene mucho talento, muchos logros. Ella es una oficial sobresaliente. ¿Cómo podía dudar de ella?

“Porque tengo serias dudas sobre el carácter de la Teniente Degurechaff.”

Lergen no puede sacudir el mal presentimiento que tiene sobre ella. Su experiencia evaluando a numerosos oficiales le dice que algo está mal.

Y esa inquietud se ha solidificado en una profunda desconfianza. Está decidido a no dejar que esta chica anormal sea nombrada en el corazón del Ejército Imperial.

“¿Estás diciendo que a pesar de saber que obtuvo un puntaje extremadamente alto tanto en su evaluación psiquiátrica como en la prueba de Inteligencia de su capacidad para mantener la confidencialidad?”

“Sí.”

Por supuesto. Ella iba a pasar tanto la evaluación psiquiátrica y evaluación de Inteligencia. No sólo eso, incluso podría ser lo suficientemente religiosa como para que un sacerdote la felicitara por su piedad, la mayoría de los soldados no le pedirían perdón a Dios en medio de una pelea. Aun así, eso solo significa que nadie ha podido detectar sus anormalidades.

“¿Estás cuestionando los resultados de las pruebas?”

“Así es, pero no dudo de las pruebas en sí mismas. Admito que los resultados son adecuados.”

Estoy seguro de que todas las pruebas obtuvieron los números correctos, eso no es lo anormal de ella. Bueno, de todos modos entiendo el problema. Esa evaluación psiquiátrica está destinada a evaluar profesionales militares adultos, no bichos raros como ella. Así que estoy seguro de que esos números son el resultado de una prueba justa y cuidadosamente realizada.

Y eso es precisamente lo que es anormal.

“Mayor von Lergen, me gustaría aprovechar la oportunidad para recordarle que todo lo que diga quedará registrado y luego pedirle que confirme algo.”

“Sí, señor.”

Para Lergen, que este registro pueda ser usado para hacerle un daño importante a su carrera es una perspectiva aterradora. En serio, como una de las mejores carreras en la pista de élite, preferiría evitar este tipo de argumentos.

Pero tiene que decir algo, el impulso se ha apoderado de él. Todo su cuerpo, su alma, le advierte de algo como un enemigo natural para él como ser humano, algo extraño, una anormalidad que no se puede permitir que exista.

“¿Por qué dudas del carácter de la Teniente Degurechaff?”

“La he visto tres veces.”

La primera vez, pensó que ella era una candidata a oficial sobresaliente. La segunda vez, pensó que ella era una candidata oficial aterradora. La tercera vez, estaba seguro de que ella era una candidata a oficial demente.

“¿En una capacidad oficial o en privado?”

“Las tres veces ocurrieron debido a mis deberes militares. La vi tres veces durante las inspecciones de la academia militar.”

Probablemente no haya un cadete que me haya dejado una impresión más profunda, y probablemente nunca lo habrá. Ella es al menos lo suficientemente anormal como para que pueda decir eso. Con cabeza fría y lógica, patriótica e igualitaria, devotamente religiosa pero liberal. Aunque todas esas cualidades son dignas de elogio para una persona, está deformada. Algo sobre ella es extraño y retorcido.

“¿Estás diciendo que ella ha hecho algo mal? ¿O que dijo algo?”

“Por favor, mire los comentarios de sus instructores. La palabra ‘anormal’ está garabateada en la parte superior.”

Su asesor académico, que había interactuado más con ella, había dejado una nota interesante. Aunque él le dio excelentes puntajes en todas las áreas, había garabateado la palabra *anormal* como una nota personal. ¿Era el carácter de ella lo que lo había incomodado? Los instructores a menudo señalan las deficiencias de los estudiantes, pero la escritura *anormal* parece impensable.

“... Hmm, ¿entonces hay una razón? Por favor argumente.” Incluso Zettour relaja su postura acusatoria y muestra que está dispuesto a escuchar, aunque es solo porque siente que es necesario confirmar los hechos desde un punto de vista imparcial.

“Ella es anormal. Nunca he visto a un candidato a oficial con una personalidad y perspectiva completamente formadas que considere a las personas como objetos.”

Ella es como una máquina perfeccionada. Ella toma órdenes y las lleva al pie de la letra, un oficial ideal. A pesar de eso, ella entiende la realidad, nunca la escuché decir teorías sin sentido. No puedo creer que sea normal.

Y es por eso que ella fue capaz de lo que presencié cuando la vi por tercera vez.

“¿Alguna vez pensaste que podría ser una peculiaridad de la mente de un genio?”

“Definitivamente se muestra como una genio en el combate. De hecho, el General von Valkov e Inteligencia conjuntamente la recomendaron para la Cruz de Hierro de Segunda Clase.”

Más que nada, algo sobre esa niña como oficial recién comisionado parecía estar mal. Lergen ejerció toda su autoridad para investigar y encontró indicios de que ella había participado en un combate real incluso antes de ser comisionada como Teniente Segundo.

Había muy pocas pistas, pero cuando las reunió, su sospecha de su participación en una operación de inteligencia se intensificó. La recomendación puede haber sido rechazada durante la etapa de procesamiento de la solicitud, pero no la habrían nominado para una Cruz de Hierro de Segunda Clase sin ningún motivo.

“... ¡¿Quieres decir durante su entrenamiento de campo?!?”

Esto sorprende a todos, y un revuelo recorre la sala. Esto era difícil de creer, pase lo que pase, pero el rápido crecimiento de su carrera en tan poco tiempo le da crédito.

Durante su entrenamiento de campo, en otras palabras, cuando tenía nueve años, ¿esta niña vio acción y salió con una nominación para un premio? Si lo escucharan en otro lugar, lo tomarían como una broma de mal gusto. La anormalidad aquí es esta tontería que surge durante una revisión de los candidatos que pueden tener el futuro del ejército sobre sus hombros.

“Cuando interrogué a Inteligencia, insinuaron que podrían haberla involucrado en algún tipo de operación de alto secreto.”

Una zona de conflicto fronterizo... Es un lugar bastante peligroso para un candidato a oficial hacer entrenamiento de campo, pero... bueno, probablemente todavía esté bien. ¿Pero el entrenamiento de penetración de largo alcance hace que incluso los soldados más duros griten y le hicieron experimentar eso en territorio enemigo real?

Una marcha con todo el equipo de combate en medio de la noche hacia una base amiga aislada a través de tierra llena de bárbaros: nunca esperarías que un cadete liderara ese tipo de operaciones. Lergen sacó la información de un conocido de Inteligencia, e incluso él había asumido que estaba a cargo de un suboficial probado en batalla.

Bueno, tenía sentido. Era natural que Inteligencia buscara ayuda en un líder tan capaz. Probablemente nunca soñaron que ella era una cadete haciendo entrenamiento de campo. Ahora Lergen tiene el presentimiento de que la solicitud de medalla se retiró después de que se dieron cuenta tardíamente de que Tanya era solo una candidata a oficial.

“... ¿Quieres decir que un cadete estuvo involucrado en una operación de campo que llevó a Inteligencia a solicitar su condecoración?”

Por ahora, nadie puede ignorar lo anómala que es. Los oficiales de inteligencia rechazan las miradas sacudiendo la cabeza como si no supieran nada al respecto. Pero es de conocimiento común que la mano derecha de Inteligencia no sabe lo que está haciendo su mano izquierda. Hace unos momentos sus rostros se pusieron muy pálidos... tienen que saber que si investigan algo saldrá a la luz.

“Si es posible, me gustaría desclasificar esa información.”

“Lo revisaré. ¿Y? Si eso es todo, estoy bastante seguro de que ella es solo una oficial sobresaliente.” *Vamos a determinar la verdad de este asunto.* Eso es lo que quiere decir el presidente, pero ya está convencido. Por eso nada de esto tiene sentido para él.

¿Por qué Lergen es tan escéptico acerca de un oficial con quien, aparte de su edad, no tienen problemas, ni con logros, desempeño o cualquier otra cosa?

“Mientras asistía a la academia, ella apuntó con una espada mágica a alguien por insubordinarse.”

“... ¿No es responsabilidad de los cadetes mayores poner a los rebeldes en forma?”

Eso es un hecho, aunque la ley militar prohíbe tomar el castigo en las propias manos, hay reglas no escritas. Por ejemplo, las lesiones sufridas durante el entrenamiento son “accidentes” y ocurren con bastante frecuencia en enfrentamientos entre compañeros de clase superior.

No es una buena manera de decirlo, pero si el comité la va a castigar por eso, casi la mitad del ejército merece algún tipo de crítica similar.

“Ella realmente tenía la intención de abrirlle la cabeza. Si el instructor no la hubiera detenido, habría convertido a un soldado capaz en una persona discapacitada.” Lergen suprime el impulso de gritar: *¡No, esto es diferente!* y explica. Él sabe que nadie podría entender a menos que estuvieran allí.

“Mayor, si creyéramos todo lo que decían los entrenadores, el ejército ya estaría lleno de cadáveres.”

Los entrenadores que lanzaban palabras excesivamente duras a los nuevos reclutas eran asuntos habituales para el ejército. Desde los abusos verbales de los marines pasando por los de los oficiales aéreos mágicos lanzados a los reclutas durante los ejercicios: *¡Te mataré!* todavía estaba del lado tierno. En el ejército, no era raro ver instrucciones que rechazaran por completo el valor de un estudiante como ser humano.

Nadie se asusta cuando amenazas como: *¡Te voy a romper la cabeza!* Y *¡Voy despegarte la cabeza!* hacen eco en los campos de entrenamiento. Y el castigo corporal no solo está respaldado.

“Incluso si ella tiende a ir al extremo, es una evaluación un poco mala.”

“Teniendo en cuenta su edad, se podría decir que tiene un gran autocontrol.”

Si sólo fueran palabras y algunas amenazas. Francamente, si eso fuera todo, la mayoría de ellos irían por lo que saben y pensaría que es linda. Pero no la habían visto con sus propios ojos.

En realidad, probablemente incluso piensan que están siendo considerados por personas que no marchan en la corte por cada falta de obediencia.

Después de todo, desobedecer a un oficial superior puede, en el peor de los casos, resultar en la pena capital de un pelotón de fusilamiento. Para decirlo de otra manera, creen que es más amable con los nuevos reclutas, que podrían no tener un buen juicio, golpearlos en lugar de ejecutarlos.

“Hmm, bueno, si tus preocupaciones son su edad y su capacidad de autocontrol, entonces supongo que lo entiendo.”

No van a cambiar de opinión en este momento. Todos pueden estar de acuerdo en que hay un problema con su edad. El hecho de que el comandante haya comentado mucho sobre el nuevo recluta puede haber sido excesivo, pero todavía estaba dentro de los límites permitidos. Y no es que no entiendan sus preocupaciones sobre su habilidad inusual.

Pero en realidad, al hacerla pasar por la universidad de guerra, pueden ofrecerle educación en áreas que le faltan y convertirla en una oficial notable y competente. Eso es seguro, es lo que piensan.

“Mayor von Lergen, sus puntos de vista son demasiado subjetivos. Sí, debo decir que le falta objetividad.”

A pesar de todo el debate y las reservas, ella seguirá siendo admitida.

“Reconozco que estabas tratando de ser justo. Me sorprende que alguien como tú quede tan atrapado en impresiones superficiales.”

“Bueno, buena investigación. Tendremos que asaltar Inteligencia.”

Nadie entiende que él la percibió como un problema serio. La mayoría del comité cree que tomó esta táctica como una forma indirecta de criticar a Inteligencia; con la forma en que funciona la política del ejército, un jefe de sección de personal no puede censurarlos abiertamente.

Todos están seguros, aunque no lo afirman directamente, de que solicitó esta reevaluación para plantear este turbio negocio que descubrió mientras realizaba su revisión del candidato. La evaluación de Inteligencia reflejó algún tipo de operación secreta en el pasado. Ciertamente, en ese caso, parcialmente habría sido un descuido de su parte, pero descubrirlo funcionaría para su crédito. Y en lugar de ir tras él, Inteligencia terminaría teniendo que emitir una disculpa.

En otras palabras, lo principal que se registraría para las personas era que el jefe de la sección de personal hizo su tarea. Básicamente, había logrado permanecer imparcial mientras cuestionaba el secretismo de Inteligencia.

“Buen trabajo, Mayor von Lergen. No vamos a reevaluarla, pero volveremos a hablar con Inteligencia.”

“... Gracias.”

Y así, contrario a las intenciones de Lergen, nadie intenta detener la admisión del candidato.

Los días de Tanya continúan en la línea más avanzada del Frente del Rhine en el oeste, siendo despertada en cualquier momento y lanzada a misiones de intercepción. A medida que se salpica de barro y sangre, el olor a humo de pistola se adhiere no solo a su cabello sino a todo su cuerpo, es ascendida a Teniente Primero. El aumento en el salario base, aunque pequeño, es algo bueno.

Pero la parte que la pone en éxtasis es el aviso adjunto de que ha sido admitida en la universidad de guerra. Tal vez debería decirse que por suerte. El Teniente Primero Schwarkopf le asegura que, teniendo en cuenta la probada capacidad de combate de la Cabo Serebryakov, la recomendará para la pista de oficiales para que Tanya pueda ir a la universidad de guerra sin preocupaciones. Ella se alegra de poder escapar sin actuar como si le importara su subordinada.

En cuanto a la notificación en sí, obtener una recomendación para ingresar a la universidad de guerra es un honor, por lo que es un sueño hecho realidad. Para ser elegible, debe ser al menos un Teniente Primero, por lo que en este momento ni siquiera califica; aparentemente, algún personaje encomiable la nominó cuando la recomendó para su logro. Dando gracias mentalmente al personal por su misterioso trabajo, ella naturalmente acepta la inscripción, lo que significa una transferencia a la seguridad en la retaguardia.

Y entonces...

La Teniente Primero Tanya Degurechaff, de once años en papel, tiene una segunda oportunidad, al menos en su memoria subjetiva, de disfrutar la vida de una estudiante universitaria. Para el mundo, debe parecer que se saltó algunos años, pero en realidad, es mi segunda ronda de la universidad. Desde mi perspectiva, no será muy difícil encajar.

Estrictamente hablando, por supuesto, una universidad de guerra es bastante diferente de una universidad típica en términos de misión educativa y plan de estudios. Pero desde el punto de vista de Tanya, significa estudiar en la retaguardia, bendecida con tres comidas calientes al día y poder disfrutar de un baño caliente. Qué vida tan cómoda en comparación con la vanguardia.

Y para Tanya, una universidad de guerra y una universidad son esencialmente lo mismo. Mientras pueda usar la teoría de la señalización para comercializar su valor como capital humano, no hay diferencia entre ambas. No solo eso, mi teoría es que la universidad de guerra es incluso mejor que una universidad normal en algunos aspectos.

Ciertamente, en términos del futuro profesional de Tanya, es un buen negocio no sólo no pagar la matrícula, sino al final también recibir el pago del estado para ir y tener una trayectoria profesional establecida para ella. Entonces, la estudiante de primer año de la universidad de guerra, la Teniente Primero Tanya Degurechaff, se dedica alegremente a sus estudios. Aunque una mochila de la escuela primaria sería más apropiada para alguien de su estatura, parece extrañamente cómoda con su uniforme militar que lleva el bolso oficial.

Desde sus experiencias en las zonas de guerra, ella no puede ir en cualquier lugar sin su rifle estándar y su esfera de cómputo, así que después de terminar algunas tareas de rutina, ella también los toma y se va para otro día en la escuela. Por supuesto, ella sabe que se supone que debe llevar utensilios de escritura al campus, no su rifle...

Aun así, en algún momento, ella comenzó a sentirse incompleta sin su equipo a su alcance. Ella nunca sabe cuándo habrá una oportunidad de dispararle al científico loco, a un creyente rabioso o dar muerte al Ser X. Por lo tanto, siente que es imperativo considerar todo lugar como un campo de batalla y estar lista para aprovechar cualquier oportunidad, y le es imposible no hacerlo.

Sí, su campo de batalla está en todas partes. Esa es precisamente la razón por la cual la universidad de guerra aceptó incluso a una pequeña niña que saltaba años como ella tan naturalmente. Incluso si no es su intención parecer dura, es difícil burlarse de un oficial que regresa del campo usando la Insignia de Asalto Alas de Plata y exudando constantemente esa tensión del campo de batalla.

Además de eso, usa su tiempo libre para desmontar su rifle y limpiarlo bien, apretando los dientes inconscientemente, soñando con el momento en que matará a Ser X. Y su respuesta cuando otro oficial se fija en ella y le pregunta por qué siempre tiene su rifle es definitiva.

Mirando hacia arriba con una expresión perpleja que la hace parecer de su edad, dice: “Puede que en cualquier momento mi vida tenga que depender de este equipo, así que no puedo relajarme a menos que lo tenga conmigo. Es decir, porque soy una cobarde.”

“... ¿Quieres decir que no te sientes segura a menos que esté al alcance?”

“Sí, señor, algo así. Por favor, considérelo el hábito infantil de una bebé que no suelta su manta favorita mientras se ríe.”

Sí, eso probablemente sea suficiente para dejar una impresión sólida. Por lo tanto, no toma mucho tiempo para que todos perciban a la Teniente Primero Tanya Degurechaff como menos una niña y más como un soldado que regresa de la primera línea... es decir, tratan a su compañera de clase como una luchadora aterradora pero confiable que sonríe mientras habla de defensa nacional, discutiendo sobre las mejores formas de eliminar las tropas enemigas.

“Buenos días, señor Laeken.”

Sólo me doy cuenta de que se acerca cuando escucho su voz. Realmente ni siquiera puedo sentirla. Tengo un poco de experiencia en combate, pero supongo que me he vuelto bastante suave en comparación con los oficiales que acaban de regresar del frente. ¿O es ella simplemente un gran soldado?

“Buenos días, Teniente Degurechaff. Perdón, pero ¿veo que hoy vuelves a tener tu rifle?”

En mi época como suboficial, he visto muchos oficiales comisionados, pero probablemente ninguno de ellos tenga un futuro tan brillante como ella. Apenas tiene más de diez años y se inscribió en la universidad de guerra, que según dicen es desconocida. Bueno, en primer lugar es increíble que una niña tan joven tenga suficiente experiencia profesional para ser un Teniente Primero.

Pero supongo que el mundo es grande.

Soy tan bueno como todos los demás en el campo de batalla, pero aquí hay un oficial que puede comparárseme. Claramente la Teniente Degurechaff no es el tipo de oficial que puede juzgarse por su apariencia. Escuché que ella trae su rifle y orbe de cómputo a la universidad todos los días y los deja con el comandante de guardia en servicio.

La razón por la que no puede estar sin sus armas debe estar relacionada con su experiencia de combate. Hay algunos tipos que regresan y tienen problemas psicológicos que no les permiten dejar sus armas, pero su caso parece diferente. No parece que estaría particularmente nerviosa sin ellos.

Básicamente, ella tiene la costumbre de llevar sus armas. Eso significa que debe estar lista para la batalla en cualquier momento, pero, y me repito un poco, recibió la Insignia del Servicio de Campo Aéreo muy joven. Ella está bien entrenada y se dirige a las personas adecuadamente.

La próxima vez que esté en el campo de batalla, no separaré a los soldados enemigos por edad, si no dispara, podría morir. Lo contaré como una lección aprendida.

“Sí, es vergonzoso, pero aparentemente los hábitos son difíciles de romper.”

Comparto ese sentimiento. Hasta que finalmente me acostumbré a dormir con la luz de la luna, siempre estaba buscando inconscientemente cobertura. Sabía que estaba a salvo, pero los hábitos que creas mientras luchas por tu vida no se desvanecen tan fácilmente.

“De ningún modo. Creo que es maravilloso.”

En realidad, significa que tiene una buena comprensión de las cosas importantes en el campo de batalla. Comprenderlas mientras se controla su cordura es una prueba para los nuevos Tenientes Segundos. En el campo de batalla, la dura realidad aplasta las reglas en las que creen.

La valentía, la gloria, el honor, todos esos ideales se cubren de barro mientras luchan hasta la muerte, y un puñado de excepciones se hacen un nombre. El secreto que esos pocos saben es que no es tan difícil. Todo lo que tienen que hacer es escuchar lo que dicen las

personas que no son miembros y ofrecer opiniones que les generen respeto y admiración. Pero en realidad casi no hay oficiales que puedan hacer eso.

“Gracias. Para alguien trabajando de escalar, nada me hace más feliz que un poco de tranquilidad.”

Es por eso que tengo que mirar más allá del exterior de esta pequeña niña, honrar quién es y ayudarla con sinceridad.

Si un oficial puede apreciar el esfuerzo que se necesita para subir de rango, crecen. Entendiendo ese hecho, cumple fielmente mis deberes como comandante de la guardia y respeto a la pequeña pero ilustre Teniente Primero.

“Pero con el debido respeto, Teniente, ¿puedo preguntar qué la trae por aquí? Como sabe, hoy es un día libre. No hay clases.”

Es lo que generalmente se conoce como ‘Sabbath⁴⁶’, en otras palabras, el domingo. La mayoría de los creyentes piadosos van a la iglesia, y algunos van a confesarse. Escuché que esta Teniente Primero a menudo reza en la iglesia por la mañana. En realidad, la he visto mirar embelesada un icono más de una vez.

“Sí, es algo sencillo. Quiero usar la biblioteca; la sala de referencia del dormitorio no es suficiente.”

Aunque es una observación increíblemente simple, la Teniente Degurechaff es realmente muy trabajadora. Incluso el gruñón bibliotecario jefe elogia su conocimiento, curiosidad y deseo de aprender, así que supongo que esta chica es el epítome de lo que debería ser un soldado. Incluso escuché de mi ex superior que la sección de estrategia del Estado Mayor se sorprendió por su análisis de las lecciones de la guerra y la reexaminación de los principios básicos.

Me pregunto qué habrá metido en esa pequeña cabeza suya. Ella realmente me impresiona.

⁴⁶ Es el séptimo día de la semana, siendo a su vez el día sagrado de la semana judía y del adventismo. El sabbat se observa desde el atardecer del viernes hasta la aparición de tres estrellas la noche del sábado.

“Le ruego me disculpe. Entonces, como siempre, por favor deje sus armas aquí antes de entrar.”

Normalmente es demasiado alboroto el cuidar los efectos personales de los oficiales; vigilarlos requiere esfuerzo, por lo que generalmente no quiero hacerlo, pero esta Teniente Primero es diferente. Un soldado no tiene mejor amigo en el campo de batalla que su rifle. Y para un mago, su esfera de cómputo es igual de invaluable. Cuidar de estos es un honor, por lo que ni siquiera noto la carga de trabajo.

“Gracias. Entonces, si me disculpa...”

Después de completar rápidamente la solicitud y aceptar el comprobante de recibo de almacenamiento con una mano experta, la Teniente Degurechaff procede a ingresar al campus. La miro e incluso desde atrás, puedo ver que, aunque su paso es pequeño, ella camina con confianza. Sus hombros estrechos parecen increíblemente anchos. La idea de que un oficial así confía en mí lo suficiente como para entregar a sus hermanos de armas sin dudarlo me hace feliz a pesar de mí mismo.

“Ella es una bebita llorona terriblemente descarada.”

Pero un idiota aparece con su balde de agua fría. No entiende lo afortunado que me siento. Es sorprendente que sea una oficial tan joven, y este tonto no posee nada en lo que la supere además que en edad.

“¿Eres estúpido? Puede parecer joven, ¡pero lo que percibe no son lagrimas! Sino la clara atmósfera de combate a su alrededor, humo de armas y sangre.”

Entonces, incluso un sargento con experiencia en combate puede ser tan ingenuo. Alcanzar ese nivel de perfección como soldado requiere suficiente habilidad y amor por la batalla para rivalizar con los veteranos. Para decirlo de otra manera, incluso si desprecias la guerra como ser humano, tiene que haber algo al respecto que ames, o nunca serás capaz de entenderla.

“Sargento, ¿eso es todo lo que piensa de ella?”

“¿Huh? No, por supuesto, creo que será una gran oficial.”

Por supuesto que ella será una gran oficial. Si ella fuera mi comandante de batallón, con mucho gusto la seguiría. Ya sea en un asalto o en la ruptura de una fuerza enemiga penetrante, realizando acciones de demora o incluso en tareas de retaguardia, la seguiría a todas partes. La guerra la ama.

Ella dejará su huella, seguramente toda su unidad obtendrá los más altos honores. Estoy convencido. Lo sé porque he observado a muchos oficiales: es lo que llaman un héroe.

“Presta atención, imbécil. Ella lleva dos orbes de cómputo, ¡pero sólo te dio uno!”

Pero no sirve de nada tratar de explicar eso a un cabeza de chorlito como este. Ella entregó su rifle y el orbe de cómputo de respaldo como un compromiso para respetar mis deberes. Es prácticamente su derecho mantener el otro orbe, el que más ha usado.

Entonces, sí, no tengo ganas de señalarle eso a un tipo que ni siquiera se da cuenta de que tácitamente le permití tenerlo porque lo entendí.

“Tal vez no lo entrego inconscientemente, pero vaya, ella no baja su guardia.”

“Si el oficial de la semana se entera, habrá problemas.”

... *Agh, ¿eso es todo lo que piensas de ella...?*

El estado mental de Tanya mientras camina por el cada vez más familiar campus universitario es un poco complicado, como de costumbre. Si un humano pierde su sentido de la vergüenza, se vuelve desvergonzado, lo cual es deshonroso para una criatura social. En ese sentido, estar avergonzado es un fenómeno particular de las criaturas sociales.

Por eso... Ugh, qué vergonzoso... Aunque tengo la intención de vengarme, sé que no puedo tener el orgullo de llevar mi rifle commigo a todas partes.

Entonces, después de que un instructor indirectamente me reprendió por ello, decidí dejar mi arma de fuego con el comandante de los guardias de la universidad. Tanya se compromete al llevar un cuchillo de combate hecho específicamente para batallas no mágicas, por lo que nunca está completamente desarmada.

Aun así, sería una mentira si dijera que la forma en que le miran cuando va a entregar sus armas no la molesta. No me gusta que este expuesta a sus miradas divertidas, como si fuera un bicho raro bajo observación. Pero teniendo en cuenta que tienen razón, no hay nada que pueda hacer al respecto.

Tal vez sea mi imaginación, pero no puedo evitar sentir que los guardias se están riendo de mí. *Aquí está esta idiota de nuevo, trayendo su rifle a la universidad.* Pero Tanya puede entender por qué podrían mirar a un mago completamente equipado vagando en la retaguardia. No puedo enojarme si es algo que haría yo mismo.

Aun así, tengo una razón para que siempre esté preparada, una que no puedo decirle a nadie más.

Es una simple cuestión de dignidad. Si mi mente racional queda enterrada en la fe, mi sentido del yo se desvanecerá; puedo verme a mí mismo convirtiéndome en el juguete de Ser X si no mantengo mi *raison d'être*⁴⁷ clara.

Este tipo que se hace llamar Dios tiene mucho tiempo en sus manos si está jugando a las muñecas, pero con quién está jugando no lo va a tolerar.

Entonces, para aclarar y renovar su conocimiento de su enemigo, Tanya ha estado yendo a la iglesia más cercana los domingos por un tiempo y cultivando su odio ante un falso ídolo de Ser X. Dentro de ella, un coro de maldiciones se une a su odio ilimitado, un estado mental saludable. Esa es la respuesta individual de Tanya Degurechaff al manipulador de humanos, Ser X. Ella lleva su rifle con ella para que, si él se materializa en alguna oportunidad, ella puede dispararle, pero desafortunadamente nunca se encuentra con él allí.

Por supuesto, sé que es una forma improductiva para que Tanya pase su tiempo. Aun así, si descuido la práctica, es posible que la maldición del Elinium Tipo 95 convierta a Tanya en una creyente piadosa. Ella necesita cuidar su higiene mental; es una necesidad inevitable asegurarse de que su mente aborrece la mera imagen de Ser X.

Aflojar en eso, sería lo mismo que aflojar la respiración o abandonar el pensamiento.

⁴⁷ Razón de ser. Una razón para existir. La línea firme que te demarca como tú.

“... Hmph. ¿Entonces no queremos ser muñecos?”

Tanya tiene la firme creencia de que la dignidad humana reside en el pensamiento. La raza humana, evolucionada de los monos, siente que el pensamiento es lo que los distingue de otras especies y los hace humanos.

Es por eso que no puede entender por qué los creyentes asumen que son bendecidos y abandonan la racionalidad.

En el momento en que una persona pierde la capacidad de pensar, de cuestionar, Tanya los considera ya no humanos sino máquina. Y es por eso que el individuo Tanya Degurechaff venera el pensamiento, ama el debate y desde el fondo de su corazón se burla del dogmatismo.

Entonces, por supuesto, se ríe de los fanáticos, los creyentes ciegos. No puede soportar que esas tonterías sean como los seguidores ciegos del comunismo y otros dogmas (esencialmente otro tipo de religión) que construyeron montañas de cadáveres a través de la experimentación social, el sentimiento proviene de sus puntos de vista sobre la humanidad. Pensar es sagrado porque la prueba y el error son inherentes a la existencia. Cuando las personas irreflexivas imponen su dogmatismo a los demás, se pregunta cuán estúpido podría ser el mundo.

Ser X, que está tratando de convertirla en la vanguardia de ese tipo de dogmatismo, no es más que su enemigo jurado; ella no puede permitir que se quede en este mundo.

Dicho esto, ella todavía era lo suficientemente racional como para darse cuenta de que pasar todo su tiempo acumulando su odio no era productivo, por lo que por el momento ella lo dejará de lado y seguirá adelante con sus estudios.

Tanya es ambiciosa, en el sentido de que está haciendo lo que puede hacer ahora con los ojos puestos en su futuro. De ahí las frecuentes visitas a la biblioteca. Camina por los pasillos ya familiares, intercambia saludos con el personal que conoce y se dirige directamente a la biblioteca.

“La Teniente Primero Degurechaff, entrando.”

Ella pone su mano en la puerta de la biblioteca después de dar el aviso habitual de su llegada. Dado que se requiere un rango de al menos Teniente Primero para la admisión en la universidad de guerra, ella es simplemente la más baja de las bajas. Aunque es domingo, no sería extraño para otros haber llegado antes que ella. Podría haber oficiales de rango superior dentro, por lo que siempre tiene que comportarse de manera inteligente.

“¿Hmm?”

Los esfuerzos diarios de Tanya para extender las cortesías apropiadas son recompensados. Un soldado con aire académico y que se acerca a la vejez levanta la vista de una montaña de recursos cuando entra.

La insignia en su hombro indica que es un General de Brigada y, a juzgar por su vestimenta, probablemente sea importante. El hecho de que uno de su rango estaría allí metiéndose de cabeza en mapas y registros... bueno, no es sorprendente teniendo en cuenta la calidad de los materiales en la universidad de guerra. La investigación para la estrategia militar siempre termina dependiendo de la biblioteca de la universidad de guerra. Cuando uno de los superiores necesita algunos datos, a menudo la visitan. Hay montañas de registros y documentos que no pueden salir de las instalaciones. Si quieren hacer revisión de esos materiales, tienen que venir en persona.

“Ngh... Por favor, disculpe la interrupción, General.”

Tanya se ríe en su cabeza en esta reunión casual de uno en un millón. No importa la época, nunca está de más tener amigos en lugares altos. Y si estás tratando de conocer gente, es esencial salir y aumentar tus posibilidades.

Dicho esto, es una lástima que mi edad externa sea tan joven. Me hace dudar de ir a cualquier lugar donde se pueda emplear alcohol.

Obviamente, si una niña tan pequeña estuviera presente, a cualquiera le resultaría difícil disfrutar de sus bebidas, sería un error.

Por otro lado, es capaz de causar una buena impresión comportándose tan educada desde una edad tan temprana. Sin embargo, es difícil para mí capitalizar su apariencia porque tengo que comportarme conscientemente como una niña.

Los niños ya son otro universo que no entiendo, por lo que las niñas también podrían ser formas de vida extrañas. Ella puede sonreír en un apuro, pero eso es todo.

Ahora que ha sido bendecida con una oportunidad, no dudará en aprovecharla al máximo.

“Oh, por el momento puedes tratarme como a un ex-alumno mayor.”

El hombre que le devuelve el saludo suena menos como un soldado y más como un filósofo que estaría en su casa investigando. Capaz que sea puritano en algún sentido, pero por lo que ella puede ver, parece más amable que malhumorado.

“Gracias Señor. Mi nombre es Tanya Degurechaff. Soy estudiante aquí, me fue otorgado el rango de Teniente Primero Mágico por el Imperio.”

“Soy el General de Brigada von Zettour, subdirector del Cuerpo de Servicio de la Oficina del Estado Mayor.”

¡El Cuerpo de Servicio en la Oficina del Estado Mayor! ¡Él es uno de los cabecillas de la retaguardia! Tengo tanta fortuna.

“Es un honor conocerlo, General.”

Tanya está bastante segura de que puede decir eso y decirlo en serio. Después de todo, tienen tanta influencia como los tipos que dirigen el Personal del Estado Mayor. En una corporación, ellos serían los que ejecuten la estrategia administrativa.

La única palabra para esta oportunidad de conocer a un oficial fuera de servicio de allí es *fortuna*.

“Hmm, Teniente, ¿tiene prisa?”

“No en particular, Señor. Estoy aquí con el propósito de autoaprendizaje, para adquirir conocimiento.”

Se las arregla para controlarse y obedientemente declara su propósito en lugar de saltar de emoción. Afortunadamente, entre su necesidad de satisfacer su curiosidad intelectual y sus diligencias para investigar leyes y ordenanzas, ella está aquí con bastante frecuencia, por lo que no está fuera de lo habitual.

“Excelente. Si me da un momento de tu tiempo, me gustaría obtener la opinión de una persona más joven sobre algo. ¿Qué tal?”

“Con mucho gusto, Señor, si no lo estoy interrumpiendo.”

“No, está bien. Reléjese.”

“Sí, Señor.”

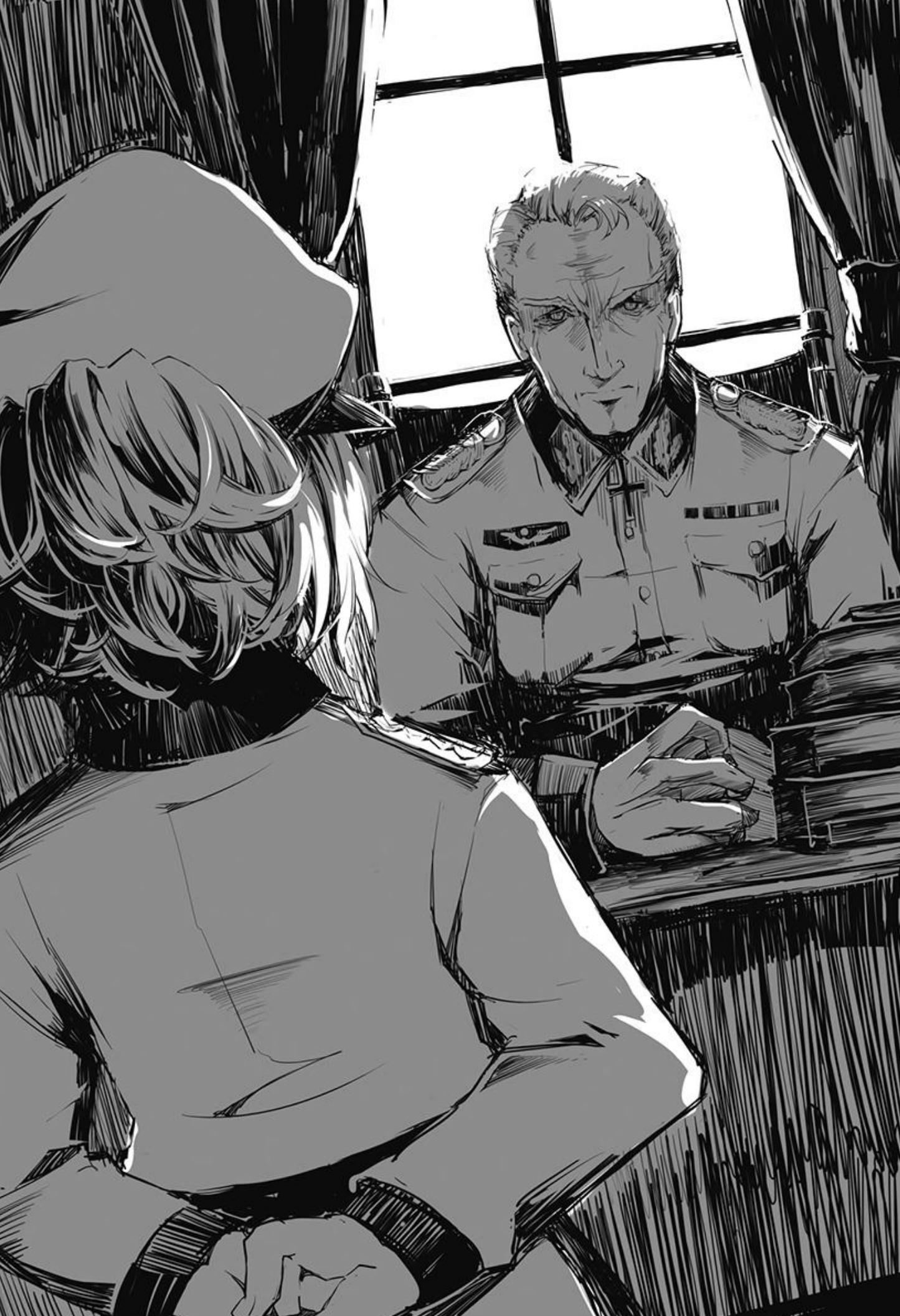
Perfecto, él también está interesado en mí. Es mucho más fácil hablar con alguien cuando está interesado. Esto será infinitamente mejor que dar una presentación sobre los recortes de personal a un grupo de ejecutivos que se oponen a la idea porque no entienden la necesidad.

“He oído un poco sobre ti. Parece que ha estado bastante ocupada.”

“Mi reputación es inmerecida, Señor.”

Ese apodo agonizante y molesto “Weißsilber” me ha convencido de que el ejército necesita reconsiderar su gusto por los nombres, pero aparentemente llama la atención.

Parece que obtener algún reconocimiento de nombre será bueno para mi carrera como una joven élite, aunque el clavo que sobresale tiende a clavarse. Necesito mantenerme alerta y buscar formas de mantener mi fama bajo control.



“Hmm? Creo que todo el mundo considera que es una evaluación adecuada... Oh, pero déjeme preguntarle esto.”

Y aparentemente, incluso las falsas reputaciones pueden contribuir a una buena primera impresión. Incluso si es sólo un capricho casual de este General de Brigada que se ha interesado ligeramente en Tanya, le preguntará su perspectiva.

“Teniente, puede darme su opinión subjetiva. ¿Cómo va a resultar esta guerra? ¿Cuál es su percepción?”

Dos soldados conversando sobre el estado de la guerra. Bueno, eso es una especie de pequeña charla militar. Según el pensamiento común, seguir los temas más seguros no es una mala idea.

Pero se ha interesado en mí. Si puedo darle una opinión honesta, verá a Tanya motivada. Por supuesto, la barrera de entrada es tener que decir algo inteligente.

“Esa es una pregunta muy amplia, Señor.”

Por lo tanto, demostrar que tengo asertividad, el deliberar para confirmar el objetivo de su pregunta es fundamental. En el ejército, a todos les gustaría que se consultase con sus oficiales superiores con frecuencia e informarle todo. Si no sabes algo, admítelo y pregunta. Ese tipo de actitud parece particularmente útil en el ejército. Estas criaturas llamadas soldados imperiales tienden a obsesionarse extrañamente con la precisión.

Como es así, en lugar de tratar de ganar puntos, me esforzaré por no perderlos. No puedes ser promovido con sólo hablar. Se debe prestar atención a los detalles minuciosos y hacer que se escuche su voz.

“Hmm, tiene razón. Déjeme reformularlo. ¿Qué forma crees que tomará esta guerra?”

“Mis disculpas, Señor, pero no creo que esté en condiciones de comentar.”

Y siempre se debe evitar comentar cosas fuera de sus funciones. Por ejemplo, recursos humanos no debería entrar en los asuntos de ventas, así como ventas no deberían meterse en los asuntos de recursos humanos. Es importante conocer tu lugar.

“Todo está bien. Esta no es una consulta oficial. Sólo dime lo que piensas.”

“Entonces con su permiso, Señor...”

Realmente no quiero decir nada, pero negarme más sería grosero. Lo peor sería parecer alguien demasiado inepto como para tener algo que decir. Permanecer en silencio y esperar que él lo entienda sería ingenuo, una fantasía completamente súper terrorífica.

Los seres humanos tienen dos oídos, pero solo una boca. En otras palabras, cuando se trata con alguien que está dispuesto a escuchar, una boca es suficiente. A menos que la abras, tus ideas no tienen posibilidad de comunicarse.

“Tengo la seguridad de que se convertirá en una guerra mundial.”

Regla número uno al momento de hacer una presentación: declarar estimaciones con confianza. Y si bien es importante ser creativo, asegúrate de que tu pronóstico sea confiable. Una presentación no tiene sentido si lo que quieras transmitir no llega a tu audiencia.

“¿Guerra mundial?”

“Creo que la mayoría de las grandes potencias se involucrarán, por lo que la lucha tendrá lugar a escala mundial.”

¿Será esta la primera guerra mundial de este mundo? Bueno, no hay duda de que las grandes potencias tendrán una pelea seria. Definitivamente va a ser grande.

En ese caso, percibirlo como una “guerra mundial” es solo sentido común. Las potencias mundiales se enfrentarán con las potencias mundiales, buscando la hegemonía. Cada lado luchará en serio, eso es seguro. Entonces, mostrar que no me estoy tomando las cosas a la ligera, que estoy enfrentando la realidad, es aquello que es más probable que funcione a mi favor.

“... ¿Qué te hace decir eso?”

“Aunque el Imperio es un estado emergente, en comparación con los poderes existentes, tenemos una gran ventaja.”

También es importante evitar explicaciones complicadas. La única forma de evitar reuniones sin sentido es establecer a fondo un entendimiento común.

En ese sentido, este General de Brigada parece muy listo, tanto es así que sorprendentemente tiene una mentalidad abierta al punto de tener una conversación tan seria con un Teniente Primero. Pero entonces, precisamente por eso vale la pena hablar con él.

“Si tuviéramos que luchar individualmente contra cada nación, seguramente saldríamos victoriosos.”

“Correcto. Contra la República, podríamos ganar.”

Dijo la parte difícil para mí. “Contra la República” puede significar que podría no ser cierto en otros casos. Dado que el oficial superior insinuó a sus otros enemigos potenciales, es más fácil continuar la conversación.

Genuinamente impresionada por ese matiz, Tanya se da cuenta de que tal vez está hablando demasiado. Incluso siente que, en el ejército, donde realmente no puedes elegir a tus subordinados, invierten en sus subalternos más que en el mundo corporativo.

Me era imposible tener esta perspectiva cuando estaba haciendo despidos en recursos humanos, por lo que debería tomar esta lección en serio. En el ejército, a diferencia de una empresa, no puedes elegir a tus subordinados, todo lo que puedes hacer es educarlos.

“Pero en realidad, es difícil imaginar que la Mancomunidad y la Federación Rusa simplemente se queden aparte. No se acerca del Reino Ildoa.

“... No deberían tener ningún interés directo en la guerra actual.”

Y con eso Tanya reconfirma lo que ya es obvio. Sí, esto es bueno. Sí, esto es fantástico. Esto es lo que llamas una conversación inteligente. Es el tipo de conversación que no ocurre a menos que la persona con la que estás hablando esté interesada en descubrir qué tan inteligente eres. Esto es encantador. De eso es lo que se trata ser un miembro adulto de la sociedad.

“Con intereses directos, no. Pero se verán obligados a confrontar la cuestión de si permitirán el nacimiento de un estado dominante o lo detendrán.”

“¿Un estado dominante?”

“Sí. Si el Reich, situado en el centro del continente, elimina a la República, no tendremos una ventaja relativa sino una superioridad absoluta.”

Puedo considerar que esto es similar a cómo fue posible que la Alemania imperial derrotara a Francia y al Imperio ruso. ¿Fue el Imperio británico lo suficientemente estúpido como para permitir que eso sucediese? Si lo hubiera sido, ahora esa nación isleña sería tratada como un remanso.

En cambio, participaron en la guerra porque entendieron la gravedad de la situación. ¿No se unirán las grandes potencias de este mundo a la batalla como lo dictan su interés nacionales?

“Entonces, si no podemos deshacernos de la República rápidamente, de una manera que no les dé a otras naciones el tiempo suficiente para interferir, la lucha provocará un efecto dominó de la participación de otros países.”

“Ya veo. Puede que tengas razón, pero ¿no está la alternativa que la República termine siendo el estado dominante? Tampoco deberían querer eso.”

Ngh. Agh, no argumente lo suficiente, así que él completó mi argumento. Si supongo que está teniendo en cuenta mi aspecto juvenil, está siendo condescendiente. No puedo cometer más errores.

Espera un momento. Míralo directamente a los ojos y responde con claridad.

“Estoy de acuerdo. Por eso creo que intentarán hacerlo para que tanto el Imperio como la República caigan.”

“¿Quieres decir que otros países van a intervenir?”

“Sí. Me imagino que comenzará con asistencia financiera a la República. Otros métodos concebibles incluyen proporcionarles armas y enviar tropas voluntarias.”

Piensen en la famosa política de préstamo-arrendamiento⁴⁸ y cómo se financian las guerras. Inglaterra y Francia ganaron, pero al final todavía estaban en una posición precaria.

⁴⁸ Un servicio en tiempo de guerra que permite a los países aliados alquilar todo, desde armas y suministros hasta bases y tierras. La palabra clave es alquiler, así que sólo pedirían prestado. Pero para el bando contrario, no importa si se trata de alquileres o no... si el potencial de guerra del enemigo aumenta, eso es un problema.

Teniendo eso en cuenta, el Imperio y la República tendrían su pequeña guerra divertida, y el resultado natural sería que todos los demás interviniieran justo cuando la pareja se hubiera agotado mutuamente. Si quisieran, incluso podrían pretender ser buenos samaritanos al respecto.

“... Sí. Estoy empezando a ver a qué se refiere.”

“Sí, creo que el plan general de las otras potencias sería prestar grandes cantidades de dinero a la República y luego intervenir para acabar con los dos al final.”

Honestamente los estados son así de malvados. Toman buenas personas y las convierten en miembros de un culto malvado. Necesitamos considerar su potencial para deformar groseramente la verdadera naturaleza de las personas.

Por ejemplo, la odiada policía secreta soviética y de Alemania del Este causaron un daño masivo a la naturaleza humana. ¡Contempla el miedo de la sociedad bajo los ojos de la Stasi! Libertad. ¡Dales libertad mental! Ya es hora de que la raza humana se dé cuenta de que el individualismo es el único camino que salvará al mundo.

“¿Y si el Imperio abruma a la República?”

“Es muy probable que sus políticas de seguridad nacional digan que formen un equipo con otras potencias e intervengan directamente. Incluso si no pueden hacer eso, no dudarán en intervenir por sí mismos.”

La noble proposición de libertad de pensamiento puede ser importante, pero no puedo tomar esta conversación intelectual a la ligera. Tengo que mantener la apariencia de establecer vistas bien pensadas.

“Ya veo. Esa es una conjetura fascinante. ¿Cómo crees que deberíamos manejar las cosas?”

“Bueno, aún no he ideado un plan...”

Se supone que todo debe ser devuelto, pero como puedes ver en el ejemplo de la Unión Soviética que a veces no pagaron a los Estados Unidos, básicamente las cosas tienen que ser ofrecidas con la suposición de aceptar una pérdida.

En realidad, cuando tengo ideas, las envío. Si pudiera darle una ahora, podría ser una semilla para mi avance, pero desafortunadamente me falta la experiencia militar. Bueno, tal vez la creatividad militar debería dejarse en manos de Napoleón⁴⁹ y Aníbal. Como una persona buena y amante de la paz, no hay nada de malo en eso.

“Así que aprendería de la historia y trataría de hacer las paces, y si eso fuera imposible, haría que limitar el desgaste fuera una prioridad.”

“... ¿Quieres decir que no tratarías de ganar? La gente cuestionará tu voluntad de pelear.”

Sí, tiene razón. Eso fue algo bastante descuidado de decir. Como le pasaría a un profesor universitario, hablé demasiado por dejarme llevar por la pasión. No puedo creer que diría algo que ponga en tela de juicio mi voluntad de luchar frente, entre todas las personas, al director del Cuerpo de Servicio del Estado Mayor. ¿Fue realmente mi boca la que lo dijo eso? Ese fue un gran error, quiero retractarme.

Esto podría dañar mi carrera. No, una vez escuché que los cobardes trabajan demasiado en las líneas del frente. Esto es muy malo. Realmente malo. De alguna manera, sin dejar que se vea ninguna angustia en mi rostro, necesito declarar indirectamente en un tono completamente tranquilo que esa no es mi intención. Al mismo tiempo, probablemente seguiré en riesgo a menos que diga algo valiente para mostrar mi espíritu de lucha.

“En sentido literal, sí, General. Pero no quiero decir que no debamos aspirar a la victoria. Es un problema de definiciones; debemos deconstruir nuestras suposiciones.”

“¿Y? Continua.”

“Sí, Señor. Creo que, si no somos derrotados, deberíamos definir eso como una victoria del Imperio, ya que nuestro plan de defensa nacional habría funcionado.”

“Entonces, en su opinión, ¿cómo podríamos lograr la victoria?”

⁴⁹ El gran soldado revolucionario y político de Francia. Como el tipo de Alemania con el bigote de cepillo de dientes, es un ejemplo de cómo un forastero manipuló el poder. Este perdió, pero está bien considerado, así que no te meterán en la cárcel por hablar de él en Francia.

“Llevaríamos a cabo una sangría profunda y aplastaríamos la capacidad de seguir luchando del enemigo.” Tanya parecía elegir específicamente las palabras que a los soldados les gustaba escuchar, *llevar a cabo, concienzudamente, aplastar*, buscando una forma de hablar de manera realista mientras proyectaba que estaba llena de espíritu de lucha.

“¿Te refieres a aniquilar al ejército de campo enemigo?”

¿Aniquilar su ejército de campo? Bueno, eso sería ideal, pero no es una tarea fácil. En otras palabras, esta pregunta es una trampa. Para demostrarle que Tanya no está siendo dura porque creo que es lo que quiere oír, tengo que atreverme a discrepar.

“Eso sería ideal, pero, imagino, es bastante difícil. ¿Quizás deberíamos hacer de la reducción de los recursos humanos enemigos nuestra meta y dedicarnos a la defensa de la guerra posicional?”

“¿Podríamos ganar de esa manera?”

“No lo sé. Pero no perderíamos. Y ahorrar suficiente energía extra para dar un golpe decisivo en ese punto aumentaría nuestra flexibilidad estratégica.”

No puedo declarar que podemos ganar. Pero esto es lo mejor que puedo decir para que no interprete mi respuesta diciendo que perderemos. Puse las palabras *golpe decisivo* como seguro. Necesito seguir haciendo comentarios que demuestren mi motivación de derrotar a nuestros enemigos.

“Hmm, qué intrigante. Pero, ¿qué harías si el enemigo llega a la misma estrategia?”

Ahora. Ahora es el momento de que Tanya se muestre asertiva. Una vez que alguien muestra interés en usted, la impresión final que tome debería ser la más fuerte. Si ese es el caso, necesito aclarar mi agresión y pasar por alto la verdad extremadamente inconveniente que me falta en el departamento de voluntad para luchar.

“Sí. Habiendo considerado esa posibilidad, propongo cambiar nuestra estrategia principal en el campo de batalla a la defensa de infantería y la ofensiva de magos.”

“Los magos pueden tener poder e impacto destructivos, pero no creo que sean adecuados para capturar posiciones.”

“Estoy de acuerdo; sin embargo, el objetivo no es ocupar sino eliminar a los soldados enemigos.”

En otras palabras, las maniobras de combate se llevarían a cabo no para extender nuestra soberanía sobre la tierra enemiga, sino para agotar y eliminar a los compatriotas enemigos. Necesitamos reconocer la realidad de que, en una guerra total, cortar la raíz de la capacidad del enemigo para continuar luchando es el único camino hacia la victoria, y debemos desarrollar medidas para lograrlo.

En la Primera Guerra Mundial, Alemania masacró a Rusia y golpeó con fuerza a Francia e Inglaterra, estaban abrumando a los otros países a nivel táctico. La razón principal por la que finalmente perdió fue porque se quedó sin fuerza. Cuando, además de Francia e Inglaterra, tuvieron que luchar contra Estados Unidos, fue precisamente porque sabían que no podían ganar que el Estado Mayor alemán se dio por vencido.

Se dieron cuenta de que incluso si sus líneas no se habían roto, ya no podían seguir luchando y no tenían más remedio que aceptar su derrota. Entonces perdieron. Hay una importante lección que aprender de este recuerdo. Es decir, cómo se ve la derrota en la guerra total. No importa qué tan bien batallas en las líneas, si tu país se queda sin poder, no puede continuar la guerra. No es una cuestión de mentalidad, sino de los límites establecidos por las leyes de la física.

“Como tal, estoy convencida de que nuestro objetivo principal debería ser agotar a los soldados enemigos con interrupciones tácticas y ataques penetrantes de magos aéreos.”

Honestamente, creo que las incursiones penetrantes son una locura, pero siempre y cuando exista una pequeña posibilidad de que los magos tengan éxito con ellas, vale la pena proponerlas. Además, no seré yo quien las realice; si es una tontería irracional, puedo seguir así todo el día.

¡Echa un vistazo a Tsugene! ¡No ascendieron a ese idiota en casa por hacer lo que quería en Manchuria y Mongolia? ¡O el general que forzó la Batalla de Imphal! Lo

llamaban el mejor espía de los aliados, lleno de mierda-guchi, bruto-guchi. O espera, ¿era el general estafador de “Me estoy muriendo”?

¿No dijo que se estaba muriendo y luego obtuvo dinero en una corte? Mm, tal vez no, no puedo recordar...Bueno, como sea. Si puedo ser tan irresponsable, la vida será un juego de niños.

Pero desafortunadamente, soy una buena persona. Como no he abandonado gran parte de mi humanidad, trazaré la línea en este plan, que debería ser factible según mis actuales experiencias.

Ahh, soy una persona muy sensata. Sólo soy un conglomerado de buenas intenciones. Sí, indudablemente soy la encarnación de la justicia. Soy un mártir sufriente que cuenta con un carácter completamente sano, que busca la bondad y la paz.

“¿Hmm? ¿La misión de los magos no sería de apoyo?”

“En la guerra posicional, los magos tienen potencia de fuego a la par con la artillería y agilidad que supera a la infantería. Son la rama ideal para cazar soldados enemigos.”

Hablando con honestidad, la defensa móvil fue dura. Aprendí muy bien qué dolor era combatir a los adictos a la guerra, por ejemplo, cuando tenía que luchar contra los Nombrados. Si hay un dios, debería borrar todo ese grupo antes de que se declaren a sí mismos. Cualquier especie que disfruta matando a sus propios miembros es una locura.

En otras palabras, está el final de mi explicación de por qué Ser X no es Dios. Ahh, ¿qué puedo hacer para escapar del diablo? Si el diablo deambula por un mundo sin Dios, estamos básicamente en el Armagedón, ¿verdad?

“Si quieres ganar mientras minimizas tus propias pérdidas, ¿entonces quizás lo mejor sea la Doctrina de Contención Atrial⁵⁰? Los magos son los mejores para eso.”

“Ya veo. Seguro que sabes cómo venderlo.”

“Mi más humilde agradecimiento, Señor.”

⁵⁰ Vienen a ser ataques sistemáticos programados y a un ritmo fijo para contener las operaciones enemigas.

Probablemente este es el momento donde debería retroceder un poco. Pero su reacción no es mala. Se está encogiendo un poco para escribir algo en uno de sus documentos, por lo que no parece que vaya a presionarme más. Esto es genial.

Si puedo hablar para salirme de problemas, tal vez debería considerar una carrera como negociador. Pero mi área de especialización son los recursos humanos. Ir a extremos te da un mejor salario que la amplitud, pero hmm.

Tal vez debería comenzar a planificar mi vida después de la guerra; tal vez debería aprender un oficio. Ahora que lo pienso, definitivamente tendré que obtener algunas cualidades. ¿Cómo puedo cambiar de trabajo cuando mi currículum diga: “Mago con una gran experiencia en combate, puede manejar una pelea a muerte en cualquier momento y en cualquier lugar”? ¿A qué tipo de pandilla intentaba unirme?

Cada era tiene el mismo problema con la búsqueda de ocupaciones para ex soldados. Si Tanya no invierte en sí misma ahora, más tarde tendrá problemas. Precisamente por eso va a la biblioteca, para aprender sobre las leyes y obtener una calificación profesional legal o algo similar que la mantendrá alimentada en el futuro.

“Solo hipotéticamente, si fueras a usar magos como eje de esta Doctrina de Contención Atrial, ¿cuántos querrías?”

... Tal vez no debería estar planeando mi vida en un rincón de mi cerebro. Respondo la pregunta sin considerar realmente su objetivo. “Estoy segura de que un batallón es del tamaño correcto. No sería una gran carga logística, y tiene la fuerza mínima necesaria.”

“Interesante. Bueno, lo pensaré. Las opiniones de los jóvenes siempre son interesantes.”

“Gracias, Señor.”

No darse cuenta de lo que acaba de pasar es un error básico. Normalmente, definitivamente Tanya sentiría que algo estaba mal y trataría de evitar de alguna manera los problemas entrantes. Pero esta vez fue descuidada. Sí, a pesar de que el descuido causa los errores más horribles en la vida.



CAPITAL IMPERIAL, EN EL ESCRITORIO DEL SUBDIRECTOR DEL CUERPO DE SERVICIO DEL ESTADO MAYOR

En caso de duda, aprenda de las lecciones del pasado.

El militar Zettour ha aprendido tanto de la historia que ha sido criticado por parecerse demasiado a un erudito, pero lo hace porque los principios estratégicos del pasado contienen piezas que aún pueden aplicarse.

Y debido a que el General de Brigada von Zettour está tan familiarizado con la historia, le gusta reconocer un cambio indescriptible pero fundamental. Ha aprendido de la historia a sentir un cambio en las mareas. Se podría llamar una sensación de que el paradigma existente no funcionaría para tratar los problemas de la estrategia de defensa nacional que enfrenta actualmente el Imperio.

Él creía que las enseñanzas de la historia deberían usarse como una luz de guía, y le dijeron que el cambio podría venir.

La difícil pregunta de qué cambiará es una distracción para la mayoría de los soldados imperiales. Dado que se espera que la mayoría de ellos lidien con las circunstancias justo en frente de ellos, eso no es una sorpresa. Teniendo en cuenta la forma tradicional de pensar en el Ejército Imperial, que sólo se preocupa por lo bien que cada individuo lleva a cabo sus misiones, Zettour es ciertamente herético⁵¹.

Pero independientemente de sus inclinaciones académicas, se ha demostrado con logros sobresalientes. El Ejército Imperial está abierto a dar la bienvenida a todo tipo de personas siempre que puedan demostrar habilidad como oficiales.

Y es por eso que Zettour es respetado incluso dentro del Estado Mayor.

⁵¹ Que contiene herejía, lo cual es una creencia o teoría controvertida o novedosa, especialmente religiosa, que entra en conflicto con el dogma establecido. Se diferencia de la apostasía, que es la renuncia formal o abandono de una religión, y de la blasfemia, que es la injuria o irreverencia hacia la religión.

Verlo perdido en sus pensamientos en su escritorio se ha convertido en un tipo de atracción destacada en la Oficina del Estado Mayor, y nadie piensa en interferir. Los empleados que trabajan bajo su mando están acostumbrados a verlo abrir un texto filosófico y sumergirse profundamente en el pensamiento una vez que su trabajo está hecho.

Desde que comenzó la guerra, todos han estado ocupados con tareas urgentes, pero ahora que los frentes norte y oeste se han estabilizado, la calma crea un poco de tiempo libre, por lo que finalmente pueden respirar.

Ninguno de los oficiales ha descansado desde que comenzó la guerra, por lo que los oficiales del Estado Mayor finalmente también tienen un breve descanso. Los empleados más jóvenes corren de buen humor hacia la cervecería, donde hacen un uso liberal de sus salarios porque, ¿de qué otra manera los gastarán? Los empleados de más edad también se van, y finalmente pasan un momento de relajación con sus familias.

Lo que ambos grupos tienen en común es que toman sus primeras vacaciones en un tiempo y las disfrutan al máximo.

Pero el día que regresan, encuentran a su oficial superior, que claramente no ha dormido un poco, inmóvil y mirando febrilmente sus apresuradas notas garabateadas. El oficial que permaneció de servicio le dice al personal perplejo que hace aproximadamente medio día el General de Brigada regresó de la universidad de guerra y ha estado frunciendo el ceño ante sus notas desde entonces, como si hubiera olvidado todo lo demás en el mundo. Un hecho desconcertante.

“¿General von Zettour?”

Los oficiales de campo no pueden soportar verlo así, pero incluso cuando intentan hablar con él, sus ojos llenos de sangre sólo deambulan por las notas extendidas sobre su escritorio. No hay otra forma para que él procese la commoción que ha recibido.

Al principio, pensó que ella era solo una oficial con una idea interesante y novedosa, y que su propuesta, que él había escrito, era sólo otra forma de ver las cosas.

Mientras pensaba más sobre eso en su camino de regreso a la Oficina del Estado Mayor, quedó impresionado por su opinión de que el conflicto entre las líneas exteriores e interiores podría llegar a un punto crítico.

Pero mientras continuaba reflexionando sobre estas ideas, entendió que su cabeza comenzaba a comprender algo. Luego se dio cuenta de que, incluso si no quería, tenía que admitir que las notas esparcidas sobre su escritorio contenían una verdad incómoda.

Está sorprendido de que ella pudiese hablar tan lúcidamente sobre la dirección que tomará la guerra, incluso cuando el Estado Mayor no está seguro. ¿De dónde vino una comprensión tan precisa? Hasta donde Zettour sabía, el General de Brigada von Rudersdorf fue el que más insinuó que las mareas de la guerra cambiarían, pero incluso Rudersdorf no parecía capaz de ver las cosas tan claramente como la Teniente Primero Degurechaff las había proclamado.

Ella dijo que esta era una guerra mundial, y que la guerra total sería inevitable. Cualquier otra persona que escuche eso diría que estaba delirando. Pero él tiene la sensación de que ella terminó de expresar con palabras los cambios que la Federación y el Dominio estaban insinuando. Ella entiende completamente el “algo” que tanto Zettour como Rudersdorf estaban sintiendo, aunque no pudieron explicarlo.

Es un plan delirante limítrofe pero extrañamente persuasivo.

Lo dijo como si ya lo hubiera visto suceder. Y Zettour tiene que estar de acuerdo con el análisis y la comprensión de la situación que sirvió de base para su condena.

De repente, se da cuenta de que varios empleados lo miran con preocupación. *No puedo hacer una escena frente a mis hombres*, claman sus usuales valores de oficial, pero ha recibido un impacto intelectual tal que todavía se está recuperando de las secuelas.

No está de humor para ignorarlo como si no pasara nada, deja que sus sentimientos se desvanezcan. “Es la guerra mundial, hombre. ¿De verdad crees que iremos a la guerra contra el mundo entero?”

“¿Huh?” La expresión del oficial de menor rango dice: *¿Qué le ha pasado?*

A medida que aparecen miradas incómodas en los rostros de todos, Zettour quiere decirles que tampoco puede creerlo, pero eso sería más incómodo. Además, su experiencia y conocimiento juzgan que la horrible imagen del futuro del joven cerebro es una predicción válida.

Sí. Zettour sabe que las palabras de esa niña, que se vería más natural riéndose alegremente, no pueden ser ignoradas.

Se enteró de esa oficial, esa... niña, durante el proceso de admisión a la universidad de guerra. Se sintió afortunado de haberse encontrado con ella en el campus, pero cuando intentó ponerla a prueba en una conversación, el resultado fue abrir la Caja de Pandora.

“Lo siento. No puedo revelar la fuente, pero quiero que consideren esta posibilidad.”

“... Es una predicción terriblemente extrema. Radical incluso...”

Aunque está dando órdenes, comprende la perplejidad de sus subordinados mucho más de lo que le gustaría. Incluso él no había considerado la posibilidad de que el mundo entero y el Reich se hundieran en la guerra, y ¿por qué debería haberlo hecho?

¿Cuán extremo podrías llegar dentro de los límites de la razón? Y “radical” era un adjetivo más que correcto. Pero cuanto más lo piensa, más horribles son las posibilidades que le pasan por la mente.

Algo así nunca podría suceder. Encontraré un agujero en alguna parte, piensa.

Pero, hipotéticamente, solo hipotéticamente, ¿y si... y si ella tuviera razón? En ese caso, el Imperio tendría que ir a la guerra contra el mundo, literalmente.

Si eso sucede, no sería una mala idea darle un batallón.

Si no podemos ganar a menos que nos volvamos locos, entonces tendremos que hacerlo.

“... Lo único que no quería ser cuando creciera era una persona horrible.” De repente consciente de sus propios pensamientos, Zettour se sorprende. ¿Enviar un niño a la guerra? Esa sería la peor vergüenza para un soldado. Sin embargo, lo estaba asumiendo como un hecho.

Ahh... lamento ser tan incompetente.

La posición de un miembro del personal general de alto rango en el ejército es una posición especializada. Pero no solo puedes ser un especialista. Lo que busca el Estado Mayor del Ejército Imperial son especialistas militares que sean a la vez generalistas con conocimiento de una amplia gama de campos relacionados.

Por supuesto, al menos, debes comprender las situaciones de combate y la retaguardia. Por esa razón, los oficiales en la pista de élite con frecuencia encuentran hitos de transferencia.

El Mayor von Lergen, desplegado en el centro de esta actividad, el personal de la Oficina del Estado Mayor, está acostumbrado a las transferencias. Después de todo, desde la perspectiva de su carrera, por importante que sea el papel de un jefe de sección en Personal, es sólo un hito en el camino hacia su próximo puesto.

En la reunión del Comité de Admisión de la Escuela de Guerra Imperial, demostró estar pendiente de múltiples departamentos, y eso fue evaluado favorablemente en la Oficina del Estado Mayor... aunque fue una valoración de su familiaridad con otros departamentos como generalista, no su escepticismo hacia el candidato, que era lo que esperaba que consideraran.

En cualquier caso, nunca puedes tener demasiados generalistas expertos en una guerra.

En poco tiempo, es ascendido a Teniente Coronel. Y para el Teniente Coronel von Lergen, que se ha elevado a un ritmo más rápido de lo habitual, ofrecen un puesto como oficial de personal de alto rango en la División de Operaciones del Estado Mayor.

Aunque su papel no está especificado, un puesto bajo un oficial de alto rango donde se involucraría en la redacción de varios planes generales es prueba de la alta opinión del ejército sobre él. Y justo después de presentarse al servicio, el Teniente Coronel probaría la tradicional conducción de esclavos.

La División de Operaciones es un cuerpo en el centro del ejército dentro del Estado Mayor. El edificio del Estado Mayor se encuentra en una ubicación tranquila y privilegiada

en la capital imperial. Su tranquilidad exterior, apropiada para su historia acumulada, desmiente su interior terriblemente agitado.

“Felicitaciones por su promoción, Coronel von Lergen. Estamos contentos de tenerle.”

“Gracias, General von Rudersdorf.”

“Bueno, vamos a hacerlo trabajar tan duro como a una mula, ya sabe. No importa cuántas personas tengamos, nunca es suficiente. Tome asiento.”

Felicitaciones a su llegada y ascenso. Él ha tomado sus órdenes; recogió sus cosas; y con su bolso en la mano, ingresó a Operaciones, donde es recibido por el subdirector de la división, el General von Rudersdorf. A pesar de los largos días de trabajo familiar para todos los oficiales del Estado Mayor, el General sonríe enérgicamente y lo insta a tomar asiento para que no perder el tiempo.

En el momento en que Lergen se sienta, Rudersdorf se lanza al tema en cuestión, como si realmente no tuviera un momento que perder.

“De acuerdo, Coronel. Esto es repentino, pero me gustaría que vayas directamente al frente norte. Aquí están sus órdenes.”

Aunque sabe de la reputación del General de tomar decisiones rápidas, incluso Lergen no espera ser enviado inmediatamente después de presentarse al servicio.

“Como sabe, la confusión estratégica ha tenido serias repercusiones en la forma en que las cosas van por allá.”

Pero Lergen también viste la trenza de personal. No es sólo una decoración. Instantáneamente adapta su mentalidad a la situación y se reenfoca. En poco tiempo, está escuchando atentamente a su superior, sin dejar ninguna palabra desapercibida.

“Bueno, no es de extrañar dado que de repente estamos realizando una movilización a gran escala para una ofensiva en un frente donde no estábamos planeando atacar.”

El Ejército Imperial está pagando un alto precio por juzgar mal la situación. Además de las tensiones en el oeste, los despliegues masivos inesperados del Gran Ejército están teniendo graves consecuencias.

Como resultado, es fácil imaginar las dificultades que enfrentan los ejércitos en todos los entornos.

La fuerza de la estrategia de líneas interiores es el movimiento a través del territorio nacional, pero no se puede lograr sin una preparación extensa. Si las condiciones se deterioran, no pueden evitar el caos.

“No hay nada tan atroz y derrochador para una nación que las personas que no están cumpliendo con sus deberes cobren salarios en puestos para los que no son aptos. Naturalmente, hemos reorganizado.”

Como resultado, la mayoría de los miembros del Estado Mayor que abogaron por un gran impulso han sido despedidos o degradados. Por supuesto, los que cumplieron con su deber sin ningún error grave no lo entendieron tan mal, pero el estado de ánimo actual es definitivamente favorable para promover talentos prometedores.

Se puede decir que el propio Lergen, considerando su rápido avance y su importante cargo en el Estado Mayor, es uno de los que se está beneficiando de la situación.

“Es irónico que tengamos poco personal, pero significa que podemos darle a un oficial prometedor como usted un lugar para que flexione sus músculos. Por eso te obligamos a ir al norte.”

“¿Entonces mis órdenes son obtener una comprensión de la situación?”

A fin de cuentas, la razón por la que un miembro del Estado Mayor de Operaciones sería enviado al norte sería la inspección. Incluso un nuevo miembro del personal puede entender que órdenes como esta en estas circunstancias significan que los superiores quieren datos para la planificación a largo plazo.

Y todo está de acuerdo con la estrategia básica que el Imperio tradicionalmente tiene en mente, de romper dos frentes lo mejor posible. Es decir, seguramente uno de los frentes tendrá que priorizarse, y probablemente los superiores deseen información para decidir cuál.

“Exactamente. El frente occidental se ha estabilizado, pero todavía no queremos pelear en dos frentes por mucho tiempo.”

“¿Entonces tenemos que decidir cuál enfrentar?”

“Exactamente. Después de ver lo que está sucediendo en el norte, ve a hacer observaciones en el oeste.” El General asiente como si dijera: *Muy bien.*

Por lo que Lergen puede decir, su respuesta fue satisfactoria. “Sí señor. Iré inmediatamente al norte.”

Los empleados de alto rango mantienen una bolsa llena con una muda de ropa al lado de su escritorio para poder estar listos para seguir las órdenes en cualquier momento.

Lergen aprendió de los oficiales superiores, así que cuando toma sus órdenes, toma la bolsa que empacó fielmente según la tradición y sale por la puerta de la División de Operaciones. Por supuesto, nunca imaginó que sus preparativos serían útiles tan pronto.

“Bueno. Ah, y, Coronel. Echa un vistazo a esto en tu camino viaje al norte.”

“¿Qué es?”

“Un papel que Zettour pasó. Vale la pena leerlo.”

“Entendido. Entonces, si me disculpa, señor, me iré.”

El Teniente Coronel von Lergen sale directamente de allí y toma un vehículo militar hasta la estación. Sube a un tren con destino al norte, que parte poco después. Se sienta en el compartimento de primera clase reservado para soldados de alto rango, saca el periódico y lee el título: “Predicciones sobre la forma y dirección de la guerra actual.”

Por un momento, recuerda la cara erudita del vicedirector del Cuerpo de Servicio, el General de Brigada von Zettour, y el título trae buenos recuerdos de los textos que acompañan a las conferencias sobre la historia de la guerra. El hábito de pensamiento profundo de Zettour es tan famoso que Lergen ha oído hablar de él.

Entonces, tal vez sea un punto intrigante, y es por eso que el General von Rudersdorf lo leyó y me lo recomendó. Esa es la interpretación de Lergen, pero mientras lee, sus ojos se nublan.

No sólo eso. Mientras lee más, su expresión se confunde.

Es la perturbación emocional del miedo y el asombro. No puede evitar su sorpresa, como si acabara de recibir un golpe en la cabeza.

“¿Qué es esto?”

“*Es esto...? ¿La guerra actual?*” *Espera, ¿es posible este tipo de guerra?* Su mente murmura, profundamente dudosa.

... *Lo es.* La respuesta proviene de su conciencia profesional.

Hasta donde Lergen sabe, Zettour no es el tipo de oficial que anda gritando tonterías salvajes. Por el contrario, es bastante moderado. Es la opinión común del Estado Mayor que la realidad debe ser analizada y entendida. Ese oficial académico pero realista les advierte de un mundo que es, simplemente, uno de guerra global. *Indignante.* Qué feliz sería si pudiera reírse.

Pero Lergen, con la cabeza entre las manos y gimiendo a su pesar, se ve obligado a enfrentar la realidad. Este tipo de documentos de estrategia siempre conlleva un debate furioso; como miembro del Estado Mayor, es consciente del dilema que son las líneas exteriores frente a las líneas interiores.

Naturalmente, comprende cómo es posible la guerra mundial si las partes enfrentadas con la estrategia de líneas interiores del Imperio debatieran cómo vencerla.

“En ese caso... ¿esto está diciendo que la guerra actual inevitablemente se convertirá en un conflicto global?”

El Imperio estaría bajo asedio. El problema de su frágil entorno de defensa nacional, derivado de factores políticos, les da a los responsables un dolor de cabeza interminable. Es por eso que todavía están preocupados por la defensa nacional a pesar de ser militarmente superiores de las potencias cercanas.

Pero los países que rodean el Imperio también tienen el problema de seguridad de tener un vecino tan poderoso.

Naturalmente, el Imperio los anticipó para construir un frente unido, empleando una estrategia de asedio de las líneas exteriores con el objetivo de dividir las fuerzas del Imperio e inclinar el equilibrio de poder.

Esas cadenas sueltas son lo que amenaza al Imperio. Para aplastar el asedio lentamente estrangulándolos, ha recurrido a la estrategia de líneas interiores.

También cortó sus esfuerzos de diplomacia, acuerdos como su alianza con el Reino Ildoa y su pacto de no agresión con la Federación Rusa, hace mucho tiempo. Normalmente en una situación como esta, la mayoría de los países deberían haber dudado en negociar, temiendo un brote local.

¿Pero realmente es ese el caso? Si la Alianza Entente se retirara, François, con una zona de conflicto activa, se vería obligado a resistir la presión del Imperio por sí mismo.

La cuestión de si la astuta Mancomunidad se aliaría obedientemente con François es otra que no se puede responder fácilmente. Para mantener el equilibrio de poder, probablemente se uniría en apoyo, pero es muy posible que apunten a derribar a la República François y al Imperio en el último momento.

Una vez que eso fue señalado, no se puede negar la posibilidad de que todas las otras chispas se encendieran en una reacción en cadena.

Rusia y François son aliados, históricamente, pero una brecha ha crecido entre ellos sobre el comunismo. El Imperio aprovechó esa apertura para hacer su pacto de no agresión con la Federación Rusa. Desde el punto de vista de François, ese pacto significa que tiene que contar con la Alianza Entente para contener al Imperio con un segundo frente.

Y es por eso que el Imperio está atrapado luchando contra la Alianza Entente y la República. ¿Y si, fatalmente, la caída de la República y el Imperio es el único resultado de esta guerra que las otras potencias aceptarán...? Es posible que lo único que no permitan es un estado hegemónico que supere a todos los demás.

Con su conocimiento y experiencia, Lergen puede escuchar las puertas de la apertura de la guerra mundial. *Es posible.*

Y luego, cuando emprendemos la guerra contra el mundo... Naturalmente el concepto de "guerra total" viene a la mente, junto con algo más, algo insondable, pero riéndose como una bruja.

Guerra total: cuando un país considera necesario movilizar todo su poder para lograr sus objetivos en la batalla.

De repente el deseo de refutar el papel brota dentro de él, pero la inferencia que hace se base en la verdad.

La naturaleza de la guerra cambiará fundamentalmente; el consumo de municiones y combustible aumentará drásticamente. Las cosas que vio y escuchó en la Oficina del Estado Mayor respaldaron todo eso. Es indudablemente la verdad, especialmente teniendo en cuenta que el Grupo del Ejército Occidental ya ha revisado el uso proyectado de armas y municiones en un choque frontal contra otro poder.

¿Una sorprendente cantidad de bajas de combate? Sí, eso también es correcto. Escuché que nuestra velocidad de reclutamiento ya está llegando a un límite. Estamos perdiendo tantos hombres más de lo esperado, al punto en que el plan de reclutamiento en tiempos de paz ya está fallando.

Tendríamos que luchar bajo el supuesto de que gastaremos grandes cantidades de armas y soldados. Habría un gran consumo de personal y desperdicio de material en una escala que podría destruir la economía nacional. Sí, consumo de vidas humanas. Ni siquiera el "sacrificio" sino el simple "consumo" numérico. ¿Continuará esta lucha loca hasta que un lado u otro colapsen bajo la carga?

¿Está sugiriendo un tipo de guerra en la que las personas y las cosas se consumen hasta que quedes completamente en bancarrota, además de la idea de que esto tendría lugar a escala mundial? Normalmente, tal predicción se consideraría delirante.

Si estoy de acuerdo con esto, lo que nos espera es un mundo horrible donde las personas serán números, productos desecharables. Pero este argumento tiene muchas partes que parecen plausibles. Aun así, cuando pienso en lo que significaría aceptarlo...

No. Por supuesto, es posible criticar las teorías de la guerra total y de la guerra mundial. Pero por alguna razón esto todavía se siente realista. Quiero negarlo, pero hay algo aquí que es innegable.

¿Pero por qué? ¿Por qué no puedo negarlo? Tengo esta extraña sensación en mi garganta.

“... ¿Qué es este sentimiento extraño?”

De alguna manera debería estar familiarizado con la guerra total y la guerra mundial. Er, no hay forma de que pueda estar familiarizado con cosas horribles como esa, pero definitivamente tengo algún recuerdo de ellas. Es como si tuviera un recuerdo en otro sentido...

“En algún lugar, yo, no, estoy... ¿olvidando algo? No, algo me está molestando.”

¿Lo vi en algún otro periódico? No, eso no es. Acabo de escuchar las palabras ‘guerra total’ y ‘guerra mundial’ por primera vez. Acabo de aprenderlas.

Entonces, ¿hay algunos conceptos similares? No recuerdo nada de eso. Lo más parecido fue... sí, algo que leí en una novela de ciencia ficción. Entonces, ¿se deriva de alguna experiencia que he tenido? Aunque apenas tengo experiencia en primera línea...

Estuve en el campo hasta que llegué a Teniente Primero, y después de estar estacionado en la Mancomunidad como agregado militar, he estado sirviendo en la retaguardia. ¿Escuché algo en la Mancomunidad? Escribí una montaña de informes mientras estuve allí. Los recuerdo muy bien, pero no recuerdo ningún concepto como esos... ¿Estoy pensando demasiado en esto? Sin embargo, estoy seguro de que ya he visto esto alguna parte...

Incluso en medio de una guerra, no, precisamente porque es tiempo de guerra, el personal capacitado es imprescindible. Es por eso que el dinero se vierte como agua en la educación del personal. Como una de las estudiantes que se benefician de esa financiación, la Teniente Primero Tanya Degurechaff está en el viaje tradicional del personal como parte de su educación militar.

Mainen es una conocida escapada de aguas termales. Aunque su distrito de baños lo ha hecho famoso como un centro de salud desde la antigüedad, está ubicado justo al lado de una región montañosa dura que siempre tiene una capa de nieve. En una de las montañas más cercanas con vistas a la ciudad pacífica, Tanya se encuentra entre los estudiantes de la universidad de guerra que pasan por la fábrica.

Ella es la única mujer y el único infante que logró pasar el proceso de admisión. Honestamente, ella no siente esto subjetivamente, pero como hecho biológico, no se puede negar. Pero en el mundo lejos de ser un género libre de “damas primero”, Tanya con su apariencia exteriormente femenina es, aunque solo relativamente, bendecida en comparación con los otros estudiantes.

Un ejemplo simple es cuando pasaron la noche en una aldea en su caminata. Los hombres no sólo dormían en una pila, sino que se veían obligados a cavar trincheras para hacerlo. Temiendo la reputación del ejército, el oficial superior sólo permitió que Tanya pidiera prestada una cama. También se le permitió usar las instalaciones del ejército local.

Básicamente, aparte de la rama de magos, el ejército es un mundo de hombres. En realidad, incluso la mayoría de los magos son hombres. Por supuesto, hay normas y reglamentos sobre el tratamiento de las mujeres oficiales. Y, naturalmente, las densas regulaciones del ejército que cabría esperar del Imperio incluyen disposiciones sobre cómo se espera que se comporten las mujeres soldados.

Dicho esto, la mayoría de las pocas mujeres soldado que existían antes de los magos eran de la familia Imperial. Redactadas bajo ese supuesto, las regulaciones prevén que una princesa imperial y sus asistentes presten solo un servicio nominal, por lo que se sienten escandalosamente desactualizados. Como se puede imaginar, las reglas para los magos en la línea del frente, donde los miembros de la familia imperial nunca serían enviados, se han revisado en los últimos años para que sean más prácticos en situaciones de combate. Sin embargo, las regulaciones para el tratamiento de las mujeres en la retaguardia todavía se leen como una guía anticuada de modales, ya que la mayoría de las mujeres en esos puestos eran nobles o imperiales.

Y dado que tan pocas oficiales femeninas continúan en la universidad de guerra, para empezar, nadie se ha molestado en actualizar el libro de reglas de la universidad de guerra, las regulaciones elaboradas para las mujeres de la familia imperial permanecen completamente intactas. Incluso si están tan desactualizados que desea preguntar cuántas décadas o incluso siglos atrás se escribieron, cualquier regla en el Imperio que no haya sido enmendada o abolida es ejecutable. Tal vez podría ser contada como un efecto adverso de la burocracia, pero la ley en el Imperio es seguir las reglas que existen, incluso si privilegian a ciertas personas. Por esa razón, prácticamente en este viaje han desplegado una alfombra roja para Tanya.

El propósito del viaje es simple: entrenamiento de resistencia en condiciones extremas que reducen la capacidad de pensar. Tanya sabe que la mayoría de las operaciones que realizan los empleados que trabajan con gases son minas terrestres nucleares al estilo Tsugene. Por lo tanto, no tiene sentido para los instructores tratar a la Teniente Primero Degurechaff como una mujer cuando es lo suficientemente fuerte y tiene tanta experiencia en combate. Y no hay estipulaciones en las regulaciones ahora clásicas sobre las mujeres estudiantes universitarias de guerra sobre cómo tratar a los oficiales mágicos. En otras palabras, no pueden ignorar que “a las mujeres oficiales se les debe proporcionar acomodaciones apropiadas”, pero si no hay una regla que establezca, “a las mujeres oficiales mago no se les debe obligar a cargar cargas pesadas”, pueden hacer que lleve tanto peso como los demás.

Por esa razón, dado que los magos pueden usar fórmulas de apoyo, se le ordenó asistir con toda su fuerza con una ametralladora pesada simulada. Esencialmente, que fuesen a escalar una montaña con su equipo normal más una ametralladora de casi cincuenta kilogramos, y solo para arrancar. Si Tanya suprime la necesidad de gritar abuso infantil, no hay problema legal con eso.

Por supuesto, no hay una ruta de senderismo, están en la región donde entran las tropas alpinas. Solo se puede concluir que quien diseñó este sistema fue un sádico. Incluso la infantería alpina ligeramente equipada se queja de esta caminata cuesta arriba, pero los estudiantes están obligados a hacerlo con toda su fuerza.

Pero teleológicamente, no es un error.

Aun así, ¿no sería mejor no agotar por completo al personal? Ella no puede evitar pensar.

“Viktor, digamos que un enemigo construyó una posición de disparo defensivo en esa colina. Se te ordena hacer un avance rápido con un batallón.”

Pero la educación es minuciosa. Los oficiales cansados son interrogados sin piedad sobre órdenes de combate hipotéticas.

“Proponga una estrategia.”

¿Una posición de tiro en esa colina? Si estuviera allí arriba, no seríamos capaces de atravesar o dar la vuelta, ¿verdad? Tendríamos que hacer un retiro abatido o usar la artillería pesada para golpearlos desde la distancia. O tal vez hacer que los magos se encarguen.

“Sería difícil abrirse paso. Para avanzar rápidamente, propongo dar la vuelta.”

Pero aparentemente la imposibilidad de un avance está más allá de lo que el cansado cerebro del Teniente Primero Viktor puede llegar a concebir. Empleará la estrategia de desvío de libros de texto. Bueno, es cierto que, por lo que parece, nunca tendríamos éxito...

Dicho esto, no me puedo imaginar proponer algo mejor. No hay mucha cobertura, y el enemigo está en un terreno más alto. Antes de que pudieras “avanzar rápidamente”, te dispararían como tiro al blanco.

“Entonces inténtalo, si puedes.”

“¿Huh?”

“Si crees que puedes sortearlos en este terreno empinado, ¡me gustaría verte intentarlo, imbécil! ¡Te estoy diciendo que mires la topografía!”

Naturalmente, el grito enojado del instructor suena duro, pero Tanya no tiene tiempo para saborear la dulzura del error de otro.

“Degurechaff, ¿qué harías?”

¡Maldición! ¡Me lo debes, Teniente Viktor! Si hubiera respondido correctamente, a nadie se le habría gritado. Ella quiere mirarlo, pero mientras él esté perdido, el calor está sobre él. Incluso si Viktor es inútil, es un buen pararrayos. Debería usarlo así, no derribarlo. En este momento necesito priorizar superar esta situación.

“¿Tenemos apoyo de artillería pesada, señor?”

Es importante tener un manejo básico de las cosas. No puedo imaginar que un batallón de infantería traiga armas de infantería a esta región montañosa, pero si la división tiene su propia artillería, podríamos esperar apoyo. O la artillería del cuerpo estaría bien, pero saber si tenemos apoyo o no es crucial... aunque tengo la seguridad de que quiere que pensemos en lo que haríamos si no tuviéramos ninguno.

Aun así, si no demuestro que estoy tratando de confirmar qué cartas hay en mi mano, él me gritará: “¿Por qué no consideraste el apoyo de artillería pesada?” Lo entiendo, pero es estúpido.

“¡Diremos que no!”

“Mi primera idea es hacer un gran retiro y luego maniobrar a lo largo de una cresta diferente.”

Entonces, lo mejor que se puede hacer es evitar víctimas innecesarias. Afortunadamente, dependiendo de la cresta, ni siquiera tomará más tiempo que cualquier otra táctica. Más importante aún, no hay necesidad de lanzar un ataque imprudente. Ordenar una carga contra una posición con un buen campo de tiro no solo es imprudente sino cruel.

¿Pueden tipos así conseguir trabajo en el Estado Mayor? Todo lo que puedo decir es que espero que no. En cualquier caso, la única forma de vencer la potencia de fuego con carne es tener más soldados que balas...

“¿Y si no tienes ese tipo de tiempo?”

“... Mi segunda idea es emplear tácticas de escaramuza con magos e infantería. Los magos pueden eliminar el emplazamiento y la infantería puede respaldarlos.”

Los magos aéreos definitivamente podrían capturar la posición. Hubiéramos estado listos para sufrir bajas, pero sería mucho mejor que tratar de abrirse paso solo con la infantería. Quiero decir, soy un mago aéreo. Si me preguntas qué haría si estuviera al mando, entonces no es irrazonable tener magos con mi batallón de infantería.

Bueno, tal vez mi respuesta fue un poco astuta, pero...

“Está bien. Ahora, ¿cómo capturarías la posición si solo tuvieras infantería?”

“¿Huh? ¿‘Capturarla’ sólo con infantería, señor?”

... ¿Me puso una trampa? Antes de que Tanya se diera cuenta, le están ordenando que gane con nada más que infantería.

“Sí. Te doy un minuto. Si no quieres dormir afuera esta noche, mejor responde rápido.”

Ahora sólo dice tonterías. Si fuera posible capturar posiciones con infantería, no estaríamos pasando todo este tiempo preocupándonos por la guerra posicional. ¿En serio me estás diciendo que tome la colina en estas condiciones?

¿Sin ingenieros? ¿Sin magos? ¿Me estás diciendo que lo haga al estilo de ‘Tres Balas Humanas’? Ni siquiera tengo que pensarla.

“Señor, creo que capturarlo sería imposible.”

Por un segundo, todas las expresiones de sus compañeros de clase cambian. La mayoría de ellos estaban reflexionando sobre el problema, y la palabra *imposible* resulta un shock. Después de todo, esa palabra podría poner al instructor de mal humor. Es un comentario que podría reducir la posición académica de Tanya.

Tengo un mal presentimiento. ¿Por qué no pudo haber molestado al Capitán Uger o a uno de esos tipos? Quiero poner mi cabeza en mis manos y gemir por mi mala suerte, pero no puedo porque mis manos están llenas con una pesada ametralladora.

“¿Qué? ¿Quéquieres decir?”

Al igual que cierto Imperio del Sol, nuestro ejército tiene fama de apuñalamientos con bayonetas, y si el fuego de interdicción del oponente es débil, tal vez se pueda lograr algo con ellos. Pero apresurar una posición defensiva del ejército republicano con bayonetas

sería simplemente patear un nido de avispas. Un asalto nocturno es concebible, pero una misión a escala de batallón en las montañas oscuras podría terminar con la muerte de todos nosotros. Si pensamos tan lejos y aún no podemos calcular una posibilidad de éxito decente, la respuesta es que es imposible.

“¿Qué es un miembro de personal? Volviendo a lo básico y considerando mis deberes y obligaciones, creo que capturar la colina es imposible.”

Ella se asegura de tener algunos comentarios listos para cambiar la responsabilidad. La gente aprende de los errores. No está a punto de repetir su error de hablar demasiado con el General de Brigada en la sala de lectura. Hará que la imposibilidad sea un factor de su deber, no su falta de espíritu de lucha.

“El deber de un miembro de personal es seguir el mejor plan posible.”

En otras palabras, según el Estado Mayor, es imposible capturar ese emplazamiento. No se puede hacer. Eso es lo que estoy diciendo. Por supuesto, un miembro de personal tiene que idear operaciones que ganen. Pero hay muchas obligaciones que pueden usarse como excusas.

“Pero acumular bajas en vano sería lo más aborrecible que podría hacer.”

Si me grita que priorizamos la victoria sobre la vida de los soldados, no sabré qué decir, pero al menos he hecho todo lo posible para evitar parecer que no tengo espíritu de lucha. En la academia, nos dijeron una y otra vez y, por alguna razón, una y otra vez, que amemos a nuestras tropas.

Extrañamente, ahora que lo pienso, siento que enfatizaron esto más cuando me hablaron. Sería una pena si fue porque pensaron que no entendía que tenemos que educar a nuestros subordinados ya que no podemos elegirlos.

De todos modos, tengo mi excusa. Mi causa es suficiente. Esta vez puedo pararme y decir lo que pienso.

“A la luz de eso, diría que, en este caso, se debe evitar atacar la colina.”

El instructor la fulmina con la mirada y trata de averiguar qué tan seria es. No tengo ninguna intención de joder con él. Cualquier hombre de negocios puede devolverle la mirada a esa clase de ojos. Lo único que necesitas es el valor de no retroceder bajo las intensas miradas de soldados y similares.

En otras palabras, acostumbrarse es la mitad de la batalla. La otra mitad posee un corazón que cree en la libertad interior.

“Todo bien. Tomaré nota de ello. ¡Bien, marchamos!”

Ack, ¿entonces, después de todo, va a tomar nota de ello? Supongo que a los soldados no les gusta la forma en que piensan los empresarios. Ahh, ¿qué debo hacer?

Quiero creer que fingí bien, pero tengo la sensación de que darse a notar no es algo bueno...

[Capítulo]

V

El Batallón Primigenio





OFICINA GENERAL DE PERSONAL, SALA DE CONFERENCIAS 1

“Finalmente hemos frenado el deterioro de la situación en el frente occidental.”

El General de Brigada von Zettour, que estaba a cargo del Cuerpo de Servicio, estaba en la sala de conferencias 1 de la Oficina del Estado Mayor transmitiendo un informe que dio a todos, la primera causa de alivio en mucho tiempo. La grave situación en el entorno occidental había mejorado marginalmente.

“Sin embargo, en general seguimos acorralados.”

Un mapa en la pared de la sala de conferencias mostró que el ejército occidental todavía se resistía obstinadamente. El hecho de no haber hecho el primer movimiento permitió a la República François hacer retroceder sus líneas, pero al menos el avance hacia la región industrial del Rhine se había detenido. Por supuesto, la fuerza de combate de las fuerzas en las líneas del frente se acercaba al límite; la resistencia obstinada había dejado a casi todas las unidades con bajas. Estaban a punto de recurrir a reunir prematuramente nuevas unidades y sacarlas de la capital en despliegues poco sistemáticos.

Lento pero seguro, la presión aumentaba a lo largo de toda la línea. Incluso algunas de las posiciones traseras estaban dentro del alcance de los ataques de los magos enemigos.

“La asamblea y la redistribución de las fuerzas principales del Gran Ejército están completas.”

El Grupo del Ejército Occidental había resistido incluso más tiempo que el plan de defensa nacional, el Plan 315, imaginó que podía, y habían logrado ganar una cantidad de tiempo decisiva. Fue suficiente para que el Imperio desplegara el Gran Ejército, su principal fuerza de combate. La reorganización de las líneas avanzaba rápidamente.

Esto supuso, por supuesto, una redistribución a gran escala del norte al oeste, pero los ferrocarriles fueron un obstáculo aún mayor en movilidad de lo que habían temido. Como

resultado, todo estaba retrasado. Dicho eso, con el muro defensivo del Gran Ejército, todavía había tiempo para reorganizarse.

“... Aunque sólo hemos logrado llegar a tiempo.”

Pero los rostros del Estado Mayor no parecían felices ni aliviados. Ellos y Zettour estaban conscientes del problema que enfrentaban: la dificultad de responder rápidamente en el tiempo que tenían. Tiempo, tiempo, tiempo. Fue uno de los grandes desafíos siempre presentes en la guerra.

Sí, el Gran Ejército había sido desplegado a tiempo, pero el Estado Mayor reconoció que la situación se había corrompido. Aunque habían contado con mover sus fuerzas de manera eficiente a través de líneas interiores, estaba resultando más difícil de lo previsto. Eso significaba que no podían esperar la flexibilidad estratégica que esperaban tener antes de que comenzara la guerra.

Las fuerzas permanentes de Central estaban destinadas a compensar como fuerzas de socorro, pero el frente occidental había demostrado que desplegar una fuerza tan pequeña sería como arrojar una gota de agua a un fuego furioso. Incluso si pudieran responder rápidamente, los números eran un gran problema.

“El Cuerpo de Servicio tiene que recomendar que nos centremos en desarrollar una unidad capaz de responder rápidamente.”

“Operaciones coincide en que necesitamos una fuerza móvil que se pueda usar a voluntad y que tenga una medida de potencia de fuego.”

Esencialmente, tenían que hacer que el Gran Ejército fuera fácil de mover. Esa fue la opinión unánime de los militares. Querían ajustar los horarios ferroviarios para permitir el transporte fluido de tropas a gran escala.

Después de todo, la estrategia del Imperio, centrando toda su fuerza en un frente para lograr la victoria allí, tendría éxito o fracasaría en función de la velocidad.

Pero también había un deseo pronunciado de una mejor fuerza de reacción rápida, una unidad de reserva que pudiera moverse rápidamente para abordar cualquier situación, como el General de Brigada von Zettour había sugerido con calma y el General de Brigada von

Rudersdorf había secundado. Era crítico tener una unidad que pudiera ayudar a combatir contingencias cuando los despliegues a gran escala no podrían abordar un problema a tiempo.

“Además, el Cuerpo de Servicio sugiere que analicemos una estrategia de defensa nacional basada en el supuesto de librarse una guerra de dos frentes.”

La repentina sugerencia adicional de Zettour fue una reevaluación de dónde se necesitaban más tropas. Es decir, el riesgo de que un frente se derrumbara mientras el otro lograba la victoria se había vuelto demasiado grande en los últimos años. Había muchos en el Cuerpo de Servicio, el jefe de Zettour entre ellos, que albergaban dudas sobre la estrategia de las líneas interiores, creyendo que había límites en cuanto a cuánto tiempo podrían fingir que estaba funcionando.

¿No era hora de cambiar las doctrinas militares y prepararse para una guerra de dos frentes? Sintieron que ya no era factible tener comandos regionales centrados principalmente en la defensa y usar el venerable Gran Ejército para maniobras ofensivas.

“No tengo ninguna objeción a la investigación como tal, pero... prácticamente hablando, debemos evitar absolutamente la apertura de un segundo frente.”

Pero la regla férrea contra la división de las fuerzas de uno había sido constante en todas las épocas. Usa todo tu poder para atacar a un enemigo, y una vez que hayas tratado con ellos, pasa al siguiente enemigo. En general el Estado Mayor vio esto como la regla de oro de su estrategia de líneas interiores.

Sobre todo, Rudersdorf y Operaciones tuvieron dificultades para negar la efectividad de abrumar al enemigo con un ataque frontal total al concentrar sus fuerzas.

“Las operaciones están de acuerdo con la construcción de un refugio contra cada tormenta, pero debemos priorizar la búsqueda de una forma de evitar una guerra de dos frentes.”

“Será difícil, considerando la situación geopolítica del Imperio, General von Rudersdorf.”

“No puedo negar eso. Pero lo que está proponiendo, en el peor de los casos, dejaría todas nuestras líneas sin fundamento.”

Obtén una superioridad parcial y emplea a los ejércitos regionales para ganar tiempo hasta lograr la victoria general. Fue una estrategia nacida de la historia del Imperio como una organización política rodeada por todos lados, como simple necesidad geopolítica. Si la nación fuera lo suficientemente poderosa como para pelear ferozmente en dos frentes separados, esto nunca habría sido un problema.

“¿Y si las cosas no van tan bien? No tenemos más remedio que apuntalar los ejércitos regionales hasta que podamos mejorar la funcionalidad de nuestra red interior.”

Aunque las fuerzas regionales tenían un tamaño decente, el ejército republicano había llevado a los del oeste al borde de la destrucción. También se hizo evidente el hecho de que, si el Gran Ejército no hubiera llegado a tiempo, la crítica zona industrial occidental habría caído. La estrategia de las líneas interiores dependía de la premisa de que un frente podía mantener la línea.

Por lo tanto, la afirmación de Zettour y el Cuerpo de Servicio no estaba necesariamente equivocada de que su tarea más apremiante era fortalecer su defensa.

“En la actualidad, una reestructuración a gran escala de distritos militares sería difícil. ¿Alguien tiene alguna otra idea?”

La reorganización de los distritos militares fue una tarea masiva incluso en tiempos de paz. Intentar reorganizar los comandos mientras se luchaba activamente en una guerra era casi imposible. Era como tratar de cambiar todos los delanteros y defensas en medio de un partido de fútbol. Lo mejor que podrías esperar sería el caos.

“En ese caso, me gustaría proponer la creación de una fuerza de reacción rápida. Necesitamos una unidad con capacidad mejorada para saltar al entorno, una que podamos implementar cuando sea necesario, donde sea necesario.”

La idea de una fuerza de reacción rápida era algo que algunos habían estado defendiendo durante algún tiempo. Siempre hubo quienes querían una unidad en la escala de un ejército que pudiera moverse con bastante rapidez a donde fuera que estuviera la

lucha. El Cuerpo de Servicio había estado presionando recientemente, en particular, reuniéndose en torno a su subdirector, Zettour.

“Eso es algo con lo que Operaciones puede estar de acuerdo. Dependiendo de la escala, claro está.”

Operaciones, que tenían que lidiar con el empleo práctico de las tropas, pudieron verse cara a cara con el Cuerpo de Servicio, reconociendo la necesidad de mejorar su capacidad de reaccionar rápidamente. Hasta ahora, el Gran Ejército tenía la intención de cumplir ese papel, pero había crecido demasiado. Sin la heroica lucha del ejército occidental, la zona industrial occidental habría sido capturada y el Imperio estaría redactando disposiciones para las conversaciones de paz.

“En ese tópico, el Cuerpo de Servicio sugiere reforzar las reservas fortaleciendo a las tropas centrales. La puntual resistencia de los grupos del ejército occidental y central fue realmente excelente.”

Por eso Zettour estaba haciendo sus recomendaciones ahora. Siempre habían evitado el paso de crear una reserva permanente que pudieran desplegar en una emergencia al oeste con el argumento de que dejaría a los soldados inactivos, pero con la necesidad acercándose, nadie podía discutir.

“También tendríamos que considerar los ejércitos regionales del este y del sur al realizar la reorganización.”

“Absolutamente. No es correcto que sólo las tropas en el oeste obtengan todas las medallas.”

“Está sesgando las recomendaciones de admisión de la universidad de guerra por logros, y están recibiendo más de las asignaciones a Central. Estoy seguro de que molesta a los ejércitos regionales.”

Al igual que con cualquier organización, habría muchas cosas que el Ejército Imperial debería considerar si iba a hacer una reestructuración. Era cierto que el Grupo del Ejército del Oeste había recibido una cantidad abrumadora de condecoraciones y bonificaciones debido a su lucha incondicional. Las limitaciones de presupuesto significaron que sólo

había unos tantos premios para repartir, y los otros comandos regionales estaban obteniendo el extremo corto del palo. Ya había comenzado a deformar el cuerpo de oficiales. Algunos oficiales fueron superados no sólo por sus propios ex compañeros de clase, sino también por aquellos que comenzaron después de ellos. Gracias a la avalancha de recomendaciones para la universidad de guerra, el Grupo del Ejército del Este había renunciado a regañadientes a algunos de sus espacios al oeste.

“No subestimaría el efecto que esto está teniendo.”

“En efecto. El descontento es especialmente frecuente entre el Grupo del Ejército del Este. Se están llevando la peor parte de ello.”

Como señaló Personal, esta no era una situación ideal desde una perspectiva de recursos humanos. Los soldados se quedaron atrás mientras los Grupos del Ejército del Oeste y del Norte acumularon logros.

Aquellos que alguna vez habían sido tratados tan bien por su defensa crucial de la frontera oriental de repente vieron que se les pagaba menos, sus filas se recortaban. Era natural que se sintieran molestos. Las acciones brillantes en la batalla eran buenas, pero el miedo a ser superados por jóvenes y compañeros era una preocupación importante, aunque acechaba debajo de la superficie.

“El Grupo del Ejército del Este no ha tenido nada que ver ni con la Alianza Entente ni con la República. Ellos se mantienen cuidando de la frontera oriental, por eso, la gente los desprecia y subestima.”

“La falta de experiencia en combate es otro problema. Necesitamos algún tipo de equilibrio.”

Los sentimientos de los soldados eran un problema, pero el verdadero problema era el desequilibrio en la experiencia de combate. No serviría luchar toda la guerra con las tropas del Grupo del Ejército Occidental. Tenían que asumir que las tropas en el este se enfrentarían en algún momento. Sería un desperdicio tenerlos mirando desde la frontera hasta que comience una batalla en su región.

Sin embargo, transferir grandes cantidades de veteranos del oeste para entrenar a los hombres del este estaba igualmente fuera de discusión.

“En otras palabras, ¿quieres crear una unidad con cierto grado de flexibilidad, basándose principalmente en el Grupo del Ejército Oriental?”

En ese caso, la propuesta más realista sería tomar una unidad del Grupo del Ejército del Este para formar la fuerza de reacción rápida. Lo que Rudersdorf de Operaciones quería confirmar con Personal era si sentían que las fuerzas del este deberían usarse para formar esta nueva unidad.

No sería una experiencia real de guerra, pero sería más beneficioso que dejarlos sin ningún sentido de lucha. Además de disminuir la carga sobre el Grupo del Ejército Occidental, también era probable que redujera la cantidad de disputas sobre el presupuesto.

“Así que nos gustaría intentar esto en la escala de una división. Considérelo un experimento de movilidad estratégica.”

Aun así, la sugerencia no se haría sin debate. El grupo de Zettour estaba muy interesado en este experimento de despliegue rápido, pero el material era limitado. Sí, la gente aceptara la idea, pero no la escala, sería difícil llegar a un consenso. Propusieron experimentar en el nivel de división junto con el Departamento de Ferrocarriles, pero eso era demasiado pedir durante una guerra. Había revitalizado el interés en una fuerza de reacción rápida, pero la oposición estaba atrincherada.

“Yo estoy en contra. Sólo tenemos dos divisiones de reserva en el este.”

A los ojos de Operaciones, la idea de retirar tropas estaba fuera de discusión dado el limitado número de reservas.

“Esa es una escala demasiado grande. Nuestra defensa en el este se estiraría demasiado.”

Tomaron una lección del fracaso anterior: durante la reorganización del Gran Ejército, las defensas en el oeste se habían vuelto frágiles. Toda la razón por la que el Grupo del Ejército Occidental estaba en una batalla tan dura fue porque los supuestos de la estrategia de defensa nacional no habían resultado ser precisos. Por lo tanto, aunque el Grupo de

Ejércitos del Este estaba lejos del conflicto principal, sería peligroso quitarle demasiadas tropas.

Después de todo, aparte del personal estacionario, el Grupo de Ejércitos Orientales tenía un solo ejército como reserva estratégica. Era natural que hubiera objeciones cuando ya estaban en el mínimo número posible de fuerzas de reserva y la propuesta era eliminar aún más.

“¿Qué pasaría si tuviéramos que recurrir a los ejércitos del este y del sur?”

“Quizás después de que se resuelva la situación en el norte.”

Ganarían margen de maniobra después de que las tropas de la Alianza Entente en el norte hubieran sido barridas. Pero como cuestión práctica, aunque la fuerza principal del Gran Ejército había aplastado a la fuerza enemiga principal, tomaría tiempo realmente abrumarlos. Tomar unidades del este y del sur en este punto sería como poner el carro delante del caballo. Era completamente inaceptable crear un escuadrón de rescate a costa de debilitar sus fronteras nacionales.

“Entonces intentemos una parte de ello. ¿Qué tal poner un batallón de magos bajo un comando de preparación en Central?”

Parecía estar proponiendo un compromiso, pero de hecho esto era lo que el Cuerpo de Servicio siempre había querido. La idea de un batallón de magos de reacción rápida ya había sido sugerida por un grupo dirigido por Zettour.

“¿Tu proyecto favorito? Muy bien, estoy de acuerdo.”

Un experimento del tamaño de un batallón no dejó mucho para que Operaciones se opusiera. Su división se refería principalmente a las tácticas en el nivel del cuerpo; podrían compensar la pérdida de magos si fuera solo un batallón.

Y, de hecho, incluso agradecerían tener un batallón de magos que podrían desplegar con flexibilidad en cualquier lugar de la línea del frente.

“¿Quieres atraer magos de todo un batallón?”

“El ejército oriental debería tener fuerzas disponibles. De todos modos, un batallón de magos sería más fácil de transportar por aire. Serían muy fáciles de implementar.”

Algunos desconfiaban de reducir el poder de lucha del Grupo del Ejército del Este, pero otros señalaron cuán móviles serían. Un batallón de magos tenía treinta y seis personas. Sería más fácil de transportar que una compañía de infantería.

Incluso si una unidad de treinta y seis personas necesitara cuarenta y cinco días de suministros reglamentarios, el impacto logístico sería relativamente bajo. Si es necesario, la unidad incluso podría moverse del oeste al este en un día.

“Muy bien. Entonces autorizamos la creación experimental de un batallón de magos, bajo el mando directo de la Oficina del Estado Mayor.”

Nunca fue una idea que invitara a mucha objeción.

“Por ahora vamos a transmitir la idea de un comando de preparación, pero veamos cómo funciona la unidad.”

El Comando de Preparación que había intentado establecer había sido demasiado pedir, pero se les había permitido su experimento. La creación de un batallón de magos de reacción rápida llevaría casi con seguridad a la creación de un Comando de Preparación en el futuro.

“Muy bien, caballeros, pasemos al siguiente orden del día.”

Parecía que sería capaz de cumplir su promesa. Zettour suspiró subrepticiamente aliviado. Luego cambió de marcha y se centró en el siguiente problema.



23 DE JUNIO DE 1967 DEL AÑO UNIFICADO, LONDINIUM, SALA DE PRENSA DE WTN

La guerra mundial tiene muchos misterios.

Los materiales del Imperio, en particular, están llenos de preguntas, debido en gran parte al caos de los últimos días del conflicto. Se cree que ambas partes se han equivocado, pero hasta el día de hoy todo está oculto detrás de un velo de secreto. También formé parte de la guerra, como reportero integrado en *World Today News*. Al igual que muchos de mi generación que estaban conectados de alguna manera con la gran guerra, quiero saber la verdad.

No se trata de buscar culpables. Sólo quiero saber qué sucedió realmente. Me uní a algunos amigos de ideas afines y juntos decidimos buscar la verdad. Le vendimos al personal editorial de *WTN* la idea de un documental.

Tengo que confesar que ni siquiera sabía por dónde empezar. Afortunadamente, sin embargo, pude obtener el apoyo de mis amigos y superiores simpatizantes.

Aun así, la cuestión de cómo comenzar se mantuvo. ¿Cuál fue la verdad de la guerra? Algunos argumentaron que podría ser diferente para cada persona, lo que nos dejó sin dirección. Varios documentos fueron desclasificados, pero en lugar de aclarar el panorama general, solo plantearon aún más preguntas.

Inicialmente, nos enfocamos en materiales de la Mancomunidad, el cual era relativamente rápido desclasificando documentos. Para empezar, intentamos investigar el Incidente de Dakar de la segunda mitad de la guerra. Fue una acción en el sur considerada por muchos como una táctica de distracción.

Míticamente, los siete barcos del Segundo Escuadrón de la Marina de la Mancomunidad, incluido *Hood*, su buque insignia, fueron hundidos. ¿Cómo fue enviado

ese escuadrón al fondo del mar tan repentinamente? Tenía que estar relacionado con la razón por la cual los documentos fueron clasificados.

Presumimos que la falsa inteligencia llevó al Imperio a concentrar sus fuerzas de interceptación en Dakar. En otras palabras, la Mancomunidad sacrificó el Segundo Escuadrón para desviar la atención de una emboscada planificada del Imperio, que esperaba ganar la guerra. Quizás eso explica por qué los materiales fueron clasificados.

Teorizamos que algún tipo de complot estaba trabajando en el campo de batalla. Había escuchado rumores de tratos sucios durante mí tiempo como corresponsal, lo suficiente como para hacerme sospechar que los documentos respaldarían nuestra idea. Nos apresuramos a leer la información desclasificada, pero nuestras expectativas fueron traicionadas.

“El peor día en la historia de la Armada de la Mancomunidad fue causado por xxxxxxxxxxxx.”

Sólo esa única oración fue desclasificada, y todos los que tenían algo que ver con el ejército se habían callado y se habían negado a comentar.

Por casualidad, fue por esa época que un conocido mío, un historiador militar, dijo algo muy interesante. Insinuó que, si analizaba los rumores del campo de batalla con mucho cuidado, se encontraría la verdad.

Por ejemplo, el código de once caracteres xxxxxxxxxxxx se puede encontrar por todas partes. Él especula que era el nombre en clave de algún oficial de alto rango o espía. Lo llamamos la Undécima Diosa, después de la figura en la carta del tarot, y comenzamos nuestra investigación.

Los resultados fueron sorprendentes. La Undécima Diosa apareció en casi todas las principales batallas del Imperio. La primera instancia que pudimos encontrar fue de dos años antes de la guerra. La agencia de inteligencia de un país la denunció en el área de una disputa fronteriza. Eso nos llevó a plantear la hipótesis de que podría haberse referido a un agente de inteligencia de algún tipo.

Pero notamos algo extraño. Algunos de los que habían estado en primera línea tuvieron una reacción extraña al nombre que elegimos. Afirman que era la peor broma que habían escuchado.

Quizás había más de un significado detrás de las once equis, ¿y estaban todas juntas? Tomamos un consejo de las estadísticas e intentamos usar claves de contexto y ubicación para deducir el “xxxxxxxxxx” más lógico.

xxxxxxxxxx surgió con mayor frecuencia en la batalla aérea del Rhine (a veces considerada la batalla decisiva de la guerra). Se temía como la zona de combate más intensa, “30 por ciento de cielo y 70 por ciento de sangre”, donde los magos patrullaban el espacio aéreo.

Por suerte, mi colega Craig y yo habíamos sido enviados allí por WTN, así que fuimos testigos de la escena. Tenía muchos nombres: “Rhine donde habitan los demonios”, “el cementerio de los Nombrados”, “el campo de batalla donde incluso la plata se oxida”. Todos suenan absurdamente exagerados y poco realistas durante el tiempo de paz, pero son ciertos. Puedo decir por experiencia personal que había una especie de Dios-demonio en ese campo de batalla.

Por ejemplo, supongamos que me encuentro con un mago amigable en un bar y nos llevamos muy bien. Sólo seis horas después, se ha convertido en trozos de carne y yo voy a su funeral. Esto no era raro. Me pasó tres veces.

Un oficial de magos aéreos con el que me había acercado una vez dijo: “Allí los humanos dejan de ser humanos”, justo antes de que lo mataran en la batalla. Todavía puedo recordarlo tan vívidamente. Ese campo de batalla era una colección de todo tipo de locura humana.

Los diversos informes sobre las batallas en el frente del Rhine permanecieron detrás de un pesado velo de ‘*clasificados*’. Eso debe haber estado relacionado con los rumores sobre lo que sucedió en ese mundo anormal y empapado de sangre.

En cualquier caso, la Undécima Diosa era una presencia suprema en la Batalla Aérea del Rhine. Nos obsesionamos con ella. A pesar de saber que es inútil, entrevistamos a varias personas que estaban con el Ejército Imperial en ese momento, y como se esperaba,

toda nuestra investigación reveló que el muro de *necesidad de saber* era mucho más grueso de lo que imaginamos. Un ex miembro del Estado Mayor nos dio una sola palabra.

Dijo que quería que lo hiciéramos público cuando ya no pudiéramos comunicarnos con él. Quería preguntarle a qué se refería, pero cuando intenté contactarlo al respecto, nunca escuché nada. He dejado que el registro indique que no he podido comunicarme con él hasta el día de hoy.

Por respeto a la promesa que hice, escribo aquí la palabra que me dijo bajo condición de anonimato.

V600.

Vamos a llegar al fondo de este misterio. Queremos saber qué sucedió durante ese tiempo lleno de locura.

(Texto de: Andrew, corresponsal especial de *WTN*)



KLÜGEL STRASSE, TERCER DISTRITO, CAFÉ ZOLKA

En realidad, el tiempo dedicado a la educación en la escuela de guerra es un lujo. Por esa razón, muchas materias se cubren sólo de manera superficial durante la guerra, pero por la misma razón, el plan de estudios se vuelve más práctico. Algunas personas incluso sienten que es una mejora. Una asignatura que normalmente toma dos años en completarse se ha reducido a menos de uno, pero es más intensa. Como alguien que se ha inscrito en este momento, también lo considero una mejora.

Me gustaría pensar que mis talentos no son de ninguna manera inferiores a los de mis compañeros de clase, pero estar junto a tantos futuros héroes me hace darme cuenta de lo vasto que es el mundo. Aun así, me siento afortunado.

Mis padres no me obligaron a ser soldado, pero cuando me gradué de la academia militar, estaban tan orgullosos como si lo hubieran hecho ellos mismos. Cuento a mi esposa, de quien apenas soy digno, como mi mayor felicidad.

Mi hija, que acaba de nacer el otro día, es absolutamente preciosa.

Quizás fue el ser un nuevo padre lo que me hizo querer preguntar sobre algo a lo que antes nunca había prestado mucha atención.

Estaba en un café tranquilo cerca de la iglesia de San Gregorio. Tal como me dijeron, una niña ha dejado caer casualmente su rifle y el orbe de cómputo sobre la mesa y está ordenando el almuerzo. Un miembro de la policía militar que conozco me dijo que ella come aquí todos los domingos.

Su teoría era que, debido a que no había otros cafés que estuvieran junto a las iglesias, se podía ingresar con un arma.

“Capitán Uger, qué sorpresa verte aquí.”

De repente, encuentro que la Teniente Primero Degurechaff ha seguido con su mirada al mesero y ha aterrizado en mí. Ella me saluda con un perfecto saludo. Lo devuelvo y me acerco a su asiento, ordenando algo u otra cosa al camarero y entregándole propina para comprarnos un poco de tiempo a solas. No será una conversación fácil con tanta gente alrededor.

“Oh, er, acabo de escuchar que siempre come aquí. ¿Tiene un momento?”

“Ciertamente. Por favor siéntese conmigo.”

Mientras me ofrece una silla, noto lo bien que usa su uniforme, ni siquiera un botón fuera de lugar. Francamente, le queda tan bien que, si la vieras vestida de civil, no la reconocería. Tiene más sentido llamarla Teniente Primero que niña de once años.

Ella no parece tener ninguna pertenencia personal que el gobierno no le haya dado. Quizás podamos incluir el periódico extendido sobre la mesa y el número especial de *Londinium Times* y *WTN* lleno de notas. Ah, sí. La universidad de guerra nos animó a aprender los idiomas de los países vecinos. El *Londinium Times* y la revista *WTN* de zonas neutrales se encuentran entre los mejores materiales que son fáciles de obtener. Pero tal vez sea una exageración llamarlos pertenencias personales.

“¿Viene aquí a menudo, Capitán?”

Ella deja de escribir en el periódico y me mira. Aunque dudo que tuviese esa intención, un escalofrío me recorre la columna. Esta niña pequeña es una de las magas más distinguidas del Ejército Imperial, un As de Ases. Sin embargo, como padre con una hija, hay algo que debo saber.

“Señorita Degurechaff, perdone una pregunta grosera, pero ¿por qué se alistó?”

“¿Huh?”

Reflexioné sobre qué preguntarle, pero decidí que no tenía sentido disfrazarlo. El resultado fue esa pregunta contundente, pero ahora parece demasiado simplista y ella no entiende lo que estaba tratando de preguntar.

Ni en un millón de años pensé que alguna vez vería a la Teniente Degurechaff quedarse perpleja. Se dice que usa una máscara de hierro, pero aparentemente tiene expresiones. No muchas, tal vez, pero, aunque es irrespetuoso decirlo, me siento aliviado de encontrar algo de humanidad en ella.

“Er, por favor no piense en ello como una pregunta de un Capitán. Sólo un curioso compañero de estudios. No quiero que diga lo que cree que un oficial superior quiere escuchar. Me interesa cómo se siente realmente. Con su talento, debes tener cualquier cantidad de opciones. ¿Por qué los militares?”

Si no fuera más que una maga talentosa, sus opciones habrían sido más limitadas. El ejército tiene hambre de magos capaces y atrapa a cualquiera con aptitudes sin preocuparse mucho por la edad, por lo que no habría sido terriblemente sorprendente si hubiera sido reclutada a pesar de su juventud. Si eso fuera todo, ella habría sido utilizada como otra arma.

Aun así, debería haber habido tiempo antes de que la detuvieran. Vale la pena señalar que ella entró en la universidad de guerra sólo por mérito. Con apenas once años de edad, se convirtió en miembro de la honorable universidad de los Doce Caballeros de la guerra, aunque era la de menor rango. Si sólo tuviera afinidad mágica, sólo habría sido un arma, pero con su talento, podría haber sido investigadora o ingeniera, cualquier cosa. La Universidad Imperial permite la entrada anticipada, y no solo hacen una colegiatura para estudiantes excepcionales, sino que incluso otorgan becas. Cada camino debería haber estado abierto para ella.

“... Mi padre estaba en el ejército.”

“¿Estaba? Así que él... lo siento.”

La palabra *estaba* me apaleó, y rápidamente me doy cuenta de lo que implica. Es una historia común. La muerte nunca está lejos de los miembros del Ejército Imperial. Cualquiera puede morir en cualquier momento.

Y cada soldado muerto tiene una casa, la familia que dejan atrás.

“Por favor, no permita que eso lo moleste. En estos días no soy un caso único.”

La Teniente Degurechaff sonríe, sin mostrar signos de angustia, como si dijera que ya se ha adaptado, pero no puedo evitar pensar que tener que entender tanto a esa edad es trágico. ¿Se unió al ejército por venganza?

“No había otra opción para una huérfana como yo. Tenemos pocas opciones en el mundo.”

Pero su respuesta es una que nunca imaginé.

“Pero llegaste a la academia militar. Seguramente eso significa que podrías haber elegido una escuela secundaria normal.”

Ella ha superado muchos obstáculos, y a su edad. Conozco a algunos que estarían encantados de apoyar a un niño prodigo como ella. ¿Por qué dijo que no tenía otra opción?

“Capitán, si perdonas lo que diré, creo que a su familia le debe haber ido bastante bien.”

“Realmente no. Feliz, sí, pero ordinario.”

Mi padre era un burócrata de nivel medio y mi madre de un hogar promedio. No teníamos vínculos con ningún estado superior. Mi abuelo por parte de mi padre estaba en la marina, por lo que estaban contentos cuando expresé interés en los servicios armados, pero eso fue todo.

Lo que dice la Teniente Degurechaff a continuación me sorprende más allá de las palabras.

“Ahh, realmente le envidio. Una huérfana simplemente no tiene opciones. Todo lo que pude hacer fue pelear por el día a día.”

En su mente, parece estar volviendo a los tiempos en que tenía hambre. Aunque no dice nada, todo su cuerpo emana un aura que dice cuán terribles fueron sus circunstancias. El ambiente se vuelve pesado, y antes de darme cuenta, mi espalda golpeó el respaldo de mi silla. Me doy cuenta de que estoy siendo abrumado por una niña de once años.

“Pero si su padre estaba en el ejército... seguramente, debe haber dejado una pensión.”

“Capitán, soy una niña bastarda que ni siquiera recuerda la cara de su madre. Si no fuera por el orfanato, en este momento estaría muerta en la calle.”

Uno de los orfanatos de la iglesia. Eso explica mucho. Aunque tuvo un comienzo difícil, la iglesia la salvó. ¿Es por eso que le apasiona tanto asistir? Quizás por eso reza tan fervientemente.

Pero incluso si eso es cierto...

“Pero usted sabe. ¿Cómo pongo esto? Aún eres una niña. Deberías renunciar al ejército.”

Incluso si no hay forma de que pueda irse en medio de una guerra, no debería abandonar otros posibles caminos futuros. Estas criaturas llamadas soldados son fundamentalmente ociosas por necesidad. Y, sin embargo, cuando llegue el momento, deben estar preparados para morir.

Que un niño elija tal vocación es una tragedia.

“... Capitán Uger, ¿duda de mi habilidad?” Me pregunta con una cara pálida, diciéndome que he ido demasiado lejos. Cometí el error, sin querer, de mostrarle a un soldado lo que equivale a lástima. Puede que sea joven, pero tiene su orgullo y honor.

“¡Para nada! Simplemente no puedo evitar sentir que está mal que una pequeña como tú vaya a la guerra.”

Parece que estoy tratando de defenderme, pero lo digo en serio. Sus ojos me desafían, pero ella todavía es una niña, una niña que debe ser protegida. ¿Quién querría enviar a su hija a la guerra?

La sola idea de enviar a mi hijo recién nacido al campo de batalla casi me vuelve loco. Seguramente el padre de la Teniente Degurechaff, quien arriesgó su vida por el Imperio, tampoco querría esto. Como padre, lo sé.

“Es mi deber. Mientras sea un soldado, no puedo evitarlo.”

Su respuesta es tranquila, una declaración inquebrantable. Parece encarnar lo que significa ser un soldado. Esto no es una mera fachada; es como si, sin otro camino por recorrer, hubiera construido su autoconciencia en torno a ser un miembro de las fuerzas armadas.

¿Dónde está su verdadero yo?

“¿De verdad piensa eso?”

Así es como termino haciendo una pregunta tan sin sentido. Pero ella me mira y su mirada es tan seria que sé que no perdió mi intención. Nunca podría haber dicho lo que hizo como broma o mentira.

Además, tiene mucha experiencia en combate. Su declaración no fue la retórica vacía de alguien que nunca ha visto la batalla. Era una convicción inquebrantable cubierta de plomo y humo de pistola.

“Capitán, ¿pasa algo?”

Ella debe haber sospechado algo de mis preocupaciones. Ella sondea, cuidando de ser cortés. Lo encuentro casi insopportable.

“Mi esposa tuvo un bebé. Escuché que es una niña.”

“Esa es una noticia maravillosa.”

Ella me felicita, pero por cortesía; ella incluso parece algo triste. Ella habla desapasionadamente, menos por amor a un niño y más porque las felicitaciones es lo que exige un evento auspicioso. Es como si ese mundo no tuviera nada que ver con ella.

“Cuando te miro, no puedo evitar preguntarme si mi hija irá a la guerra.”

Ella ya se ha abierto bastante. Incluso creo que ella ha compartido sus sentimientos genuinos. Pero para mi decepción, todavía me encuentro con una barrera infranqueable de contradicción e inquietud. “Hay algo malo en una sociedad que envía niños lindos a la batalla, ¿no crees?” Apenas sé lo que estoy tratando de decir. Sólo estoy dando voz a las emociones que brotan dentro de mí.

Puedo ver que me está examinando. Honestamente, no esperaba descontrolarme tanto. Pero una vez que las palabras salen, no hay forma de recuperarlas. Después de que ella me observa detenidamente, la Teniente Degurechaff responde deliberadamente, como una doncella del santuario que entrega un mensaje divino.

“Capitán, usted es un hombre sensato. Le sugiero que renuncie.”

Es como si nuestras posiciones se hubieran invertido.

“Nunca sé lo que vas a decir a continuación. ¿Cómo puedes decirme que me vaya cuando es de vital importancia para nosotros poner fin a esta guerra para que no continúe en la próxima generación?”

“Eres un hombre de buen juicio que conoce las realidades del campo de batalla. Su renuncia podría ser, de hecho, una ventaja.”

Piensa en ello, parece decir, apretando su pequeño puño sobre la mesa para enfatizar su punto. *Deberías irte.*

“Yo también soy un soldado. No sé cómo ser otra cosa.”

“No, Capitán. Tienes una mente racional. Déjame darte un consejo como compañero de estudios: al menos establézcase en la retaguardia antes de que la verdadera locura se desate.”

“Nunca lo permitirían.”

Esto es la guerra. Los días fáciles de trabajar detrás de un escritorio han terminado. ¿Y cómo puedo retirarme vergonzosamente por mi cuenta, dejando a mis amigos, compañeros de clase y hermanos de armas? Prometimos luchar juntos. Nunca podría abandonarlos.

“Capitán, vivir es una batalla en sí mismo. Puedes luchar para mantener a tu hija fuera del desastre.”

“... Lo pensare.”

No tengo contraargumento. Me opongo a la idea, pero no tengo otra forma de expresarla. Esta niña de once años me ha dejado completamente atónito. No hay palabras.

“No hay mucho tiempo. Deberías decidir pronto.”

“Suenas como un miembro del Estado Mayor.”

“Es la única educación que he tenido.”

No debo haber estado pensando con claridad. Decirle a un compañero de la universidad de guerra que suenan como un oficial del Estado Mayor no tiene sentido. Ese es precisamente el tipo de papel para el que estamos siendo preparados.

En todo caso, lo que dije es un cumplido, he usado esa oración de la manera más incorrecta posible. Me hace darme cuenta de lo profundamente agitado que estoy.

“... Ya veo. Tienes razón, por supuesto.”

Tienes razón. Eso es todo lo que puedo reunir. Estoy sorprendido de lo perdido que estoy por las palabras.

“Oh, nuestra comida está aquí. Comamos juntos.”

“... Sí, hagámoslo.”

Cuando me encontré con el Capitán Uger en el almuerzo, parece agitado por el nacimiento de su hija. Bueno, ciertamente estoy de acuerdo con la idea de que convertirse en padre conduce a cambios psicológicos importantes.

En cualquier caso, ahora el Capitán Uger abandonará la pista de promoción en la universidad de guerra. El fascista que abogó por defender su caso cuando su oponente era emocionalmente vulnerable era un genio diabólico. El Capitán Uger tuvo el tacto suficiente para no protestar por el golpe que su reputación recibió cuando solicitó un puesto en la retaguardia. Con él fuera del camino, apenas puedo llegar a estar entre los doce mejores de los cien estudiantes de la universidad. Gracias a eso podré agregar ‘*von*⁵²’ a mi nombre, aunque sólo sea por una generación, y convertirme en miembro del Estado Mayor.

Podré aprovechar mi experiencia en la universidad de guerra para obtener una carrera. Si subo demasiado alto más adelante habrá problemas, pero si mi rango es demasiado bajo, no podré actuar libremente. En ese sentido, obtener calificaciones “superiores” y obtener la honorable denominación de Caballero de la Universidad de Guerra parece correcto. Es sólo una cuestión de estudiar y llevarse bien con los instructores.

⁵² Añadido a los nombres de los nobles. En los tiempos modernos, los nuevos miembros de la aristocracia (semi-nobles) añaden *von* antes de sus apellidos en un uso similar al inglés *sir* o al francés *de*.

Teniendo en cuenta que mi espíritu de lucha se ha puesto en duda, mi estado estatus parece apropiado. Tendré que hacer que Tanya sea un poco más asertiva. La suerte no siempre estará de mi lado, así que debo tener cuidado.

Al menos hoy tomé un descanso. Tengo al Capitán Uger envuelto y comiendo de mi mano. Y me invitaron a cenar en la Oficina del Personal General esta noche, así que tengo la seguridad de que algo está pasando. La comida en su cafetería no es tan buena como la de la marina, pero he oído que está bien. Lo espero con ansias.



OFICINA GENERAL DE PERSONAL, COMEDOR 1 (EJÉRCITO)

Mientras que un par de compañeros de clase de la universidad de guerra discutían sus carreras en un restaurante en algún lugar de la ciudad, una conversación similar estaba teniendo lugar durante una comida en el comedor 1 de la Oficina del Estado Mayor, concedido, este último estaba limitado por la etiqueta y la tradición.

En un momento, el Ejército Imperial había construido un comedor extravagante en la Oficina del Estado Mayor. A nadie le importaba mucho; los soldados lo consideraron un desperdicio absoluto, y los oficiales se quejaron de que era inconveniente. Pero una palabra de la armada cambió el tono de todos. Alguien comentó: “El ejército sabe cómo desperdiciar recursos, incluso en sus comedores”.

La armada se rio, pero el ejército respondió sugiriendo que debería haber menos exceso en la construcción de buques de guerra, diciendo que no podían entender a las personas que fueron a la guerra en “hoteles flotantes”.

Ahora el ejército estaba tan unido en el tema que cualquier crítica a la sala de banquetes prácticamente se consideraba traidora. Las reuniones a la hora de la comida se celebrarían allí solo para demostrar que el ejército estaba usando el lugar. La noticia de que el lugar opulento sería el lugar de otra reunión de almuerzo llegó al Teniente Coronel von Lergen justo cuando estaba colocando su maletín en su escritorio en Operaciones, de regreso de su recorrido de inspección por los frentes norte y oeste. Estaba acostumbrado a tales conferencias, era el tema de discusión lo que le preocupaba.

“Yo estoy en contra. Me opongo absolutamente.”

Casi se le salieron los ojos de la cabeza cuando abrió la carta. Nunca aceptaría esto. Obsesionado con la distracción, había hecho poco trabajo por la mañana y apenas tocaba su comida. Como la única voz de oposición entre los oficiales de alto rango en la mesa, luchó ferozmente para defender su posición.

“Coronel von Lergen, respeto mucho su opinión, pero debe ser más objetivo.”

Desafortunadamente, su superior inmediato, el General de Brigada von Rudersdorf, subdirector de operaciones en el Estado Mayor, no apoyó su perspectiva. Después de todo, esto era parte de las mejoras tácticas que había estado esperando. No se podía esperar que se rindiera tan fácilmente. Pero para Lergen, que había visto la situación en el terreno con sus propios ojos, la propuesta era demasiado peligrosa.

“Darle el mando del batallón de respuesta rápida está fuera de discusión. Es del tipo que no dejará de avanzar hasta que todos estén muertos. ¡Estaría tirando sus magos por el traste!”

La Teniente Primero von Degurechaff había sido ascendida a capitán al graduarse de la universidad de guerra. Había tenido miedo de esto, pero todavía había tiempo para cambiar las cosas. Había bajado la guardia, pensando que aún podría ser puesta en Tecnología o en la unidad de instructores. Nunca imaginó que el alto mando crearía un batallón experimental bajo su mando directo.

¡Oh Dios mío! Eso sería una pesadilla. Ella es muy peligrosa. Ese papel mostrara su verdadera naturaleza.

“Sí, hemos escuchado sus objeciones, pero los instructores de la universidad de guerra dicen que ama a sus soldados.”

Era cierto que algunos de los profesores de la academia apoyaban la opinión de Lergen. Dijeron que le gustaba demasiado el combate.

Pero los instructores en la universidad de guerra pensaron de manera diferente. Dijeron que incluso en las condiciones más duras durante el viaje del personal, ella buscó tropas y evitó las pérdidas. Su conclusión fue que ella no podría haber hecho lo que hizo sin querer decirlo. Eso tuvo un peso decisivo en el Estado Mayor, que estaba formado por graduados universitarios de guerra.

“Ella tiene un deseo de batalla, pero aún conserva su cabeza y evita cualquier tipo de pérdida.” En resumen, habían juzgado que su carácter era superior.

“¿No crees que eres demasiado cautivo de tus prejuicios?”

“Con el debido respeto, ¿no has visto los informes de sus días en la academia?”

No dispuesto a ceder, había encontrado los documentos más condenatorios sobre ella y los había presentado para su consideración. Pero el propio Lergen era un miembro del personal que se había graduado de la universidad de guerra. Sabía claramente cuál evaluación pesaba más. Era costumbre que los militares el confiar en los que estaban más cerca de ti.

“Finalmente, creo que podemos decir que ella ha madurado a través de la educación. La universidad de guerra no informó problemas.”

Si ella hubiera sido la causa de algún problema en la universidad de guerra, sus evaluaciones habrían sido malas. Pero en cambio se graduó con honores y fue seleccionada como caballero. Ella era perfecta.

“¡Su comportamiento no es el resultado de la educación, es quien realmente es! ¡No podemos confiarle un batallón!”

Al menos tuvo que dar a conocer su oposición. No podía escapar de su deber como soldado, incluso si dañaba su carrera. Si se le daba un batallón, era posible que todos sus miembros murieran por sus manos antes de encontrarse con el enemigo. Como soldado, no podía permitirlo.

“¡Piénselo, es demasiado joven y su rango es demasiado bajo!”

“La promoción de la Teniente von Degurechaff a capitán ya se ha decidido. Ella no debería estar atrapada al mando de una compañía; ella es digna de un batallón.”

“El Imperio no puede permitirse que un soldado capaz se atrase. Deberías saber eso.”

Los superiores ya habían tomado su decisión. Una vez que Lergen escuchó a Rudersdorf discutiendo su punto, supo que había terminado. Esto fue para ayudar a resolver el problema urgente de respuesta rápida. El alto mando estaba preparado para mirar hacia otro lado si los problemas eran menores.

“Entonces debería ser devuelta a la unidad de instructores o enviada a investigar. Ella es una niña. ¿No sabes lo inocentemente crueles que pueden ser los niños?”

Intentó tomar una táctica diferente. Tradicionalmente el Estado Mayor acogió con beneplácito el debate, en la creencia de que una variedad de puntos de vista redujo los errores.

“Coronel von Lergen, lo escucharemos. Pero este asunto ya se ha decidido.”

“Es la decisión del Estado Mayor. Creo que sabe lo que eso significa.”

Por el contrario, una vez que terminó el debate, no se toleraron más disidentes. Alentaron una discusión exhaustiva, pero una vez que se decidió la política, trataron de llevarla a cabo con un frente unido y sin inconvenientes. No alinearse significaba ser expulsado del Estado Mayor.

“... Disculpe, señor.”

Entonces, esencialmente, ¿ya lo han decidido? Los hombros de Lergen se desplomaron. Nunca había habido un día en que el actuar del Estado Mayor le pareciera tan repugnante, pero podía controlarse. De hecho, en principio, era impensable que él acosara a Central de este modo. Aun así, su sensación de inquietud persistió.

“Todo bien. Se formará un nuevo batallón bajo la Capitana von Degurechaff, según lo previsto.”

“Prepare una promoción a Mayor y órdenes con respecto al comando del batallón que se emitirá una vez que se complete el ensamblaje de la unidad.”

“Habiendo concluido eso. Pasemos al siguiente tema.”

... *¿De verdad esto estará bien?*

“Bueno, ver es creer.”

Esa es la reacción honesta de Tanya a la comida sentada en el plato que el ordenanza pone delante de ella.

Ella sabe que se llama *schlachtplatte*. No le disgustan las cosas, y es un plato estofado, que es difícil de encontrar en el campo de batalla. Por supuesto, el calor arruina toda la vitamina C, que también tiende a escasear en las trincheras; sólo en la retaguardia se puede disfrutar de un plato tan extravagante.

Este comedor también es utilizado por aquellos que regresan desde el frente, y ella aprecia la idea de que ofrezcan elementos de menú que solo pueden obtener aquí. Se podría argumentar que era una forma de demostrar que se las arreglaban con la misma cantidad de recursos asignados al frente y no solo de fiesta.

Eso está muy bien.

El problema es la carne de cerdo, que no sabe tanto agria como a un bloque de sal. Además de eso, está poco cocinado. Ella sólo puede maravillarse de lo malo que es; si no viniera con papas, simplemente lo habría tirado a la basura.

Para agregar sal a la herida, el pan que sirvieron fue K-Brot⁵³. Aparentemente, lo hacen con fines de promoción y divulgación, pero, francamente, el pan de centeno de la marina tiene mejor sabor y valor nutricional. Le hubiera gustado exigir que solo sirvan el trigo y las papas por separado, como de costumbre.

Si ella fuese a la cafetería de la marina, podría obtener una mejor comida, está segura, a pesar del hecho de que ambos lugares operan con el mismo presupuesto.

El motivo es simple. El ejército nunca diría una palabra al respecto, pero es un secreto a voces que debido a que gastaron demasiado dinero para amueblar su comedor, ahora tienen que presupuestar para compensarlo. Además, a diferencia de la armada, el ejército parece contento con comida deficiente, una situación que no inspira la creatividad de los chefs, sin mencionar la rotación frecuente en el personal de cocina significa que no hay posibilidad de desarrollar habilidades.

Supuestamente, pueden obtener este K-Brot porque la comida más barata y menos popular. La comida en la sala de banquetes del ejército en la Oficina del Estado Mayor ni siquiera está a la altura de las ofrendas en las salas de armas de la armada, y mucho menos las salas de las que están tan orgullosos. Simplemente está asombrada por la firme negativa del ejército a aceptar el punto de la armada sobre su despilfarro presupuestario. ¿Están

⁵³ Un nuevo tipo de pan del que Alemania está muy orgullosa. El Kriegsbrot (“pan de guerra”) es la mitad de la ración de campo más asquerosa, la otra mitad son verduras secas, alias alambre de púas. El K-Brot es un pan saludable que se hace mezclando harina de patata con harina de trigo para aumentar su volumen, pero desgraciadamente tiene un sabor ácido, entre otras cosas. El Imperio no quiere patatas, por lo que sus ejércitos están ampliamente abastecidos con K-Brot.

tratando de vencer a la Mancomunidad en un concurso por la peor comida del mundo? Incluso el haggis⁵⁴ sería mejor.

Nadie comería esto por preferencia personal.

“¿Qué le parece, Capitana? Es el especial de la Oficina del Estado Mayor.”

No, ella no vendría aquí por preferencia personal, pero no se puede rechazar una invitación del Coronel von Kordel del personal del Personal General y del General de Brigada von Zettour del Cuerpo de Servicio.

“Para ser sincera, señor, no puedo evitar estar impresionada, especialmente la forma en que me recuerda que el campo de batalla está en todas partes.”

“¡Ja, ja, ja, ja! Una buena respuesta, ¿no le parece, General von Zettour?”

Ella tiene que tener cuidado de ser cortés en su respuesta a la pregunta de Zettour mientras revela sus verdaderos sentimientos. Ella sabe que se espera que los soldados aguanten la mala comida, pero ¿no es ir muy lejos?

Sin embargo, parece que les gusta bastante su respuesta. Incluso Kordel está sonriendo de diversión. “Quizás deberíamos llamar a este lugar el Café Campo de Batalla Perpetuo.” Reflexiona. “Su actitud es encomiable, Capitana, pero por favor no se detenga.”

“Oh no, estoy llena. Por favor, no se preocupe por mí.”

Aparentemente, tampoco están aquí por el sabor.

“¿Está segura? Eres una niña en crecimiento, necesitas comer.”

“Siempre estoy comiendo o lo mejor que puedo, señor, pero tengo un estómago pequeño.”

El comentario proviene de Zettour, cuya posición significa que puede usar, y está atrapado usando, la sala de banquetes de la Oficina del Personal General. Probablemente se burla de los nuevos asignados al Estado Mayor de la misma manera.

⁵⁴ Es un plato escocés muy condimentado y de sabor intenso. Normalmente se elabora a base de asaduras de cordero u oveja mezcladas con cebollas picadas, harina de avena, hierbas y especias, todo ello embutido dentro de una bolsa hecha del estómago del animal y cocido durante varias horas. No sé ustedes pero yo perdí el apetito.

Tanya sabe que a algunos de los instructores de la universidad de guerra les gusta bromear un poco de vez en cuando.

Pero eso es sólo hasta que la comida se haya terminado.

Kordel le dice a los de logística que limpian sus platos para que traigan café y luego los deja reposar un rato; ahí es cuando comienza la verdadera conversación.

“Muy bien, empecemos a trabajar. Ah, y felicitaciones tardías por su ascenso, Capitana von Degurechaff.”

Fue el propio Kordel quien autorizó su ascenso a Capitán inmediatamente después de graduarse de la universidad de guerra. Ahora parece estar haciendo un punto obvio al felicitarla.

“Gracias, Coronel.”

Tanya se vio obligada a sentarse en una silla más alta debido a su estatura, pero incluso cuando endereza la espalda, tiene que mirar hacia arriba para ver su rostro. Aun así, expresa su gratitud con una voz clara que es el estereotipo exacto de cómo debería sonar un oficial comisionado.

Ella sabe que, en la gran organización conocida como el ejército, se deben seguir ejemplos.

Y, de hecho, el Coronel de Personal, con quien nunca antes había hablado, le está dando una sonrisa amplia y familiar. Sólo lo hace porque se supone que debe hacerlo, pero la cortesía nunca tiene sentido. Por lo menos, es una herramienta que puede usar para investigar las vulnerabilidades de su oponente durante las negociaciones.

Ella habla grandiosamente, a pesar del desinterés total que siente. Los documentos de promoción ya han sido emitidos.

Ella ya lo sabe, sin las amables felicitaciones del Coronel. Al igual que ella sabe que el asunto realmente importante es el que están a punto de discutir.

“Ahora, no la llamamos aquí sólo para decirle enhorabuena por su promoción. También está la cuestión de su asignación.”

Sí. Su destino después de la graduación. El destino final de los graduados universitarios de guerra no lo decide el superintendente instructor sino el Estado Mayor, es decir, las decisiones de personal son tomadas por una camarilla pequeña y estrecha. Naturalmente, si te pones del lado incorrecto, puedes esperar pagarla, pero lo contrario también es cierto.

“Tendremos en cuenta sus deseos en la medida de lo posible.”

“Lo aprecio.”

Kordel dice que considerarían sus deseos, pero el mensaje es que pretenderán escucharla. La gente de Personal no suele dar órdenes completamente unilaterales. Aun así, no importa cuán amigables sean, no puedes bajar la guardia. Tanya sabe bien que estas personas viven en un mundo de artificios amables. Bueno, ella solo tendrá que responder superficialmente.

“Pero soy un soldado. Dondequiera que se me ordene ir, lo aceptaré humildemente.”

Es una observación vacía. Decir que aceptará humildemente cualquier asignación es mejor que alborotar el avispero. Por supuesto, ella también tiene que tener cuidado de no sacar la pajita corta.

“Es bueno escucharlo. Aquí están tus papeles.”

El Coronel parece satisfecho con su respuesta. Cuidadosamente saca un fajo de formularios de solicitud de personal y se los entrega. Todos son de unidades de primera línea, todos necesitan desesperadamente tanto magos como oficiales, pero entre ellos ella ve algunas unidades reorganizándose en la retaguardia. Ella parece tener mucha demanda. Por supuesto, no tiene dudas de que, si juega mal su mano, todas sus opciones desaparecerán y la enviarán al peor lugar posible.

“Ah, y también hay uno de la Oficina del Estado Mayor.”

El formulario final que le ofrece simplemente dice que el Estado Mayor pidió que la establecieran allí.

“A la luz de tus logros, Personal no te impondrá nada. Elige cualquiera que te guste.”

“¿Entonces puedo decidir? Es una decisión difícil.”

En serio, sólo parece que tengo una opción. La Oficina del Estado Mayor toma las decisiones del personal. Supongo que fue amable de su parte hacerme saber cuántas ofertas recibí.

No es tan estúpida como para no acudir cuando llama el Estado Mayor. No hay forma de negarse.

“Puedo imaginarlo...”

El Coronel la insta solemnemente a que lo piense mucho. Todo es una farsa, pero se ve cada centímetro de un militar experimentado que ofrece consejos a una joven ansiosa que intenta decidir el siguiente paso en su carrera. Es un buen actor. Bueno, ella ya sabía desde el momento en que él comenzó con su terrible actuación que se trataba de un guion de tercera categoría con un resultado obvio.

“... Sin embargo, no existe un trabajo fácil, en ninguna época.”

“Señor.”

Ella se mantiene erguida mientras responde. Él también está ocupado. Aparentemente no tiene tiempo para aceptar este drama mal escrito durante demasiado tiempo.

“No sé qué quiere la Oficina del Estado Mayor contigo. Sólo puedo decirte que te deseo la mejor de las suertes.”

“Estoy conmovida, Coronel.”

La mejor de las suertes. Una expresión personal. El mensaje contiene buena voluntad hacia ella. Algo le hace apreciarla mucho.

En otras palabras, es mentira que él no sepa lo que quieren; ella debería asumir que lo sabe. Ella quiere preguntar si él tiene alguna información, y antes de darse cuenta, se encuentra inclinando la cabeza como la niña que es.

En respuesta, el Coronel asiente como si entendiera y se pone de pie. “Lamento mucho no poder quedarme para el postre, pero tengo asuntos que atender.”

“Gracias por su tiempo, Coronel von Kordel, nos vemos más tarde.”

El Coronel se apresura a salir del banquete como si la discusión hubiera terminado. Siguiéndolo con los ojos, Zettour llama a un ayudante que ha estado esperando cerca. Tomando la pila de papeles que le entregan, llega al asunto más importante que se va a discutir y por el que la llamaron.

“Hablemos de usted, Capitana. Y seamos prácticos. Será asignara al Estado Mayor. No será tu superior directo, pero quiero que básicamente te consideres trabajando para mí.”

“Sí señor. Estoy deseando que llegue”.

Es una conversación tranquila y práctica. Pero incluso Zettour, que ha servido durante gran parte de su vida, nunca hubiera soñado que vería el día en que una pequeña de once años se convertiría en su subordinado.

Incluso él había esperado que ella tuviera más dificultades para adaptarse a la universidad de guerra. Pero ella tenía el talento para ser elegida como caballero, y dada su experiencia en combate, la edad se convirtió en un problema menor.

La cabeza de esta pequeña Capitana contiene nociones que les han enseñado la tontería de juzgar una situación solo de vista. Normalmente, eso sólo sería inquietante. Es tan inusual ver una habilidad tan sobresaliente en alguien tan joven.

No sabe si deberían alabar sus ideas originales o llamarla loca.

¿Pero pueden usarla como comandante? Esa es la única pregunta en la que están interesados Zettour y el Estado Mayor. Si pueden usarla, no hay nada más que discutir.

“Muy bien.”

Ni siquiera parece dudar acerca de hacerse cargo de un batallón a pesar de que nunca ha dirigido una compañía. Eso sugiere que ella sospechaba que este encuentro estaba en camino.

Los bibliotecarios de la universidad de guerra en el archivo de historia militar le han dicho que estaba investigando maniobras a escala de batallón. Ella nunca hubiera pensado estar tan lista si no estuviera completamente segura. En ese sentido, la Capitana von

Degurechaff, sentada frente a él, se había convertido en un comandante de batallón incluso antes de que las órdenes llegaran.

“Capitana, el Estado Mayor tiene la intención de darle un batallón lo antes posible.”

Hablando con sinceridad, es comprensible si está ansiosa. Un batallón de magos significa una cierta cantidad de autoridad y capacidad de combate que aún es lo suficientemente pequeña como para ser bastante móvil. Muchos de los instructores dijeron que ella parecía verse a sí misma como la más adecuada para las líneas del frente, y él puede ver ahora que tienen razón. Dijeron que aunque ella valoraba la vida de sus tropas, su estilo de combate era audaz y agresivo.

Así que es a la vez una ambiciosa oficial de campo y una excelente maga. Seguramente está dispuesta a tomar algunas tropas y hacer lo suyo en la línea más alejada.

“Me siento honrada, señor.”

Pero Zettour espera que haya un papel más importante para el puñado de oficiales magos que se graduaron de la universidad de guerra. En cierto sentido, incluso ve esto como una excelente oportunidad.

“Bueno. Sin embargo, el batallón que recibirás será una unidad de magos recién ensamblada.”

“¿Recién ensamblada, señor?”

“Es la forma en que funciona la organización. Prepárese, no va a ser fácil.”

Tendrá que organizarlos, entrenarlos y establecer su autoridad sobre ellos. Sin la ayuda de algunas manos mayores, cada una de esas tareas será difícil. Las personas crean organizaciones, pero las organizaciones no crean personas.

Por lo tanto, aquellos que son capaces de organizar las cosas se consideran pilares del Ejército Imperial. Es por eso que la están haciendo tomar un batallón ahora que han logrado armarlo.

“En ese caso, mañana o al día siguiente también recibirás órdenes como oficial de formación.”

Dicen que necesitas a un ladrón para atrapar a un ladrón, y él cree que aprovechará todos los sistemas que pueda. Eso es comprensible, tomará algo de tiempo para darle a una Capitana que nunca ha dirigido una compañía un batallón de magos.

La posición de “oficial de formación”, por ejemplo, es una reliquia de la Edad Media, cuando los mercenarios se integraron en el ejército regular. Todo lo que tenía que hacer para merecer el título era ser un oficial, no se necesitaba experiencia como comandante de compañía. Es una forma de supervisar a varias unidades mercenarias. También es un sistema sobrante de hace trescientos años, pero como no se ha abolido, sigue siendo válido.

Mientras sea buena en el papel, nadie se quejará. Por supuesto, es posible porque nadie sabe qué es un oficial de formación.

“‘Oficial de formación’? ¿No es un título bastante anticuado?”

Pero Tanya es aguda. Ella reconoce que está desactualizado. Sin duda, pronto se dará cuenta de que esta es una forma de utilizar los sistemas existentes para cubrir lo que él quiere impulsar.

Puedo contar con ella. Ella es tan sobresaliente que si fuera un hombre, estaría feliz de casarle con mi nieta. Ella es tan confiable, de hecho, que es demasiado fácil perder de vista el hecho de que el soldado delante de él es solo una niña.

“Es difícil darle un batallón a un Capitán. Cuando consigas armar la unidad, trataré de conseguirle un ascenso a una especialización.”

Quizás no debería estarle diciendo eso. Pero probablemente ella trabajará más duro si él puede convencerla de que él está de su lado. Crear un batallón desde cero es mucho trabajo. Sería ventajoso si supiera que no tiene que estar en alerta con respecto al Cuerpo de Servicio.

“... Entonces, para todos los efectos, ¿soy una comandante de batallón?”

“Sólo preocúpate por hacer el trabajo. Yo me encargaré de tu asignación y promoción.”

Aparentemente, ella no ha olvidado que una vez dijo que quería un batallón. Ella, de Teniente Primero, a un General de Brigada. No hay duda de que es determinada y confiada. Y sus habilidades son reales.

Ella es esa persona rara que puede ser tanto maga como oficial al mando. La aprovechará, incluso si eso significa soportar las patadas y golpes de los otros departamentos.

“¿Puedo decir algo que pueda provocar antipatía?”

La expresión de su rostro es inocente, pero está siendo lo suficientemente cautelosa como para preguntar. ¿Algo susceptible de provocar antipatía? Ella ya ha hecho eso. Aunque el rumor de que está obteniendo un batallón después de apelar directamente a los jefes no ha llegado aún, se sobresale debido a su rápido ascenso entre las filas. Pero si está reconociendo los disturbios, significa que comprende la realidad y está pidiendo ayuda.

“Es un poco tarde para preocuparse, ¿no? ¿Qué es? Dime.”

“¿Tendré plena autoridad sobre la formación de la unidad?”

“Como dije, haremos todo lo posible para asegurarnos de que obtenga la gente y el equipo que desea.”

La respuesta a su pregunta es clara. Ella puede hacer lo que quiera. Si es necesario, el Cuerpo de Servicio está preparado para apoyarla. Incluso consiguieron personal a bordo hasta cierto punto, como lo demuestra la presencia de Kordel en la reunión.

Ese fue el acuerdo desde el principio. Existen medidas para acomodar sus preferencias de personal y equipo tanto como sea posible.

“Puedes organizar la unidad como quieras. Sólo manténgalo por debajo de cuarenta y ocho miembros.”

Él está siendo considerado; en cierto sentido, es una forma de disculparse por hacerla construir un batallón desde cero. La parte más dulce del trato es el tamaño de la unidad. Ha conseguido el presupuesto para un batallón aumentado. Obtuvo una excepción, dado que se trataba de una unidad experimental.

“¿Cuarenta y ocho personas? Un batallón aumentado. Gracias señor.”

“Solo tiene sentido que aumente nuestro batallón de acción rápida. Pude cambiar el presupuesto por el hecho de que sería una unidad completamente nueva.”

Todo lo que tenía que hacer era susurrar: *¿Puedes usar una fuerza de reacción rápida sin fondos suficientes?* y Operaciones acordó apoyar el proyecto. Aunque sospecha que también recibió la ayuda de Rudersdorf, que respetó sus objetivos.

Pero, sobre todo, fueron las consideraciones prácticas las que influyeron en la decisión de Rudersdorf. Una sola unidad cercana que se puede usar fácilmente es mucho más valiosa que múltiples fuerzas estacionadas lejos. Cualquiera estaría de acuerdo.

“La única restricción es que no puedes atraer personas de los grupos del ejército occidental o norteño. Esa parte no es negociable.”

El único factor limitante es de dónde puede venir el personal. No servirá sacar a sus soldados de élite del frente. Eso se debe en parte a la consideración de los comandos y operaciones regionales, pero también significa que los miembros principales de la nueva unidad serán personas sin experiencia en batalla.

Será una buena oportunidad para que los diversos ejércitos regionales compartan su experiencia. Tanto mejor si un poco de buena voluntad entre los ejércitos permite que se reorganicen sus efectivos. Beneficiaría al Imperio en todo tipo de formas.

“Decidimos convertirlo en un batallón de magos aéreos para que coincida con su propia especialidad.”

No hace falta decirlo. Prácticamente las órdenes para crear una unidad de magos aéreos ya se han emitido; es sólo cuestión de tiempo. La Capitana von Degurechaff también parece saber eso y no dice nada. *Bueno, prescindir de la charla ociosa es ciertamente eficiente.*

“¿A quién le reportaré?”

Ella pregunta exactamente qué quiere saber. Sería mucho más fácil si pudiera decir “Comando de Preparación”, pero él solo puede ofrecer una sonrisa dolorosa.

Ciertamente es necesario que un comandante piense sobre a quién sirven. Su enfoque analítico muestra cuán calificada está. Ella pregunta en serio, no sarcásticamente.

“Dado que el tuyo será una fuerza de reacción rápida, estarás bajo el mando directo del Estado Mayor. Su código de formación será alrededor de V600. ¿Alguna petición especial?”

“No particularmente. Por favor, elija lo que sea apropiado.”

Cero dudas. ¿Poco interés en los códigos o la ornamentación? Aunque parece entender la necesidad de tenerlos, en términos de identificación de la unidad.

“Entonces serás 601. Básicamente hablando, no tienes un oficial superior. Alégrate. Reportarás directamente al Estado Mayor.”

“Todo a pedir de boca.”

“Sí, de hecho. Cualquiera estaría celoso.”

Ser un comandante de batallón es considerado popularmente el mejor trabajo, todavía puede ir a la batalla como comandante y posee un alto grado de autonomía. Básicamente, le permite al líder pelear su propia guerra. Es un trabajo agradable para quienes tienen la habilidad suficiente para hacerlo.

Informar directamente al Estado Mayor mejora las cosas, ya que gran parte de la molesta cinta burocrática se elimina.

“¿Cuánto tiempo tengo para organizar la unidad?”

“Cuanto antes puedas hacerlo, mejor, pero no hay un plazo establecido.”

“Ya veo. Entonces consideraré mis selecciones cuidadosamente.”

En cuanto a dónde estarán estacionados, el norte y el oeste realmente no tienen los medios para acomodarlos debido a su proximidad a la lucha principal, mientras que el sur y el este tienden a ser políticamente rígidos. Lo más probable es que se eliminan bastante de esas áreas, en algún lugar entre ellas. Incluso si sus ayudantes estuvieran manejando los detalles por él, él puede adivinar eso.

“Me imagino que tendrás tu base en algún lugar del sureste.”

“Entendido, señor.”

Lo más lejos posible de donde la lucha es más intensa. En otras palabras, le están guiñando un ojo, lo que significa que tiene todo el tiempo que necesita para entrenar a sus subordinados. La sonrisa en el rostro de Tanya le recuerda a Zettour algunos rumores desagradables que ha escuchado sobre ella. Supuestamente, sus criterios para seleccionar subordinados son demasiado estrictos.

“Una palabra de advertencia, Capitana. Tienes fama de ser demasiado selectiva con tus candidatos.”

Parece que carece de la fuerza y el talento para cultivar subordinados, lo que es una gran desventaja. Es un hecho que en el ejército no puedes elegir a tus colegas. Simplemente tienes que aprovechar al máximo la situación que se te da.

Si no puedes, no importa cuán distinguido seas como individuo, fracasarás como oficial y como soldado. En el mejor de los casos, se lo considerará un lobo solitario y se encontrará sin un amigo al que recurrir dentro de la organización. Las hordas te derrotarán con su ventaja numérica.

“No dudo de tus habilidades, pero no es una reputación especialmente buena para tener. Te sugiero que tengas cuidado.”

“Gracias por su preocupación.”

Ella tiene la compostura para tomar las críticas con calma. *Eso es alentador.* Sospecha que ella ya tiene una idea de a quién quiere en la unidad.

“Bueno, ganaste esto con tus propios esfuerzos. Deberías estar orgullosa.”

“El orgullo precede a la destrucción, señor. Intento mantenerme humilde.”

“Excelente. Creo que esa actitud te va a servir.”

Lo más importante, esta chica no deja que las promociones y privilegios especiales se le suban a la cabeza. Ella es relajada y abierta; no importa cuánto favor reciba, no se perderá en eso sino que trabajará mucho más duro. *Ella es realmente un oficial raro. Tal*

vez incluso podrías llamarla noble. La nobleza, en verdad, siempre ha sido una forma de actuar, no sólo una línea sanguínea. El *von* no lo es todo. Si la forma en que una persona se comporta es aristocrática, entonces la sangre no importa.

“Espero que los papeles lleguen mañana. Quédese en sus habitaciones esta noche.”

“Han pensado en todo.”

Detecto una pizca de molestia. Bueno, es entendible; su rango parece cambiar todos los días.

“Sólo un gesto de disculpa de mi parte. No te lo tomes a pecho.”

“No, muchas gracias.”

“Tengo grandes esperanzas para usted, Capitana. Le deseo mucho éxito.”

Se le otorgará una unidad experimental. Es una responsabilidad seria, y él realmente espera mucho de ella. De hecho, espera que su experimento dé frutos.

V600.

No hay registro de ese código de formación en ninguna parte. Con la excepción de un puñado clasificado, los materiales hechos públicos después de la guerra contienen todos los códigos. Sin embargo, no hay una serie V600.

El sistema de numeración del Ejército Imperial comienza con las Fuerzas Centrales con códigos en los V000. Si todos los ejércitos regionales fueran un conjunto, eso sólo representaría los códigos hasta los V400. La única excepción que podríamos pensar podría ser una unidad bajo Tecnología Central. Pero los materiales que se hicieron públicos sólo van desde los V000 a los V500.

Algunos expertos señalan la posibilidad de que V600 fuera el código dado a una unidad experimental especial para mantener un nivel de secreto especialmente alto. La feroz carrera tecnológica que tuvo lugar durante la Gran Guerra resultó en un mundo mucho más avanzado que antes del conflicto. Ganar esa carrera requería el mayor secreto. Quizás establecieron una unidad fuera del sistema de numeración normal para que nadie lo supiera.

Vale la pena pensar en esa sugerencia. El equipo de Ender comenzó a trabajar haciendo una lista de personas que parecían estar involucradas en tal proyecto. Al mismo tiempo, mi propio equipo comenzó a trabajar con los documentos de la División de Tecnología del Ejército Imperial. Nos topamos con un ingeniero adscrito a Central.

Pudimos tener la oportunidad de hablar con él en persona. Se llamaba Adelheid von Schugel y era ingeniero jefe. Encabezó el proyecto que produjo el Orbe de Cómputo de asalto Tipo 97 de Armamento Elinium en medio de la guerra, que fue aclamado como una obra maestra.

Oímos que el devoto Sr. Schugel asiste a misa todos los domingos por la mañana sin falta. Gracias a las oficinas del sacerdote de la iglesia a la que asiste, pudimos obtener una entrevista. Afortunadamente, nos permitió visitar, aunque seríamos monitoreados de cerca.

El Sr. Schugel era un hombre de inteligencia, como habíamos escuchado. “Es un placer dar la bienvenida a los visitantes desde lejos en un día que he rezado a Dios. Debe ser lo que el Señor desea.” Murmuró, mostrándonos una gran hospitalidad al considerar que nos estábamos entrometiendo en el día de reposo.

Honestamente, me tomó por sorpresa. Esperaba que un ingeniero imperial fuera más difícil. Confesé mi estrechez mental al dudar de una persona tan gentil como el Sr. Schugel, y le pedí perdón.

“Has visto el error de tu actuar. Todas las cosas suceden de acuerdo a su voluntad.”

Aceptó mis disculpas con una sonrisa, e inmediatamente después le preguntamos sobre la unidad V600. Pero en el momento en que lo mencionamos, el oficial de policía militar que debe haber estado allí para arbitrar la entrevista impidió que el Sr. Schugel respondiera. Había algo ahí. Estábamos seguros de ello.

Pero el Sr. Schugel, con una sonrisa irónica al oficial de policía militar, dijo algo completamente inesperado.

“El código de unidad V600 no existe. Pero revisen los registros, caballeros. Los periodistas necesitan saber su historia.”

Estaba sonriendo irónicamente cuando nos dio esa respuesta desconcertante; decidimos que el V600 no debe referirse a una unidad sino a otra cosa, y continuamos nuestra investigación sobre esa base. La clave fue su pista sobre estudiar historia.

¿Un código de unidad que no parecía existir? No. Realmente no existía. Lo agonizamos por casi un mes antes de que un especialista en organización militar pusiera fin a nuestro sufrimiento.

Un colega de la oficina de extranjería nos lo presentó y reconoció nuestro error de inmediato.

“¿Un número V?” Dijo. “Ese es un código de formación.”

En el sistema del Ejército Imperial, la formación de unidades fue manejada por el Cuerpo de Servicio, y Operaciones realmente hizo uso de las tropas. El punto importante aquí es que las personas que organizan y las que realizan el despliegue estaban en departamentos diferentes. Normalmente, este último simplemente se haría cargo de los números bajo los cuales el primero había ensamblado una unidad.

Por ejemplo, digamos que el Cuerpo de Servicio creó la unidad V101 con la intención de reponer las fuerzas centrales. Las operaciones lo pondrían a trabajar como la 101va fuerza de tarea. Pero si no estaba claro dónde se asignó una unidad, elegirían un código que normalmente no se usaba para evitar malentendidos. Entonces, obviamente, el código de formación V600 podría existir incluso si no existiera ninguna unidad en los seiscientos.

Eso es lo que nos confundió. Habíamos estado persiguiendo a un fantasma de tal numeración que nosotros mismos creamos. Espero que te rías de nosotros. Pensamos que habíamos descubierto la verdad, pero mira a dónde nos llevó.

Tomamos una decisión improvisada de dirigirnos a la taberna para recopilar información, y sólo registro que pasamos todo el día allí. (Lamentablemente, no pudimos justificar el viaje).

Ahora entiendo. El sabio Sr. Schugel pensó que estábamos en algo. Su único error fue pensar que había estudiado lo suficiente como para entender sus crípticos consejos.

Pero ahora estábamos llegando a alguna parte, estábamos seguros. Por alguna razón, todos tuvimos terribles dolores de cabeza, pero comenzamos a estudiar detenidamente el papeleo de formación de unidades dejado por la sección del Cuerpo de Servicio de la Oficina del Estado Mayor del Ejército Imperial. Y no tuvimos problemas para encontrar lo que estábamos buscando.

Entre todos esos archivos perfectamente organizados, solo había uno con el número seiscientos, como si suplicara que lo encontraran. Pero estaba prácticamente vacío. Sólo había una nota simple:

A la atención de: Cuerpo de Servicio, Oficina del Estado Mayor del Ejército Imperial.

Siempre lo guaremos, nunca lo abandonaremos, iremos donde no hay camino, nunca cedemos, para siempre en el campo de batalla. Todo lo que hacemos, lo hacemos por la victoria. Buscamos magos para los peores campos de batalla, las recompensas más pequeñas, los días oscurecidos por un bosque de espadas y granizos de balas, y el peligro constante sin garantía de supervivencia. A los que regresan van la gloria y el honor.

Oficina del Estado Mayor 601vo Comité de Formación.

Pero, ¿cuál fue el código de unidad que acompañaba al código de formación 601? Desafortunadamente, el archivo contenía solo ese pedazo de papel. Sin embargo, la prosa altamente cargada era inusual; normalmente el ejército imperial detestaba cualquier cosa que oliera a retórica literaria.

Cualquiera que lo viera lo recordaría. Habiendo hecho nuestra introspección en eso, comenzamos a interrogar a los magos que estaban en el ejército en ese momento. Con el primero con el que hablamos, ganamos el premio gordo. Pero lo que nos dijo fue profundamente decepcionante.

“Oh sí, eso es famoso. Sobre la unidad de propaganda, ¿verdad? La gente que realmente presentó la solicitud volvió bastante molesta.”

“¿Una unidad de propaganda?”

“Correcto. El departamento de relaciones públicas quería una unidad que ‘transmitiera la justicia y la nobleza del Imperio’ o lo que sea.”

“Hmm, no hemos visto ningún material que mencione la propaganda.”

“Bueno, por supuesto que no. Si las personas supieran que están utilizando una gran unidad de magos aéreos solo para propaganda, habría habido problemas.”

“Lo siento, ¿qué estás tratando de decir?”

“Escuché que hubo una tormenta de quejas del Cuerpo de Servicio y las líneas del frente, y desecharon todo. Es una historia bastante conocida, según recuerdo.”

Incrédulo, hablamos con varios otros antiguos magos imperiales. Esperamos que lo nieguen y esperamos, con resignación, que digan: *Oh, sí, me enteré de eso.*

Pero, y no sé si este es un truco cruel del destino o un feliz accidente, la verdad resultó ser algo diferente. Varios magos nos dieron fuertes cuentas alternativas.

“Sí, escuché sobre eso. No llegaron a un acuerdo sobre la idea de un Comando de Preparación, y ese fue el resultado.”

“¿No era una unidad de propaganda?”

“No, eso fue sólo una mentira. Escuché que V600 era el código que le dieron a la fuerza de reacción rápida.”

“¿Fuerza de reacción rápida?”

“Sí, querían una unidad que pudiera moverse más rápido que el Gran Ejército, pero supongo que no funcionó.”

Eso fue de un ex soldado que sirvió en el ejército central.

“Creo que el V600 fue sólo una forma conveniente de referirse a los grupos combinados del ejército occidental y oriental.”

“¿Escuchaste algo acerca de ser una fuerza de reacción rápida o propaganda?”

“Esos eran solo faroles. Sucede mucho en tiempos de guerra, ¿sabes?”

“Entonces, ¿qué tipo de unidad era V600?”

“La versión corta es que se trató de una reorganización de los ejércitos occidental y oriental después de una paliza en las primeras fases de la guerra.”

“¿Una reorganización?”

“Correcto. Era más fácil que disolverlos.”

“¿Y qué hay de los otros rumores?”

“Lo que escuché fue que eran faroles de Inteligencia. Para hacer que el enemigo se preocupe de que estaban creando una nueva unidad de élite.”

Esto de un ex miembro del Grupo del Ejército del Norte.

Además de esas cosas, escuchamos todo tipo de especulaciones, desde las más plausibles hasta las casi absurdas. Bromeamos el uno con el otro para poder compilar una enciclopedia de rumores del campo de batalla, pero no nos dejó muy seguros de qué hacer a continuación. Cuanto más investigamos, más factores nuevos surgieron. Sé que dicen que no hay una verdad única, pero esto era ridículo. Estábamos completamente perdidos.

¿Quién tenía razón? Decidí comenzar con esa pregunta. Habíamos escuchado muchas cosas diferentes, pero algo me estaba molestando. Intenté hacer un análisis estadístico de las cuentas que acumulamos.

A veces estaban de acuerdo, y a veces se contradecían. Eso significaba que tenía que haber una semilla de verdad en los rumores, pero cobraron vida propia; ahora era posible que nunca supiéramos lo que realmente sucedió.

Se sintió como un microcosmos de la guerra misma. Mucho se ha dicho sobre el conflicto, y todos entienden que fue una tragedia horrible, pero la verdad, lo que realmente sucedió, no está claro.

V600 y la Undécima Diosa estimularon nuestra confusión.

¿Pero podrían también haber sido el corazón de la guerra?

(Andrew, corresponsal especial de WTN)



SEDE GENERAL DEL PERSONAL, SECCIÓN DE FORMACIÓN

Se ha establecido una oficina con un letrero que dice: “OFICINA GENERAL DE PERSONAL, CUERPO DE SERVICIO, SECCIÓN DE FORMACIÓN, COMITÉ DE FORMACIÓN 601” en una esquina de la Oficina del Personal General para tratar la creación de una nueva unidad. Y el ocupante principal de la oficina, la Capitana Tanya von Degurechaff, se enfrenta a los misterios del mundo, realmente está al final de su ingenio.

La causa de esto es la montaña de formularios de solicitud que la recibió cuando se sentó en su silla hecha a medida y miró su escritorio. El gran volumen podría tener algún sentido si estuviera reclutando recién graduados; el Estado Mayor pagaba bien, por lo que si hubiera una convocatoria abierta para nuevos alumnos, incluso ella habría considerado una aplicación.

Pero eso no es lo que es esto. Aunque a veces siente que sus sentimientos no coinciden con los de otras personas, esto vino del campo izquierdo. Suponiendo que debe haber habido algún error, recoge las pautas que se distribuyeron a todos los ejércitos regionales y las repasa palabra por palabra, pero no hay errores en ninguna parte.

Siempre lo guiaremos, nunca lo abandonaremos, iremos donde no hay camino, nunca cedemos, para siempre en el campo de batalla. Todo lo que hacemos, lo hacemos por la victoria. Buscamos magos para los peores campos de batalla, las recompensas más pequeñas, los días oscurecidos por un bosque de espadas y granizos de balas, y el peligro constante sin garantía de supervivencia. A los que regresan van la gloria y el honor.

Serían arrojados constantemente al frente y serán los últimos en retroceder en un retiro. Es una declaración de un campo de batalla perpetuo donde tendrán que forzar su camino hacia las líneas enemigas incluso cuando parezca imposible, sin rendirse ni retirarse como opciones. Y para asumir las batallas más difíciles, escribió honestamente, habría recompensa mínima Seguramente, ella había cumplido con creces su deber de explicación. Incluso escribió sobre bosques de espadas y granizos de balas, el hecho de que si los

solicitantes bajaran la guardia por un segundo, estarían muertos. El aviso decía que a los sobrevivientes se les otorgarían medallas o algo así, pero eso es prácticamente lo mismo que decir que no obtendrían nada en absoluto.

No importa cómo lo vea, es tan bueno como decir: por *favor, únete a mí en un viaje de ida por el infierno, muchas gracias*. El sentido común le dijo que nadie respondería a tal llamado.

Ciertamente no lo habría respondido, y Tanya estaba segura de que la mayoría de los soldados tampoco. De esa manera, podría haberse estancado por un tiempo alegando que no había suficientes voluntarios. Sólo unos días antes, se estaba maravillando que el Cuerpo de Servicio hubiera permitido una llamada tan escandalosa por solicitantes.

Los magos disfrutan de un tratamiento superior como de élites; no había forma de que respondieran a estos requisitos ridículos. Era como enviar un anuncio de búsqueda a Wall Street que decía: “Debe trabajar horas extras no compensadas; sin derecho a prestaciones; debe poder trabajar los fines de semana y feriados; el salario será bajo; sin seguro de salud. Tras el éxito empresarial, a los empleados se les garantiza una sensación de satisfacción y éxito. (Las posibilidades de éxito son extremadamente escasas).” Nadie esperaría que ningún economista o comerciante respondiera a eso.

Cuando Tanya envió la descripción brutal del trabajo, había contado con ocupar al menos tres meses reuniendo voluntarios. Y, sin embargo, aquí está, confrontada con montones de papeles masivos que le dicen que hay aspirantes entusiastas de cada ejército regional. Ni siquiera ha pasado una semana.

“¿Por qué sucedió esto...?” Gime para sí misma, enterrando la cabeza entre las manos sobre el escritorio. Cuando estableció esta oficina, solicitó una ayuda mínima del Cuerpo de Servicio con la ingenua suposición de que el número de voluntarios sería lo suficientemente pequeño como para poder manejar todo ella misma, un movimiento que ahora lamenta profundamente.

Es decepcionante que su plan no haya funcionado, sobre todo cuando fue tan grande. El problema es la gran cantidad de aplicaciones, una que nadie podría lidiar en solitario. Se

cree experta en papeleo, pero incluso ella tiene límites. Lamentablemente, no será sencillo obtener el personal adicional que necesita.

En cierto sentido, es un fracaso estratégico. Mejorar la situación con trucos improvisados no será fácil. Parte de ella quiere saber qué demonios le ocurrió al sentido común de esta gente, pero independientemente, tiene que admitir que su suposición fue seriamente errónea. Sí, la Capitana de Magos Tanya von Degurechaff, oficial de formación de la 601va Unidad de Formación de la Oficina del Estado Mayor, se enfrentó a la dura realidad y perdió.

Para empezar, se le confió el plan de largo alcance de la Oficina del Estado Mayor para la creación experimental de un batallón de magos de reacción rápida. Por parte de Tanya, ella simplemente esperaba obtener algún conocimiento interno al mostrar su talento al General de Brigada von Zettour al informar su lectura de la situación. Ahora, de repente, encuentra que el alto mando le da un batallón para hacer lo que quiera.

Hubo muchas veces que casi gritó, *¡no lo entiendo!* Había murmurado las palabras vacías: *como soldado, nada podría hacerme más feliz que ser parte de esto*, pero en el fondo, la situación no tenía sentido para ella.

La magnitud de lo que la organización hizo por ella, este poderoso respaldo, es increíble. Esta situación es como esas vistas increíbles que hacen que las personas duden de sus ojos. Es tan inquietante que siente la necesidad de poner un rifle en la cabeza de alguien y apretar el gatillo solo para comprobar si esto es realidad.

Después de todo, incluso si su permiso para ignorar la jerarquía del ejército para formar su unidad es sólo nominal, prácticamente ella tiene camino libre. Y la unidad que está formando es un batallón aumentado. Para colmo, ella puede establecer su propio plazo.

Tanya está al borde del colapso, reflexionando ansiosamente sobre todo eso, cuando ve el teléfono en su escritorio y recuerda algo que el ajetreo le quitó de la cabeza: tiene un ayudante. Sí, está bastante segura de que le dieron un ayudante. Finalmente recordando ese hecho, ella tiene una epifanía, *¿no puedo usar un ayudante como secretaria?* y levanta el teléfono.

“¡Ayudante, ayudante!”

Ha pasado una semana desde que se estableció la pequeña oficina en una esquina de la Oficina del Estado Mayor. En el momento en que Tanya recuerda a su ayudante, levanta el teléfono y llama al oficial. Su cabeza está completamente ocupada pensando en lo mucho que necesita más personas para ayudar a superar la montaña de papeleo. Si es posible, quiere una docena de esos comisionados de la policía militar, los molestos que nunca pierden un detalle.

“¿Ha llamado, Capitana?”

¿Hmm? Es la voz de una mujer joven, una que recuerda.

Hace que se detenga, pero su cerebro está completamente dedicada al papeleo. Ella responde a la voz de la puerta a medias, sin siquiera levantar la vista. Pero esta dama se está reportando por primera vez. Al menos debería mirarla a los ojos. Cuando levanta la cabeza y ve una cara familiar que la mira, se da cuenta de que sus propios rasgos tienen una expresión sobresaltada, como una paloma golpeada por una honda. No es parte de su repertorio habitual.

“Ha pasado mucho tiempo, Capitana von Degurechaff. Teniente Segundo Viktoriya Ivanova Serebryakov, se reporta para el servicio.”

La mujer que hizo un saludo perfecto frente a ella fue una de las primeras subordinadas que Tanya tuvo. Cuando ella le devuelve el gesto, Tanya revisa la insignia de rango en el hombro de Serebryakov y ve que, de hecho, es una Teniente Segundo. Ella debe haber completado el programa acelerado de capacitación de oficiales y haber sido promovida. Después de llegar a esta conclusión, Tanya finalmente baja el brazo.

“Seguro que sí, Teniente Serebryakov. Oh, felicitaciones tardías por su promoción.”

“Gracias, Capitana.”

Es una sorpresa leve encontrarse a una persona tan inesperada en un lugar tan inesperado.

“¿Entonces eres mi ayudante?”

“Sí, señora.”

Ya veo, por lo que los superiores están siendo muy considerados. Asignar un ayudante del mismo género ya era bastante reflexivo. De todos modos, no planea que maneje ningún asunto personal, pero aprecia la idea de que una mujer le facilitará las cosas, incluso si el gesto es algo innecesario.

En cualquier caso, Tanya simplemente esperaba un ayudante competente. Ella está más que feliz de haber calculado mal. Con un ayudante que no sólo es competente sino que también garantiza una medida de confianza, el trabajo será mucho más fácil. Ella es capaz, así que afortunadamente puede hacerla trabajar duro.

“Está bien, Teniente. Lamento las molestias, pero necesito que vayas a decirle al comandante de la guardia que quiero pedir prestados algunos policías militares.”

Realmente, ella quiere una línea directa a la oficina de la policía militar, pero por alguna razón los teléfonos que pueden llegar a líneas externas no están permitidos en los escritorios personales en la Oficina del Estado Mayor del Ejército. Tal vez se trata de mantener el secreto, pero es agotador; tal vez simplemente no quieren molestar en poner una centralita.

“Entendido, Capitana. ¿Cuántos policías militares debo pedir?”

“La cantidad que tengan disponible, pero si es posible me gustaría una docena.”

“Entendido. Me pondré en contacto con ellos de inmediato.”

La interacción fue tan fluida que Tanya sintió una sonrisa tirar de sus mejillas. Le molesta la cantidad de trabajo que tiene que hacer, pero tener un subordinado útil reducirá bastante su carga. Por supuesto, ella realmente no puede decir eso hasta que hayan reunido mano de obra. En cualquier caso, tiene que lidiar con el hecho de que hay demasiados voluntarios.

Ella toma un respiro y le da a la lista una segunda mirada determinada.

Una inspección más detallada revela que, por alguna razón, incluye a los solicitantes de los ejércitos oeste y norte, a pesar de que recibió instrucciones de elegir a los solicitantes de las fuerzas que actualmente no están involucradas. Dado el trabajo involucrado en la clasificación de todas estas aplicaciones, probablemente sea un error administrativo.

Pensando en esas líneas, se le ocurre la idea de que la forma de solucionar el problema es volver a emitir la convocatoria de voluntarios.

Su plan es considerar todas las solicitudes nulas por motivos burocráticos y emitir un nuevo aviso.

“Bien, tendré que ir a ver al General de Brigada de inmediato.”

Ella comienza a contar sus gallinas, pensando que sólo protestar por la cantidad de errores administrativos le dará mucho tiempo. Pero ella solo se pone de pie antes de darse cuenta de que está siendo demasiado apresurada.

Espera, espera. No lo has pensado bien.

Originalmente hizo la llamada bajo el supuesto de que nadie respondería. La demanda urgente de potencial de combate y los requisitos estrictos significarían que tenía que examinar esas pocas aplicaciones, que se suponía que le ganarían tiempo. Pero luego un gran número de personas se postuló. Existe un peligro real de ser acusada de tomar demasiado tiempo en la montaña de papeleo si se pone demasiado exigente.

Entonces Tanya lo reconsidera. Sería más inteligente formar la unidad lo antes posible, y luego tratar de alargar su entrenamiento todo el tiempo que pueda para convertirlos en un resistente escudo humano. Por su propia seguridad, cuanto más tiempo tenga para preparar a los subordinados que la protegerán, mejor. Sólo voy a fingir que no vi las aplicaciones del oeste y el norte. Al final de mi “evaluación estricta”, decidiré pasarlo esta vez, ¡qué suerte! Probablemente se vieron obligados a ser voluntarios, de todos modos; estarían tan felices de ser pasados por alto y no ser enviados a campos de batalla viciosos donde nadie en su sano juicio querría ir. En otras palabras, el mejor resultado que podían esperar era no ser elegidos. Seguramente pasarlos por alto contaría como buenas acciones secretas.

De hecho, puedo aprovechar el hecho de que hay tantos solicitantes. Pondrá obstáculos para asegurar la creación de la mejor unidad posible. Terminará tardando un tiempo en formarse, pero aún conservará un alto nivel de calidad. Si tiene suerte, puede perder todo tipo de tiempo. En el peor de los casos, puede esperar que quienes sobrevivan al proceso de selección hagan escudos confiables. Esto no es tan malo.

Sí. Habiendo llegado tan lejos, debería centrarme en el control de daños. Quiero evitar tomar decisiones estúpidas al estilo de Concorde.

El control de daños significa reducir las pérdidas, en otras palabras, no alborotar el avispero. Si ella puede hacer eso, no habrá problemas. Estableceré los estándares tan altos que enviarán incluso a las deidades malvadas huyendo.

Ese es el tipo de idea que se le ocurre a alguien que tiene un poco de pánico.



AGENCIA AFILIADA AL ESTADO MAYOR DEL EJÉRCITO IMPERIAL, SALA DE RECEPCIÓN 7

“La Teniente Primero Aisha Schulbertz, se presenta para el servicio.”

“Él Teniente Primero Crane Barhalm, se presenta para el servicio.”

Dos jóvenes oficiales llegaron a la capital, convocados por el ejército oriental. La base del Comité de Formación 601 se había establecido en los suburbios de la ciudad, y llegaron a las once en punto, tal como se había indicado. Se estaba formando una nueva unidad de magos de élite. Se les había dicho a los solicitantes que se presentaran, y la ambiciosa pareja, ansiosa por cumplir con su deber, anunció sus nombres y clasificación con espíritu.

“Gracias por venir. Soy el Coronel Gregorio von Turner, jefe del Comité de Formación 601.”

Los miró sobre el escritorio frente a él como si pudiera ver a través de sus almas, y su aura endurecida por la batalla hizo que los dos Tenientes Primeros se enderezaran inconscientemente.

La mirada del Coronel los congeló en su lugar, pero luego asintió como si aceptara.

“Estoy seguro de que ambos han sido informados del horario del día, pero ha habido un cambio de planes de última hora.”

Incluso en la academia, los cambios en los horarios y objetivos eran comunes.

Sin duda están buscando flexibilidad. Después de llegar a esa conclusión, los dos Tenientes centraron toda su atención en el Coronel para no perder una palabra.

“Olviden lo que les dijeron acerca de reportarse al Campo de Entrenamiento Siete para las 1400 de hoy. Ustedes dos deben dirigirse a la sede de la Sexta Unidad de Combate Aéreo a la brevedad posible.”

A la brevedad. Pensaron que esa era la parte importante. Tenía que ser una prueba de qué tan rápido podían responder a órdenes urgentes.

“Además, no es necesario decirles, pero ambos deben mantener la confidencialidad con respecto al proceso de selección.”

Un deber de confidencialidad, eso tiene sentido, pensaron. Comenzaron a reconsiderar cómo podían viajar dado que tenían que mantener el secreto. Los límites de la ciudad eran una zona de exclusión aérea, pero probablemente podrían usar el transporte regular. Básicamente, eso significaba un vehículo militar, idealmente, uno asociado con el Comando o la policía militar.

“Les advierto que si hay alguna duda sobre su capacidad para mantener el secreto, serán devueltos inmediatamente a su unidad original con una nota en su registro.”

“¡Señor!” Respondieron ambos.

Apenas había necesitado advertirles. Se retiraron rápidamente y comenzaron a conversar entre ellos.

“¿La sede de la Sexta Unidad de Combate Aéreo? Lo siento, pero ¿sabes dónde queda eso?”

“Sí, no hay problema. Estoy bastante segura de que está ubicada en la base aérea de Auksburg.”

Barhalm nunca había oído hablar de la unidad o su cuartel general, pero por suerte, Schulbertz lo sabía. La base aérea de Auksburg estaba ubicada en las afueras de la capital imperial. Como recordó, era el hogar de una unidad de transporte capaz de manejar una misión a gran escala. Sin duda, una unidad de élite querría alguna conexión con la fuerza aérea. Y una base en las afueras de la ciudad tendría más sentido desde la perspectiva de mantener el secreto.

“Entonces, ¿está en las afueras? ¿Cómo vamos a salir? Me pregunto si podemos requisar un vehículo militar en alguna parte.”

El razonamiento era simple de entender, incluso para un par de jóvenes Tenientes Primeros. Pero eso los dejó con el desafío de cómo obtener un vehículo militar. Lamentablemente, actualmente estaban vinculados al ejército oriental. No tenían absolutamente ninguna autoridad para dar órdenes a otras unidades, dejándolos con opciones de transporte limitadas. Y dada la estipulación de confidencialidad, si aparecieran en la base en un taxi civil o similar, sin duda serían rechazados.

“La unidad de policía militar adjunta al Estado Mayor debe tener vehículos. Tal vez nos puedan prestar uno extra.” Pensando rápidamente, a Schulbertz se le ocurrió la idea cuando vio que un policía militar se acercaba a saludarles. Ella trotó, confirmando que el oficial estaba con la unidad asignada al Estado Mayor. Estaba segura de que tendrían un vehículo de algún tipo, y dado que vendría del Estado Mayor, tampoco habría problemas con el secreto.

“Sargento, ¿podría molestarlo por un vehículo?”

“Por supuesto, Teniente. No hay ningún problema.”

La respuesta llegó tan pronto como ella preguntó. Complacidos con la eficiencia, la pareja agradeció. Los policías militares los despidieron con los saludos apropiados, pero en el momento en que el auto se perdió de vista, todos suspiraron decepcionados.

Su tarea consistía en despedir a los que habían sido engañados y serían trasladados de vuelta a sus bases, pero había muchos de ellos.

“¿Con estos cuántos van, son el decimocuarto par?” Reflexionó. *Hombre, eso es mucho.*

“¿Cuántos más habrá hoy? Creo que escuché cinco.”

Ya les habían pedido un vehículo catorce veces, y eso fue sólo ese día. Sus superiores les habían ordenado que marcharan de manera visible. Si hubiera sólo uno o dos, podrían haberlo atribuido a la mala suerte, pero con tantos, las intenciones del examinador se estaban demostrando.

“Vaya. Pensé que al menos pasarían cuatro parejas.”

¿Podrían realmente no notar que estaban siendo engañados y enviados de regreso a sus unidades? Esos dos jóvenes oficiales serios sin duda serían transportados en un transporte que saldría de Auksburg y regresaría al este.

“Parece que el Tercer Pelotón tenía razón.”

El Tercer Pelotón había apostado a que nadie pasaría. El Primer Pelotón había apostado en cuatro parejas. Por cierto, el Segundo Pelotón, que había acumulado al menos medio pase, ya estaba fuera de la apuesta. *Por favor, que alguien pase...*

Pensando en las botellas que podían perder, los policías militares oraron fervientemente por el éxito de los solicitantes. No eran terriblemente religiosos, pero tenían ganas de apoyarse en Dios. Ningún creyente es tan piadoso como un jugador.



AGENCIA AFILIADA AL ESTADO MAYOR DEL EJÉRCITO IMPERIAL, SALA DE RECEPCIÓN 7, DOS DÍAS DESPUÉS

“¡¿Estás diciendo que todo el tiempo V601 fue solo propaganda?!”

Un joven Teniente Segundo gritaba en protesta, saliva volando ante este ultraje. Su puño cerrado parecía listo para golpear el escritorio en cualquier momento. ¿Se había apresurado allí con la esperanza de ayudar al Grupo del Ejército Occidental, que todavía estaba en apuros, sólo para descubrir que al ejército oriental se le estaba asignando una tarea de propaganda?

Todo su lenguaje corporal dejaba claro que pensaba que esto era ridículo.

“Cálmese, Teniente. Créame, desearía poder decirle lo contrario.” El Mayor frente a él inclinó la cabeza en tono de disculpa. Sí, un Mayor se disculpaba sinceramente con un Teniente Segundo estaba igualmente preocupado por la situación. Pero incluso si no podía decir las palabras *lo siento* al Teniente Segundo, podría expresarlo sinceramente a través de su actitud.

“... ¿Entonces me está diciendo que mantenga la boca cerrada y me vaya a casa?”

“Desafortunadamente. Estoy emocionado por tu entusiasmo. Si alguna vez hay una oportunidad, espero que seas voluntario.”

El Mayor sonaba genuinamente comprensivo. Tal vez algo en su voz llegó al joven oficial, porque relajó su puño, dio un saludo perfecto y se inclinó al salir.

“Con su permiso, señor.”

En cuanto el Teniente cerró la puerta, la imagen del Mayor vaciló y desapareció. Al mismo tiempo, aparecieron sillas que habían sido ocultadas con fórmulas ópticas. El joven Teniente Segundo nunca tuvo la menor idea de que estaba siendo observado mientras decía

su apasionada opinión. Y por eso, los observadores lanzaban suspiros profundos y de derrota.

“Esto realmente me hace querer que resolvamos las contramedidas de fórmula óptica.” Escupió amargamente un comisionado. Era uno de los muchos que habían aparecido donde un momento antes sólo había un muro. Habían estado observando la misma producción monótona de tercera durante todo el día, y no estaban contentos con eso.

En la prueba que estaban observando, los imbéciles parlotearon sin notar el engaño, desafortunadamente. Su frustración era comprensible.

Todo dependía de un simple truco: la creación de una imagen tridimensional falsa utilizando formulas ópticas. Proyectarían la imagen de una persona inexistente detrás de un escritorio en una esquina de la habitación, y luego arreglarían el resto de la habitación con camuflaje y fórmulas ópticas para ocultar cualquier rareza. Se trataba simplemente de arreglar el diseño interior para ocultar la extraña ubicación del escritorio en la esquina.

Una vez hecho eso, parecía que el escritorio estaba en el centro de la habitación, aunque hacía que la habitación pareciera bastante pequeña. En el espacio oculto restante estaban sentados los oficiales de alto rango, observando todo con evidente disgusto. El Teniente Segundo había sido tan sincero, sólo para que sus ambiciones fueran traicionadas. Había estado organizando un espectáculo individual para el distinguido panel de asesores.

Su conclusión era que ser un mago no garantizaba la capacidad cognitiva, incluso en un nivel más fundamental que el sentido común. El Teniente había brindado una vívida demostración de esta deficiencia y sirvió como un buen ejemplo de la falta de experiencia de batalla del ejército oriental. Eso sería bueno si el sujeto de la prueba fuera el ejército enemigo, pero ningún miembro del personal general estaría contento de ver cuán ineptas eran sus propias fuerzas.

“¿Verdad? Aunque difícilmente puedes culparlos por tener visión de túnel.”

La Capitana von Degurechaff se encogió de hombros. Los miembros del ejército oriental se habían enojado abiertamente por su mirada molesta hasta solo unos días antes, pero ahora sus caras estaban pálidas.

Esta fue la prueba para seleccionar a los miembros de su unidad de élite. El hecho de que casi nadie del este hubiera logrado pasar estaba provocando una tormenta de ira.

Ella dijo exactamente lo que pensaba: "Incompetente, lamentable, perezoso, arrogante, no preparado, con discapacidad mental, desatento, sin poderes de observación, el peor tipo de subordinado". Y su conclusión era "¿Todos los magos del Grupo del Ejército Oriental requieren reeducación?"

Esto no era gracioso, al menos no según los empleados que acudieron con altas expectativas del ejército oriental a la Oficina del Estado Mayor. Y sin embargo, lo que encontraron cuando llegaron fue este lamentable espectáculo.

"En lugar de decírselos, creo que sería más rápido si se los mostrara." Había dicho la Capitana von Degurechaff, invitando cordialmente a los oficiales que simpatizaban con los demandantes a ser supervisores. La prueba fue simple: si el sujeto podía ver a través del truco óptico básico, pasaban. Si no, no lo hacían.

La imagen proyectada frente a los solicitantes no tenía forma física. Eso podría ocultarse de alguna manera colocándolo detrás de un escritorio, pero después de verlo todo el día, incluso los no magos comenzaron a notar que algo estaba mal. En primer lugar, la imagen tridimensional solo pretendía mover la boca cuando hablaba.

Su voz sintética, creada por la Capitana von Degurechaff, emitía tonterías ficticias desde un lado. Si uno escuchaba atentamente, era posible decir que el sonido no provenía del frente.

Una vez que se reveló el truco, fue irritantemente simple, pero casi todos fueron absorbidos por él. La mayoría de los solicitantes fueron a la base de la fuerza aérea como se les dijo y fueron enviados de vuelta a sus unidades.

Según todas las apariencias, no era probable que el ejército oriental despegara sin una advertencia. De hecho, era bastante seguro. Los oficiales de alto rango de los ejércitos de campo regionales que habían venido a protestar terminaron siendo los más afectados por las miradas críticas de los miembros del Estado Mayor.

“Ya lo veo. Vinimos a investigar por qué seguías reprobando personas, pero ahora lo entendemos.”

Cuando el General de Brigada von Zettour, subdirector del cuerpo de servicio, se volvió hacia los hombres del ejército oriental, tenía los ojos fríos. *¿Qué demonios han estado haciendo allí?* Parecían exigir.

El engaño usando fórmulas ópticas era apenas nuevo. Incluso figuraba en los libros de texto de magos como especialmente eficaz contra el fuego disciplinado del ejército republicano. No sólo eso, sino que dado que el ejército republicano a menudo usaba fórmulas ópticas en el campo de batalla, contrarrestarlas se consideraba una parte básica del conjunto de habilidades de cada mago. El hecho de que los candidatos en esta prueba no pudieron demostrar incluso esta habilidad elemental decía algo sobre el nivel de su formación.

“¿No sólo la mitad de las tropas de Central se dieron cuenta, a pesar de que tienen experiencia en combate?”

“El problema es que casi *ninguna* de las tropas del este pudo.”

Mientras el alto mando susurraba sus críticas, un miembro del contingente oriental se sintió obligado a defender a su ejército y habló con cautela.

“Si me disculpa, ¿podría esto no ser una cuestión de habilidad en lugar de experiencia?”

Su pregunta indirecta era si la situación había sido provocada por las extraordinarias habilidades de la Capitana von Degurechaff. Por lo menos, el ejército oriental sabía que los magos con la Insignia de Asalto Alas de Plata eran una pequeña minoría. Por lo tanto, era posible preguntarse si el meollo del asunto no era de experiencia de combate sino una destreza.

“Es una ilusión simple creada con una fórmula óptica. Dichas fórmulas se usan con frecuencia como señuelos en el campo de batalla.”

Pero la respuesta práctica de la Capitana von Degurechaff lo dijo todo. Esta declaración venía de alguien que había sobrevivido a la disciplina de fuego de toda una

compañía utilizando el engaño óptico. Era un comentario con mucho peso. Y no hubo cambio en el hecho de que casi la mitad de las tropas de Central que previamente habían visto acción en el frente occidental no fueron engañadas.

“Acaban de verlos siendo manipulados como títeres por algo que no existe, un poco de luz dobrada. Seguramente entienden por qué no los quiero en mi unidad.”

“Entonces, ¿cuáles son los resultados generales para el ejército oriental?”

“Veintisiete de las veintinueve parejas fueron engañadas por la ilusión y regresaron a sus unidades.”

Un asistente cercano leyó el informe desapasionadamente, y aunque habían pasado todo el día viendo esta comedia de errores, los observadores suspiraron.

El personal del Cuerpo de Servicio ya estaba preocupado por el hecho de que en realidad podrían necesitar reeducar a los ejércitos regionales. Surgieron serias dudas sobre si podría pelear una guerra si las tropas eran engañadas tan fácilmente.

“Incluso con las cinco parejas de diez del ejército central que pasó, todavía era suficiente para una compañía.”

Apenas doce personas pasaron la evaluación inicial, que se realizó en parejas. Incluso si se llevara a cada uno de ellos, solo tendría suficiente para una compañía. Sólo el 25 por ciento de su objetivo.

“En este momento, espero mejores resultados de las sesenta y cinco parejas restantes en los ejércitos este y sur.”

Su tono no era del todo pesimista, pero sus ojos decían que no esperaba mucho.

“Bueno, esta tasa de aprobación no funcionará.”

El veredicto negaba cualquier optimismo. Fue tan malo para quienes lo escucharon como para quien lo dijo. Los oficiales comisionados del ejército oriental se desplomaron en resignación. Ninguno de ellos hubiera esperado que su unidad fuera calificada de inepta, pero la realidad era dura. En el futuro inmediato los magos del Grupo de Ejércitos del Este podrían esperar algo de este frío tratamiento.

“¿Podría bajar sus estándares de admisión...?”

“Al menos tendría que conseguir personas que pudieran ser útiles después del reentrenamiento. Tomaría tiempo ensamblarlo.”

Los oficiales abiertamente desesperados del Cuerpo de Servicio sugirieron reevaluar el horario. Más de unas pocas personas miraban a los orientales, preguntando en silencio cómo demonios habían estado entrenando. En cualquier caso, aflojar los estándares de admisión implicaría inevitablemente más tiempo para configurar la unidad.

El período de entrenamiento de la unidad, que era la parte más complicada, tendría que alargarse dramáticamente. La aceptación tranquila del hecho habría sido inusual. Reunir a los veteranos era una cosa; entrenar nuevos reclutas desde el principio era algo completamente distinto. Si la disparidad entre las habilidades de los miembros era demasiado grande, podría obstaculizar sus operaciones. Todos en una unidad tenían que ser llevados a un nivel uniforme.

En otras palabras, incluso si fundaron la unidad en la compañía que la Capitana von Degurechaff había elegido hasta ahora, moldearla en una verdadera fuerza de combate llevaría tiempo.

“¿Cuánto tiempo, exactamente?”

“Alrededor de un mes.”

Irónicamente, fue una palabra de la Capitana von Degurechaff lo que salvó al personal del ejército oriental de su situación. Cuando dijo “un mes”, de repente toda la atención se concentró en ella, los orientales se olvidaron por completo. Seleccionar y reentrenar una unidad normalmente tomaba mucho tiempo.

Sin embargo, hizo este valiente reclamo frente a una asamblea de oficiales de alto rango como si no fuera gran cosa.

Ella estaba diciendo que dado un mes, podría poner en forma incluso a estos inútiles embaucadores.

Si algún otro Capitán hubiera dicho algo así, la gente pensaría que es un mentiroso o un idiota. Tomó dos años entrenar a nuevos reclutas. No importa lo experimentada que fuera como maga, era una locura decir que esto tomaría solo un mes.

Las palabras en la punta de la lengua de todos fueron: *¡Imposible! No se puede hacer. Totalmente poco realista.*

Pero el aire alrededor de la Capitana von Degurechaff impidió que alguien diera voz a esos pensamientos. *Sólo mírenme*, parecía decir. Si ella no hubiera demostrado la capacidad de respaldarlo, la cantidad de confianza en sí misma que estaba mostrando habría sido engreída.

Cada uno de los oficiales se encontró completamente sobrecogido por una niña lo suficientemente joven como para ser su nieta. Su presencia era tan poderosa y autoritaria que la cuestión de interrogar al Grupo del Ejército del Este fue temporalmente archivada.

“Entonces haga eso. Vuelva a educarlos y si es necesario sea un poco ruda.”

El General von Zettour podría haber sido la única persona en la sala que anticipó este escenario. Él sonrió de lado. *Un poco ruda*, esa era su forma de decir que podía hacer lo que quisiera mientras nadie muriera.

“Señor.”

La Capitana von Degurechaff tenía una sonrisa muy parecida a la de su superior. Era una expresión salvaje, como la de un vampiro con su presa en sus manos, o de un gato jugando con un ratón.

“Envía las actas de hoy a la unidad de instructores. Quiero que reentrenen a los ejércitos del sur y del este.”

Y fueron eficientes. El General von Zettour dio la orden casi como una ocurrencia tardía, pero indicó que no tenía intención de dejar descansar el asunto de la calidad del ejército regional. Más bien, tenía la intención de corregir completamente el problema.

“Esto no es un buen augurio. En el futuro, debemos asegurarnos de que todos estén en la misma página con respecto a la capacitación.”



TERRITORIO IMPERIAL, MONTAÑAS ALPEN, ZONAS DE ENTRENAMIENTO EN ZUGSPITZE

“Oh Señor, muéstrame el camino para guiar a mis ovejas.”

Dos mil cuatrocientos metros. Una altura que destruye todo lo que creíamos saber sobre ser magos aéreos. La voz que suena es grave. A cualquiera que haya tenido la menor idea de resistir se le ha entrenado. Ahora somos como ovejas obedientes, conduciendo nuestros cuerpos medio muertos para volar hacia adelante. No, estamos obligados a hacerlo. Estoy parcialmente centrado en la opresión en mis pulmones mientras jadeo por oxígeno, pero aún conservo la concentración suficiente para controlar mi orbe. Todo comenzó, si mi sentido del tiempo borroso y poco confiable es correcto, algo así como hace cinco días.

“Voy a darles a todos una opción. O me derriban, o disfruten de su entrenamiento.”

Nuestros cuerpos exhaustos, estábamos durmiendo como los muertos. Al menos teníamos camas, que era mejor que mí tiempo en las líneas del Rhine. Pensé que tal vez era un lado más amable de la Capitana von Degurechaff, pero después de que bajé la guardia y me fui a dormir, me despertó un asalto mágico que voló la barraca. Inmediatamente agarramos nuestros orbes y morteros y colocamos nuestros proyectiles defensivos. Cuando salimos de los restos, nos encontramos con la feroz sonrisa de la Capitana von Degurechaff. Me había acostumbrado a esa sonrisa en las líneas de batalla del Rhine, pero encontrarla al despertar fue peor para mi corazón que una de las bromas de Elya.

La bayoneta del rifle de la Capitán parecía tan feliz como un vampiro en la caza. Parecía estar esperando impacientemente a que un mago se desmayara descuidadamente frente a ella; a pesar de la oscuridad de la noche, brillaba a la luz de la luna. Tenía toda la intención de atacar cuando vio una abertura, si la gran cantidad de energía mágica en el orbe de cómputo que llevaba era alguna indicación.

“¿Tengo su atención? Durante la próxima semana, todos ustedes realizarán ejercicios de movilidad aquí en el campo de entrenamiento B-113.”

Se marcaron tres puntos en los mapas que nos habían dado. Según el esquema del ejercicio, tan pronto como comenzara, nos moveríamos lo más rápido posible al primer punto. El límite de tiempo era cuarenta y ocho horas.

No importaba cómo llegáramos allí, lo que importaba era que no fallamos. Marchar era básico; perforamos mucho en el Cuerpo de Cadetes. Podría haberlo hecho sin el bombardeo asistido por observadores y el fuego guiado mágicamente que nos bombardea cada vez que se detectan nuestras señales de maná.

Era extremadamente difícil marchar mientras se ocultaba la señal que producía un mago. No fui la excepción, a pesar de que había adquirido algo de experiencia en las líneas del Rhine. Después de todo, nuestra barraca había volado en pedazos. Nuestras únicas posesiones restantes eran lo que teníamos sobre nosotros cuando usamos apresuradamente nuestras fórmulas defensivas. Apenas teníamos agua. ¿Y ahora teníamos que marchar sin depender de la magia? Una batalla real habría sido más fácil. Me dieron ganas de llorar.

Pero cuando de alguna manera llegamos al segundo punto de referencia, recibimos órdenes de comenzar una intercepción óptica. Se decía que la artillería tenía demasiado tiempo libre en sus manos, por lo que se estaba cambiando el programa de entrenamiento.

“Chicos, estoy muy feliz de ver que ninguno de ustedes se ha retirado.”

En el momento en que vimos a la Capitana con una rara sonrisa de oreja a oreja, todos sentimos un escalofrío misterioso corriendo por nuestras columnas. Sabía que esa sonrisa significaba que algo peor iba a venir y maldije a Dios a pesar de mí mismo. ¡*No, por favor!*

Su expresión decía algo como: *¿Aún no han tenido suficiente? No me di cuenta de que eran un grupo tan duro, o parece que puedo hacer esto un poco más difícil.* Te maldigo Dios.

No tuvimos más remedio que aceptar el hecho de que ella sería lo suficientemente “amable” como para intensificar el régimen de entrenamiento de acuerdo con nuestra capacidad.

“Todos ustedes son tan buenos en esto, que han dejado la artillería con munición de sobra.”

El resto es evidente. La Capitana, aun sonriendo, me arrojó a mí y a todos sus subordinados a un pozo de desesperación.

“No querrán que se sientan excluidos, ¿verdad? Creo que deberían jugar con la artillería.” Inmediatamente disparó un rayo infrarrojo usando una fórmula. Una ronda de entrenamiento voló por la línea de fuego, directamente hacia nosotros, un ataque de la artillería contra nuestro punto de reunión.

Fue un bombardeo de artillería contra un punto fijo. Un ataque tan simple que no podía *no darnos*. *Todos ustedes son muy capaces. Incluso estoy orgullosa de ustedes.* ¿Cómo podía decir esas cosas...?

“En serio, esto es bastante espléndido. De acuerdo, esto es entrenamiento, pero aun así han hecho bien en evadir el fuego guiado de la artillería. Tan contenta como estoy, no les servirá ir sin un entrenamiento anti-artillería, ¿verdad? Entrenar significa estar listo para cualquier cosa. Entonces, como parte de este ejercicio conjunto entre ustedes y las armas, defenderán este punto de apoyo como práctica. Esta es una batalla defensiva. Tienen quince minutos para preparar su posición. Oh, no se vean tan preocupados. No tienen demasiadas rondas de entrenamiento. Supongo que se acabarán después de disparar durante unas treinta y seis horas.

Ella era tan aterradora como adorable. Su tono era tan alegre que parecía anunciar planes de picnic. Un instante después, me apresuraba a preparar un atrincheramiento, prácticamente llorando. Nunca soñé que podría haber un día en que un mortero me pareciera tan importante.

“Muy bien, todos. Si no quieren morir, intercepten. Además, si se desvían de la ruta, personalmente llevaré a cabo un bombardeo mágico contra ustedes.”

Fue entonces cuando comencé a pensar que realmente iba a morir. Si ahora lo miro en retrospectiva, no debería haberme sorprendido descubrir que había rondas de carga reducida para “despertarnos” mezcladas con los proyectiles de entrenamiento. Después de

todo era la Capitana von Degurechaff. Ella fue fiel a su palabra. *Si no quieren morir* no fue una amenaza en vano.

La artillería abrió fuego. Pensé que estaba lista, pero una parte de mí no pudo evitar preguntarse cómo había llegado hasta aquí.

“Oh Señor, protege a tus siervos. Muéstranos tu gloria y tu poder.”

A excepción de la Capitana, que había desplegado una película defensiva casi divinamente poderosa, todos se tropezaban para repeler las rondas entrantes. A juzgar por la distancia, tuvimos varios minutos para interceptarlas. Tuvimos que observar cuidadosamente para encontrar los proyectiles en trayectorias que podríamos derribar, y luego derribarlos del cielo. Fácil de decir, pero horriblemente agotador.

Creo que había setenta y dos aprendices en total. Eso valía dos batallones, pero cuando se trataba de hacer observaciones y establecer un escudo denso, no éramos muy buenos para lidiar con la artillería. Y cualquier cosa que dejemos pasar significaría pérdidas inmediatas e importantes.

Los golpes fueron tan implacables que parecía que todas las baterías de la zona habían sido movilizadas. Si no nos hubiéramos dado cuenta de que necesitábamos elegir las rondas en vivo mezcladas con las de entrenamiento, realmente hubiéramos sido asesinados. El bombardeo continuó intermitentemente durante toda la noche, llevándonos a la desesperación con nuestro agotamiento y visión limitada. Lo peor fue que incluso si hacías tu trabajo, pero tu compañero de equipo no hacia el suyo, podrías volar en pedazo junto a ellos. Y, sin embargo, si te enfocas sólo en fortalecer tus propias defensas, alguien más podría morir. Todo lo que podíamos hacer era confiar en nuestros compañeros de equipo, y los que fallaron fueron descartados sin piedad. Habíamos sido arrojados a una situación extrema que era como las líneas del frente. Al final, apenas dormimos en absoluto.

Cuando las treinta y seis horas finalmente terminaron, la Capitana señaló por la radio, disculpándose. “La artillería dice que todavía tienen más munición.”

Al momento siguiente, escuchamos el sonido familiar de algo volando por el aire hacia nosotros. Era muy simple: la artillería había comenzado con otro barrido. Pero llegó en un momento en que nos habíamos relajado un poco. Habíamos estado colgando de un hilo, y

ahora estábamos sacudidos. Mis instintos gritaban auto-conservación, pero el precio era demasiado alto para pagar.

Vimos una vez más lo feliz que la Capitana era al hacer lo que dijo que haría. Al final, el bombardeo no duró mucho, pero en ese momento el número de candidatos se había reducido a sesenta. Partimos hacia la tercera ubicación en el mapa. Los términos eran relativamente sencillos: sólo vayan. No había condiciones además del límite de tiempo. En otras palabras, teníamos tan buena información como ninguna.

“Muévanse con cuidado.”

Con sólo ese consejo para seguir, me imaginé lo peor. Estuvimos atentos porque, quién sabe lo que podría pasar, seguimos caminando, temblando de miedo. De vez en cuando, una compañía de bombarderos armados realizaba una búsqueda aérea, pero todo lo que teníamos que hacer era permanecer fuera de su vista. Por alguna razón, vimos a Dobermans militares deambulando, pero también tuvimos que evitarlos. Por supuesto, todo era evitable.

Su advertencia nos dejó paranoicos; tenía que haber algo. Pero como para burlarse de nosotros, nunca encontramos trampas maliciosas. Realmente fue solo una marcha. Por supuesto, el límite de tiempo era suficiente para hacernos preguntar si un grupo de magos exhaustos podría lograrlo, incluso a toda velocidad.

Cuando llegamos al tercer punto de referencia, completamente agotados, la Capitana von Degurechaff estaba allí esperándonos con una sonrisa en su rostro. Era hora de resistirse al entrenamiento de interrogatorios.

Y luego, después de haber sobrevivido al interrogatorio, fuimos arrojados a las Montañas Alpen. Fue una pesadilla que desearía poder olvidar. Estaba llorando con una voz que ninguna mujer joven debería hacer, convencida de que iba a morir, mientras la Capitana marchaba a mi lado sin inmutarse. ¿Era ella una agente del diablo o de Dios? Tenía que ser uno u otro.

Ahh, no puedo creer que tenga un aliado más horrible que el enemigo. Ella no es humana. Apostaría mi vida a eso. Algunos otros y yo lo vimos una vez. Durante el entrenamiento, uno de nuestros compañeros de equipo cayó como si estuviera muerto. La

Capitana le dio una buena patada, y antes de darnos cuenta, de nuevo estaba de pie. Yo misma había estado mirando al abismo de la muerte.

Pero vi algo más, salpicado en el suelo con una pierna rota después de una avalancha en la Montaña Alpen a dos mil doscientos metros. Estoy segura de que nadie me creería si les dijera, pero lo vi.

“Novata. ¿Cómo se siente ser una imbécil que ralentiza a su equipo porque ni siquiera puedes esquivar una avalancha?”

La Capitana me insultó. Pero yo sé. Lo vi: cargó contra la avalancha para salvarme.

Incluso después de que mis amigos me dijeron que ella arrojó mi cuerpo roto a un lado como un trapo usado, lo sigo creyendo. Definitivamente es una buena comandante, incluso si no estoy segura de ella como ser humano. Por supuesto, todos nos reímos y hablamos mal de ella.

Creo que todos nos hemos vuelto locos. Quizás la locura de la Capitana es contagiosa. Pero Dios me dio una revelación de que salvaríamos al Imperio. *Sé un líder entre los apóstoles que protegerán a esta nación santa.*

Qué locura de mundo. Si el Capitana es un apóstol de Dios, entonces sólo el demonio puede existir. No, podemos sentir que los dioses míticos son seres que tienen sus propias circunstancias. La doctrina es para los dioses. No es que los dioses existan por nuestro bien.

Aun así, no lo sabemos todo.

No es posible crear élites en solo un mes. Sí, todo lo que necesitas es un poco de sentido común para saber eso, aún más obvio es para Tanya.

Pero dije que lo haría frente a un grupo de oficiales de alto rango. No hay vuelta atrás.

En circunstancias normales, el fracaso sería un problema importante. Dañaría mi carrera, tal vez incluso conduciría a una publicación punitiva en el frente. Pero si puedo llevarlos a la conclusión de que los candidatos eran de tan baja calidad que incluso yo no podría enseñarles nada, lo contrario será cierto.

Supongo que querrían encubrir las cosas, tratar de fingir que nada de eso sucedió. El Cuerpo de Servicio me ha autorizado a ir a los extremos. Si los entreno tan despiadadamente como pueda, empujándolos a sus límites absolutos, seguramente se rendirán.

Entonces esto terminará con todos los demás siendo llamados cobardes. Saldré indemne.

Por lo tanto, tomaré prestados métodos de entrenamiento de cada unidad especial conocida en la historia militar. Las cosas de estilo estadounidense incluyen entrenamiento de aclimatación al agua, pero haremos un entrenamiento de aclimatación de altitud aún más difícil. Haré que me den todo lo que tienen.

Cuando termine esa fase, la próxima será la infame Semana del Infierno. Un total de cuatro horas de sueño en cuatro días. Es un método cruel, pero cuando empujas a las personas al punto de quiebre, descubres de qué están hechas. Los magos son capaces de compartmentar, pero hay límites. Estoy haciendo esto por una causa justa, purgando a los tontos que se valoran a sí mismos por encima de sus camaradas.

No estoy tengo ansias por abusar de mis subordinados, por supuesto. No soy tan débil como para disfrutar de la violencia sin sentido. Cada acto vicioso tendrá un significado y una lógica, o no terminaría cometiéndolo.

Es por eso que me alegra de que aquellos que renuncian. De hecho, ¡me gustaría que se apuraran y renunciaran! Tengo la seguridad de que quieren escapar de esta presión, ¡así que deberían elegir irse! Cualquiera que pase la Semana del Infierno pasa directamente a una semana de SERE⁵⁵. Será un programa repleto de resistencia al interrogatorio y al entrenamiento de supervivencia.

Después de eso, se habrían vuelto locos, así que tengo la seguridad de que se darán por vencidos, pero tengo un plan perfecto para cualquier loco lunático por la guerra que logre Resistir. Estarán muertos por la Semana del Infierno y SERE, pero los echaré en una marcha de larga distancia y sin magia a través de la Montaña Alpen durante una semana.

⁵⁵ Supervivencia, Evasión, Resistencia y Escape.

Por supuesto, sólo se permitirá el mínimo absoluto de sueño y descanso. Lo estoy basando en las peores condiciones de batalla registradas. ¿Qué tal la mitad de las raciones de agua? No se les permitirá llevar comida, por supuesto. Y usar sus orbes de cómputo será un fracaso instantáneo. Sólo se les permitirá usar un cuchillo, uno por cada dos personas.

Quizás tenga sentido si lo explico como un viaje del Estado Mayor, sólo que más difícil y más elaborado. Cualquiera que no pueda cruzar la empinada Montaña Alpen en siete días está fuera. Y eso es todo un desafío incluso para alguien que goza de buena salud y está bien equipado.



Si alguien lo hace en estas condiciones, he de tener una maldición sobre mí. Pero todo lo que tengo que hacer es despedir sin piedad a cualquiera que cometa el más mínimo error. Entonces las cosas deberían salir más o menos como yo quiero.

Y por si no lo hacen, he preparado un seguro infalible.

Déjenme aportar claridad: no quiero tener que recurrir a esto. No es mi intención. Simplemente no hay otra manera que sea tan certera.

Entonces, sí, superé mi angustia y establecí este seguro.

Hice el nuevo prototipo de producción en masa desarrollado por el científico loco en el equipo estándar de Armamento Elinium. Sí, ese desastre ambulante, ingeniero jefe Adelheid von Schugel. Es una versión temprana de producción en masa del Orbe de Cómputo de Asalto Armamento Elinium Tipo 97 en el que ha estado trabajando.

Tengo la seguridad de qué podemos esperar problemas de responsabilidad de ese lunático.

Sí, hubo un tiempo en que pensé todo eso. Entonces, ¿por qué? ¿Está la vida maldita? ¿O las posibilidades para la humanidad son infinitas? Quizás es importante tener fe.

Pero recuerden, debemos deshacernos por completo de las ilusiones. Un enfoque de experiencia es siempre instructivo.

Por favor recuerda. Muchas de tus fallas son tu culpa. Y a menudo, para cuando te das cuenta, es demasiado tarde.

De repente, me encuentro de pie en una plataforma elevada. Tal vez estoy en un estado donde no he terminado de soñar, porque tal como estoy pensando, tal vez debería maldecir mi propio cuerpo que odia la mañana y su presión sanguínea inesperadamente baja, otra ola irresistible de somnolencia ataca a Tanya. Pero luego sus orejas captan fragmentos de lo que dice su boca.

“A partir de hoy, se gradúan de ser gusanos sin valor. De hoy en adelante, ustedes son magos imperiales. Donde quiera que vayan, desde ahora hasta el momento en que muerdan el polvo, estarán atados como compañero soldados, los miembros del ejército son sus

hermanos y sus hermanos de armas. A continuación, se dirigirán al campo de batalla. Algunos de ustedes nunca volverán. Pero recuerden esto: cada soldado imperial muere. Existimos para morir. Pero el imperio es eterno. ¡Eso significa que tú también eres eterno! Y así, el Imperio espera que pelees interminablemente.”

... *¿Por qué tengo que decir todo esto?*

No recuerdo haber dicho nada de eso, pero algo permanece en mi memoria como si fuese el caso. Antes y después de eso es borroso. Desafortunadamente, Tanya tiene que admitir que ha perdido partes de su memoria, tal vez porque activó el Elinium Tipo 95 durante el entrenamiento. Eso es exactamente por qué ella lo odia.

La Capitana Tanya von Degurechaff, que no se está volviendo más alta a pesar de que debería estar creciendo y tiene problemas con el tamaño del equipo, no puede evitar sentirse consciente de su problema de altura, especialmente cuando está rodeada de magos endurecidos por la batalla (raro como lo eran) con grandes cuerpos.

Caramba. Puedo ser una trabajadora del conocimiento, pero mi trabajo de cuello blanco⁵⁶ requería una cierta cantidad de fuerza física. Presto atención a mi dieta, sabiendo que el trabajo saludable comienza con un estilo de vida saludable, pero nada parece salir de ellos. Bueno, no es que esperara crecer comiendo K-Brot.

En otras palabras, si como individuo quiero evitar desperdiciar mis esfuerzos, tengo que crecer. Eso es lo que me llevó al médico militar, para descubrir por qué no estaba creciendo, aunque debería haberlo estado. Es verdad: antes de darme cuenta, incluso le preguntaba al médico qué debería hacer para ser crecer más.

El médico militar me informó que mi crecimiento se retrasó debido a problemas de equilibrio entre mis músculos y mi entrenamiento. Si abordara eso, durmiera lo suficiente y comiera bien, crecería, eso dijo. La sonrisa que me dio me dejó muchas dudas.

Inmediatamente después, tuve el impulso de tomar mi rifle y volarme la cabeza para deshacerme de esos recuerdos.

⁵⁶ Se refiere a un profesional asalariado o a un trabajador con un mínimo de estudios que realiza tareas semi-profesionales o profesionales de oficina, administración y coordinación de ventas, en contraste con un trabajador de cuello azul, cuya profesión requiere trabajo manual y se aplica a los trabajos desempeñados por obreros en fábricas y talleres

Para ser una mujer era una doctora muy gordita. Puede ocurrirle un desastre al Estado Mayor, que elige los peores momentos para ser considerado. ¿Esta mujer me mostraba, *a mí* de todas las personas, simpatía como compañera? Irritantemente, todo esto comenzó cuando tuve la acusación de resistirme a la forma de opresión conocida como fe porque era un hombre. No pensé que fuera posible, pero ¿me lavaron el cerebro para querer madurar como mujer?

No, es muy peligroso llegar a conclusiones basadas únicamente en evidencia circunstancial. Es cierto que sufrí muchas molestias debido al Elinium Tipo 95, pero tengo la completa seguridad de que el control del pensamiento se limita a cuándo está activo.

Mirando mis registros, no puedo verificar ninguna manipulación continua de mi pensamiento. Pero tengo la sensación de que se está desarrollando algo muy desagradable. *¡Demonios! ¿Ustedes, todos ustedes, quieren jugar con mi identidad como un individuo amante de la libertad?*

... Lo siguiente que sé es que hay un rosario del que no tengo memoria alrededor del cuello.

¿La santa madre? Sí, como la que ves en las iglesias. Entiendo. A menudo he visto a las hermanas entregándolos. Pero sólo las vi.

... Deja de huir y enfrenta la realidad.

¿Por qué tengo este rosario desconocido? Para el caso, ¿cuándo comencé a perder la memoria?

Esto es malo. Realmente no puedo confiar en mis recuerdos. Para algo que obtuve de una iglesia, esta cosa se ve muy bien utilizada. Se podría decir que tiene un sentido de la historia a su alrededor, una presencia.

Hablando con franqueza, parece el tipo de cosas que, en mi mundo, la iglesia mantendría como una reliquia sagrada. Hasta el punto en que lo quiero lo más lejos posible de mí lo antes posible. Si fuera por mí, lo donaría a alguna parte. A cualquier sitio.

... Este tipo de cosas comienza a ponerse terriblemente pesadas colgando de tu cuello.

Sé que entrené a esos candidatos. También es cierto que tenía la intención de no pasar a nadie con el pretexto de un difícil proceso de selección. Mis recuerdos de ese mes son claros. Pero algo... algo está mal.

“Tal vez mi error fue activarlo inconscientemente a dos mil cuatrocientos metros.”

Sí, mi error crítico fue activar el Elinium Tipo 95 para ir más alto. Tal vez debería considerar la posibilidad de que la corrupción espiritual pueda acumularse. En lugar de simplemente manipular mi boca por un corto tiempo, tal vez se acumula en el cuerpo como lo hace el plomo.

“¿Realizar la prueba de corrupción espiritual? ¿Pero por qué motivos?”

La instalación militar que realiza nuestros exámenes físicos está investigando los efectos de la tecnología mágica en el pensamiento. Si puedo confiar en ellos, anunciaron en una reunión de la Sociedad para la Tecnología RTI que podrían saber si alguien estaba influenciando sus pensamientos. Tal vez debería hacerme la prueba ahora, mientras todavía puedo hacer juicios sanos.

Pero el problema es encontrar una razón. Si me ven como un comandante con problemas mentales, amenazará no solo mi futura carrera sino también toda mi vida. Las administradoras no son infrecuentes, pero en el Imperio, donde la igualdad de género todavía tiene mucho camino por recorrer, sus calificaciones siempre se cuestionan. Aparente cualquier tipo de problema no sería bueno para alguien que quiere hacer el trabajo de cuello blanco.

Mi inquietante agonía se ve interrumpida por un golpe deferente en la puerta. Es Visha, que está empezando a acostumbrarse a ser mi ayudante, y por la expresión de su rostro huelo problemas. Inmediatamente abandono mis pensamientos menos urgentes y cambio de marcha para enfocarme en el trabajo.

“Capitana, un mensaje de la Oficina del Estado Mayor.”

“Gracias. ¿Necesitan una respuesta rápida?”

Si es un recado inútil, quiero tomarme mi tiempo con él, si es posible.

“Sí, señora. Hay alguien esperándola.”

“¿Qué?”

Después de echar un vistazo, tomé un bolígrafo y leí el telegrama militar más de cerca.

Es del Estado Mayor. Se me ordena terminar de armar mi unidad y desplegarme inmediatamente en una base en el sureste. Máxima prioridad.

“¿Capitana von Degurechaff? ¿Pasa algo?”

“...Es demasiado pronto. Todavía es demasiado pronto. Teniente, llame por teléfono a la Oficina del Estado Mayor.”

Ordeno a la confundida Teniente Segundo que llame al Estado Mayor. Pero en ese momento, como si esperaran que hiciera eso, aparece un funcionario de alto rango. No, definitivamente lo sabían, por eso lo enviaron desde la Oficina del Estado Mayor para hablar con un simple capitán como yo.

“Eso no será necesario, Mayor von Degurechaff.”

“Er, Coronel von Lergen. No sabía que estabas aquí.”

Es mi conocido, el Teniente Coronel von Lergen. Es sensato y un buen soldado que está en contra de enviar niños al frente.

“Sí. Felicitaciones por su promoción, Mayor. He venido como enviado. Espero que tengas muchas preguntas.”

El Teniente Coronel entrega este anuncio no oficial como si ya estuviera resuelto. No sufro un descontento por saber que me han ascendido, pero huelo problemas. Normalmente un funcionario de alto rango nunca vendría de la Oficina del Estado Mayor solo para entregar los documentos de promoción para un simple comandante de batallón.

“...Gracias por su preocupación. Teniente, déjenos.”

“Sí, señora. Perdóneme.”

Inmediatamente despido a todos los terceros, incluida mi ayudante. Quiero que la sala sea lo más privada posible cuando empecemos a trabajar. Mi promoción... sospecho que el

batallón intuiría lo que significa. Para decirlo de otra manera, el batallón tiene que prepararse para el combate. *¿Puedo ganar algo de tiempo diciendo que la unidad carece de disciplina o aún no se ha gelificado?*

“De acuerdo, Coronel. ¿Qué está pasando aquí?”

Después de completar la formación inicial de la unidad en Central, el plan fue el despliegue en una base en el sureste. Sé que, dependiendo del estado de la guerra, existe una posibilidad distinta de cero de ir hacia el norte o hacia el oeste, pero estas órdenes son moverse inmediatamente hacia el sureste.

El procedimiento operativo estándar es dar al menos seis meses para la creación de una unidad. No tengo claro por qué deberían pensar que mi unidad estaría lista mucho antes.

“Tienes a tus cuarenta y ocho personas. El alto mando considera la unidad formada.”

“Sí, está ‘formada’, pero aún no es una unidad.”

A menudo los aficionados no se dan cuenta de que formar a los miembros y convertirlos en una unidad no es lo mismo. Para crear una fuerza de combate efectiva, debes dedicar una cierta cantidad de tiempo a establecer una cadena de mando y asegurarte de que todos puedan trabajar juntos; de lo contrario, es sólo una unidad en términos numéricos. Dejando a un lado a los soldados políticos, este es el trabajo del Estado Mayor, así que esperaría que lo entendieran.

Eso sólo lo hace aún más aterrador. Tengo que preguntarme qué les haría sentir que tienen que forzar esto, cuando entienden lo poco realista que es.

“Tropas, equipo, no hay problema. El Estado Mayor está muy satisfecho con lo eficiente que ha sido.”

“Muy gracioso, Coronel. Somos prácticamente un batallón de entrenamiento, todavía estamos trabajando en la unidad de solidaridad, entrenamiento práctico y consenso básico entre los comandantes.”

“Entonces estás diciendo que tu unidad tiene algunas limitaciones operativas?”

“Por supuesto. Necesitaría al menos medio año para consolidarlos.”

Es un hecho, pero convertir una organización en un organismo lleva tiempo. Hacer que todos se conozcan entre sí y construir las relaciones necesarias exige al menos seis meses. Incluso si eso no fuera una preocupación, estas tropas absolutamente necesitan entrenamiento de combate correctivo.

“Completaste el entrenamiento inicial en solo un mes. Los superiores piensan que mañana pueden poner su unidad en primera línea.”

“¿Puedo preguntar si perdieron la cabeza? Una unidad que se ha conformado y una unidad que puede luchar son dos cosas completamente diferentes.”

Dos unidades totalmente tripuladas pueden parecer idénticas en el papel, pero una puede estar recién salida de lo básico, mientras que la otra tiene experiencia en combate y todos los suministros y el descanso que necesitan. La diferencia sería enorme. Para crear una organización coherente y bien entrenada, el tiempo es esencial.

“Incluso si el entrenamiento continúa rápidamente después de la formación, lleva tiempo disciplinar a las tropas. Todos saben eso.”

“Entonces no podemos enviarlos a la batalla en el momento en que están reunidos? Ya sabes, los superiores sólo piensan que pueden hacer esto porque estás al mando.”

Esa no es una respuesta. Ni siquiera tiene sentido.

“Son más que bienvenidos a enviarme sola a la batalla.” Puedo decir eso porque sé que no lo harán. Es impensable reasignar un comandante en medio de la creación de una unidad, por lo que no dudo en seguir con un tono rudo. “Si quieren que el batallón muestre su poder en la batalla, ese es un asunto diferente, como creo que bien saben.”

Es absolutamente ridículo para ellos tratar lo que equivale a un grupo de recién graduados, como si estuvieran listos para el combate instantáneamente. Es como si admitieran que no solo no podemos perder el tiempo para entrenar a la unidad, sino también que no hay veteranos utilizables. En otras palabras, la enfermedad se ha revelado como terminal.

“... Mayor. El Ejército Imperial está bajo mucha presión.”

“Entonces, ¿van a lanzar un batallón de magos no preparado al combate?”

“La mayoría de los magos del Gran Ejército fueron arrastrados hacia el oeste, por lo que el norte está en una posición precaria.”

Actualmente, la mayoría de nuestros magos están desplegados hacia el oeste, precisamente porque una gran cantidad de magos del Gran Ejército fueron transferidos allí. Aun así, más que unos pocos permanecen en las otras fuerzas regionales. La Alianza Entente está agonizando. El Grupo del Ejército del Norte puede manejarlo fácilmente sin apoyo.

Es precisamente por eso que quiero saber qué es tan urgente en el sureste, lejos de las líneas del frente. Acelerar nuestro horario solo para meternos en la parte posterior parece tan tonto como arruinar una botella de vino que aumentaría de valor con la edad o no almacenar el queso adecuadamente.

“Por eso no entiendo, señor. ¿Por qué el sureste?”

Si dijeran que el norte necesitaba refuerzos, entendería que fue porque tenían poca mano de obra. Las cosas serían cristalinas. Pero ahora dicen que tienen poca mano de obra, pero nos están enviando en la dirección opuesta a la lucha. Para mí eso no tiene mucho sentido.

“Es lo que decidió el Estado Mayor.”

“¿Puedo preguntar por qué?”

“Hay secretos militares involucrados. Trabaja en tu capacidad de combate en el sureste hasta que recibas más órdenes.”

Entonces no va a explicar la política detrás de la decisión. En ese caso, todo lo que puedo hacer es adivinar, pero probablemente sea una pérdida de tiempo. Sólo puedo tener en cuenta el resultado final, que es que una unidad bajo el control directo del Estado Mayor tiene que enviarse al sureste por alguna razón.

“Si lo que desea es la capacidad de combate, señor, le sugiero que use una unidad completamente entrenada.”

“Supongo que ya están por encima de la media.”

“Coronel von Lergen, me siento en la obligación, por los deberes de mi oficina, a informarle que es demasiado pronto para desplegar esta unidad y que hacerlo podría obstaculizar sus preparativos para luchar de una manera útil.”

Mi comentario también es un intento de sondeo. Cualquier comandante de batallón que valga la pena, naturalmente, se quejará de la privación del tiempo necesario para preparar su unidad.

“Su advertencia es debidamente anotada, pero no espere que esta decisión sea revocada.”

Lo que recibo de él es una respuesta burocrática. Si el tono duro en su voz habla de la resolución de los superiores, indudablemente indica que la decisión está escrita en piedra.

“Entendido, señor.”

Entonces me retiro. Pero podrían haber manejado esto con algún papeleo u órdenes escritas. ¿Por qué ir tan lejos como para enviar a alguien? No puedo dejar ir la pregunta. Encuentro la respuesta en un murmullo del Coronel von Lergen, casi para sí mismo, cuando comienza a empacar sus pertenencias ahora que su trabajo como enviado aparentemente está hecho.

“Oh, toma esto como un consejo de alguien que ha vivido un poco más que tú: cómo de todos modos vas a ir al sureste, ¿por qué no te tomas el tiempo para aprender Daciano?”

“¿Huh? ¿Daciano, señor?”

“Nunca hay nada que perder al aprender un nuevo idioma, especialmente para nosotros los soldados.”

Es cierto hasta cierto punto. ¿Pero por qué específicamente Daciano? Hay dos posibilidades: Dacia se está convirtiendo en un aliado o en un enemigo. Si los dacios se unen a nosotros, tendremos que poder comunicarnos con ellos. Y si van a luchar contra nosotros, será útil para reunir inteligencia.

“Si puedo encontrar el tiempo, intentaré hacerlo. Gracias por su consejo, señor.”

“De ningún modo. Nuevamente felicitaciones por su promoción, Comandante de Batallón von Degurechaff.



24 DE SEPTIEMBRE DE 1924 DEL AÑO UNIFICADO, REGIÓN DE RANSYLVANIA, CONDADO DE TURAO, ÁREA DE MANIOBRA DE CAMPO DEL EJÉRCITO IMPERIAL

Sólo unos días después de que se moviliza al batallón a su nueva base, se someten a la inspección que concluirá la fase de selección inicial.

Debido a la tensa situación de guerra, el plan de despliegue fue arrasado, lo que priorizo la inspección. Los oficiales de alto rango del Estado Mayor están preocupados por la disciplina de la unidad debido a lo apresuradamente que los miembros fueron reunidos, pero sus expectativas se traicionan de la mejor manera posible. Ese día, un espectáculo que nunca podrían haber imaginado los deja boquiabiertos de asombro.

“Ustedes cabezas de chorlito. ¡Pongan sus culos en marcha y suban!”

“¡Sólo son dos mil cuatrocientos metros! Ustedes, los débiles. ¿No puedes oírme?”

Desde hace algún tiempo, una voz uniforme y sin emociones ha sonado por la radio. Es difícil de creer, pero es la voz de un niño, más específicamente una niña. El brillo de su maná parpadea siniestramente, mostrando su disposición a derribar sin piedad a cualquiera que se atreviera a volar más bajo.

“¿No pueden? Bien. Entonces muéranse. Muéranse en este momento. Si mueren, los recursos que estamos desperdiciando pueden ser usados por sus compañeros soldados.”

Si alguien se atreviera a quejarse, sería el objetivo de una seria fórmula de bombardeo. Cualquiera que bajara su altitud sin desmayarse o usar su maná sería seguramente derribado. Es un pronunciamiento absurdo, y los magos no esperan que ella lo cumpla, pero pronto aprenden que ver es creer.

“Está bien, sé un buen chico y muérete o sube más.”

Hoy es otro día que desafía los precedentes.

Los magos del ejército republicano pueden llegar a dos mil cuatrocientos metros, entonces debería apuntar a tres mil metros.

Entonces murmura la Mayor von Degurechaff antes de ordenarle a su unidad que ascienda “inmediatamente” a toda velocidad mientras los inspectores observan. Normalmente, tratar de luchar a cualquier altura superior a mil ochocientos metros se considera suicida. Pero con indiferencia dirige su unidad hasta dos mil cuatrocientos metros.

Parece una locura, pero hablaba en serio cuando dijo que convertiría a esta banda de soldados ineptos en élites en solo un mes. Ella no estaba exagerando. Ella lo hizo. Ella los azotó hasta que sangraron, pero eran de élite.

“¿Qué le parece, Coronel von Lergen?”

Cuando el Teniente Coronel von Lergen expresó su deseo de inspeccionar la 601va Unidad de Formación, la Mayor von Degurechaff estuvo de acuerdo con bastante facilidad, como para decir que no había ningún problema.

Y de hecho, no hay problemas. Al menos, hasta ahora nadie ha muerto en el entrenamiento. Y el batallón de magos que ven ante ellos es, como prometieron, bastante poderoso.

“Es increíble.”

En verdad, *increíble* es todo lo que había que decir. Llevar a las tropas a sus límites absolutos fue un golpe de genio. Ella los mantuvo flotando entre la vida y la muerte, exprimiendo hasta la última gota de habilidad de ellos.

Los inspectores escucharon que su programa implicaba un aumento dramático de las capacidades de los soldados a través de lo que equivalía a temor a la muerte inminente. Y ciertamente tenía sentido que pasar un mes entero acosado por un terror simulado del gran más allá conduciría a un salto en la capacidad, aunque no podrías evitar sentirte mal por los atormentados soldados.

“¿Cómo pueden superar los dos mil cuatrocientos metros sin tanques de oxígeno?”

Los oficiales de tecnología presentes están commocionados por una razón diferente. De acuerdo, esto es entrenamiento, pero hacen el acercamiento a dos mil cuatrocientos metros tan tranquilamente Tiene que ser la Mayor von Degurechaff. No se sorprenderían de verla volar a tres mil seiscientos metros. Pero es significativo que pueda hacer que sus tropas vuelen tan alto.

“Oh, es bastante simple.” Esta respuesta segura proviene del oficial de policía militar que es su guía. Parece que está charlando mientras bebe té. “Escuché que continuamente usan una fórmula que genera oxígeno puro.”

Toma un segundo para que eso se hunda. *¿Continuamente?* En otras palabras, la fórmula se usa constantemente.

“¿Dos fórmulas perpetuamente activas...?”

“Sí. Parece que era el mínimo absoluto requerido de ellos.”

El policía militar no es ingeniero, por lo que no se da cuenta de lo revolucionario que es en el campo.

Los ingenieros de la Oficina del Estado Mayor, sin embargo, están asombrados. Un furor estalló entre ellos, algunos incluso susurrando que es completamente ridículo. Sí. La activación simultánea de múltiples fórmulas mágicas es, en teoría, posible.

Los investigadores incluso han realizado algunos experimentos exitosos. Pero la creación de un orbe de cómputo que permite fórmulas sostenidas paralelas que también pueden manejar el uso de combate ha resultado difícil. *¿En qué parte del mundo consiguió algo así?*

“¿Dónde demonios consiguió un orbe de cómputo que pueda soportar ese tipo de estrés?”

Todavía no se ha suministrado oficialmente a los militares. No saben quién hizo el prototipo, pero está claro que ella tiene algunas conexiones serias. Sólo pueden maravillarse.

Bueno, ella es una soldado excepcionalmente dotada. No sería una sorpresa si algún fabricante de armas le pidiera que probara un nuevo dispositivo. Y de hecho, eso es lo que había sucedido.

“Ella se apoderó del primer lote hecho en masa de lo último producido por Armamentos Elinium.”

Oh, claro, es un poco anticlimático. En algún momento ella trabajó en desarrollo tecnológico en esa misma empresa. Debe haber sido una conexión de aquellos días.

Pero Armamento Elinium está lleno de proyectos secretos. No le hubiera sido posible obtener algo de ellos sin el consentimiento implícito del Departamento de Adquisiciones del Estado Mayor General o posiblemente incluso de la División del Cuerpo de Servicio. De lo contrario, probablemente su superior inmediato estaría luchando con ella hasta la muerte.

“¡Les dije que no hicieran maniobras demasiado repetitivas! ¡Por qué no se dan cuenta de lo fáciles qué son como objetivos?!”

Los miembros del batallón están luchando por mantener un vuelo estable a dos mil cuatrocientos metros. La Mayor von Degurechaff se eleva por encima de ellos, aun burlándose de ellos. Sus movimientos fluidos e impresionantes hacen que todos se den cuenta de lo que significa ser un Nombrado. En comparación con los aprendices de lenta evolución, la Mayor von Degurechaff vuela rápido como una golondrina.

“Muy bien. Todo lo que queda es el combate.”

“¡M-Maniobras evasivas erráticas! ¡Ahora!”

“... No lo creo. ¿Pueden realizar maniobras evasivas incluso mientras sostienen fórmulas en paralelo?”

El ejercicio que se desarrolla ante ellos es básicamente el de los magos del batallón que se lanzan rápidamente. Parece que están jugando un juego de las traes, y a primera vista, te preguntarías si es posible ser tan patético.

Pero para alguien con la experiencia adecuada, este es un desfile de lo increíble. Ya se han dado cuenta de la activación estable de fórmulas paralelas, lo que debería haber sido técnicamente imposible. Un orbe de cómputo que puede manejar eso y maniobras evasivas erráticas, casi lo mismo que las maniobras de combate, es como un sueño.

Pero hay más. Varios de los magos han desplegado señuelos ópticos de forma proactiva para evadir el fuego enemigo.

“¡También están haciendo señuelos!”

En otras palabras, tienen suficientes recursos de reserva para crear un señuelo óptico incluso durante la acción evasiva.

Los señuelos parecen bastante engañosos pero rápidamente desplegables. Varios incluso parecen estar tomando medidas autónomas. Un rendimiento realmente sorprendente. Y todo esto de algo estandarizado para la producción en masa.

“El nuevo modelo de Elinium está más allá de lo que imaginamos.”

Esto tiene que ser lo siguiente que adoptemos. Nadie diría lo contrario cuando se le presenta este espectáculo. Por lo menos, la fiabilidad no es un problema; esta unidad está realizando de forma práctica la prueba de resistencia.

El costo es el único obstáculo, pero incluso eso disminuiría bastante una vez que el orbe se produjera en masa.

“Quiero la documentación de Armamento Elinium.”

“Haré la solicitud, Coronel.”

Lergen se lo deja a su ayudante y mira hacia los senderos en el cielo. *Son unas maniobras aéreas realmente asombrosas.* Sus movimientos son tan hermosos que prácticamente podría perderse en ellos. *A veces el talento y la humanidad aparecen en proporciones inversas, ¿eh?* Le molesta encontrar el pensamiento, que revela su propia crueldad, probar su punto.

“Esta es una excelente oportunidad. Muéstrenles a los inspectores lo que valen.”

“Mayor von Degurechaff, ¿no cree que va un poco lejos?”

Una duda básica aparece en su mente cuando ella estimula a sus tropas por la radio. *Dicen que odia las pérdidas. Si eso es cierto, entonces este ejercicio está en el límite. Ciertamente es demasiado en términos de cultivar personas que puedan ser utilizadas.*

“No, todavía estamos dentro de los parámetros aceptados. Por favor observen los resultados de permitirme tomar a mi gente y purgarlos de su incompetencia.”

Pero su respuesta sólo profundiza su duda. ¿Por qué? Las ideas de “tomar” y “purgar” eran exactamente de lo que estaba hablando en su discurso en la academia militar. Ella había dicho: “Es nuestro deber defender al Ejército Imperial de la plaga llamada incompetencia”. No está desarrollando a su gente tanto como abandonando a los que no son útiles.

“La gente tiene límites. Escuché que la mitad de tus candidatos no lo lograron.”

¿Por qué?

“Pude asegurar los números para un batallón aumentado. Sigo sin tener algún problema en términos de recursos humanos.”

“Ya veo. Muy bien. Continúe. Lamento haberle molestado.”

Argh, maldita sea. Eso es todo. Sí, lo veo. ¿Recursos? ¿Recursos humanos? ¿Así te refieres a nuestros soldados?

¿Los soldados son sólo piezas reemplazables para ti?

Ahora entiendo lo que se sintió mal. Ella trata a las personas como números. Eso no es tan inusual entre los empleados, pero inconscientemente comenzó a contar a las personas como recursos. Pues bien, ella es perfectamente lógica. Está calculando el uso más eficiente de lo que está disponible para ella.

“Ahora todo tiene sentido. Sí, debes haberlo escrito.”

Estaba seguro de haber oido hablar de la guerra total y la guerra mundial. La fuente de eso estaba justo a mi lado. Es por eso que todo esto parecía tan familiar.

La locura de los números. El mundo ha sucumbido a la locura. ¿En serio todo ha enloquecido?

Elegí un mal momento para ser soldado. Esta guerra estalló en una era llena de gente horrible. Si incluso existe una basura de Dios, en este momento estoy seguro de que está aliado con el diablo.

“Tsk, no sé si es ella la que está loca o el mundo.”

No puede evitar pensar que la escena ante él lo dice todo. *Qué aterrador ver desnuda su verdadera naturaleza. Ella es un monstruo.*

Los suspiros de los miembros del Estado Mayor pueden ser de impresión o aprensión, pero sus susurros y reflexiones se apagan ante un solo informe desde la frontera.

“Emergencia. Una unidad dacia del tamaño de un ejército está violando la frontera. Parecen dirigirse a Herelmannstadt.”

Dacia, ejército, frontera, violar. No quiere pensar en eso, pero cuando las palabras se alinean, su significado es horriblemente claro. El informe que llegó desde la frontera como un grito significaba guerra, y encima con otro país.

“¡La inspección está suspendida! ¡Suspendida! Todas las tropas, reúnanse de inmediato. ¡Repite, todas las tropas, reúnanse de inmediato!” El aire estaba lleno de voces de comandantes que gritaban.

“¡Por la presente se suspende la inspección del 203vo Batallón de Magos Aéreos! ¡Pásenme al Comando Fronterizo!”

Los empleados corren gritando por radios y teléfonos para conectarse a esto y obtener información al respecto. Los procedimientos están abandonados. Todos se mueven a toda velocidad, sin preocuparse por el barro que salpica sus uniformes de vestir.

Aquellos que no tienen estaciones de batalla porque están allí como observadores regresan sin rumbo al Puesto de Comando. El Teniente Coronel von Lergen está entre ellos. Incluso moviéndose rápidamente, rodeado por la cacofonía, encuentra un escalofrío recorriendo su columna vertebral.

“Guerra Mundial. ¿Podría algo tan ridículo...?”

... ¿Realmente suceder? Está a punto de decir, cuando es interrumpido por la Mayor von Degurechaff, quien aparece en el Puesto de Comando un poco más tarde.

“Estoy totalmente de acuerdo, Coronel. ¿Por qué el Imperio debería enfrentarse al mundo entero?” Parecía que ella llegó tras sus propios subordinados simplemente porque tenían piernas más largas. Como irritada por su baja estatura, ella pisa sus pies con botas y escupe indignada: “Esos estúpidos dacios. Estoy segura de que lo están haciendo por el mundo o lo que sea. Se mueren por que los quememos hasta los cimientos. ¿Quién sabía que la cooperación internacional podría ser tan horrible?”

Ella está enojada con la guerra mundial misma. Está furiosa y supone que se acerca.

Es absolutamente absurdo, pero la Mayor Tanya von Degurechaff está indignada por el futuro loco que está imaginando, uno en el que el Imperio se enfrentará al mundo entero.

“Bien. Vengan por nosotros, cerdos. O tal vez debería decir: ¡les daremos pelea!”

Oh Dios... ¿Es esto...? ¿Lo que querías?

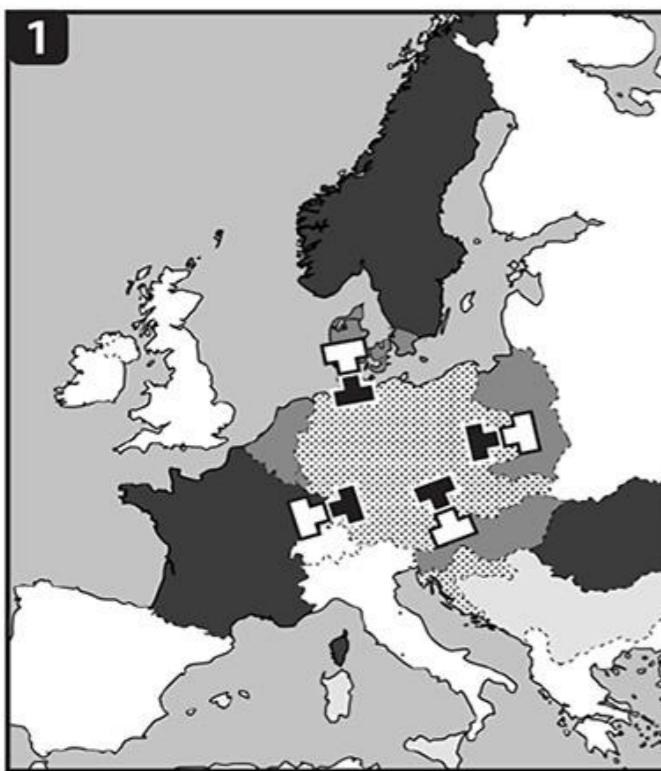
(La Saga de Tanya la Malvada, Volumen 1: Deus lo Vult, Fin)

Anexos

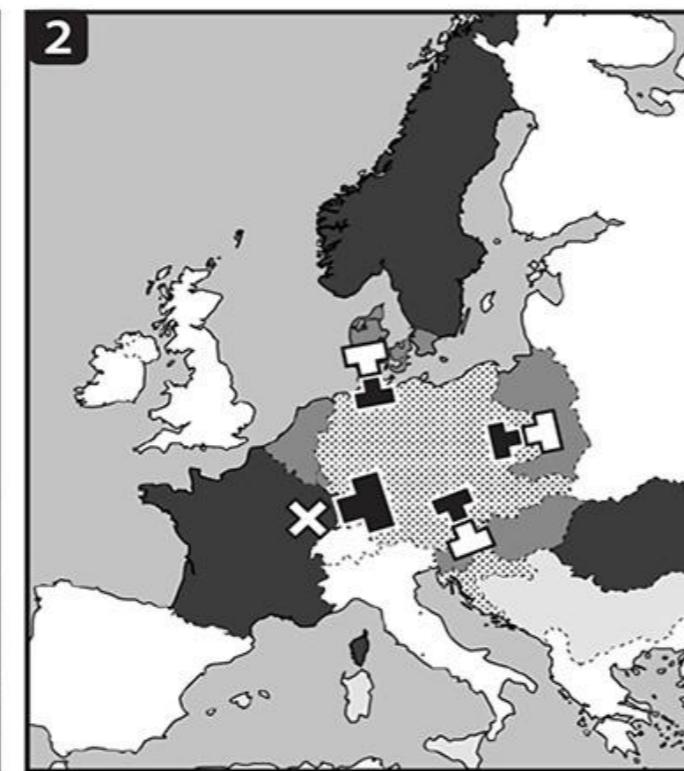
»»» «««
Estrategias de la línea interior y exterior /
Bosquejo de la historia

¡Atención!
Achtung!

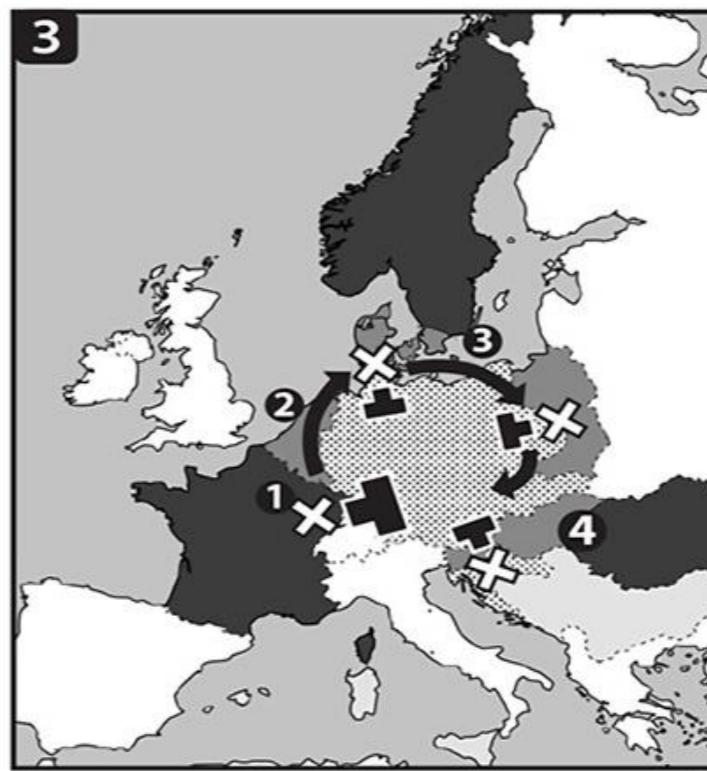




Pelear batallas de retraso en todos los frentes.



Lograr la victoria en un solo frente.



Repetir ②.



Las Claves de las Líneas Interiores

La velocidad y el golpe de los principales escuadrones de fuerza del Ejército Imperial.

El Imperio saldrá victorioso si puede eliminar rápidamente a los enemigos más pequeños que se acercan desde todas las direcciones antes de quedar completamente rodeado.

Si el Imperio no se mueve lo suficientemente rápido, será derrotado.

»»» El Entorno Estratégico del Ejército Imperial

La situación fronteriza obliga al Imperio a ver a cada país cercano como un enemigo potencial.

La carga que supone el mantenimiento de múltiples frentes requiere la dispersión de las fuerzas militares, lo que lleva a que cada lugar esté en desventaja en cuanto a la fuerza de combate local.

Por esa razón, el Imperio ha basado su estrategia de defensa nacional en la reorganización de su fuerza principal para que sea altamente móvil, de modo que pueda eliminar cada frente por turno.

Esta es la llamada estrategia de líneas interiores.

»»» La Estrategia de Líneas del Ejército Imperial

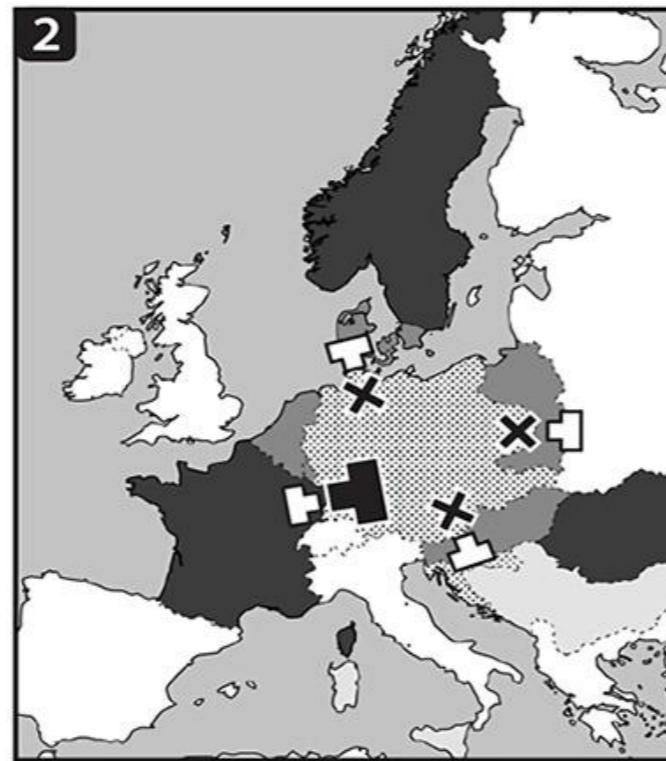
(Ver los mapas de arriba.)

El plan es lograr la victoria aplastando a cada enemigo individualmente.

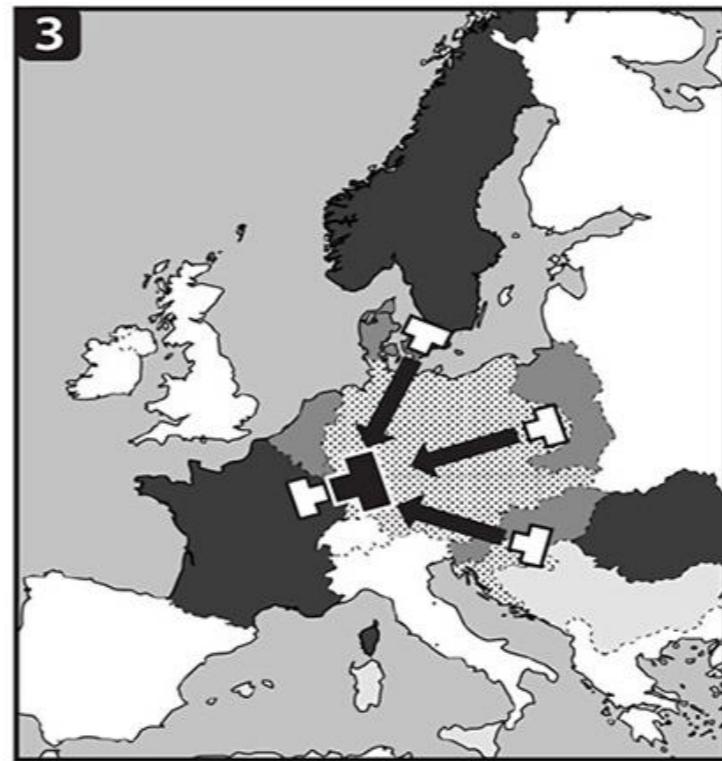
El Imperio necesita asegurar una superioridad localizada abrumadora y evitar pérdidas críticas en cada frente.



Presionar al enemigo con superioridad numérica en todos los frentes.



Noquear a las fuerzas de defensa regionales antes de que la fuerza principal del Ejército Imperial llegue para apoyarlas.



Colocar la fuerza principal del Ejército Imperial en un frente, para luego rodearla y aniquilarla.



Las Claves de las Líneas Exteriores

La cantidad de tiempo que el Ejército Imperial puede soportar el combate continuo, así como el poder de ataque de los países circundantes.

Si los países circundantes pueden romper rápidamente las líneas defensivas del Imperio, tendrán la ventaja.

Por el contrario, si las fuerzas del Imperio pueden resistir, existe un gran riesgo de que su unidad principal se apresure a derrotar a las unidades atacantes antes de que los aliados puedan llegar desde los otros frentes.

»»» El Entorno Estratégico de los Países Circundantes

Dado que el Imperio es demasiado fuerte para enfrentarlo en un uno a uno, las naciones hostiles pretenden imponerle una guerra de múltiples frentes.

Debido a la carga que supone al personal batallar en múltiples frentes, el Imperio tiene que estirar sus fuerzas. Como eso significa que cada posición imperial está en desventaja en términos de fuerza de combate, los demás países tienen como objetivo romper rápidamente y derribar las líneas defensivas del Imperio.

El objetivo general es ganar cada posición antes de que lleguen los refuerzos del Imperio. Esta es la llamada estrategia de las líneas exteriores.

»»» La Estrategia de las Líneas Exteriores de los Países Circundantes

(Ver los mapas de arriba.)

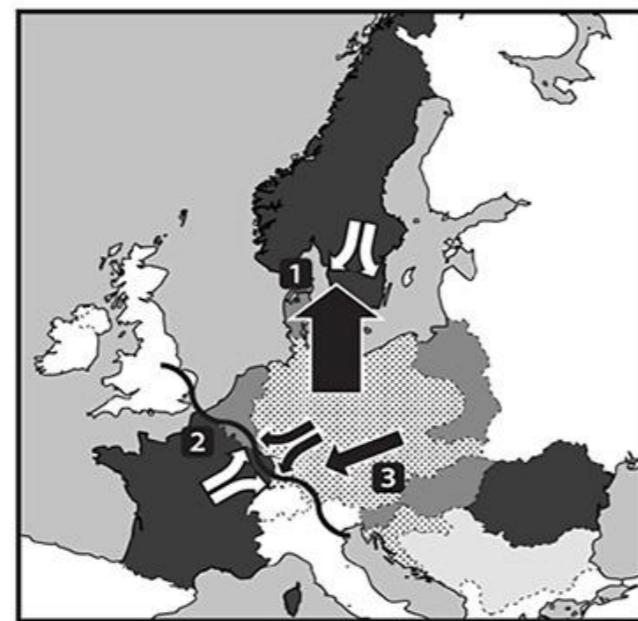
El plan prevé ejercer presión sobre cada frente superando las fuerzas del Imperio.

Año 1



- 1 Las fuerzas de la Alianza Entente comienzan su picnic armado.
- 2 El Grupo del Ejército Imperial Northern comienza las operaciones de interceptación.
- 3 El Ejército Imperial avanza hacia el norte.
- 4 El Estado Mayor del Ejército Imperial comienza la movilización general. Ordenan a su fuerza principal que ejecute una ofensiva dirigida a destruir la Alianza Entente.

Año 1, Parte 2



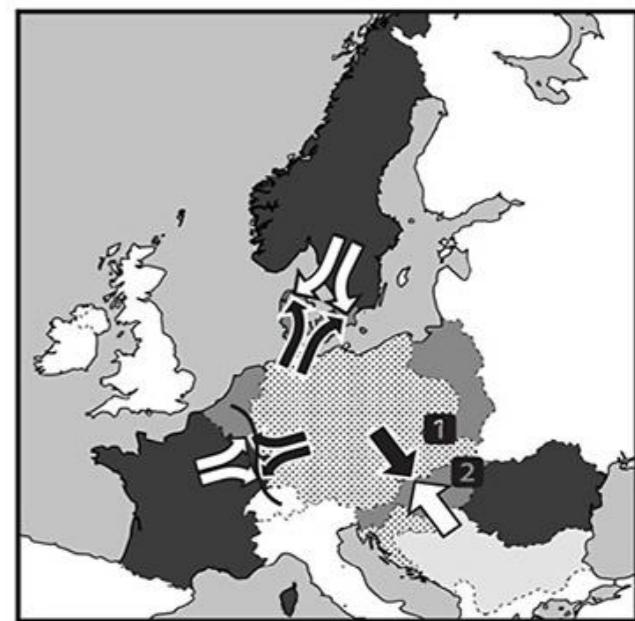
- 1 La fuerza principal del Ejército Imperial avanza hacia el norte.
- 2 El Ejército de la Republica comienza la movilización general y simultáneamente lanza una ofensiva en la frontera.
- 3 El Grupo del Ejército Occidental del Ejército Imperial sufre pérdidas en las primeras batallas. Se despliegan los refuerzos que podrían ser reunidos.

Año 1, Parte 3



- 1 El Imperio tiene éxito en retrasar la batalla a lo largo del frente del Rhine, pero las líneas son invariablemente empujadas hacia atrás.
- 2 El Estado Mayor ordena al ejército principal cambiar de posición.
- 3 Con unas pocas excepciones, comienza el redespliegue. La fuerza principal del Gran Ejército llega como apoyo, lo que lleva a los frentes a un punto muerto.

Año 2



- 1 El 203º Batallón de Magos adquiere las capacidades operativas iniciales del orbe Tipo 97.
- 2 El 203º Batallón de Magos está estacionado cerca de las líneas oriental y meridional. El Principado de Dacia moviliza sus fuerzas.

✓ Errores de Cálculo por Ambos Lados

- El Imperio subestimó la importancia política que la Alianza Entente daba a su actuación militar.
- La Alianza de la Entente subestimó la posibilidad de que el Imperio reaccionara a las provocaciones con fuerza.

Los planificadores de Entente esperaban recibir concesiones, ya que sería extremadamente precario que el Imperio se comprometiera demasiado en cualquier frente.

✓ El Error del Ejército Imperial

No satisfecho con aplastar la invasión de la Alianza Entente, pretendía acabar con todo el país con una gran ofensiva no planificada.

Como el plan de defensa original del Imperio asumía que podía ser atacado en cualquier frente, las opiniones estaban

divididas en cuanto a si los militares debían capitalizar o no su ventaja momentánea, por lo que estaban indecisos. La idea de reducir la carga defensiva a tres frentes en vez de cuatro era demasiado tentadora.

Por otro lado, esta acción también provocó el pánico en la República, por temor a que la estrategia de las líneas exteriores se desmoronara.

✓ Errores de Cálculo por Ambos Lados

La República no tenía ni idea de que sería incapaz de quebrarse.

En cuanto al Imperio, llevar a cabo la estrategia de las líneas interiores con su fuerza principal fuera de escena era completamente imposible, y el plan original estaba progresando mucho más lentamente de lo necesario.

Además, debido a la dispersión y redespliegue de sus fuerzas, la fuerza de combate general era menor de lo que hubiera sido si hubieran actuado de acuerdo con el plan original, por lo que la situación era un desastre.

Al final, ninguno de los dos bandos pudo ganar la mano, pero ninguno pudo repeler al otro, por lo que la lucha se empantanó.



PALABRAS DEL AUTOR

Antes de saludarte, yo, Carlo Zen, declaro:

En definitiva el editor conocido como ‘Enterbrain’ tiene un tornillo suelto.

El título: *La saga de Tanya la malvada*. Toda mi religión, ideología, nacionalismo, etc., etc. Todo ese sin sentido. ¡Todo el tiempo que estuvimos revisando el manuscrito no pidieron una sola edición! Qué valentía, ¿verdad?

A menos que todo haya sido una mala broma, o esté en *Candid Camera*⁵⁷, o haya habido algún error, ahora mismo este libro debería estar en tus manos. Sí, sí *Tanya la Malvada* no es sólo una alucinación masiva que compartimos, entonces realmente debe existir.

Y así, aunque todavía me pregunto por qué, este libro salió y vio la luz del día. Me gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer al sitio web donde comencé esta novela, Arcadia (<http://www.mai-net.net>); el que lo dirige, Mai; y todos los usuarios que me dejaron tantos comentarios.

Y para todos los que esperaban esto, siento mucho haberte hecho esperar. Espero que disfruten de la versión modernizada y mejorada de esta historia llena de corazón. Está bien, ¡es *La saga de Tanya la Malvada* de Carlo Zen! Las siguientes advertencias son para los lectores primerizos, por lo que, si ya está familiarizado con este título, sáltate esto porque será largo e innecesario.

Ahora bien, primerizos. Saludos, este es Carlo Zen. Puede ser algo extraño que el autor diga algo como esto, pero no me equivocaría: este libro es muy nerd, así que piense mucho si realmente quiere leerlo.

⁵⁷ Fue una serie de televisión de realidad y cámara oculta estadounidense popular y de larga duración. Las versiones del programa aparecieron en televisión desde 1948 hasta 2014.

En primer lugar, está Dios, hay un protagonista transexual ridículamente poderoso transportado a otro mundo con magia. Diré esto: lance el título de esta cosa como si me sintiera con resaca, o como si acabara de trasnocharme por completo, y lo hicieron todo enorme y lo colocaron en la portada del libro. Si nadie nos detiene, probablemente deberíamos comenzar a preocuparnos por el futuro de Japón.

Pero este tipo, Carlo Zen, que escribe esto, es el peor tipo de todos. Quiero decir, él preguntará con frialdad cosas como: “¿Por qué los protagonistas originales siempre tienen éxito en cosas como la política doméstica y la gestión de los asuntos nacionales?” Y no sólo eso, sino que, si lo dejas campar a sus anchas, comenzarán a presumir, y hacer cosas como: “Disculpe, ¿ha leído algún libro sobre estudios de desarrollo? ¿Has oido lo último sobre cómo un ensayo controlado aleatorio demostró que no existe una bala de plata?” De todos modos, es un poco desagradable.

Y es incorregiblemente argumentativo y terco de una manera retorcida. Ahh, demonios, ¡ya debería ser evidente que es un inútil! Además, este Carlo Zen sufre de una enfermedad que lo hace burlarse de cosas como finales felices y la mentalidad de ganar es todo. Le hace adorar retrasar la acción y luchar contra los retiros en el barro, perder batallas y el coraje y la solidaridad de la comunidad internacional.

Si sólo te gustan los sueños, la esperanza, la paz y la amistad; o no te gusta si el protagonista no gana; o quieres un final feliz... probablemente te salga mejor, en un sentido de costo de oportunidad, saltarte este libro.

Por supuesto, es cierto que será un problema para mí si el libro no se vende...

Y para ustedes camaradas que dicen: “¡Ya es demasiado tarde para nosotros!” Y me hicieron el favor de ser tentados: ¡Bienvenidos a este lado! ¡Estamos de todo corazón felices de tenerte!



PALABRAS DEL TRADUCTOR, FERINDRAD

¿Cómo decirlo...? Esto fue malditamente genial.

Luego de leer las palabras del bueno de Carlo Zen me queda todo claro, luego de que todo el camino se recorra, el final será más que interesante.

Bien, permítanme divagar. Desde la emisión de la película de esta obra habían estado en mi las ganas de traducirla (sé que ya hay una versión pero quería hacer algo mejor) pero estaba falto de tiempo, si esto quería iniciarse entonces requería ayuda, allí fue donde llegó Mayhek que ni corto ni perezoso se aboco de lleno en el proyecto. El trabajo fue en conjunto, aunque todo lo relacionado a las imágenes corrió por mi lado pero pienso que tratar con el texto en bruto (sobre todo cuando se tiene tal tipo de léxico y vocabulario) es lo más complicado del asunto.

Como también se dijo este libro es muy nerd, aunque personalmente lo clasifico en aquellos libros que requieren del lector un cierto grado superior de conocimiento, y por eso la gran cantidad de anotaciones al pie de página (la versión al inglés tenía unas veinte que por el modo en que estaban redactadas tengo la seguridad de que fue por petición del editor que el mismo autor las escribió) fueron puestas para no dejar a los lectores en el aire, las notas complementarias fueron señaladas por Mayhek y fue mi trabajo el colocarlas.

Ahora quisiera hablar sobre Tanya. Una de las dudas en común que tenía con mi colaborador era que teniendo en cuenta la lógica y raciocinio de Tanya como se percibía, si hombre o mujer, porque cuando le ocurre un cambio de sexo a un protagonista su psique nunca es bien estudiada a pesar que debería ser parte del eje central, y al menos mi conclusión es que en principio continua viéndose como hombre con Tanya siendo un avatar de su voluntad, que poco a poco va sucumbiendo a su imagen externa.

Esta ya se ha vuelto una frase cliché pero no por ello no viene al caso: acá no hay blancos ni negros, solo un escala de grises. Y, una vez más en lo personal, creo que el autor no se debería de preocupar por el futuro de Japón si llegase a haber más personas como él.

Bueno, esto va por Tanya: ¡Maldito seas Ser X!

Con los pies en la tierra y la mirada al cielo clamo por tiempo y disposición para continuar con esta saga con este mismo nivel de calidad y colaboración, sin más nos leemos (?) en otra ocasión.

**¿Dices que una buena causa justifica incluso la guerra? Yo
contesto: Una buena guerra justifica cualquier causa.**

FRIEDRICH WILHELM NIETZSCHE.

Filósofo y poeta alemán.

(1844-1900)

Para todos de *Ferindrad*



PALABRAS DEL TRADUCTOR, MAYHEK

Guten Tag soldados, bienvenidos a esta nueva serie de novelas que les traemos, conocida popularmente como la Loli Nazi y una de mis primeras hijas en éste blog (Aunque Ferindrad diga lo contrario), una traducción nacida del oscuro abismo de la cuarentena del 2020, obviando esto, una lectura muy interesante, en donde se nota el nivel de preparación que tiene su autor y donde sin duda alguna nos responden preguntas de cosas que por tratarse de POV, el anime no podría respondernos, como lo es y teniendo en cuenta de nuestras nuevas olas de LGBTQ+ como lo son: ¿Tanya se identifica como hombre o mujer? ¿Qué pasa en su cabeza cuando acciona el Tipo 95? Y su verdadera naturaleza, que para nuestra suerte, es mal interpretada por parte de todos en el nuevo mundo de Tanya.

Así pues, bendiciones de mi parte y de Ser X, que sobrevivan esta cuarentena y nos vemos en la próxima entrega de Loli Nazi Overpower.

Auf Wiedersehen.

**En la guerra, una rápida victoria es el resultado de una lenta
preparación.**

PUBLILIO SIRO.

Poeta latino.

(Siglo I a. C.)

Para todos de **Mayhek**